جلالته رعى حفل تحريج طلبة اليوبيل الحسين: سأحاول المستحيل لتغطية الفجوات بيننا وبين العالم

عمان ـ بترا ـ قال جلالة الملك الحسين لنني ساحاول المستحيل لتغطية الفجوة بيننا وبين العالم.. وإن يتَّحقق في الاربن من تقدم ورقى وتطور كما يسعى الاضرون لانصاره في المتقيمة. وأضاف جلالته خلال رعايته وجلالة الملكة نور الحسين امس حفل تخريج القوج الاول من طلبة مدرسة اليوبيل في الموقع الجديد للمنرسة، أننا يجب أن نركيز أكثر وأكثر على أطلاق هذا العقل البشري الذي نتميز به نحو الرحاب الواسعة والخروج الى رؤية القضاء ألرحب والبحث والانتاج والعمل

الاصد ٨ ربيع الاول ١٤١٨ هـ الموافق ١٢ تموز ١٩٩٧م - العدد (١٢٣٦) - السنة السانسة ، عدمان - المملكة الاردنية الهاشدمية

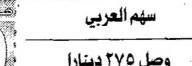
افتتاح الالعاب الرياضية

العربية الثامنة



منتجات المراعى تغزو السوق

الاستهلاكي رغم المنافسة الحادة



التعاون الإقليمي بين دول المنطقة ضروري في جميع الدول معاً لتعزيز العلاقات الاقتصادية كما أنه يشكل

في الوقت ذاته اداة قسوية في تعسرير السسلام

والاستقرار والامن في المنطقة. واضاف سموه انه

في حالة السلام الذِّي يقود الى الاعتراف بدولة

فلسطينية والى انهاء سياسة الاستيطان والاعتراف

بايجابيات مساهمة الشعب الفلسطيني في التجارة

الحرة وليس في اجراءات الحماية أو الاقتصاديات المغلقة فأن هذه العملية يمكن أن تشمل اقتصاداً

اسرائيلياً حيوياً ومساهماً. وقال د. هاني المُلقي

وزير الصناعة والتجارة اننا نؤمن بان الخم هي الآلية المناسبة للنمو الاقتصادي.

وصل ۲۷۵ دینارا



90 مليون دينار قيمة ١٣ مشروعا

استثماريا صناعيا وسياحيا

الأسواق

تطرح للنقاش



سموه يفتتح فعالية الشراكة الاوروبية بمشاركة ٢٦ دولة تمثل ٦٠٠ مليون انسان

🔳 الملقي: نؤمن بان الخصخصة هي الالية المناسبة للنمو الاقتصادي 🖿 بابتوس: الشراكة مع الاربن فرصة ممتازة للمشاريع الصغيرة والمتوسطة الاربنية



الامير الحسن يغتنع فعاليات الشراكة الاوروبية المشتركة

كتب - محمد الرمحي

قال سعو الأمير الحسن ولي العهد ان التعاون الاقتصادي ليس بديلا للانقراج السياسي والحقوق القلسطينية وقيام النولة القلسطينية وانهاء الاستيطان. واكد سموه أن كل هذه المواقف الثابية تشكل اساسأ للموقف الاربني السياسي الثابت واشار سموه إلى أننا نتحدث هنا عن التعاون مع العائم. جاء نلك في تصريح صحفي بعد ان افتتح سموه في المركز الثقافي الملكي مساء امس فعالية الشراكة الأوروبية للتوسطية - الاردن ٩٧، حيث القي سموه كلمة توجيهية اكد خلالها على اهمية هذه الفعالية بالنسبة للاقتصاد الاربني والتعاون الاربني

وقال سعو الامير الحسن انذا في الاردن نؤمن بان |

المفوض الاوروبي بابتوس قال أن الشراكة مع الاردن فرصة معتازة للمشاريع الصغيرة والمتوسطة

«الخارجية»: سفارتنا بدمشق لم تقصر بمتابعة وفاة د. الشطناوي

القد تبين لنا بعد الاطلاع على المراسلات الرسمية والوثائق ان السفارة الاردنية لم تعلم بالحادث الإبعد اتصال الخارجية الاربنية ستفسرة في الساعة الثامنة والتصف من صباح ١٩٩٧/٧/٢ حيث بادرت السفارة فسورا بالاتصال بمستشغى اللب التي تبعد ٤٠٠ كلم عن بعشق وتاكدتُ من وقوع الحادث حيث علمت أن اهل الفقيد قد حضروا للمستشفى

عمان - بترا - اصدرت وزارة اعلمها بالحادث. الخارجية التوضيح التالي حول ظروف وفسساة المواطن الاردني الدكتور محمد الشطناوي اثر حادث سيس في منطقة اللب في سوريا وملابساتها..

ان وزارة الخارجية اذ تتقدم باحر التعازي الى ال الشطناوي يوفاة فقسمه تدرك ان ثقل المصاب قد غديب عنهم بعض الحقائق للهمة حول الإجراءات المتخذة من الجانب السوري ثم السفارة الاربنية في بمشق فور

دالبنية ص١٥. الأسواق تنشر التعليمات الجديدة لسيارات الادخال المؤقت

تحت وضع الإمخال المؤقت بشرط كتب. ناصر عارف ابراز توصية من وزارة الصناعة والتحارة تتضعن اصدرت دائرة الجمارك العامة

السماح للشركة بانخال السيارة تعليمات جديدة لانخال السيارات وان ينصصر الانخسال المؤقت الى الملكة تحت وضع الاخسال للشركة بسيارة واحدة لاستعمال المؤقت للشركات الاجتبية وتلك مستخدميها من غير الاربنيين كبديل عن التعليمات للعمول بها وتقديع كغالة بنكية تضعن الرسوم الجمركية والضرائب

ووفقا للتعليمات الجديدة التى حصلت عليها دالاسواق، وسيبدآ وقب ما يلي النص الكامل للتعليمات الجنينة التي تنفره العمل بها اعتبارا من اليوم سيسمح للشركة الأجنبية غير

السياسي استشعرنا عبر مسيرة الشماني سنوات ان هناك ازمة وهذه ليسست المرة الاولى التي تقيم بها، كان لنا قياس وكانتُ القسرصة وعدم التسسرع في الحكم على المسيرة واوضح ان الازمة الان ذات شقين ما يتعلق المناف الذي يمر باعادة صياغة و ننيات

املة وتوصلنا الى ان مسؤوليتنا الوطنية تعلى عليناً أن نقرع الجرس. ونطالب الجميع بوقفة مراجعة شاملة والشق الثاني هي قضية الديمقراطية وما طرا عليها من تراجعٌ، وقرار المقاطعة جاء وقفة للمراجعة وهو ليس أنسحابي ولم نشخة هذا الموقف الا لأننا

وحول العلاقة بين الاخوان والجبهة قال المراقب العام للحماعة لم تتغير ولم تختلف الجبهة كحزب سياسي مصرح له من خلال القانون وتنير شؤونها بنفسهاً، لكن غالبية أعضاء الجبهة هم من الاحوان والاضوان ملتزمون بقرار الجماعة في الجبهة والعسلاقية مع الجسبيهة لم تهتر وهي في اطارها الفكري العام.

«العمل الاسلامي» تقرر استمرار دراسة قرار «الجماعة» مع احزاب المعارضة

تشمل الترشيح والتصويت

■ لا تغيير في نهجنا الاصلاحي ونبذنا للعنف ولا انقلاب داخل الاخوان

🖪 لا بد من الحوار للاتفاق على برنامج وما يتفق عليه يجب ان يحترم كتب ارشيد العاند

> قال المراقب العنام لجمناعية الإضوان المسلمين عبدالجيد ننيبات أن دافع الجماعة من اتخاذ قرآر لمسلحة الوطن.

واضاف ننيبات في مؤتمر صحفي عقده مساء امس أن هذا القرار ليس وليد ساعته وانعا نتيجة لتراكسات عديدة، ونحن مع للشاركة في الأصل والقاطعة هي استثثاء للطروف والتراكمأت التي

واكد أن الاربن بعد انتخابات ١٩٨٩ شهد ازدهارا ليعقراطيا، والبيت الانتخابات أن للجماعة حضورها وقواعدها.

واوضح ان مجلس النواب كان مغيباء وبالتالم بشاركتنا لن تعيد الهيية الى المجلس واتخننا قرارنا بالقاطعة بعد مشاورات مكثفة في القواعد ومجلس شوري الاضوان، والحكومة لم تفتح اي قناة من قنوات الحوار وكان الاخرين متفرجون.

وحول وجود انقلاب في الموقف اكد ان الجماعة كماً هي ولم يحدث بدأخلها أي انقلاب في للوقف، وهو برنامج اصلحي سلمي، ويما انتا بالعمل

حمال الشاعر

بريطانيا والتي سببت نعرا في العالم كله. ويرى الخبراء ان هذا القرار سيكون له اثر معنوي على السنهاك نظرا لشهرة مطاعم دماك ونالدز، المنتشرة في معظم عواصم العالم. وتشبير تقييرات خيراء صناعة اللصوه في

يوسف لعظم

في اطول مرافعة بتاريخ القضاء الاردني

مجلى بطالت أكراؤة الدقامسة

لانتفاء لركان المسؤولية الحنائية

طالب محامي الدفاع الاستأن حسين مجلي بيراءة موكله المتهم الجندي احمد الدقامسة من كافة التهم المسندة النيه.

وقال للحامي مجلي في مرافعته والتي تعد اطول مرافعة في تاريخ القضّاء الأردني إذ بلغت (٢٤٠) صفحة من القطع

وقال أن المتهم بريء لانتفاء اركان المسؤولية الجنائية بسبب

بيانان لـ «الوطني الدستوري» حول الطائرة

الأردنية في الكويت ومؤتمر الدوحة

كتب نايف المعاتبين

عبدالمجيد ذنيبات

مديد او احسراء الانتسخسايات لا به

سمير قعوار

■ التمديد اذا كان الهدف منه الضروج بقانون انتضابات عصري

د. غازي ربابعة

🗷 قد تمدد الحكومة للمجلس لتعيد ترتيب اوراقها

د. عبداللطيف عربيات

بسام حدادين

🖪 اطالب بفتح حوار بين الحكومة والفعاليات الاخرى

🔳 التمديد يعني عدم وجود نية 🗎 اجراء انتخابات نزيهة ضرورة

لتعزيز الحياة الديمقراطية للوقدوف على رأي الشحب

«التفاضيل ص٣»

عرموش: اللحوم المستحدمة في مطاعمنا اميركية وليست بريطانية

«ماكدونالدز» و«بورغر كنغ» ترفع الحظر عن اللحوم البريطانية

بريطانيا الى أن مجموعة مطاعم ماكدونالدز يمكنها بمقردها استهلاك نحو ؛ الأف بقرة شهريا وهو ما يعادل ٩٪ من حجم الإستهلاك العالمي الذي يقدر بحوالي ٤٠ الف بقرة شهريا وقد بررت ماكدونالدز في بريطانيا قرارها باقتناعها بأن لصوم الايقار البريطانية لم تكن ابدأ مصدر ضرر لصحة الانسان واكدت أن قرارها العبام للماضي بعقباطعة اللحبوم

> For those who are serious about Success

in Business in a Promosing

Emerging Market

♦ Industrial Sector in Jordan

♦ Counterpart Matching

◆ Trade Fairs

◆ Trade & Economic Information

♦ Subcontracting & Partnership

CONTACT YOUR RELIABLE COUNTERPART

قبال السيد علي عرموش منير سلسلة مطاعم ماكنونالدز - الاردنّ انه لا توجد اي علاقة بيننا وبينُ سلسلة مطاعم ماكدونالبر في بريطانيا مشيرا ألى ان اللحوم المستخدمة في مطاعمنا مستورية من اميركا حسب شروط ومواصفات وزارة الصحة ووزارة الزراعة وقد فوجيء خبراء صناعة اللحوم باعلان شركة ماكدونالدز، العالمية في بريطانيا عن اعتزامها العودة الي استخدام اللحوم البريطانية رغم أن شبيح المضاوف من جنون البقر لم يُحتف تعاما من الستهاكين في انحاء العالم بعد مرور اكتر من عام على أندلاع ازمة دجنون البقر، في

العاملة باستيراد سيارة واحدة ا «الاسواق، بنشرها: «البقية ص١٠، للساعين وراء النجاح في الأعمال في منطقة الفرص التجارية

والإستثمارية الواعدة أسادر للإنصيال منع المسدر الموثنوق

﴿ السناعيين والصدرين في الأردن 💠 القطاع الصناعي في الأردن

♦ العلومات الإقتصامية والتجارية

♦ التعاقد والشاركة 🕈 قرص الإستثمار في الأردن

إيجاد الشريك التجاري

♦ البعثات التجارية المعارض المولية

IN JORDAN FOR INFORMATION ON → Jordanian Manufacturers & Exporters ◆ Investment Opportunities in Jordan → Inward & Outward Trade Missions

الاردن: بوابة الاعمال في منطقة الشرق الاوسط Jordan: Die Gateway to Business in the Middle Fast

مؤسسة تسمية الصادرات والمراكز التجارية الاردنسية. هاتف ٢٠٣٥٠٧ فاكس ١٨٤٨٦ صب ٧٧٠٤ عمان ١١١١٨ الاردن

Jordan Export Development & Commercial Centers Corporation
Tel: 605507 Fax 684568 P.O. Box 7704 Amman FHAS: Jordan : E-Mail, JEDGO CINETS, COMJO



🗷 الشركة العربية للأدوية والمراكز التجارية شركة المعشر الدونية

🗷 بنك الإسكان بنك الإثماء الصناعي

🗷 البنك الإهلى الإردني

 بنك الإربن والخليج ■ البنك العقاري العربي

> 🖪 سىتى دۆك ■ نشاشینی وعبینی

🗷 دهانات ناشو نال 🗷 الإيوبي للمفروشات

🗷 يترا للصناعات الهندسية 🗷 شركة الإليان الدانماركية

 الاربنية للاستشفارات المتخصصة

■ شركة الرمز للصناعات

🖪 الخيراء العرب في الهنسة

الشركة الإردنية للاخشاب

■ مكتب الهندسة والكدبيوتر

🗷 مجموعة الشركة النوليـة

الأردن ٢٠٠ فلس لينان ووه ليرة ، سوريا ٢٠ ل . س، العراق ٧ دنانير، البحرين ٢٠٠ فلس السعودية ٥ ريالاته الكويت ٥٠٠ فلس، الامارات ٤ دراهم، عُمان ٢٠٠ بيسة، اليمن ١٠ ريالات، انسودان ١٠ جنيهات، مصر ٥٠ قرشا، ليبيا ٣٠٠ درهم تونس ٣٠٠ مليم الغرب ٥ دراهم.



الامير محمد يعزي عشائر المصري وآل العساف وآل عنقور

عمان . بترا . انتدب سمو الامير محمد المثل الشخصي لجلالة الملك للعميد هشام النسور مدير شرطة العاصمة للمشاركة في تشييع جثمان للرحوم الصأج حافظ سليمان والدمعالي السيد سليمان الصافظ وتقنيم الشعبازي والمواسباة باسم سنصوم الى عشبائر المصبري وال

الرفاعي يستقبل السفير العماني

عمان - بِترا - استقبل السيد زيد الرفاعي رئيس مجلس الإعيان في مكتِبه بدار مجلس الامة السفير العماني بعناسية انتهاء مهام عمله كسفير لدولته لدى البلاط الملكي الهاشمي. وجرى خلال اللقاء بحث العلاقات الثنائية بين البلدين الشقيقين في

مختلف المجالات اضافة لبحث الاوضاع العربية والاقليمية والدولية. وقدم السيد السفير التهائي للسيد الرفاعي بمناسبة تسلمه رئاسة

تعيين ٤ اعضاء في مجلس الافتاء

عمان . بترا . قرر مجلس الوزراء تعيين اصحاب السماحة والفضيلة الدكتور عبدالسلام العبادي وزير الاوقاف والشؤون والمقدسات الاسلامية والعين النكتور عبدالعزيز الخياط والنكتور محمد فتحي الدريني والدكتور عمر سليمان الاشقر والنكتور محمود البخيت اعضاء

في مجلس الافتاء لمدة ثلاث سنوات اعتبارا من ١٩٩٧/٧/١٦. والجدير بالنكر ان سماحة قاضى القضاة يراس مجلس الافتاء للذي يضم في عضويته للفتي العام للمملكة نائبا للرئيس وعميد كلية الشريعة في الجَّامعة الآرننية ومفتى القوات المسلَّحة بالإضافة الَّي حَمسة اعضَاء يعينهم مجلس الوزراء لَّدة ثلاث سنوات.

في قرارات لمجلس الوزراء

اعتماد مكاتب سياحية لاستقبال طلبات الراغبين بالحصول على تأشيرات لزيارة اسرائيل

■ تخفيض بدلات خدمات التفريغ والتحميل بنسبة ٥٠٪ على البضائع المصدرة عبر العقبة

للكاتب السياحية التي سيتم اعتمادها

اسفرت الاتصالات التي جرت خلال الفترة للاضية بين وزارة الخارجية وللسؤولين في السفارة الإسرائيلية يعمان، على اتفاقَ مشترك. باعتماد عدد من للكاتب السياحية لاستقبال طلبات المواطنين للحصول على تاشيرات الدخول والغيراء.

من جانبه ، اشار د. فايز الطراونة وزير الخارجية خلال جلسة مجلس الوزراء امس، الى مسوضوع الازبحسام امسام للسسقسارة الاسرائيلية. والمشاكل التي يتعرض لها المواطنون لدى حسصولهم على تناشسيسوات الدخول، مشيرا إلى الاتفاق الذي تع مع المسؤولين في السفارة الاسرائيلية والذي بدوره سيساهم في حل الشكلة.

ب لا دنانيو، مشيرا الى أن السفير الاسرائيلي بعدمان وعد بان لا تتجاوز المنة لغاية الحصول على «الفيرًا» عن اسبوع واحد.

كتبت ـ نادية سعد الدين لاستقبال طلبات المواطنين وعددها لا يتجاوز ما يين ١٠ . ١٠ مكتبا سيلجيا. من جانب اخر، قرر مجلس الوزراء خلال جاسته امس للوافقة على تخفيض بدلات خدمات التغريغ والتحميل بنسبة ٥٠٪ من

التعرفة المعمول بها حاليا على كافة البضائع للصدرة عبس ميناء العقسة بعافي نلك الحاويات المعياة سواء كان المنشا اردنيا ام غير ذلك، ولا يشمل هذا التخفيض الحاويات الفارغة والبضائع السائنة اكالفوسفات وغيرها من تلك المواد)، على خلاف انواعها، والبضائع التي تصدر يموجب اتفاقايات خاصة. وقدم السيد وزير الصناعة والتجارة والتموين للمجلس البجازا عن اجتماع الوقد

مطلع العام القادم

في تقهقر مستمر وليس ادل على

نلك من ازنهار التعليم الخاص على

حساب التعليم الرسمي.. انه وفي

رَّمَنُ النَّطُورِ ٱلْمُذَهِلَ فِي وسسسادُلُ

الاتصال والاعالم عبر الاهمار

الصناعية، والقنوات الفضائية،

ووسناكل الاتصنال الالكتبروني لن

تجدي كل اساليب الحصار او الْقمع

والمنع، والحل في تحصين الإجيال

على اسساس الهبوية العبريسة

الاسلامية، والتعاون مع كل

الخلصين اقرادأ وجماعات للنهوض

فسانه لا بد من اطلاق طاقسات

المجشمع ومساهمة كل الإقراد

والهيئات الشعبية، ووقف ملاخقة

مؤسسات المجتمع المدني من تقابات

واحزاب وجمعيات وفعاليات تحت

غطاء اللهنتة بهدف السبطرة او

تجفيف المنابع. اذ المطلوب جهود

اساس منهج مدروس ومتفق عليه

ان كل ما ذكر وغيره وفي مختلف

المصالات يؤكد ان ما يجسري هو

اعادة مستاغة كاملة للمجتمع

وللدولة على نصو لا يحقق العدل

والاستقرار والحرية وكل نلك يتم

بعيداً عن المشاركة الحقيقية

للمواطن في صنع القرارات ورسم التوجهات والسياسات، وان القراءة

الواعية والمتانية لمجمل الواقع

ومسيرة الحياة السياسية، ترسخ

القناعة بان التقهقر في الحريات

ان الإخوان المسلمين وهم يدركون

نقة المعادلات المحلية والاقليمية

للنهوض بالمجتمع والنولة.

بالمجتمع تربوياً وثقافياً.

تقدم بها الوفد الاردني، خلال الجولة الاولى للمباحثات لتتم دعوة الاردن للاستعداد للحولة الثانية من المفاوضات التي ستبدأ في

وعلمت دالاسواق، أن السفارة الاسرائيلية ارسلت الى وزارة الخارجية قالمة باسماء

كما قدم السيد وزير التربية والتعليم ايجازا حول استعدادات الوزارة وخططها الرامية الى تسهيل عمل لجان التقاعد والاعارة للمعلمين الاردنيين الذين سيتعاقدون للعمل مع كل من قطر وعُمان.

ووافق المجلس على لحالة السيد امين قسراعين مسدير دائرة الارصساد الجسوية على التقاعد اعتبارا من ١٩٩٧/٨/١ وايضا الموافقة على انهاء خدمات المستشار في مجلس الوزراء محمد ناجى عمايرة اعتبارا من ١٩٩٧/٨/١، ولحالة عبد من للوظفين في سلطة الطيران المدني ووزارة البريد على التقاعد اعتبارا من ١٩٩٧/٨/١. كسمسا وأفق على تشكيل وفسد اربني من

وزارتي التخطيط والمساء والري لحف الاجتماع الغني الذي سيعقد مع فريق للبنك الدولي للعمل على أنهاء قائعة الأولويات الشاريع للياء والصرف الصحي في واشتطن من ٢٠ - ٢٨ الشهر الحالي.

ووافق على تنسيب وزير الشوون البلدية والقروية والبيلة على فصل قرية الزهراء عن بلدية امرع في مصافظة الكرك وفصل قرية المعمورة عن بلدية غوز الصافي في محافظة

ً ١. إجراء اصلاحات بستورية

ترسخ الفصل بين السلطات وتعطى

المؤسسة التشريعية حقها وبورها

الكامل في التسشريع وللراقب

٢. الغاء قانون الصوت الولحد

واستبداله بقانون حضاري يحقق

النزاهة والعدل حتى يتسشى

للمسواطنين فسرز النواب الذين

ح إلغاء قانون المطبوعات

أدوقف كسافسة الإحسراءات

والنشر المؤقت حفاظأ على حرية

الكلمة وبيعقراطية الصحافة

التعسفية بحق الاحزاب وغيرها من

مؤسسات للجتمع المدنى، واتلحة

المجال امام فعاليات المعارضة

الاوضاع الانتصابية للختلفة

ومقناومة جميع اشكال القسناد

وانواته، والاستنّاع عن تنفسيذ

امسلاءات صندوق النقسد الدولي

٦- إطلاق الحسريات ووقف

الاعتداءات والتجاوزات عليها، يما

يسهم في تعزيز الشاركة الشعبية

فى صنع القرار والتوجهات التي

تؤثر على حساضس الشعب

٧ وقف البطبسيع، وإغسلاق

أن جماعة الإضوان السلمان،

ستبقى كما عهدها الجميع، وفية

لمصالح وطنها وامتها تسهم في

بنائه ورفعته وتبنل كل ما تستطيع

[توكلت واليه انيب، [هود:٨٨].

استطعت وما توفيقي الإيالله عليه

ومستقبله.

في سييل ثلك.

الإبواب امام اختراقاته.

وسياسات النظام العالمي الجديد.

ه. العمل الجاد على معالجة

يمثلونهم بصدق.

والدولية ويستشعرون عمق إ في مقدمتها:

السؤولية تجاه قضايا الوطن

والاسة وشاصة في هذه المرحلة

النقيقة، ليرون ان قرارهم مقاطعة

الانتخابات النيابية القادمة لعام

١٩٩٧م قد جاء خطوة ضرورية

لترسيخ الديمقراطية وحماية

الوطن مثلما كان قرارهم بالشاركة

التيابية في المراحل للاضية سعياً

لتحقيق الهدف نفسه والغانة

ذاتها.. وقد جاء هذا القرار بعد

حوارات ومدارسات معمقة

ومسؤولة في جميع المستويات

التنظيمية. وأذا كانت الجماعة قد

تريثت في اتخاذ مثل هذا القرار في محطات سياسية مهمة سابقة.

فالأجل اعطاء القرص للاصلاح،

واملاً في تقعيل دورها في المجلس

النيبابي.. وإمهلاً في وقف الشدهور

الديمة راطى .. الا أن تراكسات

التقهقر الستمرفي مختلف

للتوقف واعادة النظر..

المجالات التى نفعت الجمساعة

أن قرار مقاطعة الانتخابات

النبائية القايعة انتخابا وترشيحا،

ليس انعزالاً سياسياً ولا تخلياً عن

العمل العام او منهج الجماعة في

الانقتاح والعمل السلمي، ولكنه

مرلجعة للعملية السياسية أني بلدنا

وموقعنا فيهاء ومحاولة التصدي

للتردي الديمقراطي، وحماية ما

ومن ثم فانه من واحد الحركة

الإسلامية التي لم تزايد يوماً على

المطحة الوطنية، ولم تعرف

الانتهازية السياسية، أن تغار على

الوطن والامة وحرياتها وحقوقها

وان تتحد في ذلك من المواقف ما

تقدره هي بكامل ارادتها. وان

الجماعة ترى ان المدخل لتصويب

الاوضاع الخاطئة القائمة بمكن أن

يبدأ عبر جملة من الخطوات ياتي

تدقى او استرجاع ما سلب منها.

الاردني مع منظمة التجارة العالمية WTO واوضح د. الطراونة للعبطس. أن للكاتب والتي خصصت لناقشة الطلب الاردني السياحية المعتمدة ستقوم بارسال الطلبات للانضمام الى عضوية هنه المنظمة، حيث الى السفارة، وفق الإوليات. مقابل رسم يقدر وصف الاجتماع بانه كان معيزا وايجابيا وحظى بالموافقة السريعة على البيانات التي

في بيان تفصيلي استعرض الأوضاع الراهنة في كافة المجالات وحدد مطالب الجماعة

■ المطالبة بالغاء قانون الصوت الواحد تحقيق للنزاهة والعدل ■ الغاء قانون المطبوعات ووقف الإجراءات التعسفية ضد الاحزاب ووقف التطبيع

طالبت جساعة دالاخوان المسلمين، باجسراء اصسلاحات مستتورية ترسخ الفسصل بين السلطات الثلاث وتعطى المؤسسا التشريعية حقها الكامل في التشريع والمراقية والمحاسية وطالبت في بيان تفصيلي يشرح اسباب مقاطعة الإخوان ألسلمين للانتخابات بالغاء قانون الصوت الواحد واستبداله بقانون عصري والغاء قانون المطبوعات والنشر المؤقت صفاظا على حبرية الكلمة وديمقراطية المنصافة والإعلام ووقف الإحراءات التعسفية بحق

الاحزاب واطلاق الحريات العامة.

• قَـال البيان في عام ١٩٨٩م

انبعث الامل الكبيس يتحولات

بيمقراطية تدفع الاردن المجتمع والدوكة تمكمه على مسدارج النه والازدهار، وتفاعلت جماعة الإخوان المسلمين مع المعطيات السياسية الجديدة بما توقر لديها من عرم منابق وإمكانات، تستكمل في ذلك برنامجها السياسي في مشروعها الشامل في بناء الوطن وخدمة المجتمع بمنهجية تتناسس على التوسيط والاعتدال، والذي حققت من خلاله انجازات مشهودة للمجتمع في المجال الضيري الإجتماعي والشقافي التربوي والصحي الخدميء وقي مجال التوجيه والارشاد عبر عقود من الزمن يشهد بها الواقع والإجيال، تفاعلت بايجابية فانفة مع مقتضيات هذه التحولات ولزوميات للرحلة فكانت للشاركة الواسعة في المجلس النيابي الحادي عشر، ثم في صياغة الميثاق الوطني مع مقبنة الإنجاهات الفكرية والقوى السياسية وفي التشكيل الوزاري عسام ١٩٩١م، والذي تع في ظروف محلية واقليمية بالغة الصعوية، وتعاملت مع واقع التعسينة السياسية بقناعة وصبق وايجابيسة، وعلى للرغم من حل مجلس النواب قبل انتهاء ولايته القانونية، وصدور قانون الصوت الواحد المؤلف عنام ١٩٩٣م. وعلى الرغم من كل ما كان متوقعاً من سلبيات هذا القانون على المستوى الوطني وعلى صبعبيد الصركبة الاسلامية، شاركت الجماعة في انتخابات عام ١٩٩٣م، وذلك تقديراً منها لحداثة التجرية وحاجتها لإحواء طبيعية، وقرص مواتية، وجهود صانقة، تتجنَّر من خلالها، وتنمو في ظلالها وتصافظ على تماسك الدولة والمجستسمم لإجل

وحدد البيان وجهة نظر الإخوان السلمين وموقفهم من مختلف القضاياً على النحو التالي: ١. في مجال المعمل النيابي والتشريعي

فقد شهدت هذه المرحلة اكبر

تحقيق الاردن المجتمع والجماعة

النموذج الاعثر تقيماً واشعاعاً

حضارياً في المحيط العربي.

المعسسالم الدالة على تدهور البيمق راطيسة ابتداء بادراء انتخابات نيابية على اساس قانون الصوت الواحد المرقوض شعبيا ومن قبل قطاع رسمي كبير، وقد عززت الحكومات المتعانية فيضنها على المجلس من خلال المحاصرة لنوآب المعارضة وفي مقدمتهم نوأب الحسركة الإسلامية في الصيلولة دون نجاحهم بتقديم خدمات للمواطنين في تواثرهم كبقية النواب ومن خلال توجيه عدد كبير من النواب الأخرين، بت حمة بق كشير من المسالح والمكاسب الشخصية، حيث ساعدت

مساحات الفقر وارتفعت نسبة على ذلك تركيبة مجلس الصوت الواحد، وعملت الحكومات، ويطرق البطالة وحدة الاسعار وتكاليف المُعينشية بشكل فيلجش. وفي ظل عدة لحمسر جهود النواب في المسائل الخدمية، الذي مكنها من قانون الاستشمار الجديد، تزداد التخوفات من امكانية تكوين انوية تعريركل القضايا التشريعية والسياسية التي تريد والتحكم المتعمرات يتم تسمينها مع الزمن، والاثار المترتبة على توتيع اتفاقيات بالجلس لامتلاكها كل الامكانات والتسهيلات في مجال الخدمات تحرير التجارة الدولية، والشراكة الاوروبية وهيمنة الشركات متعسة العامة، حيث اختت توزعها حسب تجاوب التواب معها ورضاها عن الجنسيات ليست اقل خطورة حيث بتحول اقتصادنا المحنود الضعيف ادائهم كساحات يون صيور قانون نقاية للعلمين وقانون اتحاد الذي لا يقوى على المنافسة من الانتاج الى الخدمات. طلبة الاردن، وماطلت في اصدار قانون من اين لك هذا، وعنلت في

٦- في مجال القضاء

لع تفلت السلطة القضائية من تغبول السلطة التنفسنية، حيث توالت الاستقالات لاصحاب الخبرة والكفاعة والمشهود لهم بالتزاهة، من القضاء في السنوات الاخيرة، الذي وقلق ألمواطن، حيث يستبعد بناء نعوذج شدوري وديمة راطيسة، في

والإعلامي

٧. في المجال الثقافي

ما زال الهيوط مستمراً في البرامج الإعلامية، وخناصة التلفزيون منها، كما يجري صياغة المناهج التعليمية بما بتغق وعمليآت التطبيع، وهناك اضعاف متعمد وحقيقي للتوجيه والارشاد الديني الإسلامي من خلال تفريغ المساجد من العلماء الاكفياء والخطياء القديرين. وفي مجال التسربيسة.. وحسيث أن المعلم وهو العنصر الاهم في العملية التربوية، مستنفد بتدبير آمور عيشه وتقهقر مكانته الإحتماعية، في ظل غياب مؤسسة اجتماعية ترعى شؤونه

غياب قضاء موثوق مطمئن.

وفى الشورى والديمقرأطية وفي فاعلية مؤسسات المجتمع المدني مسيستشمس وان النور النيسابي سيتضاط اكثر لتغنو المعارضة منجرد رمن في مؤسسة البرلان والهيكل السياسي، لا تؤثر في اي قرار او تشريع.

وتحمى حقوقه، فإن التربية ايضاً

الإغلب يسة العظمى من انشطة وفعاليات الاحزاب السلمية التي تعير من خلالها عن موقفها ووجهة تطرها، ولايصالها الى تطاعات المواطنين، وتم التعامل مع احزاب المعارضة وكانها احرآب غير مشروعة، مما يهدد عمليا تقويض

الركن الثالث للديعقراطية والمتمثل بالتعديبة السياسية والمؤسسة الحربية.

لقد أقر بوجود القساد الداري

قسانون مسحكمية امن التولة، وفي

قانون للعاهدة، والغاء قانون حظر

سع العقارات للعدو اليهودي

وقانون الشركات وقانون تشجيع

الاستثمار، وتم اقرار قانون الصوت

الواحد، واجتساحت الربة

اصدار قانون المطبوعات والنشر.

والديمقراطية والاحزاب

ليمق اطبة اتصاها اخرا، في

٢. في مجال الحريات العامة

شهدت هذه الفترة توسعا في

الاعتقالات التعسفية وخاصة بين

الناء الصماعة والمتعاطفين مع

حركة المقاومة الإسلامية حماس

دون ميرر، وجرى اعتقال عدد كيير

من المواطنين أثر رفع اسعار الحبر،

وتع ملاحقة العديدين بتهمة اطالة

اللسان، ومحاكمتهم واصدار لحكام

قاسبية بحقهم علاوة على متع

والمالي وعلى أعلى المسستسوياته واعلن عن تشكيل لجان او دوائر للتطوير الاداري او المتسابعسة والتغتيش، الا أن القساد الاداري والإعتداء على المال العام ازداد استشراءً. أن التمكين لمجلس نيابي منتخب بقانون عادل وبانتخابات حرة نزيهة ويمنهجية سليمة، هو الضمانة الحقيقية لمحاربة الفساد الاداري والمالي حسسيث لايتم الاصلاح بغير منهج مصلح او رجال اكلياء صالحين. ٤. في اللجال السياسي:

لقد كمانت وما زالت المعاهدة وملحقاتهاء تشكل خطرا على الاردن، وما انفكت التطبيقات العملية، والخطوات التنفينية تؤكد هذه الرؤية يوما بعد يوم، كما تؤكد سرابية وعودما سمى بالسلام حتى أصبح المواطن اكثر رفضًا لها عن اي وقت مضي، واعمق لحساسا بالخطر والخوف من المستقبل.

وعلى الصعيد الداخلي، فان المعارسة السياسية، تمعن في تهميش يور مجلس النواب، وكل احزاب المعارضة ومؤسسات المجستسمع المدنيء في الوقت الذي تتبنى فيه الحكومة حزيا سياسيا وتقدم أمكانات الدولة لضدمته وبعمه. أن النتائج المؤكدة لهذا السلوك هو تشكيل حكومة الحرب الواحد، والإيقاء على تعثيل رمزي للاحراب الإخرى

٥٠ في المجال الإقتصادي: لع يسلم هذا المجال من التراجع الكبير، فقد ترسخت قناعة المواطن بخنيعة ثمرات السلام في مجال الاقتىصاد والازدهار، أذ أتسعت

إعسسلان فرصة عمل متخصصة لوظيفة مدير دائرة تكنولوجيا المعلومات والكمبيوتر مصفاة البترول الأردنية المساهمة المحدودة

تعلن شركة مصقاة البترول الاردنية ضمن أعمال مشروعها الكبير لاعادة بناء انظمة معلومات متكاملة للشركة عن حاجتها للتعاقد مع احد المختصين من نوى المدادرة والكفاءات العالية والخبرة العملية الجيدة ليتولى ترؤس دائرة تكنولوجيا المعلومات والكمبيوتر في الشركة.

يشترط في المتقدم لهذه الوظيفة ان يكون قادرا على تحمل مسؤولياتِه الفوزية تجاه الدائرة اضافة لقيانته لفريق من المختصين في هذا المجال بما في ذلك الإشراف على اعمال المتعهد المنفذ لمشروع عطاء تحديث وأنشاء نظام كمبيوتر متكامل لجميع

يشمل المشروع شراء اجهزة كمبيوتر وشبكاتها واجهزة اتصالات وبناء انظمة متكاملة للبرامج التطبيقية حيث سيقوم المتعهد بتطوير جزء من هذه البرامج وفقا لمعايير دولية متعارف عليها واستخدام جزء من البرمجيات العالمية الجاهزة. علما بانه يجرى حالياً الاتجاه لاعتماد نموذج CLIENT/SERVER

يشترط فيمن بجد في نفسه الكفاءة لهذه الوظيفة أن يتقن اللغة الانجلدزية كتابة ومحادثة وإن يكون حاصلاً على الشهادة الجامعية في علوم أو هندسة الكمبيوتر. يمنح من يقع عليه الاختيار راتبا ومكاسب جيدة.

على المرشمين المتقدمين لهذه الوظيفة ان يقوموا بتعبئة نماذج الاستخدام المتوفرة لدى دائرة شيؤون الموظفين على العنوان التالي: جبل عصان - الدوار الاول - شيارع المتنفى - صب ١٠٧٩ عمان ١١١٨١.

الرَّجاء من المتقدم أرفاق معلومات كاملة وحديثة عن جميع الخبرات والمعلومات الشخصية والرواتب التي تقاضاها مع نسخ من شهاداته العلمية والفنية. أخر موعد لتقديم الطلبات هو ١٩٩٧/٧/١٧.

رئيس مجلس الإدارة

مفاسد السياسة العربية والرياضة

لا معقل أن تفسد السياسة الرياضة وتدمر الروح الريافسة او أن توغر صدور الشياب العربي بالحقد والكراهية بدل إن تزرعها بالحب والتفاهم .. ولا يعقل أن تتبخل السياسة وضع وط عدم الدولة أو تلك لتلطع الشبياب من الرياضيين العراقيين على حدود لبنان فهذا مناقض تعاماً لفلسفة ودسالة وروح الرياضة ومخالف الواثع التي تتعقد على اساسها اللقاءات العربية وتحت مظلة عربية.

وإذا كان مطلب تحديد العمل الاقتصادي العربي عن السياسي مزمناً وملحاً وقائماً فان تحييد الرياضة عن السياسة وافرازاتها امر مفروغ منه بل يجب تعظيم روح الرياضة في نفوس شباب الامة وتوسيع قاعدة ومناسبات اللقاءات الشبابية والرياضية العربية وعلى مختلف المستريان ومنع مشاركة الفريق الرياضي العراقي في نشاطات الدورة الرياضية العربية الثامنة للنعقدة في بيرؤت أمر كارثي ومرمر للنفسية والروح العربية وهو ابتزار سياسي يجب الترفع عن

ممارسته واللجوء اليه تحت أي ظرف من الظروف. نفهم في علم السياسة ومناوراتها والاعيبها أن تلجأ بعض الدول ألى زيادة الضغط ومحاصرة النظام العراقي، لكن لا نفهم ولانقر بدال الضغط ومداصرة الشعب ألعراق والحاق الاذي المادي والمعنوي به تحت اي خارف من الطروق . والاتكى أن يصل حد الابتزار ومعاقبة الشعب العراقي الى درجة منع فرق رياضية عراقية في دورة عربية تعقد على أرض لبنأن الشقيق وتحت مظلة عربية رغم توجيه الدعرة

رسمياً للعراق للمشاركة في هذه الدورة. لا تفهم ولا تبرر مشاركة اي قطر عربي في لقاءات رياضية تشارك بها اسرائيل بينما ترفض هذه ألدولة العربية اوتك المشاركة في لقاء عربي يشارك به العراق فهذا هو اللامعقول وهذا هو اليآب السدود بعيته.

لا يجوز بحال من الاحوال ان تطال مفاسد السياسة وان تتال يد قوى الضغط اي شريحة من شرائح شعبنا العربي رفى طليعتها الشباب ويدل أن نتجاوز جراح حرب الخليم ونتائجها المدمرة ونسعى الى وحدة جسد الامة وتعزيز اواصير التواصل واللقاء والاتفتاح بين الشباب العربي على ختلف الصعد فإننا نعزز الشرنمة ونقطع اوصال الجسد الواحد وندفع الشياب العربي الى العزلة والتقوقع القطري وان رد فعل الفرق الرياضية العربية المشاركة في دورة بيران على منع العراق من المشاركة لم يصل الى مستوى خطررة المنع واللطع على الحدود!

🗷 أحمد الدياس

اتفاقية بين مؤسسة الاذاعة والتلفزيون ومركز تلفزيون الشرق الاوسط



وقعت مؤسسة الإذاعة والتلفزيون ومركز

تَلفَرْيون الشّرق الاوسط MBC اتّفاقية سيتم بموجيها اعادة بث اذاعة MBC على موجة FM في الاردن. واكنت الاتفاقية ان هذه الخطوة جاءت لتاكيد التعاون المشترك بين مؤسسة الإذاعة والتلفزيون في الارين ومركزً تلفزيون الشرق الاوسط وإذاعة MBC-FM

اللتي تنبث من لندن. • الشيخ وليد أبراهيم الابراهيم السيد على ابراهيم الحديثي عضو مجلس رئيس مجلس ادارة MBC الإدارة - المشرف العام على المركز اكد على اهمية توقيع هذه الاتفاقية باعتبارها ستعزز

التعاون بين اذاعة وتلفزيون الملكة ومحطة MBC. واشَّادُ السيد الحديثي بتوجيهات الحكومة الاردنية نحو الانفتاع الاعلامي والتعاون مع مختلف المؤسسات الإعلامية العربية وقدم الشكر في هذا ألصند لجلالة الملك الحسين ورئيس الوزراء ووزير الإعلام والنير العام لمؤسسة الاذاعة والتلفزيون على هذه التوجهات الخيرة الن تساعد في تقريب وجهات النظر العربية حول مختلف القضايا التي تهم المواطنين للعرب سواء في الوطن العربي او دول المهجر.

وقد وقع الاتفاقية نيابة عن التلفزيون الاردني السيد لحسان ردزي المدير العام لمؤسسة الإذاعة والتلفزيون وعن مركز تلفزيون الشرق الاوسط السيد على ابراهيم الحديثي للشرف العام على المركز عضو

هذا وستباشر الفرق الهندسية في كل من المؤسستين بالاجتماع ونلك بهدف البدء بعملية تركيب المسلات والبدء في عملية البدّ خلال الاسبوعين القادمين



Challenging and Rewarding Professional Opportunity Head, Information Technology Department Jordan Petroleum Refinery Company Limited

Jordan Petroleum Refinery Company Limited is launching a major project to upgrade its computing facilities. The company is seeking a highly qualified, experienced and motivated professional to head its IT department. Immediate responsibilities of the IT department head include leading a team of professionals in interacting with and supervising the contractor in the upgrade project. The contract involves acquiring state of the art hardware, networking, communication, and business application software. The contractor according to internationally acceptable standards will develop part of the application software. The contractor will implement an internationally recognized packaged solution for the rest of the business applications. Computing in the company is moving towards the client/server model. Relevant experience, excellent spoken and written English, and a University degree in computer science or engineering are necessary. Attractive salary and benefits will be Offered to successful applicants.

To apply, candidates should fill relevant forms available from the Personnel Department, Jabal Amman, First Circle, Mutanabee Street (P.O.Box 1079 Amman, 11118). Please attach a complete up-to-date resume of work experience, personal data, salary history, including copies of academic and technical qualifications. Last date to apply is July 17, 1997.

> Chairman of the Board Abdel Majeed Shuman

المشهد الانتخابي

سواء اتفتنا أو لختلفنا مع قرار الاخوان المسلمين بمقاطعة

الانتخابات، فإن لهذا القرار أثارا بالغة على للسيرة الديمقراطية.. ● فالاخوان مم الحزب الاكبر.. ومم الحزب الاكثر جماميرية،

والاكثر تأثيرا في الشارع، وليس ادل على ذلك من أن مرشحي الاضوان حصلواً على ٢٠٪ من مجموع اصوات التاخبين في

• والاخوان يشكلون جسم المعارضة وتقلها، وغيابهم يعني غياب المعارضة الفاعلة، أو بالاصح تصبح المعارضة النيابية،

• وغياب الاخوان يعنى أن التجربة الديمقراطية فقدت أهم

فهي من التجارب النادرة أن لم تكن القليلة بين الدول المجاورة التي سُمحت للاخوان المشاركة في الحياة السياسية من السم وارحب ابوابهاء مما اكسب التجرية بُعدا مهماء واكسب التعديية قيمة كبرى، واعطى الاسلاميين واقعا وموقعًا فاعلا يفتقدونه في

مقاطعة الانتخابات تمت بغيعل عوامل نكرها قادة الاخوان وللامانة معظم هذه الاسباب والعوامل كانت موجودة عام ١٩٩٢، ولم تعنع الاخوان من المشاركة، ونخص بالذكر قانون والصوت الواحد، مما يعني أن المقاطعة أيضًا أسبابا ذاتية، تجهر بها قواعد الاخوان، والتي لها راي لخر فيما يجري ولها موقف بدا يتضح من النخب السياسية الَّتي أفرزتها لحمل الامانة. وبالتالي

الاستاذ ابراهيم غرابيه وهو من صلب الحركة يقول في مقال نشر دبالرأى، الغراء قبل اتخاذ قرار المقاطعة بيوم واحد يقول ان

قرار المشاركة لو اتخذ فانها ستبقى مشاركة فوقية لن تحرك القواعد والمؤيدين الى صناديق الاقتراع، فضلا عن الدعم والتمويل

فما يقوله الغرابيه هو التشخيص الدقيق لواقع الحركة وموقع

قادتها لدى القواعد، اثر فشلهم في التأثير على الاحداث وتحريك بوصلتها لمصلحة او لمصالح المعارضة وهذا ما اثبتته وقائع وواقع

المجلس النيابي الحالى. أذ أن كافة القرارات اتخذت دون أن يكون للاخوان او العارضة اي تاثير.. فهل سيبقون ديكورا اشرعية

المكومات؟.. كما يتسامل؛ ونحن بدورنا نتسامل هل ستجرى

الانتخابات بدون اخوان؟ ام يصار الى التمديد للمجلس الحالي؟

وهو الاحتمال الاقرب وليس الاصوب. ام يصار الى فتح حوار بين

كافة القوى تبادر له الحكومة ويدون شروط مسبقة، وتضع كافة

🖼 رشید حسن

معارضة هشة غير مؤثرة.

مميزاتها التي انفردت ويها تميزت..

كان قرارهم بمقاطعة الانتخابات رينسبة ٦٣٪.

القضايا الخلافية قيد الحوار والنقاش.

واللامبالاة والاحباط

الأسواق تستطلع اراء فعاليات سياسية ونقابية وحزبية ونيابية حول تأجيل الانتخابات

■ العظم: اجراء انتخابات نزيهة يعتبر مقياسا دقيقا لرأي الشعب فيما يحيط به من احداث ◙ التل: لا اجد مبرراً التمديد الذي سيعيدنا الى الواقع الذي نعيش ■ قعوار: التمديد اذا كان الهدف منه الخروج بقانون انتخاب

اري ■ الشساعــر: التــمــديد يعنى عــدم وجــود نيــة لتــعــزيز الحــيــاة الديمقــراطيــ





The second secon













كتب، ارشيد العباييد ونادية سعدالدين وايمن البركات

قرار «الاخوان السلمين، بمقاطعة الانتخابات طرح ويقوة فكرة التمديد لمجس النواب وتاجيل الانتخابات النيابية لفترة منظوره كما ينص المستور.

دالاسواق، ومساهمة منها في اثراء الحوار وتفعيله ونقله من حالة الهمس الى الصوت السموع والفضاء الرحب استطلعت اراء عدد من الفعاليات السياسية والنقابية والجزيية والنيابية حرل موضوع التاجيل ما له وما عليه، مبرراته واسبايه.



غرايبة: اذا اتخذت الجبهة

and control of the property of the second of the property of the second of the second

وحستى دون هذا القبرار، فسمن

الواضح أن هناك عزوف ولحياط

لدى المواطنين النين أصبحوا

منصرفين لامور حياتهم . كما

اشرت لذَّك بالسابق، دون اهتمام

جميل ابو بكر

اقند حسمنا قرارنا باتجاء

المقباطعية بناء على معطيبات

وحيثيات حقيقية واضحة

استدعت هذا للوقف ومن حيث

مسسالة التسمديد او إجسراء

المشكلة في استاسها ليست في

التمديد من عنصه، ولكنها في

تصحيح مجموعة الاوضاع الضاطئة، التي ادت الى حسالة

التسازيم الراهنة، واتخسآذ قسرار

المقاطعة. وعليه فاننا لا نرى ان

التمديد في ظل أستمرار الاوضاع

القائمة يعكن حلاً للازمة.

🗨 د. همام سعید

التمديد للمجلس كما هو معلوم حق للعلك وفق نص الدستور ومن حقه أن يلجا اليه عند الصاحة والحاجة هنا يختلف نوو الراي في مفهومها ومع نلك قان رايي ان تجرى الانتخابات لان الانتخابات ان كانت نزيهة تغتير مقياسا يقيقا لدى راي الشعب قيما يحيُّقا به من لحداث وقضايا وفي الانتخابات افراز لنوعية من النواب قد تكون في حجمها افضل وارجو ان يلهم كان مثل هذا التفكير له علاقة بما الله صاحب القرار ما هو اقرب الى التحدث عنه الاسلاميون وخاصة

يوسف العظم

ملحم التل

ألاولى أن تهيبا القلروف بأجراء الانتخابات النيابية في موعدها وان تعيد الحكومة النظر في كافة القوانين والإجراءات التي تتنصل بالحريات العامة ليشهيا الناخ المناسب بممارسة المواطنين حرياتهم وفي مقدمتها التعبير عن ارائتهم في أختيار ممثليهم للبرلان هذا هو وأجب المخلصين للأربن سمعة وتقيما ليظل الاربن على الصبورة التي تريدها له، اما التعديد للبرلان الحالي فسيعيدنا الى النقطة التي نقف عندها الأن ومنباب الحسرص على الوطن الغسسالي الاردن وعلى امنه واستقراره اناشد كافة المسؤولين أنَّ لا يتجاهلوا الواقع الذي نعيشه محليا وعربيا وبوليا اننأ بحلجة الى اعادة النظر في الصالة التي وصلنا اليها وهي حالة لا تسرّ النكن صانقين مع أنفسنا ونولجه الحقائق كما ينبغي ان تواجه لذلك لا اجد مبررا للتمديد في المجلس النيابي الحالي ومن يستطيع ان يتَضُدُ القرار بالتمديد أولى به أن يتخذعدة قرارات واجراءات لأجراء الانتخابات في موعدها النستودي اعت في اجواء وفي علل غيرظل تسلنون ألصوت الوآسد وغل تسانون المطبوعيات والننشس المؤقت وهذا يجب أن تعمل جميعا على ما نكرته لستعكن الناس معارسة حقَّهم الانتخابي في للوعد المستوري للحدد، ويجيء مجلس النواب القادم في مستوى

سمير قعوار اعتقد انه يجب ان تكون الإنظمة

الاسراب التي نواجهها داخليا

والقوانين وكل ما يتصل بالحياة النيعقراطية مستقرة اي يجب انهاء موضوع قانون الانتخاب بالشكل النهائي والموافقة عليه ليكون هذاك است قسرار في هذه للواضيع والآن الصجة الوحيدة المعكن أن يحكى بها هو الضروج بلانون انتخاب حضاري ويعيد المنى هذه الحجة الوحيدة الباقية التمسد اما مقاطعة الانتخابات وعدمها اعتقد ان هذه لا تؤثر علي القرار بجب الخروج بقوانين ثابتة تخدم الى مدى بعيد وتستقر الحياة السعقراطية على اسس واضحة لأمحال لتغيرها وتفسيرها. ويجب أن تستقر للحياة البيمقراطية وطالما أن هنتك مسئل هذه التبسوائب والإسسالة لا بعكن ان تستقر الحياة

النيمقراطية. دجمال الشاعر بالنسبة لموضوع التمديد اذا حدث فانه سيكون لجراء اخر ومؤشرا أخرجلي لن ليس هذاك نية لتعزيز الحَياة الديمةراطية في الاردن وسيكون مثل هذا الإجراء عاملًا من عوامل الاحداط اما أذا كان مثل هذا التفكير له علاقة بما

الشوابت التي هي مغتاح الحل لما عاعة الإخوان المعلمين من حيث مقاطعة الانتخابات فانني اعتقد ان الاضوان المسلمين ليستوا حتربا سداستا اصلا منهم مسجلون كجمعية يبنية خبرية وكاننا نتوقع منّ د.عبدالله الخطيب رئيس اتحاد الصمعمات الشمرية أن بعلن مقاطعة الإتحاد للانتخابات فلن يكون للاخوان المسلمين مرشحون أذ أنَّ الذي يرشح هو حرَّب جِيها العمل الإسلامي ومن المؤمل أن لا تقدم الجبهة على مثل تلك الخطوة وبِالْتَــالْيُ تَســـاهم في المَرْيد مَنْ اصْعاف الْحِيـاة الديمقراطيـة في

موعدها النستوري دون تعديد. عبدالمحيد ذنييات

الاردن ولكن حتى لو فعلت الجبهة

ذلك وسيكون هذا مؤسفا فأن

الأنتسخــابات ينبسفي أن تكون في

الراقب العام لجماعة الاشوان المسلمين قسال لدالاسسواق، نحن اتخننا قرار المقاطعة لاسباب معينة إذا إزبلت هذه الاستباب منشهارك لانتا في الاصل مع

واضياف. في الاصل نحن مع الموعد الرسمي للانتخابات ولا يهمنا التمديد أو اجراؤها بعد اتضائنا قرار للقاطعة لأنه قرار اتخذ بارادتنا ونحن غيينا انفسنا. واكد.. أن التعديد لمجلس النواب الصالي لا يعتبر حلا العشكلة وانما يخدم الحكومة، في الإساس، والاولى أن تحاور الحكومة جميع القوى الوطنية للخروج من هذا

د. عبداللطيف عربيات

النائب الاول لأمين عام جبهة العمل الاسلامي قال لدالاسواق، أن موضوع التمييد او عدمه لسنا مسؤولين عنه ولانتادي به وانعا قد يكون التمديد احدى الوسائل والحلول التي يعكن الضروج بهسا من المائق. واضاف. هذا الموضوع يجب على الجميع المساهمة في حله باعتباره مصلحة وطنية علياً وهي واجب على الجميع، ولا بد أن هنأك حلولا ويدائل ونحن نبعو الى الحوار المسؤول ليخرج البلد

من حالة الإرباك.

وقال. ما معنى ان تكون هناك انتَّخَابَات في طَلَّجَوَ عَدَمَّ الثَّقَةَ السائد عند الناس نتاج التراكمات التي ادت كسنلك الى الإحساط واحسساف.. ان البسنيل يكعن في تعزيز الثقة وأزالة العوائق ابتداء من قسانون الصسوت الواحسد وللقوانين الاقتصادية والملبوعات

وتساعل الدكتور عربيات عن

مقدار الثقة وكع هي معرزة داخل الوطن لتقوية الجبهة الداخلية. وقسال.. لا بد من النظرة الي مسيرتنا الوطنية نظرة موضوعية هل تتقدم ام تتعثر، لأن الاردن خطا خطوات كبيرة يجب الحقاظ عليها. ونحن في هذه المرحلة لحسوج الى الحسوار الوطنى المسوول باشتراك الجميع مع العودة الي

د. همام سعید

النائب الدكتور همام سعيد قال في تصريح لوالإسواق، نحنّ لسنا مع التعديد، وسبق أن أصدرنا عدة بيانات لا تؤيد التعديد. واضاف. الاصل ان تجرى

الانتخابات في موعدها وان تجرى في ظل قسائون انتخسابات عأدل واوضح أن السديل أن تدعو الحكومة مجلس النواب لعقد حاسة لدة ٢٤ ساعة لاصدار قانور للانتضابات، وكذلك عليها الغا قانون المطبوعات والنشر المؤقت.

د. غازی ریابعة

الدكتور غازي ربابعة استاذ العلوم السياسية في الجامعة الاربنيلة قال لدالاستواقء لجاز النست ورلج لالة الملك أن بعدد لجلس النواب سنة، وسنة ثانية، والسؤال الذي يثار الآن هل يحرى التمديد للمجلس في الوقت الذي سبق وان اعلنت الحكومة عن وعُدُ الْإنْسَضَابَاتَ النَّسَابِيةَ في تشرين الثانى القادم

واضاف. أذا جرى الحديث عن مديد فهي توقعات لأن الحكومة طي ضبوء مقاطعة الاخوان تكون امأم عدة خيارات منها التمعيد للمجلس الحالي حتى تتمكن من ترتيب اوراقها وتخرج نفسها من مازق انفتاح الاعلام العالى عليها الذي قد يفسر على انه تضييق على الديمقراطية، خاصة أن شاركة الإسلاميين في الانتخابات ساهمت في تجميل الديعقراطية، او فستح قنوات الحسوار مع الإسلاميين لاقتاعهم بالشاركة مع ضمان مساواتهم مع الاخرين او أن لا تعبا الحكومة بتوجهات الإسلاميين وتمضى قدما في اجراء الانتخابات وهو الأحتمال الاسواء وندن نسجل للاربن بقيانته المأشمنة الفذة التي حفظت على مذار المسيرة التوأرنات وكانت مضرب مثل للعدل وأملنا فيها عند هذا، سيما أن القيادة الهاشمية

تصرص كالبارا على مشاركة الإسلاميين في الانتخابات. وقد أثبت الإسلاميون عبر التجارب السابقة بانهم صماء ضممان وامان للوحمة الوطنسة والصبيخية التي تحل مشكلة التعددية الديموغرافية من مختلف المنابت والاصول.

النائب يسام حدادين

النائب يسام حدانين قال

سیاسیة کبری۔ حسوار مع البسرلمان والاحسراب

استبعد السيد ابراهيم غرايبة السلمين بمقاطعة الانتخابات النيابيَّة الْقَادِمَة، في اتْخَادْ قُرار بتمديد فترة مجلس النواب موضحاً بان مزاجية الحكوم الحالية ممثلة بدع بدالسلا المجالي رئيس الوزراء، لا تؤمن الانتخابات في موعدها لأنه يعني انتصاراً للحركة الإسلامية.

وقال السيد غرايبة، انه حتى لو كنانت فكرة التسميد للمجلس مطروحة بشدة، فعلى الاغلب، ان تتغير هذه الحكومة، لتأتي حكومة اخرى للتهدئة وفتح الحوأر مجددأ مع الحركة الإسلامية، ليس فقط للمشياركة بالانتخابات وانما قد بمتد تلك لشاركتها بالحكومة ذاتها، الا انه استدرك قائلا، ان هذا الأمر مستبعد، أذ أن هذه الحكومة شكلت لغايات لجراء الانتذابات وحستى لو فشلت في اداء دورها، فان محاسبتها تكون بعد

منذ عام ١٩٩٣ والى الان، فحينما مسدر قبائون الصبوت الواحد، متناذرأء كانت تجرية للجاس الحادي عشر موضوعة بالانهان، وقد حاول الاضوان المسلمون أعطاء القرصة مع تحملهم ليعض الخسائر، الا انهم ادركوا أن هذا القانون يغرغ العملية الديمقراطية من منضمونها، وهذه القناعة

واضاف. ان الجهد يجب ان ينصب على تهيئة مناخات صحية لإجراء الانتخابات، فالاساس بالنسبة لي هو تهيشة المناخ الصحي لاجراء الانتخابات. وطالب حدادين الحكومة يفتح

الحسضل السسبل للوصول الى كل شيء مطروحا على الطاولة بما فيه التمديد للعجلس الحالي. وبالنسبة لي انا لست مع

التمديد وإذا لم تتوفر المناضات المناسية للانتخابات فموضوع المشاركة سيكون محل اعادة نظر.

ابراهيم غرايية

ان يساهم قرار جماعة الاخوان بالتراجع عن قرارها باجراء

الإنتّخابات وليس قبلها. واوضح قائلًا .. أن قرار الأخوان للسلمين جاء نتيجة تراكمات عديدة من الممارسات الحكومية الخاطئة منذ عام ١٩٩٢ تعثلت في قانون الصبوت الواحد ورفع الدعم عن الخسب في منع المظاهرات والتبخل بشكل ملح وظ بيعض الاحتزاب ومؤسسات المجتمع للدني، ثم قد أنون المطب وعات والنشس وغيرها من التجاوزات العسيسة التي اوصلت الحسوكسة الاسلاميية الى قناعه مضادها ان العملية السياسية فقدت شروطها. وان العمل النيابي اصبح مهعشاء لدرجة انهم وجدوا انفسهم عاجرين عن تلبية طيوحات منتخبيهم والشارع الاربني. واضاف .. ان الإجواء أختلفت

لدالاسواق، اعتلقد بأن للناخ تشكلت في المجلس الثاني عشر، بالتاكيد سيوور على اقبال السياسي ملبد وفيه احتقانات حيث وبعد ١٩٩٣، كانت هناك المواطنين للعشاركة بالانتخابات،

■ ابو بكر: لسنا مع التـمـديد ولا مع حل البـرلمان قـبل اسـتكمـال مـدته عسديدة في سلوك الحكومسة السياسي والسلوك العام وكان الحكومة رئست متع، بايذاء المعارضة، ولعل احتيار احد نواب الحكومية لمتسابعية الاحبيزاب والمعآرضة، وهو عير معني بها،

يدل على ذلك، عدا عن ممارسات خاطئة تصاء النشاط الشعبى، وتدخل في كل شيء، حـــتي ف خُطب الجِمعة، والتي في نشاطَ بات المجتمع المدنى، عدا عز تجاوزات على الحقوق وألراي. واستطرد قائلا .. ما من شك هناك حُسارة في عدم المشاركة، كما

هناك معامرة سنواء في المشاركة ام المقاطعة، الا أن جماعة الاخوان للسلمين امسام هذه للعطيسات جميعها، وجنت أنه من الاجدى اتخاذ قرار المقاطعة. وتوقع السيد غرايية ان لا

تخرج جبهة العمل الاسلامي عن قرار الجماعة، من منطلق ان غالبية اعضائها هم من الاخوان، اما فيما يتعلق باحزاب للعارضة فقد توقع أن بقاطع بعضها الانتخابات، الأ ان هناك بعض الاحسازاب كالشيوعيون على سبيل المثال سيشاركون بالانتخابات بعد حول صعب بالتاكيد. موضحاً بان فكرة تحقيق التحالف وتشكيل كتلة موحدة من احزاب المعارضة غير موجودة لان قانون الصوت الواحد قد الغاها.

وحول لحتمال تراجع الجماعة

عن قرارها واعادة النظر فيه، قال،

ان هذاك مسالتين واضحتين

تتسمسلان في قسأنوني الصوت الولحد، والمطبوعات والنشر، فإذا

تراجعت الحكومة عنهما، الامر

الذي يدل على حسن نوايا منها في تطوير العملية السلمية، تتراجع

الجماعة عن قرارها. وأضاف .. أن

الحكومة لن تتراجع عن قرارها في

هنين الموضوعين، وهذا بالامـر المؤسف حقيقة، ففي الوقت الذي

فيه انفتاح اقتصادي وانتهاج نهج

الخصخصة في يعض الشركات والمؤسسات، فإن الحكومة تتدخل

في موسسات للجشمع المنني،

وتفرض قانون الطبوعات والنشر

والذي به الغي حرية الكلمة وحرم

المؤسسات للستغلة من استخدام

مماغي، أو بجمعية لحماية

الطبيعة، ليس لنا علاقة بها، الأمر

الذي صرف للواطنين للاهتسمام

بظروفهم المعاشية، وحياتهم اليومية، ولنتساط عن اهمية

النيمة راطية في الوقت الذي يتم فيه استقطاب اصحاب نفوذ

ومطبقي الاحكام العرفية، وفي

الوقت الذي يصل فسيسه هؤلاء

لمواقعهم سواء بانتخابات او نون

وقال السيد غرابية، إذا اتخذت

الجهة قرارأ يقضي بمشاركتها

بالانتخابات - وهذا غير متوقع -

فانه سيكون قراراً فوقياً، وإن ينفع

القواعد الى مناديق الاقتراع،

واصَّافَ .. انْ تسرار الْمُقَاطِعَةُ هٰذَا

ومن حيث المدا فان الحركة على الدوام كانت ضد حل البرلمان قبل استكمال مدته القانونية، تَمَامًا مَثَلَمًا هِي ليستَ مع التَمديد للمجلس بعد أنتهاء منته.. وفي الوقت ذاته فان موقفنا من المجلس الراهن، والذي تم فـــرزه على اساس قانون الصوت الواحد واضح، أنه لم يكن بمستوى البت في القضايا الخطيرة التي عرضت عليه في الماضي، وبالتاثي فاننا تعتقد انه استنفذ اغراضه ولم يعد ثمة ميرر لاستمراره اكثر من منته

في ذمة الله

الحاج حافظ سليمان والد السيد سليمان حافظ وزير المالية.

جازيه سليمان ابو شتار - أم محمد - ماديا . سليم محمد الراس الحجاوي - تابلس. حليمة خالد مناور ايق خضير ، اريد. حمده زعل الجعارات غور الصافي محمد فؤاد عبدالقادر عليوه مجعود أحمد عمر احمد - الإشرقية دينا عبدالفتاح سليمان العبادي ـ الصبي عبدالفتاح نواف عبدالفتاح المليش. الأشرفية صلاح نمر شحادة الجيالي - القويسمة محمد هويدي اسعد حمدي موسی حمد محمد عطاف خليل ابو لسان حسنى حسن خليل النجار - رام الله محيي الدين بزازي، لبو موفق ـ دمشق فاطمة رشيد شقير خلف مصطفى المحادين - الزرقاء شكري احمد طعمة نيابات معتدى محعد طعمة تنابات مفيده سعيد احمد الدباغ خضرة صبح حدادين ، ماعين حمدي حسين زعرور لبال مريحيل ابو شلوف سليمان سعيد عميش ـ الحصن محمد نور ركى للصري ، عرعر السعوبية

يعقوب سليمان يعقوب عرتكي - ام الحيران

انا لله وانا اليه راجعون

معتز عزالدين ابو عمارة - السعويدة

حورية عطا الله اليدور . عمان

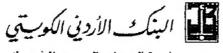
عبدالله رفعان القضاة - الموقر

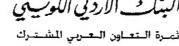
اعلان الى السادة المساهمين في شركة البنك الأردني الكوستي

خالد حواري - عمان

نظراً لتأجيل إجتماعي الهيئة العامة غير العادى " الخامس" والعادي " العشرين " الى الساعة الرابعة والخامسة على التوالي من مساء يوم الشلاتًاء الموافق ١٩٩٧/٧/١٥ وذلك في مبنى الإدارة العامة الكائن في العبدلي-شارع أمية، يود مجلس الإدارة تذكير حضرات السادة المساهمين بضرورة حضور الإجتماعين في الموعد والمكان المعينين.

رئيس مجلس الإدارة سفيان إبراهيم سرطاوي





👁 للتهم النقامسة

الله العظيم

سادتى حضرات القضاة المحترمين

فوق رؤوسكم قول اصدق القائلين تلقيتم

فسيسه أمسراً من للله دان الله يأمسركم ...واذا

حكمتم بين الناس ان تحكموا بالعدل، صدق

لجمع الانسان في كل زمان ومكان ان يصف

معبوده وخالقه بصفة العدل فالالوهية

وانتم يا حضرات القضاة وقد جلست

مجلس القضاء غان مجلسكم هذا يعثل للركز

الاسمى في المجتمع لاتكم تقومون بتعثيل الله

على هذه الارض وتقدمون للناس شداً من عطر

عظمته وعدله ، واذا كنتم يا حضرات القضاة

الضباط تعثلون جيشنا الباسل الذي نفخر به

ونعتز بالاضافة لتمثيلكم مجتمعكم فان نلك

يضيف الى مهمتكم مسؤولية اضافية كبرى

لانكم تمثلون شيرف القوات المسلحة التي

واذا كنا في الحياة الدنيا نرى احياناً ان

العدل قد انتقى منها فان ما لجمعت عليه

النميان السسمساوية ووصلت البسه القطرة

السليمة للانسان أن هناك بعد الحياة حياة

لخرى ينصب فيها ميزان للعدل وتصحح

الاوضاع ويعطى لكل ذي حق حقه فمن يعمل

مثقال نرة خيراً يره ، ومن يعمل مثقال نرة

شراً يره ، وطبيعي ان معن ينصب لهم لليزان

في الأضرة با حضرات القضاة المصرمين

القند صب المدعى العنام على للتنهم وعلى

النفاع وعلى الخبراء والشهود جرائم الذم

والقنف والقدح والسب والتحقير والتي من

الحق ان يقاضي بشانها ، وان سب للتهم

والذم والقدح والقنف والتحقير فيحقه

انصب على أضعال واوصاف لإعبلاقة لها

بالدعوى سبباً او موضوعاً ، ولست ادري ما

الذي اراد المدعى العسام ان يقنعكم به في

لاتحته وفي مرافعته في الامور المتعلقة بالذم

على كل ، فأنَّ منهج الدفاع في اداله لواجدٍ

امامكم مختلف عن هذا شكلاً وموضوعاً

وابته أن يبقى في حدود الدعوى سبيا

وموضوعاً وان يعبر عن رايه بالصيغ التي

اما احمد الدقامسة الذي احدث زلزالاً

فيكفيه فخرأ ويكفيه دينأ وعروية انه يحمل

خير الإسماء وخير الإسماء ما حمد وعبد

ويكفيه انه خلف لَنَا نور الدين وسيف الدين

والبدول ، تلك الاسماء التي تثبت انه ينتمي

لَعَالِلَهُ الآنا العليا التي تعثُّل قيم الامة وتركُّ

بجلس صياطها مجلس القضاء .

قضاة الحياة البنيا .

وللقدح والتحقير .

تليق بمجلس القضاء الموقر.

لغيره الأنا السفلى ، ويكفيه انه

يضمل دائمنا منصلوته لاقنامية

ألصلاة ولرقع ثكر الله ويكفيه

اعتزازاً انكم لو كشفتم الآن وقي هذه اللحظة بالذات على الوشم

الذي على ساعده لوجدتم خارطة

فلسطين ولو عستسرتم على أي

رسالة له منذ صغره لوجدتموه

يوقع مواطن عربي ولذلك اختار

ان يكون جندياً من جنود الجيش

سادتي حضرات القضاة

المحترمين

ويقولون السلام، ايها السادة

اذا كسانت ثمسة امسة في الارض

يعكن ان تختص بنسية السلام

اليها فهي الاسة العربية ، اذ

السلام عنصسر من تكوينها

الحضاري الإسلامي ، بخل

نسيجه فيها منذ بداية تكوينها ،

فهى منذ السداية اسة. الطلقاء

فأتلنا اعداؤنا الكافر ونوجزوا

منا الرقسان ، وهتكوا جسدر

صدرونا بالحسراب ، ومسا زلنا

نقساتلهم حستى هزمناهم

فاستسلموا امامنا ونحن وهم

العربي .

سائتي حضرات القضاة المحترمين

والعدالة دوما متلازمتان .



وخاطيه العميد الخصاوبة قائلًا خذ راحتك استاذ حسين.

وعندما بدأ المعامى مجلى بقراءة مراقعته قاطعه العميد الغصارة

وقرر المجلس شطب منعس معقصات وهي ٤ + ٥ + ٦ + ٧ + ٨ من

وقال للحامي مجلي انني اتمسك بمقدمة المرافعة وهذا حق لذا.

وخاطب العميد الخصباونة للحامي مجلي قبائلا انخل فر

وواصل المحامي حسين مجلي مرافعته، وجاء فيها:

قائلا : لن نسمح بتجاوز الأمور القلنونية وإذا استمريت صنتيع بشطيها

أن نسمح بتجاوز الأمور القانونية

قرار بشطب ٥ صفعات

من الرائعة لانتا لستا بموضوع خطابة سياسية.

وافعة النفاع للخروج عن النص القانوبي.

Manager of the

محامي الدفاع يطالب ببراءة موكله الدقامسة من كافة التهم المسندة اليه

مجلى يتعجل

نايف المعاني

في جاسة استغرقت ثلاث ساعات بالتمام والكمال استمع الجلس المسكرى الخاص بمحاكمة المتهم االجندي احمد الدقامسة الى مرافعة وكيل المتهم المحامى حسين مجلي خلال الجاسة الخامسة عشرة يوم

ولو أن المصامي مجلي تلا مرافعته هذه بشكل مفصل كما قدمت لاحتاج الى ٤ جلسات من جلسات للجلس بشكل يومي. الا انه اكتفى بالاستشهاد ببعض النقاط والمواد القانونية المتعلقة بهذه

وقد طالب للصامي مجلى ببراءة المتهم النقامسة من التهم المسندة اليه، فان المتهم بريء لانتقاء اركان المسؤولية الجنائية لديه بسبب المرض

العقلى وأن المتهم بريء لانتفاء المسؤولية بحقه بسبب النقص النفسي

وقال المامي مجلي: أن المتهم لا تقوفر بحقه اي من عناصر سبق

واضاف المحامي مجلي أن هذه القضية مصطنعة واترك المتهم في نمة

الاصرار القررة قانونا والجمع عليه فقها وقضاء.

وانتقاء الوعي والارائة.

وساله العميد الخصارنة عل انت الذي كتبت عذا الكتاب فلجاب

الخصاونة يقرر وقرر العميد الخضاونة رئيس المجلس ابقاء المتهم لدى مركز الاصلاح في الزرقاء وتقرر رد طلب المتهم. وتحدث العميد القاضي العسكري مامون الخصاونة رئيس المجلس العسكري الخاص وقال بسم الله وعلى بركته نعلن افتتاح الجلسة.

> العسكري الخاص صباح اليوم «أمس، طلبا من للتهم لحمد النقامسة يطلب فيه نقله من مكان ترقيفه في مركز اصلاح الزرقاء العسكري الى مكان ترقيفه السابق في مكتب استطلاع عمان.

> > للنظمة الجهنمية

مسالمين الى حد العقلة

حستى اخسرجستنا من

بيارنا واستولت على

يتناول الدفاع عرض

المجلس الث

صفة المخول به

للتهم الرئيسة

بحضوركاتب

خلال مرحلة التحقيق

ب- علانية التحقيق

انتهى.. اجلس وحاول المتهم احمد النقامسة مناقشة الرئيس الا أن العميد الخصاونة علب منه الجلوس قائلا انتهى. وفي بداية الجلسة قال القاضي العميد الخصاونة، لقد ورد للمجلس مرافعة حسين مجلي ثم تحدث المحامي حسين مجلي وقال: اقدم مرافعتي وهي مكتوبة على ٢٢٠ صفحة وإن أجور على وتتكم.









وبمسالهم تحسيطينا جثث القتلى والشهداء ، قتلاهم وشهداؤنا ، حتى اذا كان فتح مكة قالوا ما انتم فاعلون بنا فقال قائدنا ورسول ينسون اننا كنا مع تلك

> وتصفحوا وتغفروا فان الله غفور رحيم [التغاين - ١٤] وجزاء سيئة سيئة مثلها قمن عقا وأصلح فاجره على الله [الشوري -٤٠] وليعقوا وليصفحوا الاتحبون أن يغفر الله لكم [النور-٢٢] ولم يكتب علينا القتال الإفي حالات ثلاث: الأولى نفاعاً " وقاتلوا في سبيل الله النين يقاتلونكم ولا تعستسنوا" [البقرة-١٩٠] . والثانية للحفاظ على البين والوطن " لا ينهاكم الله عن النين لم يقاتلوكم

في الدين ولم يخرجوكم من دياركم أن تبروهم وتقسطوا اليهم أن الله يحب المقسطين أنعا بنهاكم الله عن النين قاتلوكم في الدين واخرجوكم من دياركم وظاهروا على اخراجكم ، ان تولوهم ومن يتولهم فأوليك هو الظالون [للمتحنة - ٨ و١] والحكم فيها ' واقتلوهم

ثم الحَالَة النَّالِثُ أَرْفَعَ الطَّلَمَ عَنْ غَايِسٍ

زلنا بما نقول فرحين. ولو قسرانا تاريخنا قسرامة شساملة لقلنا

حيث ثقفتموهم واخرجوهم من حيث اخرجوكم [البقرة -١٩١]. القادرين على رضعه " ومالكم لا تقاتلون في سبيل الله والمستضعفين من الرجال والنساء والولدان [النساء-٧٥] . فعن ذا الذي يدعى ان

تلقت درس ان الحرب خدعة .

حكمت فعيلت فامنت فنمت .. فقتلت .

- القسيم الاول: في يستورية المجلس الخاص وبالتناوب ثانياً: الدعوى باطلة لبطلان تشكيل النيابة وبالتناوب

اولوية الشرعية ويالتناوب التحقيق ١ . في يطلان توقيف المتهم

الشكلة لسست هذاء للشكلة ان ثمــة في الارض شعويا وحكومات ودولأ تريد وتعمل على ان تغرض علينا الاستسلام بالحرب ثم

وحبيث العدالة والامن والاستقرار ، حبيث نفعت امتنا ثمناً لما فيه من مضادعة اعظم حكامنا على الإطلاق عمر بن الخطاب. قالوا وما زلنا نتنكر ما قاله عربي مخاطباً اول امير للمؤمنين حكمت فعدلت فامنت فنعت وما

واقفون في برك من الدمساء ، دمسائنا ■ لا تتوفر في المتهم أي من عناصر الاصرار المقررة قانونيا والمجمع عليها فقها وقضاء النين يتحدثون عن لسسلام بينتا وبين

الله " انهبوا فانتم الطلقاء" فاصبح العفو عند المقدرة سنة من سنن ديننا وقيمة من قيم حضارتنا . ومنذ نلك اليوم العظيم ، وعلى مدى حضارتنا وامتنا ونحن نستمع ونريد ونصلي بايات الله البينات التي تحبب العقو وتجتاره لنا ببيلاً عن الإنتقام وان تعقوا

مرافعته عبر التقسي - أَلْمُحُلُّ فَي الاتهام • حسين مجلي الدفوع طانوناً وواقعاء ومن خلاله: اولاً: الدعوى باطلة لبطلان تشكيل وعدم

ثَالَثاً: الدَّعوى باطلة لمُسَالِفَة كَافَة قواعد رأبعاً: الدعوى باطلة ليطلان كافة لجراءات

أمننا تحتاج الى من ينصحها بالسُّلام وهي

توهمنا بانه السالم ، انها حدعة، ونحن امة

اذا ما جدوى الامن والسلام والاستقرار اذا كانت قد سلطت علينا شمعوب ودول خطرة ومقاتلة ومخرية .



سادساً: الدعوى باطلة لبطلان قسرار الاتهام والانتقال غير للشروع الى المجلس للوقر – القسم الثاني: في

ان المسافة بيني وبين الزائر بعيدة وان المصمات هناك افضل.

هذا حق للعدالة والأمر يتعلق بالمتهم أو اي من الأطراف.

وهنا تنخل المحامي حسين مجلي وكيل المتهم وقال: أين يكون المتهم

والبيانات ١- في الوق الثابتة في الدعوى ٧- فسي بـيــ

النيابة الافتدات

والاصطناع. ٤- في بينات المحكمة - الخبرة الطبية ثانياً: القانون ١- في اركان المسؤولية الجنائية وانتفائها

العقلى). وبالتناوب ٧- في انتفاء المسووولية بحق للتهم

وبالتناوب بحق المتهم

السانة المجلس المحترم

اتهم فيها:

وقانوناً:

اولاً: الوقسالع الدغاع

(انتفاء المسوؤلية بحق للتهم للمرض

للتلقائدة والنقص النفسيء ٣- في انتفاء سبق الاصرار لانتفاء عناصره

- الطلب الإتهام دومن يقاتل في سبيل الله فيقتل او يغلب فسوف نؤتيه اجرأ عظيماء صدق الله العظيم

قدمت هيئة التحقيق هذه الدعوى بمقتضى لائحة الاتهام الموقعة من القدم قاضي عسكري مهند حجازي/ مدعي عام المجلس العسكري

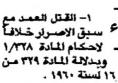
الجندي الاول السائق رقم ٢٣٢١٨٤٥ اصمد موسى مصَّطفي الدقامسة من مرتب كتبية ابي عبيدة الالية/ ٢٤ من بلدة أبدر/ أربد ومقيم فيها، مسلم، متعلم، متزوج، عمره ٢٦ سنة، موقوف من تاريخ ١٩٩٧/٣/١٠ . بالتهم التالية:

بعضهما البعض المحاميان محمد

حنتوش ومحمد الضباطي دالله لا

• نشامي الشيرطة العسكرية

على الباب الخسارجي، نوق،



قانون القعوبات رقم ١٦ لسنة ١٩٦٠ . ٧- الشروع بالقتل المعد مع سبق الاصرار

خلافاً لاحكام المائة ١٨٣٨ وبدلالة المائة ١٨٠٠ من نفس القانون. ٣- التهديد باشهار السلاح خلافاً لاحكام المانة ٢/٣٤٩ من نفس القانون. إلى المسلم المسكرية خلافاً المكلم

The state of the s حجية لائحة الاتهام

المانة د١٧، من قانون العقوبات العسكرية رقم

لائحة الإتهام تتضمن ثلاثة عناصس لولها: الاضعال للسندة للمنهم وثانيها: الوصف القانوني لهذه الإفعال اي تسمية الإفعال كما للسند الى للتهم ثال تخصيص هنه الافعال بما رأت النيابة تطبيقه من مواد القانون.

تخصيص القواعد القانونية لا يقيبيكم ولا يقيدنا فالمحاكم هي الاولى ببيان نص القانون واجب التطبيق والوصف لا يقيدكم ولا يقيدنا.

حجية الإقعال

ان الافعال الزمنسوية للمشهم لا تكون ذات حجية لديكم الا اذا ثبتت ثبوتاً يقينياً، اذ ان الترجيح بليل يقيني على سبق لختلاط الشك باليقين في موازين العدالة، حيتكذ، اي في مرحلة هذأ الاختلاط وقبل الترجيح تتدخل القاعدة القانونية البديهية:

والمتهم بريء حتى تثبت ادانته بعد محاكمة قانونية، وكما أن قرينة البراءة هذه تسقطما لا يليق في محراب العدالة من حديث جارح او ماس باعتبار للتهم وكرامته لاته فضول في القول يسبق الحكم الى الادانة، المانها . أعنى قرينة البراءة . تحسم ما يسببه اختلاط الشك باليقين من حيرة الضعائر العادلة وذلك بايجاب تاويل كمل شك لمصلحة المتهم ليصبح الحكم قائماً على اساس من اليقين وحدم.

اولاً: ثبوت وقوع الفعل السند الى المتهم. ثانياً: ثبوت اسناد الفعل الي المنهم ثالثاً: ثبوت مسؤولية المتهم عن هذا الفعل.

ولكن ما هو محل اليقين أو موضوعه؟؟..

تاتى بعد هذا لاقبله وخليضة القنضباء في القاع حكم القانون على ما يثبت لديه من

العناصر الثلاثة السابقة وهذا مؤكد بعوجب احكام النصبوص وقرارات القضاء واجتهار لله كما سياتي. الشرعية اولأ

السادة المجلس الخاض:

كل هذا بعيهي. انما اوربناه لنصل الى تتيجة مقدمة لازمة لدفاعنا في هذه القضية انها نتيجة تعرفونها معرفة اليقين لانها بنت القادون وتربية القضاء، تلك هي أولوية الشرعية.. أن الدعوى ذاتها لا تتميل بكه وال قدمت أوراقها إفيكم الااذا الاتصبال مشروعا ولائحة الإتهام لا تستخق الاعتداديها الاانا كانت قد صدرت طيقاً للقانون اي الا اذا كانت مشروعة، والإشعال التي تتضعنها لائدة الاتهام لا ينظر فيها ولو كانت صادقة الالا كان تبوتها وليد أجراءات مشروعة.

ين بولايه وجل ما هو عيره باطل وكل ما يترتب على للباطل باطل. ومن ابرز امسئلة البطلان والخسروج على

التزوير في محضر التحقيق بالدعوى اوربت هيلة التحقيق بعد لخذ هويات الشهود اليهود وقائع منزورة ثابتة أي

محضرها وهي التالية ١. دهد لجد هوية الشاهد شموليل رفاليل اوردت هيشة التحقيق مباشرة وبالحرف الواحد عبارة نويعد تحليف الشاهد الأسم القانوني افادء

٧. أوربت نفس العبارة مويعد تحليف الشاهد القسم القانوني أفاده لدى ضبط الوال الشاهد زكريا شلومو. بيسة أرُق عملهذا عنهاستنا عستال لما ٢ لوريت هيئة التحقيق بعد اخذ هويتها ما يلى دويعد تطيقها القسم القانوني افانته

٤. وكذلك المربعد لخذ هويات الشاهنةي الطالبتين هيلا عفرى وكيرن عفري اوربد العنمارة التالنة بعد لخذ هوية كل واحنة منهما دويعد تحليقها القسم القانوني افائته

السادة المجلس المحترمي

تواترت للبيادىء القضيائية على أن تكلنا النتائج التي هي محجل عقيدة المحكة مستخلصة من الوقائع الثابتة بحكم الذار العقلى، واللزوم للعقلي انها السانة، يحول دون أنْ يفصل النتائج عن اسبابها عمليات فكرية أو نفسية لم يثبت يقينا قيامها في نَعْن للتهم نفسه حتى لو كان من المكن أن تقوا

في انهان قضاته او كما آل بعض شراح القانون أن البقين القنف التي ليس هو البيان الشخصي فقط بل هو البيان الذي يفرض تفسه على القاضي وعلى كافة من يتطلعون بالعق والنطق الى ابلة الدعوى وبكثور لحمد فتحى سرور دالوجيز أي قانون الإجراطات، ١٩٨٢ صا١٨ والبكتور عمر الفاروق المسيني متعسنيب للتسهم لحسمله على الإعدراقيه ١٩٨٦ منفحة ٢٥٢١ وهذا لا يكون الاحين ينظر الى مَا يَقُومُ فِي ذَهِنَ الْمُسْهِمُ عَلَى لَكُ دواقعة، ويتم التعامل معها على ما هي عليه بدون انكار لو أضافة أو حدّف مثل كافة الوقائع المانية اعني، واريد أن اؤكد هذا العني ولى عليه براهين من لحكام القضاء توريها في موقعها من

هذه الرافعة. ١. ان اللزوم العسقلي في

المحامي زايد الردايدة وزع مرافعة مجلّي على الصحفيين بعدالة بعد انتهاء الجلسة. ● النواب عبدالعزيز جبر والنكتور نزيه عمارين والنكتور

العرب الغيباب الشائي عن الحلسات.

قَـلُند الشرطة العسكرية

جــواد يونس جلســة من هذه

والتقى مع عدد من ضياطه وافرده ● ٣ ساعات استغرقت مرافعة • المومني مكان المومني.. حيث ● لأول صرة يحتضر المحامي

• جلسة اليوم تحمل الرقم نادي ضياط القوات للسلحة وعلى عقرباوي فراس مشاقية، فواز

عادته لم يتحدث ولم يناقش. طبعا الماتع قانونى فقطا

غماب الزمسيل حكمت المومني من وكالة الأنساء الأردنسة لأول مرة.. وحل مكانه الزميل بسام للومني.

> (١٦) ويبقى جلسة ولحدة للنطق بقرار الحكم ومن المتوقع ان تكون ● تحیة الی کل من جمال الحراثنة، خسالد القرالة، بلال

العبادي، على صبحى الفناطسة، ٠ ٢٢٠ صفحة مرافعة مجلع وهي الأطول في مرافعات القضاء

● المصامي هائي الخصاونة الساعية الشامنة والنصف أغادر قبل أن ينهي مجلي مرافعته.

بسلم العسوش حنضروا

شردم حضر جلسة الأمس في حين سجل اللواء الركن حمزة

هبئة النباية .

• اللواء الركن تحسسين

الحلسة

● ٤ مسرات سبال العبميــد الخصاونة المحامي مجلي اذأ كان بريد استراحة فاجابه

• العميد الركن احمد موسى القاعوري اول من حضر من

الإسبوع القادم.

طه الحوالدة، محمد العمامي. الأربني.

● الحضور النسائي زاد جيث وصل الى نسية ١٧٪ منّ الحضور. 👁 يعطيك العافية.. قالها العميد الخصاونة للمحامي مجلي عند الانتهاء من للرافعة. ● جلستين فقط ويرتاح لفراد

٢ . في بطلان التحقيق لانعدام ضعانات

٤ . في بطلان فحص المتهم والخبرة الطبية

أي بطلان التحقيق الاعدام ضمانات

أ- الاستعانة بمحام في مرحلة التحقيق

خ- مواجّهة المتهم بالتهم المنسوبة اليه

د- تدوين مصاضر التصفيق واجراءاته

٦ . في بطلان الاستعاع لشهانة الاسرائيلية

خامساً: الدعوى باطلة ليطلان كافة اقوال

لمخالفة قواعد الاختصاص للكاني ولعدم حلف

٧ . في بطلان اقوال المتهم (احالة)

٣ - في بطلان اجراءات الضبط والندب

راسهم العقيد جميل التمايلة وكل من لحـــد المقدادي، رسمي الطراونة، محمود الخصاونة. اللواء الركن فهد درويش ـ العميد الركن احمد الفاعوري اذا قالا صنكا.. وإذا وعدا اوفيا.. • المقدم مهند حجازي على غير

• المدّامون خالد الزعبي، عبدالهادي الكباريتي، موسى العبداللات، حضروا الجلسة. أ • اصرار على الجلوس جانب

احترام حسن تعامل مع الحضور. • زوجية ووالدة المتهم لم تحضرا جلسة الأمس. 🗢 المصامي نجيب الرشدان حضر امس بعد طول غياب • نلحاميات النساء لم يسجلن اي حالة غياب.

🗣 حسين مجلي، نعيم المدني، سميح ضريس، صالح الفاين، جلسوا على منصة الدفاع. € طوال المرافعة لم يسترح القلم بيد العقيد يوسف الفاعوري. € داعب العميد الخصاونة للحامي مجلي بالقول هل سهرت المحسامين مسعك. هذاك من بدا النعاس عليه.

عشرة تعاما.

اثناء للرافعة

مناشر .. تحية لجهويم.

قراها حرفيا لاحتاج الي ؛ جلسات مدة كل حلسة ٤ سلعات. ● لحد الحضور علق على طلب ● مجلي شرب للاء (١١) مرة | النقام سنة بنقله الي مكتب

للتقيب لحمد أبو لظي . هذه لغة فقيه وليست لغة لحمد النقامسة ويقصد افايته التحقيقية.. جملة نكرها حسين مجلي في مرافعته. • احسد للحسامين علق على

الميناه المعتنية تدسينا لطول المراقعة. • الساعة التاسعة تعاما عقبت الجلسة واستمرت حتى الثانية • نفس الهمة والنشاط

المرافعة بالقول، لو أن أبو شجاع

● العديد الركن خالد عوض الله.. حسضسور دائع والشسراف • بعدد هائل لوحظت زجاجات

يعضا من الوقت. في تسهيل مهمة الحضور. البيايفية لم يتحرك كثيرا

لم تسجل اية حالة غياب.. منذُ بداية الجلسات السياق ا يتعكس على ادائها في المنزل٢١١

الخدمات فيه (٥) نجوما الى اجازة يعطيك العافية.

خــريســات جلس الي جـــانب اللواء الركن تحسين شسريم

🗣 دام شجاع، زوجة مجلي المطروح.. هل هذا المستفسسور

استطلاع عمان بالقول يبدو ان منمسور.. فسرجت جِلسُــتـنُ وترتاح.. ولا شك انك بصلحة العميد الركن محمد

€ جهود مشكورة للملازم محمود الدعجة سكرتير قائد الفرقة الرابعة جهوبه واضحة ● المقسدم الركن بديع

استخلاص النتائج من السباب هو لزوم مسسند الى الله ال شخصيا واعريا وانسياس غيره لانه اذا كسانت القواعد القانونية تصاغ للكافة فيأسأ على سلوك شخص عادي مجرك ■ اقترفت هيئة التحقيق وبشكل ثابت وقطعي جرم التزوير في محضر هيئة التحقيق ■ تعدد هيئات التحقيق وبطلان كل من شارك فيها وخاصة مفوض الشرطة الاسرائيلية

الا ان تطبيقها يكون على انسان بعينه في ظروفه الجسمانية والعقلية والعصب والنفسية والاجتماعية التي قد لا يشاركه فيها احد ولو كان هذا واخ له تواماً. الاعتداد بهذا التفرد بالخصوصية في

الماكمة الجنائية هو مناط العدالة. وحيث أن الشاهدين شسم وديل وزكريا والشاهدات روزا وهيلا وكيرن مثلوا حميعا أمام مجلسكم الموقر ورفضوا حلف القسم القانوني امامكم وبشكل قاطع ومطلق بدعوي ان الشَّأَهُدين هما من رجال الدين باعدَ بار انهما يدرسان في مدرسة نينية لا تحلفان اليمين القانوني، وحيث أن الشاهدين والشاهدات الثلاثة جميعا قد اكدوا لمجلسكم الوقر كما هو ثابت في محضر الحاكمة ومن خلال اقوالهم الشفوية امامكم أيضا وبشكل قاطع انهم جميعا لم يؤدوا القسم القانوني امام هيئة التحقيق من ضلال الصفة التي اضفوها على انفسهم ومن أجلها رفضوا اداء القسم القانوتي امام مجلسكم الموقر، اذا قان هيئة التحقيق قد اوريت في محضرها خمس عبارات مزورة وتشكل كل عبارة منها جرم التَّزُويرِ الجِنْائِي فِي محضرِ هَيِثَةَ التَّحَقِّيقُ الرسمي خلافًا لأحكام المادة ٣١٣ ويدلالة المادة ٢٦٢ منَّ قانون العقويات رقم ١٦ لسنة ١٩٦٠ حيث أورنت للمادة ٢٦٣ من جعلة منا لورنت بالنسية للموظف (أو باثباته وقائع كانبة على أنها صحيحة او وقالع غير معترف بها على انها معترف بها او بتحريفه اية واقعة اخرى باغفاله امرا أو ليراده على وجه غير صحيح). من كل ما تقدم اقترات هيئة التحقيق وبشكل ثابت وقطعي جرم التروير الجنائي مكررا خمس مرات كل ذلك من أجل الأيقاع

وهناً لا بد للنفاع أن يورد أن النيابة في مرافعتها لحتجت أن محضر هيئة التحقيق هو محضر رسمي من محاضر النيابة العامة العسكرية استنأدا لقانون خدمة الضباط وبالتالي لا يطعن به الا بالتزوير ـ وبالرغم من أنَّ هذا الاحتجاج مرفوض قانونا . فانه قد ثبت التزوير الجنائي كما اسلفنا مكررا خمس مرات في محضر هيئة التحقيق فأية قيمة قانونية تبقى له مكتملا بعد نلك ومن ضمنه

الفادة للزعوم ضبطها لموكلي ما دام المحضر تحصل نتيجة تزوير جنائي

مَن لَكُهُمَ أَن نَدِينِ لَجَلَسُكُمُ ٱلْكُرِيَّمِ ٱلْأَهْبِكَـة للتحقيق التي تجرات على نسبة وقائع للشهود ثبت عدم صحتها مع انها تعلم ان هؤلاء الشهود سيمثلون امام مجلسكم ويتفون تلك الوقائع كل ثلك من اجل الايقاع بموكلي، وتكون بالتللى اضافة لارتكاب جرم التزوير المنائي قد خرجت عن خصومته الشريفة لَقَارَفَتُهَا مَا اسْلَفْنَا وَبِالْتَالَى لَيْسَ كَثَيْرًا عَلَيْهَا ان تنسب الوقائع الواردة في الافادة للزعومة لوكلي في محضرها الذي خالطه التزوير وقد أكد موكلي عدم صحة تأك الافادة وتسبيتها ليه، كما نَّفَى الشَّهود البِهود واقعة أسنعهم أمام هيئة التحقيق امام عدالتكم وهنا نتسامل النفاع اية قيمة قانونية يبقى للشهود من جنوبنا الإربنيين النين مثلوا أمام عدالتكم كون التحقيق الذي جزي معهم والذي خالطه لتزوير كما أسافتا نسب اليهم عبارات ضد موككى لالبات واقعة سبق الأصيرار أم يستطع هؤلاء الشبهود العبورة عنها امنام مجلسكم الموقس خلوفا من الوقلوع تحت طائلة جسرم شهادة للزور وعليه فان محضر هيئة التحقيق باطل قائونا وليست له الله قيمة قانونية في الاثبات كما استقر القانون والإجتهاد القضائي والفقهي على ذلك وبالتالي فانه لا يوجد امام مجلسكم الموقر الله حقيقة في هذه الدعوى سوى ما لورد موكلي عن الصادث وثبت في محضر مجلسكم المُوارِّ. أن محاضر التحقيق التي يخالطها التروير

تسقط قيمتها وتفقد حجيتها ولا يمكن الركون اليها او التعديل عليها.

أن التزوير الذي يطال محررا يقترض أنه رسمى يهدم هذا للصرر بكامله، قاطلاق للوصف القانوني بان محررا ما مـزور، هو أطلاق لا يفسرق بين تزوير يطال جسزءا من المحرر، ام يطال المحزر كله، طالمًا أنَّ الواقعة للزورة قد أستقرت في المحرر بهدف أيجاد عقيدة مخالفة للحقيقة.

أن التزوير في محضر هيئة التحقيق - وفي اضعف الفروض . يدعو بصورة جازمة الى الشك في كل ما جهنت النيابة في حشده على صفحات المحضر المنكور للايقاع بموكلي، وإن الالتفات عن هذا المصفير من قبل مجاسكم للوقر واطراح ما ورد فيه لتفرضه قرينة ألبراءة والقاعدة الجزائية الإساسية التي تقضى بأن الشك يفسر لمبلحة المتهم. وآلا قضت محكمة التقض الصرية بمعاقبة

مَنْ يَضَعَ الْعُولِدُقِ فَي سَبِيلِ طُهُورِ ٱلْحَقَيْقَةِ فَي التَحَقَيْقَاتَ الْقَصْالِيَّةُ سُواءً حَكُمْ عَلَى الْمُنْهُمْ أَمْ لم يحكم، وبأنه ولا يُلزم للْحقيق جريمة شهادة للزور أن تكون الشبهادة مكذوبة من أولها الى أخرها بل يكفى تغيير الحقيقة في بعض وقالع الشبهادة، وقالت رسواء كان هذا التاثير لصالع للنهم أو صنده. [نقض ۱۰/۱۰/۱۰]

وقالت ديكفي أن يكون من شان للشهادة أن سبب ضررا بققاب بريء او تبركة مجرم لان

في تغيير الحقيقة تضليل القضاءي وكل منا تقدم يوصل الى ان تصقيقات لنيابة لا لجد يملك اعتبارها صحيحة احدًا بظاهر ماجاء فيها سواء اكانت بحسن نية اق

النقوع أولةً: في يطلان تشكيل الجلس وعسدم - تنص المادة (٩٧) من النسسة ور الاردني على ان والقضاة مستقلون لا سلطان عليهم في

قضالهم لغير القانون، كما تنص الفقرة

في شؤونهاء.

- والنفاع مع تمسكه بكل منا جناء في منكرته المقدمة الى مجلسكم في جلسة ١٩٩٦/٦/٧ المتنضمنة النفع ببطلان تشكيل مجلسكم الموقر لسببين فانه يؤكد من واقع قراركم برد هذا الدفع أن مسطسكم قد اكد صحة نلك فقد جاء في قراركم وعلى الصفحة (١٦) من الحضر دان رئيس هذا الجلس انما هُو مُعناعد للدير القضَّاء العسكري، ومدير القَّـضَـاء للعسكري هو دَاتِه من اصـدر قـرار الاتهام بحق المتهم ومن المعروف انه في حالة غياب مدير القضاء العسكري يقوم ثائبه باعباء وظيفته واكثر من ذلك، وفي حالة غيابه عن نظر قضية يباشر نائبه اختصاصاته بما فيها اصدار قرارات الاتهام، وحيث ان هذه الحالة تسمى في الفقه الاداري الحلول تعييرًا لها عن التفويض فان رئيس هذا المجلس يحل حكمنا منحل منصدر قبرار الإلهنام وهومنا يتعارض مع مقدمة شروط القضاء والاستقلال

والحيدة والحصانة يقول النكتور سليمان للطماوي في كتابه القَــفــاء الإداري ص (٥٦٣) تحت عنوان الحلول «اما الحلول فيقصد به ان يتغيب صاحب الاختصاص الاصيل او يقوم به مانع يحول دون ممارسته لاختصاصه فحينلذ يحل محله في ممارسة اختصاصاته من عبنه المُسْرِعَ لَّذَلَكُ وَتَكُونَ سَلَطَتَ بِهِ هِي عَيْنَ سَلَطَةَ الإصليلَ، صَوْدَى هذا أنه أذا منا عَبَابِ مَسْيِر القنضاء العسسكري لاي سبب تؤول لختصاصاته الى نائبة بحكم القانون، ولا يملك هذا الاخير النكوص عن أدالها وينلك يصبح تشكيل للجلس الخاص قد ولد معيباً

وهو يحكم القانون معدوم - ومع تمسك الدفاع بالسبيب الاول من منكرة الدفاع للقدمة في ذات الجلسة للشار البها أعلاء حول بطلان تشكيل مجلسكم لصدور قرار التشكيل عن رئيس هيئة الاركان المشتركة الذي يراسه للقائد الاعلى للقوات للسلحة الموجه اليه الخطاب المتضعن انه دعار على كل مسؤول مياشر عن ذلك الجدان وكل من لم يقتله فوراً ممن شاهده يقدم على

مبيئة النفاع الخطية رقم (٦٠). مما ينبني على ذلك أن مجاسكم ومن اصدر قرار تشكيله ويحكم للنستور والقانون يخضع لعلاقة تبعية والتزام طوعي تحكمه قواعد العسكرية التي توجب على عدم الخروج على امر القائد الذي اصدر حكما مسبقا بتجريم المتهم وضرورة قتله قبل محاكمته وهو توجيه صريح يلقى بظلاله على حيدة واستقلال

وحصانة مجلسكم الموقر. - يقول الاستاذ النكتور حسن الجوخدار في كتابه اصول المحاكمات الجزائية ص ٢٨٧ تثبيتاً لراي اللقه الستة:

رمن المقرر ان تجرد القاضي هو ضعان لحقوق الناس وحرياتهم فيجب عليه أن يكون منزها عن كل تحير لخصم من الخصوم، وإن يبدا في نظر الدعوى وهو مسافي النهن بالنسبة لوقائعها لا تقيده في نلك فكرة ثابتة او رأى كونه قيل ذلك، وعلى هذا الاساس يمتنع عليه نظر الدعوى اذا قيام به سبب يمنعه من مباشرة وظيفته: ومن هذا القبيل ان تجتمع فيه صفة الخصم والحكم، وعلى القاضي في جميع هذه الحالات أن يتنحى عن تظر الدعوى والاكان تشكيل للحكمة غير قانوني يوجب البطلانء

وقد قضت محكمة النقض للصرية بشان هذه القواعد المتعلقة يتشكيل الهيلة القضائية الناظرة للدعوى في قرارها تاريخ ١٩٥٧/٣/٢٦ س٢ ق٣١٩ ص٨٥٣ مجموعة لحكام النقض للمسرية بأن:

دَتُكُ هُي القَواعد التي يلزم احترامها حتى يكون الحكم صادراً عن محكمة قضائية مشكلة تشكيلا قانونيا، ويترتب على مخالفة احدى هذه القواعد الاعدام أو البطلان الكلي أو الجزئى لقانونية الحكم برمته بصرف النظر عن سلامة القضاء المنطوق به - وهو بطلان من النظام العام لا يجوز التنازل عنه، ويجوز بالتاني التمسك به ولو لاول مرة امام محكمة

والحكم على مؤدي ما استقر عليه الفقه والقضاء الجنائيين يفقد صفته القانونية ويولد منعدماً عند مخالفة قواعد التشكيل، بل ان القانون قد افترض افتراضاً لا يقبل اثبات العكس أن عدم لحدرام قواعد التشكيل التي تكلل حيدة واستقلال القضاء وعدم الثدخل في شيؤونه يؤدي بالحيثم الى أصدار حكم

ططفا انظر د. محمد زكي أبو عامر-الإجراءات الجنالية ص٧٧٨ء كما قضت محكمة النقض المصرية بان

راساس وجوب امتناع القاضى عن الحكم في الرعوى بسبب مضالفة قواعد التشكيل الدستورية هو قيام القاضي بعمل يجعل له رایا بالدعوی بتعارض مع ما بشترط فی القاضي من خلو الذهن عن موضوعها ليستطيع أن يزن حجج الخصوم وزناً مجرداً. «نقض ٢٠/١٠/٢ احكام النقض س ٢٠ ١٠٢٤ ص ٢١١م

ولا يمس القول بيطلان التشكيل لجلسكم للهقر شخوصكم الكريمة التي نجل ونحترم فالنفاء منذ اول جاسة قد أكد ما يحمل وشخامتكم من احترام ومودة وتقدير واكد الترامه إن يبقي في حدود هذه القضية اشخاصا واسبابا وموضوعا والالتزام بحق المتهم في محاكمة عائلة وباولوية الشرعية الذي أول ما يعسمها بطلان تشكيل هذا

وينص النستور الارتني في المائة ١/١ على والاربنيون اسام القانون سواء لا تمييز | العام في قانون الاصول الجزائدة.

الأولى من المائة (١٠١) من النستور على ان بينهم في الحقوق والواجبات». «المحاكم مفتوحة للجميع ومصونة من التنخل وتنص المائة (٩٩) من النستور على ان:

وقد قرر النستور على نحو صريح اسناد فنص في المادة ١/١٠٣ على انه: القوانين النافذة في الملكة.

(تختص المحكمة بالنظر بالجراثم التالية حيثما وقعت في الملكة: أ. حراثم القتل المنصوص عليها في المواد

العقويات للعمول به.

جه - الشسروع في الجسرائم المبسينة في الفقرتين أ و ب من هذه المادة). النستور المتقدمة وصريح نص قانون محكمة الجنايات للطبق لحكم النسستسور في الاطار التنظيمي لاختصاص المخاكمة النظامية، يكون أستاد الاختصاص بنظر الجرائم الواقعة من العسكريين مخالفًا للنستور مما ينبنى عليه ان اجراء مصاكمة للتهم امام

سجلسكم يخالف صريح احكام النستور للوجية للمساواة بين للواطنين ومخالف لصريح الاحكام المطبقة لقواعد النستور، ويترتب على ذلك عدم دستدورية تشكيل مجلسكم وعدم دستورية المواد للؤسسة عليها تشكيلة من قانون العقويات العسكري، ويكرر الدفاع ما ورد في مذكرته القدمة في جلسة ١٩٩٧/٦/٤ ويلتمس اعتبارها جزءا لا

ثانيا: في بطلان تشكيل النيابة: ١ ـ من الرجوع الى محاضر التحقيق التي اجريت من قبل هيئة التحقيق الخاصة نجدها تقول: (بناء على كتناب رئيس هيئة الاركان. للشستركة رقم م ع/١٣٧٠/ ١٢٥ تاريخ ١٩٩٧/٢/١٣...)، والإصل انه لا يجوز انتخاذ اجراءات في الجرائم المنصوص عليها في قانون العقوبات الابناء على طلب كتابي من رئيس هيئة الاركان واول ما يطرحه علينا امر تشكيل هيئة التحقيق هو التحقق من انه صدر صحيحا من سلطة تملك سلطة أصداره

والدعوى المنظورة اسامكم غير مقبولة

معدوما وهذا ما هو مستقر فقها وقضاءا. يوجود رئيس هيئة الاركان خارج البلاد.

الإسباب التالية: ١. انعدام الصفة القضائية ليعض اعضاء

الجزائية على أن يتولى النيابة العامة قضاة يمارسون الصلاحيات المتوحة لهم قانونا، ومقتضى هذا النص انه لا يجوز أن يتولى مهام النيابة والتحقيق من لا تتوافر فيهم الصغة القضائية واما أستدلال هيئة التحقيق بنص للانة ١٣٣ من قانون خدمة الضباط رقم ٣٠ لسنة ١٩٦٦ واستناد مجلسكم لليها للقول الضا بصحة تشكيل هيئة التحقيق من جهة صفاتهم فانه استدلال واستناد الى ما لا يقرره النص المشار البه، ذلك أن هذا النص اعطى رئيس هيئة الاركان حق تعيين اعضاء النيابة العسكرية من مدعين عامين أو هيئات تحقيق وفقا للصلاحيات للعطاة للمدعى

والمصاكم ثلاثة انواع: النظامية والدينية

صلاحية القضاء الجزائي للمحاكم النظامية دتمارس المحاكمة النظامية اختصاصها في القضاء الحقوقي والجزائي وفق احكام

وفي معرض التنظيم التشريعي لاختصاص المحاكم النظامية بالنظر في القضَّايا الجزائية صدر قانوم محكمة الجنايات الكبرى رقم ٢٣ لسنة ٧٦ كفانون خاص يتعين تطبيقه بهذه المنقة فالغى أية نصوص تنيط اختصاصات النظر بجرائم معينة من بينها القتل باية محكمة غير محكمة الجنايات الكبرى فنصت

٢٢٦، ٢٢٧، ٢٢٨، ٢٦٠ من قسسانون

بناء عليه، واستنادا الى صريح نصوص

يتجزأ من هذه المرافعة.

حين اصدرته. وندفع يعدم قبولها حيث علمنا أن السيد رئيس هيئة الأركان كان مسافرا اعتبارا من تاریخ ۱۹۹۷/۳/۳ حستی تاریخ ۱۹۹۷/۳/۳ كما هو منشور في جريدة النستور العندان رقم ١٠٦٠٦ تاريخ ١٩٩٧/٣/٣ و١٠٦٠٠ تاريخ ١٩٩٧/٢/١٦ حيث اعلن رسميا «الكعابنة يغادر عمان في زيارة تشمل اربع دول، ورالكف ابنة قطع زيارته الاسيوية وعاد الى عمان، وكذلك يفقد ما اشترطه القانون لمارسة سلطة ويذلك جاءت كنافة لجراءات تحقيق هيئة التحقيق باطلة بطلانا مطلقا فاذا غاب رئيس هيئة الاركان فانه لا يعلك ممارسة أختصاصاته وإذا مارس شيئاً من اختصاصاته اثناء غيابه يصبح تصرفه اغتصابا للسلطة ويكون ما صدر منه باطلا

بطلانا مطلقا لعيب الاختصاص، بل يعتبر فاين كتاب رئيس هيئة الاركان الذي اشارت اليه النياية في مصاصر التحقيق والذي لم يبرز والذي يستحيل وجويه قانونا بالثغار

ب ـ ان الدفاع يؤكد على حقيقة ان انتقال الدعوى من يد النيابة الى مجلسكم للوقر لا بد أن يكون انتقالا مشروعا مستندا للي تشكيل مشروع وقانوني لهيئة التحقيق اولاء والتزاما مشروعا وقانونيا بمبدا الشرعية في كل ما يتصل بهيئة التحقيق من جهة الإجراءات وكشف الاملة ومشروعية وسائل الحصول عليها ومشروعية النليل بذاته والالتزام بكشف الاللة كما هي دون احفاء او اصطناع اعمالا للقاعدة القأنونية النهبية

يضرورة أن تكون النيابة خصما شريفا. ان تشكيل هيلة التحقيق ولد منعدما لمضالفيته لاحكام قبانون اصول للحاكمات الجزائية ورغم ان هذا بذاته يوجب بطلان كل لجراءات التحقيق ابتداء بما فيها قرار الاتهام الا أن هذه بأطلة أيضًا لأن هيئة التحقيق حشدت اكثر من حالة لخرى في تاريخ القانون الجزائي اسبابا قانونية لبطلان كل ما لجرته. ويتاسس بطلان تشكيل هيئة التحقيق على

هدئة التحقيق:

تنص المادة ١١ من قانون اصول المحاكمات

ولما كان يمتنع على للدعي العام ان ينيب في التحقيق من لا تتوافر فيه الصفة تعتبر الشرعية الإجرائية اهم حلقة من حلقات الشرعية الجنائية التي يخضع لها القَّضَائية فأنَّ مقتضى النَّص أنْ رئيس هيئة القانون الجنائي فهذا القانون يتتبع بالخط الاركان ملزم حكما بأن ينتنب التحقيق من الواقعة الإجرامية منذ نشوثها الى ملاحقة تنطيق عليسهم المادة ١١ من قسانون اصسول المتهم بالإجراءات اللازمة لتقرير منى سلطة الحِرْالْية عوضا أن نص هذه للادة امر لا الدولة في معاقبته الى تنفيذ العقوية المحكوم بها عليه وفي كأفة هذه للراحل يضع القانون تجوز مخالفته ويترتب على مخالفته البطلان أضافة الى انه مقرر لصلحة المتهم والمجتمع الجنائي النصوص التي تمس حرية الإنسان سُواء عن طريق النجريم والعقّاب أو عن طريق الاجراءات التي تباشر ضده وفي معا بعبة كفالة حقوق للتهم في الدفاع والالترام باحكام القانون الإجرائي في اطار ميدا الشرعية الذي توفر الصفة القضائية مقدمتها ضمان حقوق للتهم في الدفاع عن للنيابة حدا أدنى من احترامه لحقوق للتهم نفسه وعندما تعرض قضية الصرية على بساط البحث يبرن مبدا الشرعية ليحد

النطاق للسموح به عند معالجة حرية الانسان

انظر لطفاً د. احمد فتحي سرور ، الوسيط في الاجراءات القانونية ، ص ٧٩]

ومنذ ظهررت الحلقية الاولى من حلقيات

الشرعية الجنائية المتمثلة بمبدأ دلا جريمة ولا

عقوبة الابقانون، فلهر عدم كفاية هذا للبدا

لحماية حربة الإنسان اذا ما اتذنت بحقه

اجسراءات لا يحددها قانون ومن هنا برزت

الحلقة الثانية وهي حلقة الشرعية الإجرائية

لتتحد الحلقتان في مبدا واحد وهو الاعقوية ولا جريمة ولا محاكمة الا بنص قانوني،

ويقضى مبدأ الشرعية الاجرائية بان يكون

القانون هو المصدر لكل قاعدة تسمح بالمساس

بالحرية ويتحدد جوهرها بافتراض البراءة

في المتسهم الى ان تشبت ادانتسه بحكم قطعي

ان الشرعية الإجرائية تكفل احترام الحرية

الشخصية للمتهم عن طريق اشتراط أن يكون

القانون، والقانون وحده، هو المعدر للتنظيم

الاجسرائي وإن يفتسرض هذا التنظيم براءة

للتهم في كل اجراء من الاجراءات التي تتخذ

قبله وأن تخسضع الإجراءات الى أشراف

القضاء لهذا فان مبدأ الشرعية الإجرائية

اساس النظام الاجرائي يكون الخروج عن اي

من مقتضياته محظوراً وموجبا للبطلان، وهو

يقابل في اهميته مبدأ شرعدة الحراثم

والعقويات في قانون العقويات الموضوعي،

ويجب دائما أن نتنكر الطبيعة الحقيقية

لقانون الاجراءات من حيث كونه منظما

للحريات ومن حيث وجود اعمال قواعده

[لُطُفًا لِنَظُر فَي هَذَآ لَلْعَني د. احمد فتحي

سرور - الإجراءات الجنائية ص ٨١، ود. حسن

الجوخدار ـ شرح قانون اصول للصاكمات

الجَرْائِية ص ٢٠ ومنا بعدها، ود. محصود

محمود مصطفىء شرح قانون الإجراءات

ان قانون اصول المحاكمات الجزائنة لا بقا،

همية عن قانون العقويات، فهو الذي ينظه

من حالة السكون الى حالة الصركة، وبه

تستطيع الدولة اقتضاء حقها في العقاب ممن

يعتني على مصلحة المجتمع، والنولة

تســـتطّيع في الإصل ان تصل الى نلك بكل

نطرق والأساليب بواسطة اجهزتها المختلفة،

لكن ميدا الشرعية الإجرائية يمنعها من

تحقيق هنفها هذا ويوجب عليها التزاء

القانون وسلوك طريق الخصومة الجزائية

التي تتولاها محكمة مختصة، وهو ما بعير

عنه بميدا ولا عقوية من غير محاكمة، والهدف

من كل ذلك توفير جميع الضمانات الكافية

لاحترام حرية المتهم القربية صرية الشاهد

الفردية وحرية ممثل النفاع وكفالة حقوق

المتهم في الدفاع عن تفسه، كل ذلك دعا بعض

الفقهاء الى تسمية هذا القانون طانون

الشرفاءم لانه يحدد حقوق وولجيات فرقاء

الدعوى الجزائية، متهمين وشهودا، والتي

[لطفا انظر د. حسن الجوحدار، الاصول

وينبنى على مبدا الشرعية الأجرائية نتائج

هي في الوقت ذاته مسبسادي مسلم بها في

القانون الجنائي تشريعا وفقها وقضاء تتمثل

ألصل في المتهم البراءة:
 نص الإعلان العالمي لحقوق الانسان لسنة

١٩٤٨ على ان كل شخص متهم بجريمة يعتبر

بريدا الى ان تثبت ادانته قانونا بمحاكمة

طنية تؤمن له فيها الضمانات الضرورية

للنفاع عنه دلئانة ١/١١> وقد اكنت هذا لليدا

الاتفاقاية الدولية للحقوق للدنية والسياسية

التى وافقت عليها الجمعية العامة للامو

المتحدة عام ١٩٦٦ بلجماع الأراء دللانة ١٤ء

كما نصت عليه كذلك الاتفاقية الاوروبية

لحماية حقوق الانسان وحرياته الاساسية

ويعتبر هذا الاصل مبدأ اساسيا لضمان

الحربة الشخصية للمتهم وهوعلى هذا

النحق قاعدة اساسية تحتم شرعية قانون

الإجراءات الجنائية، يوصفه من القوائن

المنظمة للحربة، ومقتضى هذا للبدا أن كل

شخص متهم بجريمة مهما بلغت جسامتها

يجب معاملته بوصفه شخصا بريدا حتى

ويتنفق هذا الميندا مع اصبول الشبريعية

الاستلامية الغبراء، فقد ورد في الصديث

للشبريف وادرؤوا الحسدود عن المسلمين منا

استطعتم فان وجدتم للمسلم مخرجا فأخلوا

سبيله، فأن الامام لان يخطىء في العفو خير

وقد نص الدست ورفي المادة د٧، على ان

كسا نص في للانة د٧؛ على ان والحسرية

ولا يجوز أن يوقف احد أو يحبس الا وفق

الشخصية مصونة، كما نص في للانة د٨٠

تثبت ادانته بحكم تضائي بات

من أن يخطىء في العقوية».

دالحرية الشخصية مصونة

الحزائية ص ٢١]

تكفل حريتهم ضد تحكم وجور السلطة.

الجنائية ود محمود نجيب حسني

الإجراءات الحنائية].

ويقول الفقه في هذا المجال:

وتطبيقها في اطار الشرعية والشرعية فقط

ليتحقق للمتهم حقه في محاكمة عائلة.

ضعانا لحريته الشخصية.

في هذه الاحوال.

ان قبران مجلسكم المتبخيذ في جلسية ١٩٩٧/٦/٧ على الصفحة ١٦ من ألمد ضر القساضي برد النفع ببطلان تشكيل هيسلسة التحقيق استنادا على ان هيئات التحقيق في القوات المسلحة جزء من النيابة العسكرية مما يضفى عليها الصفة القانونية والقضائية وبمنحها صلاحيات النيابة مخالف لصريح حكم النصوص للتقدم عرضها ومخالف لحقيقة بنمية هي ان الصفة القضائية لا تضفى او تسبغ بلّ يتعين ان تكون متوفرة بحكم للعمل القَضَّائيّ لصَّاحَبِها، وَلَو جَّارِينًا ما نهبت اليه النيابة ومجلسكم الموقر بهذا الصدد لكان كل ضباط القوات للسلحة قضاة

لهم صلاحية النيابة العسكرية. ٧. تعدد هيئات التحقيق وبطلان انتداب من

* سؤلل اول توجهه الى ضعائركم هل شهد القضاء الجنائي في الاردن قضية تعدد هيئات التحقيق مع المتهم فيها او مع محيطه كما شهدت هذه القضية؛ + يكلف محمد رسول الكيلاتي بمهمة

رئاسة ولدارة التحقيق بتاريخ ١٩٩٧/٣/١٤ بِّحْطابِ مَلكي. * ينتنب شَفُويا وبالهاتف مدير محَابرات السلط من قبل رئيس هيئة التجقيق للتحقيق مع المتهم، ويشارك في التحقيق لمدة سنة ليام ومحضر الماكمة ص كما ورد على لسان

* طبيب اميركي وهو ليس بطبيب بل وليس باميركي يخضّع المتهم لتحقيق في دائرة المخابرات

 ضباط استطلاع الشونة اولا واربد ثانيا وضباط استطلاع أمن عمان * تحقيق في اسباب الحادث من هيكة خاصة من القوات للسلحة اقر يوجودها قائد لواء كتيبة ابي عبيدة الآلية ٧٤، رافضًا لبيان شخوصهم!! تُخضع قائد اللواء وقائد الكتبية وضياط واقراد السرية وفي مقدمتهم شهود النيابة كما وتخضع للتهم الى تحقيق يرفع بشانه تقرير يقرر ذات الشاهد وجوده ولا

* امراة تشارك في التحقيق هي دبصارة: و ريما كما أوحت النيابة طبيبة نفسية أو ريماً ـ لانها لم تتحدث ـ شيء ما في جمال

استخباري او تحقیقی ما ۱۱. * مشاركة مقوض الشرطة الإسرائيلي ايوف بالتحقيق، فقد ورد مؤخرا في قراءة امْيركية بهوينة . تشرها معهد واشنطن الإمسركي اليهودي مركزه واشنطن . لحادث الياقورة تشبرتها جبريدة العبرب اليبوم بتباريخ ١٩٩٧/٧/٨ نقلا عن واشنطن على الصفحة ١٠ منها تقول: (شكلت عمان لجنة تحقيق تض معثلا لاسرائيل هو مقوض الشرطة أدوف)

وذلك في سياق الحديث عن حادث الباقورة. ويعدر لا يتسع المقام لتعداد من شارك في التُحقيقُ مع للتهم أو شارك باجراءاتُ التحقيق من تنظيم ضبوطات أو كشف عن الجريمة دون اجراءات انتداب سليمة ودون كشف عن هوية السلطة التي تتولى التحقيق في مخالفة صريحة لقاعدة أمرة في الإجراءات الجنائية وهي نص المادة ٢٠ من الاصول الجزائية التي تحظر استجواب المتهم من غير للدعى العام كما تخالف كافة المواد الثي تحدد صلاحيات النيابة وللدعى العام الامرة للقررة في قانون الاصول عوضا عن مخالفتها لقواعد النَّدب حسب ما سيرد لاحقا على نحو

٣- لقد ماشر (عضباء هيلمات التحقيق المتعددة مختلف لجراءات التحقيق الداخلة في صلب عمل النيابة وللنعي العام بشكل مخالف للقانون والإصول ودون أن يعرف المتهم صفة هذه الهيشات او حدود لتستصاصبها او صلاحيتها فهم جعيعا بالنسبة له ضباط عسكريون يتعامل معهم على اساس الرتية العسكرية وفي اطار ما هو سسائد في القوات المسلحة من مسؤولية الضباط على الافراد التي تحمل في نطاقها السلطة في العبقاب والسَّلطة في الَّهْـوابِ، كل نَلْكَ اصْسَافَــة الى الظروف التي وضع بها للشهم والتي خلقت عنده حالة من عدم التميييز وهي بدهية في فهم من يحقق معه اضافة الى الحالة النفسية والعقلية التي سنناقشها في موضوع آخر من

 ان افهام المتهم صفة هيئات التحقيق وصلاحيتها ضمانة رئيسية لسلامة اجراءات التحقيق ويترتب على عدم مراعاتها البطلان المطلق لكل اجراءات التحقيق باعتبار أن المتهم لا يعرف صغة الشخص أو الاشخاص النين يتحدثون سعه وسوف نعرض لهذه للسالة تغصيلا لدى بحث ضعانة صغة سلطة

واما محاولة النيابة اليائسة الواردة في حاضر التحقيق لاظهار انها افهمت للتهم صفتها يكذبها ظاهر الامور ويتعارض معها الكم الهائل من هيشات التحقيق وسنبين اصطناع النيابة لاتلتها ومحاضر التحقيق في مسوضع لاحق من هذه للرافسعسة اذكسان الاصطناع واضحا جليا من خلال بيئة النيابة

ثالثاً: اولوية الشرعية الجنائية:

للشرع النستوري الاربنى على قرينة للبراءة ورفض كل ما يتعارض مقها، ويؤكد الفقه ان قرينة البراءة ليست مجرد قرينة قضائية من استنتاج القاضي نفسه اثناء نظر الدعوى، بل هي قرينة تستمد وجودها من القانون أو الدستور، ويترتب على مبدأ افتراض البراءة في للتهم نتيجتان هامتان هما:

١ . ضمان الحرية الشخصية للمتهم ب. اعفاء المتهم من الثبات براءته. وهاتان النتيجتان متلازمتان، فالبراءة المنترضة يصاحبها التمتع الكامل بالحرية ويقتضي هذا التمتع كفائته لضمانات معينة لمواجسها أي اجسراء يمكن أن ينتقص من الأستعمال القانوني لهذه الحرية، فكل اجراء يتخذ ضد الإنسان دون افتراض براعته سوف يؤدي الى تحسميله عبه النبات براطه من الجريمة للنسوبة اليه ويؤدي هذا الوضع الى قصور الحماية ائتي يكظها الدستور وقانون العقويات طالما كان من للمكن للساس بحرية المتهم من غير طريق القانون او كأن من المحكمة استاد الجرائم للناس مع افتراض

. هذا هو المبدأ الاصبولي في قبانون الاجسراءات الجنائية بدونه يفقد القمانون شرعيته الدستورية وتفتقد في الدولة اسس حماية الحريات وسلامة اجراءآت الخصومة

 تقول محكمة النقض للصرية: ولا يضير العدالة افلات مجرم من العقاب بقدر مَّا يضَّيرها الافتئات على حريات الناس والقيض عليهم بدون حقء

(نقض ۲۱/۱۰/۲۱ مجموعة الاحكام س٩ رقم ٢٠٦ صفحة ٨٣٩). ولما كانت قاعدة افتراض البراءة لا تتطلب من المتهم للبات براحته بل له أن يتخذ موقفاً سلَّبِيا مَنْ الْدَعُوىُ قَانَهُ يُنْبِنِي عَلَى ذَلِكَ ـ وَفَقَا لمَّا أَجْمَعُ عَلَيْهُ الْفَقَهُ وَلِقَصْاءً - أَنْ النِّيابَةُ العامة هي التي تقيم النليل على ثيوت التهمة المنسوية للمتهم وعليها أن تقدم الاملة التي تكشف عن الحقيقة سواء ضد المتهم او في صالحه فليس من مهمتها اصطياد الابلة ضد للتهم او حشدها جزافا للايقاع به بل ان واجبها ينحصر في كشف الحقيقة أيجابا او سليا وعليها ان تقدم لمحكمة الادلة الصادقة التي تكشف الحقيقة سواء كانت في صالح المتهم أو ضده، ويعتبر مخالفا لوظيفة النباية

الاقتصاد على جمع الاتلة ضد للتهم (لطفا انظر احمد فتحي سرور - الوسيط في شرح قانون الإجراءات الجنائية ص ٢٥٤) ويقول الفقيه «J. patrain.» ادانة المتهم تعنى البات عدم وجود سبب للبراءة، ولا ينصصر هذا السبب فيما يتعلق بالوقائع للكونة للركن المادي للجريمة فقط بل يتعلق بسائر اركانها وغيرها من الاسباب التي تحول دون ادانة المتهم فالادانة تفترض عدم وجود سبب من اسباب الاباحة أو مواتع

المسؤولية أو موانع العقاب أو اسباب انقضاء الدعوى الجنائية ويقسسمني اثبات الادانة نفي كل من هذه الاسباب أو للواتع، وذلك هو وأجب للحكمة والنيابة العامة سواء بسواء ولذلك فانه يكفى من جانب للتهم أن يتسسك بالدفع القانوني الذي يواجه به التهمة دون أن يلزم بشرح اسانيده، وعلى النيابة العامة والمحكمة التحقق من مدى صحة هذا الدفع.

٢ - الشك يفسر اصلحة للتهم كل شك في اثبات الجريمة يجب ان يفسر لصلحة للتهم فهذا الشك يعنى أسقاط ابلة الادانة وتاكس الاصل العظم وهو السراءة. ولهذا أان الأحكام الصائرة بالأدانة يجب أن تنبنى على حجج قطعية الثبوت تفيد الجزم واليقين لا مجرد الظن والاحتمال، وكل شك في ادلة الدانة يجعل الحكم بالإدانة قالما على غير اساس، فالشك يجب أن يستفيد منه للتهم لان الاصل فيه هو البراءة.

ومن المقرر ان مبيدا حبرية القباضي في الاقتناع لا يعنى فقط ان القاضي حر في ان يعتقد أو لا يعتقد في صحة الآنلة المُقتَّمة، واتعا يعني ليضنا انه لا يعلك الشروج على صدود الاقتناع وهي البعد عن التحكم، ولا يستطيع القضاء بغير اليقين

واليقين المطلوب ليس هو اليقين الشخصي للقاضي، وانما هو النقين القضائي الذي يصلُّ اليه كما يصل اليه الكافة لانه مبنى على العقل ويناء على مبدأ تفسير الشك لصائح المتهم

يكفي لصحة الحكم بالبراءة ان يشكك القاضي ي صحة اسناد التهمة، الا أن الاكتفاء بمحرد الشَّكُ فِي الْبِياتِ النَّهِمَةِ مَشْرُوطُ بِيانَ يُشْمَلُ الحكم بألبراءة ما يفيد أن المحكمة قد أحاطت يطروف الدعوى واثلة الثيوت التي قام عليها. وهنة يجب مسلاحظة الخسلاف بين الحكم بالأدانة والحكم بالبراءة فيما يتعلق ببيان الاللة، فسالحكم الأول يجب أن يستسوفي مضمون الاتلة التي بني عليها، بخلاف الحكم الثاني فانه يكفى فيه مجرد ابداء الراي حول قيمة أنلة الاثبات، دون أن تلتزم المحكمة ببيان الله قاطعة على السراءة، لاله يكفي مسحود تشككها في الاقتناع بائلة الاثبات بينما حكم البراءة يكفي فيه أن يؤسس على الشك في هذم الإبلة.

ولا محل هنا لتطبيق مبدا تساند الادلة الجِنَائيـة في الاثبات لان الاصل في المتهم

(د. لحمد فتحي سرور - الوسيط في شرح الأحراءات الجنائية ص ٢٠٨). لقد استقر القضاء الجنائي على الحكم بالبراءة بمجرد ظهور شك في اشناد آلتهمة او نطاق للسؤولية او الاللة من جهة كفايتها او اي شك يتصل بمسائل الدعوى برمشها فقضت محكمة النقض للصرية إنه: ومن القرر ان لمحكمة للوضوع ان تقضي بالبراءة متي احكام القانون. روهذان النصان تأكيد من تشككت في صحة اسناد التهمة الى للتهم لو



ارهاق المتهم بالاستجواب المطول وفي وقت غيرمناسب يبطل الأقوال ■ بطلان اجراءات فحص المتهم من قبل الأطباء الخبراء في مرحلة التحقيق

لعدم كفاية انلة الثيوت، (نَقَصْ ۱۳۲۱/۱۳۲ تاريخ ۱۳۸/۱۱/۲۴۱، ۱۳ (YTY/1AY -

كما قضت كذلك

دمتى كان الدليل الذي ساقه الحكم وعول عليه في ادانة المنهم هو دليل ظني مبنى على مجرد الاحتمال، مع أن الأحكام الصادرة بالادانة يجب الاتبني آلاعلى حجج قطعية الثيوت تفيد الجزم واليقين فان الحكم يكون معيباً مستوجباً للتقض.

- ت مع مع ۱۹۵۸/۳/۱۷، ۲۷/۱۵٤٥ -(Y45/A1-4

واستقر قضاء محكمة التميين الاردنية على ان الحكم الجرائي يبنى على الجزم واليقين وعلى ان كل شك يتعين ان يفسس لمصلصة المتهم ويترتب عليه الحكم بالبراءة وفي تلك تقول محكمة التمييز الاربنية: «تبنى الأحكام الجزائية على الجزم واليقين وليس على الشك

(تمييز جزاء رقم ٢٨٦/٩٥ ص٢٤١ س٩٦). كما قضت كذلك انه: داذا كانت البينة التي قدمتها النيابة الثبات وقوع القعل المجسرم هي مسحل شك فسان هذا الشك يفسر لصلحة المتهم ويكون من الواجب تيرثة هذا المتهم من التهمة المستنم اليهم (تعييز جزاء ٢٥/٨٩ صفحة ٢٩٤ سنة

٣ مشروعية الدليل الجرائي

ميدا سيادة القانون من الاصول الدستورية الكبرى في نظام النولة النيمة راطية، وهو الغيصل بين دولة القانون والدولة البوليسية، وفي اطار الشرعية وبولة القانون فأن قرينة البراءة التي يقررها القانون بان دالمتهم برىء حتى تثبت أدانته في محاكمة قانونية، تسقط ما لا يليق في محراب العدالة من حديث جارح او ماس باعتبار المتهم وكرامته بحيث لا يجوزُ ان يسبق الحكم بالإدانة اي فضول في القول يؤثر على قاعدة دالمتهم بريء حتى تثبت ادانته نى محاكمة قانونية،

وفي اطار مشروعية النليل الجزائي لا بد من توضيح مفهوم حرية تقدير الدليل عند القاضى الجِرَائي الذي كرسته المانة د١/١٤٧، من قانونَ اصول المحاكمات الجزائية والتي تنص على: «تقسام البسينة في الجنايات والجنح والخالفات بجميع طرق الأثبات ويحكم القاضي حسب قناعته الشخميية،

فمنعى حرية تقدير النليل غير معنى حرية الدليل لان القاضي الجوزائي ليس حراً في الدليل الذي يقبله وألثى لا يقبله قطرق الاثبات مرسومة وقد حددها القانون الا ان القاضي حر في تقيير الدليل المنصوص عليه قانوناً كوسيلة من وسائل الإثبات. وحتى النليل للنصوص عليه قانوناً كوسيلة من وسائل الإثبات، حتى ليملك القاضي تقنيره وليكون القاضي حرأ في تقديره يجبُّ ان يكون هذا النايل مشروعاً وماخوذاً بطريقة مشروعة قاذا كان النليل ليس احد الإدلة للحددة في القانون واذا كان الدليل احد الإدلة المديدة في القانون ولكنه اشد بطريقة غير مشروعة فان القاضي الجزائي ليس حراً في تقديره وليس حراً في قبوله، فقدًّ يرد على سبيل المثال اعتراف من المتهم ولا يَّاخَذَ بِهُ القَاضِّي ويطرح هذا الاعتراف جانباً حتى لو كان صابقاً أذا ثبت ان هذا الاعتراف لخذ بطرق غير مشروعة.

وفي اطار مشروعية الطيل الجزائي لا بد من توضيح نص المادة ٢/١٤٧٠ التي تقول: داذا نص القانون على طريقة معينة للاثبات وجب التقيد بهذه الطريقةء:

وقد قيد القانون وسائل الإثبات وبجب التقيد بها وقد رسم القانون كيفية تقديم وسائل الاثبات ويجب الثقيد بالإجراءات التي رسمها القانون لإنها كلها من النظام العام.

ان احترام حقوق النفاع في المحاكمة الجزائية، وحمانة الكرامة الإنسانية، ونزاهة القضاء ركائز اساسية لا يمكن القول باحترامها الا اذا تم تحصيل الإبلة القبعة امام القضاء وفقاً لطرق قانونية مشروعية.

ولقد يكون من اهم القواعد التي تحكم تنظيم الإجراءات الَّتِي يَتِم انْشَاتُهَا فِي مُواجِهِةُ المُنْهُمُ قَاعْدَةُ الشَّرِعَيَّةُ ٱلإجرائيةِ، أو مَّا يَعْرِفُ بِقَاعِدةً مشروعية التليل الجزائي، والتي تقضي بانه يتعين على القاضي الجزائي أن لا يثبت توافر سلطة النولة في عنقباب المتهم الا من خيلال احراءات مشروعة تحترم فيها الحريات وتؤمن فيها الضمانات التي رسمها القانون، بحيث لا يجوز التمرد على الشرعية ولذلك قال القضاء: أنَّ الْهَدِف مِن الأصول الجِرَائية ليس هو كشف الحقيقة بعيداً عن احترام حرية المتهم ومن ثم فبجب معاملته بهذه الصفة في جميع الاجراءات مما يتعين معه احترام حريثه وتاكيد ضُمَانَاتَهُ فَلا قَيْمَةً لَلحَقَيقَةَ الَّتِي يِتُمَ الوَصُولِ اليها على منبح الحرية.

أن القضاء الاردني والمقارن مستقر على وجبوب الشزام المحكمية يعشيروعيية التليل وتثبتها من صحته قبل الخوض في تقديره والاستناد عليه في الحكم ف تقديرها للائلة يتعين أن يكون لاحقاً على تمحيصها لقانونية الدليل ومشروعيته ومثى ما استبان لها عدم مشروعية الدليل بغض النظر عما يتضعنه وما ينبني عليه فأنها تطرحه ولا يكون لها ادني وجود لمضالفته للقانون والشرعية ومن احكام القضاء المستقرة في هذا المضمار ما قضت به محكمة النقض المسرية من ان:

«العبرة في الاثبات في المواد الجنائية هي باقتناع القاضي واطعئثانه آلى الدليل المقدم ألسه، فأذا كانت المحكمة قد تعرضت ـ بما هو وأجب عليها في تمحيص اللة الدعوى - الي بحث اصل النليل ومدى سلامته وجديته قبل ان تُلحَدُ بِهِ وتعولُ عليه فلا يصح النعي عليها بانها تجاوزت في ثلك حدود سلطانها.

(نَقَضَ ٢٤/٦٩٠ تَارِيخَ ١٩٦٤/١٦ مَجِمُوعَةُ الله اعد ١٥-١٣١/١٥١).

وقَصْت كنلك بان «العبرة في الاثبات في المواد الجنائية هي باقتناع المحكمة واطمئنانها الى الدليل المقدم اليسها، بعد أن تكون قد تعرضت بما هو واجب عليها من تطبيق القانون على الوجه الصحيح الى بحث ماخذ

■ موكلي يحمل دائما «مصلوة» لاقامة الصلاة ووشيم ساعده بخارطة فلسطين التنبي المرة المسبدية

(نقض ۲٤/۱۲۳۲) تاريخ ۱۹٦٤/۱۲/۲۸ ·(174/14-10 ومحكمة التقض المصرية في اطار يحشها

الباطل من الأمور المسلمة وجعلت منه قاعدة رئيسة بنهض عليها الاثبات في للواد الجنائية فَقَضْتَ عَلَى نَحَوَ بَاتَ وَصَرِيحٌ بِانَهُ رَمْنُ لَلْسُلِّمَ به انه لا يجوز ان تبنى ادانة صحيحة على بليل باطل في القانون، (نَقُضُ ۲٤/١٢٠٩ تَارِيخُ ٢٥/١/٢٠). وقضت محكمة التمييز الاردنية بان على

اشروعية الدليل اعتبرت أن استبعاد الدليل

المحكمة لدى ممارستها حقها في تقدير البينة ملزمة بالتقيد من التشبت من قانونية الدليل وهي في ذلك تخصّع لرقابة محكمة التميين، تقول محكمة التمييز الاربنية في: ان قناعة محكمة الموضوع بألبينة وان كانت

لا تخضع لرقابة محكمة التعييز باعتبارها من الامور الواقعية التي تستقل بتقديرها محكمة الموضوع الاانها تخضع لرقابة محكمة التعيين من حيث اعتبار النليل نليلا قانونيا ام لا لان ذلك من المسائل المتعلقة بالتطبيقات القانونية، وتحت اعمال القاعدة المتقدمة قضت محكمة آمن الدولة في مصر ببراءة اكثر من ثلاثمائة متهم نسب البهم قتل اربعة وستين في مدينة اسيوط لان المحكمة ابطلت التحقيقات أتعرض المتهمين للتعنيب وقضت ان الناخ الارهابي يبطلُ التَّحَقِّيقَ حُتَّى لَو لَم يَقْعَ الأَرْهَابُ عَلَى جِمِيعَ المَّهَمِينَ وَفَضِيةَ الجِهَادِ الاسلامي في

ولنلك جاحت عشرات الاحكام بان الاعتراف الذي يعول عليه يجب ان يكون اختياريا صادرا عن آرادة حرة فلا يصبح الاعتراف حتى لو كان صابقا متى كان وليد أكراه كائنا ما كان قدره، او اذا حنصل تحت وطأة الشهنيد أو الخوف كَانْنَا مَا كَانَ قَدْرُ هَذَا التّهديد كَمَا قَضِي بَانَ الرهبة والفزع يبطلان الاعتراف فالتعنيب مثل استعمال القسوة مثل الإيذاء البدني، مثل الإيذاء المعنوي، مثل الإكرام، مثل التهديد بالإكراه، مثل الوعد، مثل الاغراء، مثل الرهية، مثل الفزع كلها سواء في ابطال الاعتراف وكذلك ما يمس المشاعر والعواطف التي قطر الإنسان

كما أن أرهاق المشهم بالاستجواب المطول وقي وقت غير مناسب ببطل الاقوال ولنلك يلزم القأنون المحقق باثبات ساعة بدء التحقيق وساعة نهايته لتراقب المحكمة اثر مدة التحقيق

وهناك ســؤال ينصب على مــا اذا كــانت اجراءات التحقيق قد بوشرت طبقا للقواعد العامة التي وضعها المشرع في قانون الاصول فان لم تكن كذلك تحتم بطلان التُحقيق جملة. ان قاعدة مشروعية الدليل تتربع على قمة هرم الضمانات الجزائية التي رسمها قانون اصول المحلكمات الجزائية فهي الرقيب الامين في تحسديد المسار الذي ينبسغي أن يسلكه المخاطبون بقواعد الاصول الجزائية وهم الدولة بسلطاتها المختلفة وجميع مواطنيها وعلى ثلك قان للقاضي الجزّائي أن يكون عقيدته من اي عنمسر من عناصس الدعوى الا أن يكون هذا العنصر مستمدا من اجراء باطل قانونا، وتلك قاعدة لا تقبل الاستثناء، كما لا يقبل أن يحتج بدليل غير مشروع حتى وان كان يتفق مع الحقيقة، قليس الهدف من المحاكمة الجزائية الوصول إلى الصقصقية بأنة وسيلة وإثما بالوسائل المشروعة بما احاطها به القانون من ضمانات القصد منها في المقام الاول الحفاظ على حريات الإفراد من جانب، ونزاهة الدليل

من جانب أخر. رابعا: الدعوى باطلة ليطلان كافة اجراءات التحقيق:

سادتي الإجلاء: لاعدل بغير الحقيقة، ولاحقيقة بغير تحقيق، ولا عدالة الا بسلامة التحقيق. فمرحلة التحقيق الابتدائي التي منها تنتقل الدعوى الى يد المحكمة تحدد مشروعية هذا

فاذا جاء التحقيق مشروعا في كل اجراءاته مؤسسا على صحيح تطبيق نصوص القانون الإجرائي كاملة، وفي مقدمتها النصوص الأمرة، كانت يد المحكمة على الدعوى مشروعة، اما اذا مس هذه الإجراءات عيب سبواء لمشالفتها للقواعد النستورية لولا ومقتضيات مبدا اولوية الشرعية وقواعد الاصول الجزائية ثانيا ومساسها يحق النفاع ثالثا قان ما ينبني على نلك بطلان التحقيق جملة وانتفاء مشروعية يد المحكمة على الدعوى بعا يستتبعه الحكم

والدعبوى المنظورة اسام سجلسكم الموقس عوى باطلة لم يحشد في اي دعوى اخرى هذا الكم من الاجتراء على الشرعية والقانون.

الم من رميس على المستقبل على حقوق الناس وحرياتهم الوجبت التبخل التشريعي لإداطتها بضمانات تعنع الظلم والتعسف وتضع الحدود اللازمية للسلطة المخولة بالتحقيق وتحديد الصلاحيات المخولة لها بكل نقة ووضوح لنع اساءة استعمال السلطة واحاطة المتهم يضمانات كافية تعنع انتزاع اقواله بوسائل غير مشروعة وتحفظ كرامته اغفالا لقربنة البراءة وقاعدة مشروعية النليل الثى تقدم عرضها وتحظى ضمانات التحقيق الابتدائي باجماع تشريعي وقضائي وفقهي ويسبغ قضاء النولة بالمشروعية بقدر أحترام هُذُه الصُّعَانَات، وقد تضعن قانون اصول المحاكمات الجزائية الاربني هذه الضمانات في مواضع متعدة من بين نصوصه، كما تجد هذه الضمآنات صغة الزامها من نصوص النستور الإربني، وربما لا نصد من بشكك بقساء هذه الضمانات وأن كان تبريرها لدى الخارجين على الشرعية يتأسس دائما على انه لا ينبني عليها البطلان الا اذا نص القسانون على ذلك وهذا الموقف الضيق ينهار امام ما استقر عليه القضاء الجنائي - ومن بينه قضاء محكمة التميير الربنية - من أن البطلان يلحق كل اجراء يمثل مساسا بحقوق النفاع وفي هذا

قضت محكمة التمييز الاردنية بحكم قاطع لم يرد اجتهاد بخالفه ان: والقاعدة ألتي رجحها الفقه والقضاء تقضي باعتبار الإجرآء باطلا اذا كان جوهريا ويؤدي

ألى للساس بحقوق الدفاعء (تعييز جزاء ١١٩/٧٧ صفحة ١٣١٠ سنة كما قضت صراحة ان كل مخالفة من شانها الانتقاص من حقوق النفاع دوهي حقوق

مكفولة قانونا في مرحلتي التحقيق والمحاكمة، تَنخُلُ فَي نَعْلَقَ أَغْضَالُفَاتُ الَّتِي اوْجِبِ القَانُونِ مراعاتها تحت طائلة البطلان، فجاء في احد قراراتها في معرض تحديدها لحالات الاجراءات التي تعتبر سببا للنقض: «أن تكون المخالفة من المضالفات التي اوجب القانون مراعاتها تحت طائلة البطلان وينخل في هذا الباب المضالفات التي من شانها أن تنتقص من حقوق النفاع، (تعييز جزاء ۱۸/۱۸ صفحة ۳۲۰ سنة ۱۹۹۰) ويستفاد مما تقدم ان بطلان التحقيق جملة

يرد اذا ما وقعت: أ- مـــــــالفــة ليي تص أمــر من التصــوص الاجرائية الناظمة للتحقيق الابتدائي. ب- مخالفة اي اجراء جوهري يمس ضمانات المتهم في التحقيق.

حاً - مُشَالِقَةً أي قاعدة بستورية تتعلق بصقوق وحريات لآتهم وتتعارض مع مبدا لشرعية وقرينة البرامة ومشروعية النليل د - مخالفة مقتضيات حق النفاع لأي سبب. هـ- واخيراً، مخالفة نص قانوني يتضمن ان

حزاء مخالفته البطلان. وهذا الاستعراض - كما تعرفون - يكشف فساد القول بأن البطلان لا يكون الا بنص، وأعل هذا اللول امسى وسيلة لكل من انبط به تحقيق في واقعة جريمة لتبرير نبح للشروعية ولغدار كرامة وحقوق للتهم ومخالفة نصوص الإجراءات الحنائية.

سابتي الإجلاء: لقد لحق باجراءات التحقيق في هذه الدعوى مخالفات جوهرية اهدرت قرينة البراءة المقسة القررة بستورياً وقانوناً في نظامنا، كما لحق باجراءات التحقيق مسأس واضح باحكام قانون الاصول واهدرت في نطاقه موجبات نصوص أمرة وحق القول أن التحقيق في هذه القضية لم يتجرأ على الدستور والقانون

والمشروعية وحق النفاع فقط، بل تجرا على العدالة بقصد وتصعيم مسبقين. وتاليا عرض لاوجه للخالفة التي تستوجب الحكم ببراءة المتهم لبطلان التحقيق جعلة

١- بطلان توقيف المتهم: نصت للانتان ١٠٤ و ١٠٥ من قانون اصول المحاكمات الجزائية على ان: المادة ١٠٤ متنظم السجون ومحال التوقيف وتعين بمراسم قانونية، والمائة ١٠٠ دلا يجوز حيس اي انسان الإفي

السجون المخصصة لذلك ولا يجوز لمامور اي سجن قبول اي انسان فيه الإيمقتضي امر موقع عليه من السلطة المختصة والا يبقيه بعد المدة المحددة بهذا الأمرء. ونصت المائة ٣ من قانون السجون رقم ٢٢

لسنة ١٩٥٣ على ان: ميصور لوزير النفاع ان يصرح باعلان يصدره، باعتبار اي بناء أو مخيم أو مكان أخر فِي الْمُعَلِّكَةُ سَجِّناً بِمُغَتَّضِي هَذَا الْقَانُونِ، وَيَجُوزُ له كذلك أن يصرح بالعدول عن استعماله كسجن أيفاء بالغاية القصودة من هذا

القانونء وحيث لم يصدر ان تصريحاً باعلان زنازين مكاتب الاستخبارات ومكاتب امن الاستطلاع والاماكن التي جرى توقيف وحبس المتهم فيها سجونا وليست من بين السجون المخصصة لظك بموجب مراسم قانونية على نحو ما قررته المانتان ١٠٤ و ١٠٥ من قانون الاصول المشار اليها فان توقيف المتهم يكون باطلا لمخالفته الصريحة لهذه النصوص المرة

٧- بطلان التصقيق لاتعدام الضمانات المتعلقة بصفة المخول بالتحقيق: أن بينات هذه القضية المبرزة امامكم سواء بينات النيابة ام بينات النفاع اظهرت كما قنمنا - تعدد جهات التحقيق وتعدد اماكنه وتباين صفات هذه الجهات ووظائفها وتباين

سلطاتها وما تخلقه لدى المتهم من رهية وتاثير على حسرية ارائته وبما يشكل بداته اكسراها معنوياً يؤثّر علّى نحوّ جسّيم على المتهم ويهدر الضعانات الكافية لاخذ اقواله بكل حرية دون التعرض للضغط والإكراء. ان الفقه مجمع على انه يشعين: «ان يقوم بالتحقيق شخص غير متحيز يتميز بالنزاهة

والعدالة والحيدة، وهذه الصفات لا تتوافر الا ني القضاء، ولذلك قان من اهم الضعانات المتعلقة بالتحقيق الابتدائي ان يتولى القيام باعبائها قاض متمرس، دد علي زكي العرابي – المبادئ الاساسية للاجراءات الجنائية، ج1، ص٢٨٣٠.

وكسا سبق وقنمنا، فان قانون الاصول الجِزَائِيةَ الارتني، قرر صراحة تولي الانعاء العام معن تتوافر لديهم الصفة القضائية والمادة ١١ ولا نعبيد في هذا المقام منعاً للتكران ونكتفى بالقول أن اختصاع المتهم في هذه القَصْيةَ لَلتَحقيقَ معه من جهاتُ متعدةُ لا يدرك صغة وصلاحيات معظمها ومع ما استتبع ذلك من نقله الى مُــقــار هذه الجــهــات في بَعض الإحـيان، واخـضاعه للوسائل المعلومة لديكم ولدى الكافة المتبعة لدى بعض الجهات كالاستخبارات او للخابرات كل ذلك مثل اهداراً لضعانة مقررة قانوناً وفقهاً هي حيادية جهة التحقيق ويؤكد انعدام الحيدة في جهة التحقيق تعديها، ولا يفسر تعبد هذه ألجهات

يغير ما قاله الفقه من انها تحمل مظنة. «توجيه الجهود لإغراق المتهم بما يثبت التهمة عليه والصاقها به واهدار ما قد يدرا مسؤوليته عن الجريمة للرثكية،

دانظر لطفأ دعمه الفاضل ص٢٤٦٥. ان اجراء التحقيق واستجواب المثهم قد تم من قبيل هيشات متعددة ليس فقط في اطار للخالفة الصريحة لضمان صفة هيئة التحقيق

بل وفي متخالفة صريحة لنص لثادة د٩٢٠ من قسانون الاصدول الجسزائيسة التي حظرت استجواب المتهم من غير المدعي العام وهو ما ٣- بطلان التحقيق لبطلان اجراءات الضبط

نصت المادة ٣٣ من قانون اصول للحاكمات الجزائية على انه ١٠- يضيط المدعى العنام الاسلحية وكل منا يظهر انَّه استعمل في ارتكاب الجريمة أو اعد لهذا الغرض كما يضبطكل ما يرى من آثار لجريمة وسائر الإشياء التي تساعد على أظهار

٢- يستجوب المدعى العام للشتكي عليه عن الاشياء المضبوطة بعد عرضها عليه ثم ينظم محضرأ يوقعه والمشتكى عليه واذا تعنع هذا الاخير عن التوقيع صرح بنلك في للحضره. كما نصت المادة ١/٣٠ من ذات القانون على

دينظم المدعى العام محضرا بالحادثة ويكيفية وقوعها ومكانة ويدون أقوال من شاهدها ومن كانت لديه معلومات عنها او معلومات تغيد التحقيقء

كما نصت المالة ١/٣٤ على انه: داذا وجد في مسكن الشتكي عليه اوراق او اشياء تؤيد ألتهمة او البراءة فعلى للدعى العام ان يضبطها وينظم بها محضرأء وأوجيت المادة قم/أ من ذات القانون على

للنعى العام دجهة التحقيق، ان: ديعنى بحفظ الإشياء المضبوطة بالحالة التي كانت عليها، فشحرَم لو توضّع في وعاء اذاً اقتضت مأهيتها ذلك وتختم في الحالتين بخاتم

وتنص للادة (٩٢) من قسانون الإصسول الجزائية ايضاً على انه: ديجوز المدعي ألعام ان ينيب عنه احد قضاة الصلح.. وله أن يذيب أحد موقافي الضابطة العطية لآية معاملة تحقيقية عدا استجواب

ومن جماع هذه النصوص الامرة التي وربت صيغها بالقطع المانع للمخالفة نجد أنجهة التحقيق ملزمة لدى قيامها باجراءات البحث عن الاللة والتحقيق مع المتهم بما يلي:

ا - الانتقال الى مكان وقوع الجريمة سندا لنص المادة (١٧) الأمر وان يكون هذا الانتقال بالحال متى ما وقع جرم يستوجب عقوبة جنائية على مقتضى نص المادة (٢٩) من

الاعتول. ب. تنظيم محضر بالحائلة من جهة كيفية وقوعها وتولي تنوين اقوال الشهود مع مصانقة اصحاب الأقوال عليها (المادة ٣٠ من الاصول).

 جـ التحفظ على مكان وقوع الجريمة ومنع المساس بالإثار المانية المتعلقة بها، وضيط كل ما يظهّر انه استعمل في ارتباط الجريمة وسائر الإشباء التي تساعد على اظهار الحقيقة (مائة ١/٣٢ أصولُ) وهذا النص قاطع بوجوب ضبط سائر الإشياء من جهة. كما أن القانون يوجب على نحو أمر حفظ هذه المضبوطات (كلُّ المضيوطات) وتحريزها بشكل بكفل وجويها جميعاً لان من بينها ما قد يكون مصدر كشف الحريمة ومن بينها ما يظهر حقيقة الجريمة من

جِهَةٌ عَنَاصِرَ التَّجِرِيمِ كَالْمُسُوُّولِيةٌ مِثْلاً. لقد ثبت لمجلسكم الموقر يا سائتي من بينات النيابة ذاتها أن من نظم الضبوط ليس جهة التحقيق والمدعي العام، بل نظمت ممن لا يملك صلاحية تنظيمها الضبوط ذات الارقام ١، ٣٠,٢، المنظمة من قبل الملازم عبد ربه دون انتداب وبون صفة او صلاحية قانونية لإجراء هذه

كماً ثبت لمجلسكم الموقر من بينات النيابة خلوها من محضر معاينة موقع الجريمة وكيفية حصولها - في الحال ، وأجراء تقرير مسرح الجريمة وضيط أثار مانية من قيل جهات غير جهة التحقيق المنتدبة والتي لا نسلم بصحة انتدابها ايضاً - فالذي اجرى تقرير مسرح الجريمة اجراه بناء على اقوال الملازم عبد ربه كما جاء في شهادته ويعد لن تم ازالة ما يتصل بواقع الجريمة حيث كان الناص قد تحرك من موضعه وجثث السائحات تم تقلها دون تحديد موضعها، واعتمد في قياس المسافات على اقوال الشاهد المتكور الذي لم يكن موجوداً عند وقوع الحالث مما يجعل تقرير مسرح الجريعة عوضاً عما سنعرضه من أسباب موضوعية لزيفه ويطلانه ـ بأطلاً

لخالفة اجرائه للاحكام للقررة قانونا المستوجبة لخالفتها البطلان كما أن النباية - هيئة التحقيق - ثبت من بيناتها ذاتها وأمام مجاسكم الموقر اخفاؤها لْجِزْءُ مِن البِينَاتِ ذَاتِ الرَّ حَاسَمَ فَي تَحَدَّيِد نطاق مسؤولية المتهم. مخالفة بناك صريح القانون الأمر وما استقر عليه القانون والفقة والقضاء.. ومخالفة لاختصاصات النيابة. فواجب جهة التحقيق ضبطكل ما يتمل بالجريعة، وهي فعلت ثلك لكن واجبها أيضاً تنظيم محضر بالضبوطات وتحريزها وتقديمها ككل منكامل للمحكمة سواء اكان ما ضبط من شانه البات الجرم ام نقيه او من شانه البات

السؤولية ام نفيها. لقد اخفت جهة التحقيق المضبوطات التي اخنت من منزل المتهم في التقتيش الذي اجرته، ولم تقدم من بين اوراق ملف التحقيق محضر الضبط الذي تضمن وقائع التغتيش ومضبوطاته وقد ثبت لمجلسكم الموقر . كما جاء على لسان شاهد النيابة النكتور نبيل. وصفحة ١٨٨ ء من للحضر. أن جهة التحقيق ضبطت اضبارة المتهم

الرضية من منزله ومن مستشفى ايدون، ولولا عدالة الشالق عز وجل ونفاعه عن المؤمنين الصابرين لبقيت هذه البينة الهامة في تحديد رسبير نطاق مسؤولية المتهم طي الكتمان وأعل هذا وحده دليلاً لا يقبل شكاً في عدم حيدة جهة التحقيق من جهة وفي بطلان كل منا اجرته، ونتساطي؟ هل يترتب على اخفاء النيابة لابلة جوهرية في الدعوى البطلان. أن من يقول غير

يهسر الشرعية بكل مقتضياتها

تقول محكمة التمييز الاربنية: طيس من مبلاحيات النباية العامة تقنير التلة والاخسد بما تقنع به وطرح مسا عداء لأن التناعة بالالله يعود للمجاكم عملاً بالمالة ١٤٧ من قانون اصول المحاكمات الجزائية، (تعييز جزاء ۸۷/۷۸ صفحة ۲۱٤٦ سنة

فالثبابة اوجهات التحقيق المقرر ممارستها لصلاحيات النباية ملزمة بكشف كل ما يتحصل لها متصلاً و/أو متعلقاً بالجريمة. فهي وان كنانت ملزمة يضبط السلاح أداة الجريعة وتحريزه لأثبات الجريمة فانها ملزمة بكشف ما ضبطته من بينات تؤثّر على مسؤولية المتهم. وليست هذه هي البينة الوحيدة التي اخفتها النياية.. لذلك لَّنا أنْ نسبال عَنْ سببُ احْفاء تقرير المختير الجنائي الذي تضعن نتيجة فحص عينات بم المتهم بعد توقيفه مباشرة؟ بل وما سنر اخفاء الإجراء برمته.. هل لان هذا الإجراء يكشف شيئاً ما عن حقيقة ما مورس ضد المتهم من وسائل ضغط وتاثير مادي

ومعنوي؟؟ هُلُ لَحْفِي شيء لخر.. ـ اصْبِارة مرضية للمتهم في للستشفى العسكري ثابت فيها مراجعته عنذ سنبن للمستشفى للعلاج من مرض اضطراب

. علاجات وانوية ضبطت يوم الصانث من متزل المتهم.

. اضبيارة مرضية لتهم وتوصيات بالاستراحات ويرقية حوانث وغيرها معا يتصل بمرض المتهم في منزله وموقف سريته/ كتيبة من هذا للرض الذي تظهره اجازاته

واعقاءاته من الطوابير. - افادات خطية للمتهم بعد اول تحقيق معه في اربد لم تكشف النيابة من قام به استجوب فيها المتهم عقب الحائث مباشرة ونكر عدم معرفته يماحصل معه وعدم تلكره ماحصل

ووقع عليها ببصعة يدهاا ما اثر هذه الإفادة على المسؤولية 11 ايها اكثر صدقاً في كشف الحقيقة الإفادة التي اخنت عقب الحادث مباشرة ام تلك التي جاءت وبعد تحقيق من جهات - يضيق حصرها -بوسائل ترغيبية وترهيبية واوجه لكراه مادي ومعنوي - يضيق حصرها ايضا- على مدى تُمانينَ يُوماً هي بعض زمن القَّهر الذي وَاجِهه للتهم المنفرد به في زنزانته .

ان ما اخفى - عن سابق قصد وتصعيم - من بين الله هذه الدعوى الواجب ضيطها وتحريزها بليل اضائي على عدم مشروعية ويطلان التحقيق برمته . وبليل اضافي على مخالفة هيئة التحقيق للنصوص الإمرة

المستوحب مخالفتها البطلان. ان ضَمَائركم هي التي ستجيب عن معلول اخفاء النيابة لبينات تتمل بمسؤولية المتهم كان من شانها على الإقل ان توقف الهجمة والتشويه بحق المتهم اللنين صاحبا مراحل

التحقيق كله . د – أن جهة التحقيق مقيدة لدى اجراء اي نب بوجوب انتداب موظف الضابطة العدلية لعاملات تحقيقية محدة في قرار النبب منحصرة فيها ويكل الحالات لا تعلك النب لاستجواب اللتهم على مقتضى الحكم الامر الذي تقرره المادة (٩٢) من الإصول.

التحقيق حكم القانون الامر في النب ١٢ ريما لا نجد عناء في استظهار انعدام هذا الألتزام ومُخالفته فأستظهاره يسير الى الحد الذي لا يحتاج تمحيمنا وتناثيقا . فالثابث من بينات النيابة ذاتها ان اجراءات نب كتيبة الهنيسة لضيط مظاريف الرصاص

والسؤال الذي يدور . هل الترمت هيكة

الفارغ والحي ، واجراءات ندب ضابط مسرح الجريمة واجراءات التفتيش وكنلك اجراءات القحص الطبى لحالة المتهم كلها ولدت مخالفة لاوامر القانون في النب مستوجبة البطلان

يون سنة . أن ققه القانون الجنائي والمستقر من احكام القضاء المليقة لنصوص الندب والضبط الإمرة تقرر بطلان الندب وما ينبني عليه إذا تخلفت اي من شروطه : وفي ذلك يقول الفقه في تحديد هذه الشروط واثر تخلفها. يشترط حتى يكون ننب مامور الضبط

القضائي للتحقيق منحيحا من الناحية القانونية ومرتبا الثارم القانونية ان تتوفر عدة

فيارم اولا فيمن يصدر منه قرار الندب ، ان يكون مختصا من الناحية القانونية بمباشرة الإجراء الذي صدر الندب من لجله ، فاذا لم يكن للحقق مختصا بمباشرة الإجراء سواء لخروجه عن دائرة أخت مناصه الكاني او النوعي أو خروج الدعوى ذاتها من ولايته ، فلا يملك ننب مامور الضبط لمباشرة اجراء لايملك هو نفسته ان يباشره ، وعلى هذا الإساس يقع باطلا امر النَّنب المسائر من محقق الحدّ مأموري الضبط القضائي لماشرة اجراء من لجراءات التحقيق للتعلقة بجريمة لا تدخل في دائرة اختصاصه الكاني ، أو القيام باجزاء لآ

ىملك هو ئفسه مياشرته." ويلزم ثانيا فيمن يصدر اليه قرار النب ان يكون من ماموري الضبط القضائي المختصين مكانيا بعباشرة الإجراء المندوب لليَّاشرته (١) ، يستوي بعد تك ان يقوم بمباشرة الإجراء بنفسه أم بواسطة مرؤوسيه ما دام تلك واقعا تحت امرته واشرافه ، وتطبيقا لذلك يقع امر الندب باطلا آذا صدر أن ليس من مسأمسوري الضبط القضائي كالمخبر أو أومباشي البوليس (٢) ، لو لاحد مأموري الضبط القضائي لْبَاشْرة أجراء من اجراءات التحقيق المتعلقة بجريمة لا

تنخل في نطاق اختصاصه للكاني . ولا يجوز في جميع الاحوال أن نب لعمل معين من أعمال التحقيق ان يننب بيوره اخر للقيام بالعمل إلا اذا كان امر الندب قد خوله نلك صراحة (٣).

[انتقار لطُفُ انقض مصصري ٩٤٢/١١/٣ القسواعدج اف ١١ ص ١١ وتقض ١١٠٠ احكام س ٤ من ١٣٤ ص ١٥٨] ويلزم ثالثا في امر النب ان يكون صريصاً

وثابتا بالكتابة ومتعلقاً بالقيام بعمل لو المر من اعمال التحقيق المتعلقة بجريمة وقعت لمها [انظرد محمد زكي أبو عامر - الإجرائان الجنائية ص ٧٩ه وما بعنها]

وقد قضت محكمة التميين الارسية بشن شروط الندب ونطاقه بأن: حكم للانة ٩٢ من قانون اصول للحاكمان الجِرَائِيَّة ينحصر في الحَّالِات التي ينيب فيها للدعي العام احد موظفي الصَّالِطَة العَنْلِيَّة لاجراء معاملات تجقيقية باستثناء استجوال

كما يتعين في هذه الحالة أن تكون الاتبد مكتوبة ومبيناً فيها للعاملات التحليقية المناطة بموظف الضابطة العبلية ان يلوم بها وان تكون موقعة من للدعي العام ومؤرخة ولله التغطية الحالات التي تحرر فيها الانابة وتعلق في ملف القضية"

[تعييز جزاء ٢١/٧١ صفحة ٢١٧٢ ست وهذه للخالفات في النب وأن كانت نبيا للقانون واهدارا لاوامره تظل نبحا رحيمان

ما قورنت بالهدر الجوهري لحكم القانون الامر يشان استجواب المتهم ، ان للادة (٩٢) من الاصول الجرائية صريحة في حفار استجوار المتهم من غيس المدعى العام الذي سارس

صلاحياته هيئة التحقيق في هذه القضية . ويكفى ما ثبت امام مجلسكم على نحو للنر من شهاية منير مخابرات السلط انه حقق مع المتهم وعلى مدى سنة ايام (من ١-١ نيسان ١٩٩٧ بناء على ندب شفوي هذا بذاته باطل من قبل رئيس هيئة التحقيق ، كما ثبت أمام مجاسكم بالبينة الخطية أن تحقيقاً اسنا لمعالى محمد رسول الكيلاني وهو لم يتم بنس حسب حكم القانون بل تم بامر ملكي كما يتلير من بينة النفاع الخطية . وثبت امام مجلس من اقوال الشاهدين قائد لواء كتيبة أبو عين وقائد الكتيبة - رغم حرصهما الشنيدعي اخفاء الحقيقة لإسباب تفهمها جميعا-ان تحقيقا موسعا لجرى من قبل لجنة مشكلة بن القوات للسلحة (غير هيئة التحقيق). كما لم تقدم النيابة ما ينقى ما نكره للتهم صافلا مشاركة اشخاص وجهات غير هيلة التعقير، ضياط استخيارات ، ومخايرات ، ضياط مكاب استطلام الشونة ، اليصبارة أو القتاحة الله شاركت في التحقيق ، الإجنبي الذي ومعالاً بانه طبيب كشف الكتب وغيرهم وغيرهم.

[لطف محضر المحمة ص ٢٥٢ و ٢٥٤ يقول الدكتور محمد زكي ابو عامر في مؤلك الإجراءات الجنائية ص(٨٣) وفي معرف تاكيده على أنّ قولَه هو أجماع الفقه الفري

موالقاعدة في قانون الإجراعات الجنائية مو جواز الندب في اجراءات التحقيق، ولم يعدلن القانون فيها بمدريح النص عنوى اجراء داستجواب المتهم باعتباره لجراء رأى القانون قصر مياشرته على المحقق بنفسه تحربا للعدالة وحرصا على لحاطته بضماناه سلامته وقد قاس الفقه على الاستجواب دالحبس الاحتياطي باعتباره لجراء لايثاري الاستجواب خطورة فضلاعن أن الامربالا يكون الأبعد استجواب المتهم كعا ان الضرورا الاجرائية لا تحتمه، فليس فيه استعجار

وبالنتيجة - فان كافة لجراءات الس المخالفة لنص المائدة (٩١) من الاصول الجزائبة وكافة لجراءات الضبط التي تمت مخالفة لعام للادة ١٥١ من الاصنول وتلك التي اوجب القانون قيامها ولم تتم واجراءات التحانين ا للتهم - كما هو ثابت - وأستجوابه من أباً جهات غير هيئة التقديق خلافا للمانة (١٢) ١٠ الاصول ومخالفة للقواعد الامرة بشان لجراط ضبط وتحريز وكشف للضب وطات الثماة بواقعة الدعوى. كلها وانت منعيمة ومعيبا ويترتب على نلك وجوب اصدار الحكم بيطلانها احتراما للشرعية واعمالا لحكم القائل والتزاما بما قرره القضاء الارنش ولجنع عليه

القضاء والفقه الجنائي. ٤- يطلان اجراءات قحص المتهم ان قبل الإطباء الخبراء في مرحلة

التحقيق الخبرة هي اجراء يقدر المعي العام المأن لزوم القيام يله وأذا كانت هناك يعض الالله القنية حول واقعة الجريمة، لا مجال للمطلق ال القيام بها دون الإستعانة بالقنيين واهل الخبرة من اجل كشف المقيقة واستخلاص العلبا ويجب أن ينصرف فقط إلى الوقائع العينة الني ندب من لجلها.

انظر لطفا د. لحمد فتحي سرود - الرسيط

واقد تصت المائة (٢٩م من قدانون المسول للحاكمات الجزائية الارسي بانه وانا توق تمييز ماهية الجرم وأهواله على معرفة بعض القنون والمستالع فسعلى للأعي العساءان يستصحب واحدا او اكثر عن ادياب المان

واستنادا الى ما ورد في النص انف النكر فأن على المدعي العام القائم بالتحقيق إذا أسألوا النيات المسلاة الاستعانة بطبيب أو غيره من الخبراء ان يستدعيه ويحضر معه الثه مياشرته لعمله وعلى الاطياء والخيراءان يقسموا قبل مباشرتهم العمل يدينا بان يقوموا بالمهمة الموكولة اليهم بمسق وأمانة تعت طالك البطلان سندا لما قررته المادة والمعن الإصول

الجرائية التي تنمن على أنه دعلى الاطبساء والضيراء المشار البهاأي الماللين د٢٩ و ١٠ ان يقسموا قبل مياشرا١ العمل يمينا بان يقوموا بالهمة الموكولة البا

يصنق وامائةء واستثادا الى تصوص القائون انفة التكرفان للمدعي المام القائم بالتحقيق الاستعانة بالضيراء والاملياء لذا استلزم البكن الصلاة الجنائية نلك وعلى مؤلاء الضبراء ان يتوموا بحلق اليسمين أمسام الملغي العنام بان يعملوا بصدق وأمانة، وبعا يقرضه الضعير والشرف ■ عقد جلسة للمداولة اليوم تمهيدا للنطق بالحكم الاسبوع القادم عنحق من الم المنوق

| توجه التهمة بوصفها المجرد، ولعل قائلا قد يقول أن المتهم ضبط بالجرم للشهود، فلو

سلمنا مجازا وعلى سبيل القرض الساقط ان

النيابة وأجهته بتهمة الجريمة المشهودة فان

الوصف المتعين توجيهه له هو القتل وليس

القتل العمد، لأن جريمة القتل العمد كما

اسلفنا لها عناصر يتعين استظهارها من

الأدلة التي لم تكن هيئة التحقيق قد جمعت

شيشا منها بعد وكما جاء في قرار القان

ولائصة الاتهنام وقبرار الاتهنام فنأن منصندر

تكييف الواقعة - الذي هو زائف ومصطنع

وباطل كمنا سنرى : هو أقوال المتهم وشبهانة

الشهود وما اسمي بينات من ضبوط وتقارير

كشف وغيرها، وهذه جميعا بتقصى تواريخها

جاءت لاحقة على استجواب للتهم بما فيها

ان اسناد تهمة القتل العمد ياطل يطلانا

مطلقا وظاهر لحاسكم مدى مخالفة استاده

لصريح القانون واوليات مهام وصلاحيات

وَلَعَلْنَا فَي هَذَا الْمُقَامَ نَعُودِ لَلْتُسَاؤُلِ.. مَنْ

يقول بحياد جهات التحقيق في هذه

اي حــيــاد في اسناد تهــمــة ذات تكيــدف

قانونى متوقف على ثبوت عناصر لا تستظهر

الامن جماع الأملة والبيئات توجه للمتهم قبل

ان تجمع جهة التحقيق او يكون بين ينيها

واي حسيساد في عندم اطلاع المتسهم على

رجل قيل له انك اطلقت الرصياص، قرد يكل

صدق وعفوية دعلى من؟؟!٨.. رجل هذا حاله

لملذا كل هذا الإصبرار على اهدار ضبعسانات

سندا لكل ما تقدم من وقائع ثابتة وتحليل

للبينات المصطنعة ومن تطبيق للوقائع على

لحكام القانون والمستقر من لحكام القضاء

الأربنى وفقه وقضاء القانون الحناثى المقارن

يظهر لمجلسكم للوقر ان المتهم بريء مما اسند

اليه. فالمتهم بريء لبطلان تشكيل هيكة

التحقيق ويطلان كافة اجراءات التحقيق

ويطلان قرار الاتهام ولائحة الاتهام ويطلان

الاقسوال للنسسوية للمستهم وفنقسا للعسرض

التفصيلي لاوجه البطلان الواردة في القسم

أن المتهم بريء لانتفاء اركان السؤولية

فآن للثَّهُم بريء لانتفاء للسؤولية بحقه

بب النقص النفسي وانتفاء الوعي

فأن المتهم لا تتوفر بحقه أي من عناصر

سبق الاصرار للقررة قانونا والجمع عليها

لما تقدم ولما تقضى به العدالة، فإن الدفاع

اعلان براءة المتهم من التهم للسندة اليه.

هذه هي القضية

اقرؤوها ايها السادة، تجدوها قضية

مصطنعة، ثم قولوا لنا في حكمكم ما شكتم،

قعسى أن تكون مشيشتكم من مشيشة الله

والعسزة لله والعسزة للرسسول الذي صب

الصبهاينة واليهود حقدهم عليه منذ بدء

اشكركم وأترك للتهم في نعسة عدالتكم

جلسة للمداولة اليوم

وقرر المجلس رفع الجلسة الى صباح اليوم

الساعة التاسعة من لجل للداولة ومن المتوقع

قرار الحكم الاسيوع القادم

ومن للتوقع دون الإستناد الى اي مصدر ان يكون النطق بالحكم الاسبوع القادم.

رسالته وحتى يومنا هذا.

والسلام عليكم ورحمة الله

اأن تكون الجلسة قصيرة.

الأول من هذه للرافعة. ومعسدان

الجنائية لديه بسبب للرض العقلي..

وبالتناويس

ويالتناوب ،، .

وبالتناوب،،

التحقيق واخفاء ما تحصل من اللة وعدم

أقهامه عناصس التهمة للوكولة اليه.

كظلها له الله بحكم تكريمه.

اقادة للتهم المسطنعة.

بليل ولحداا

السلام عنصر اساسي من عناصر تكوين الأمة ولكن الآخرين يريدون ان يفرضوا علينا الاستسلام كنا وما زلنا مع الصهاينة مسالمين حد الغفلة حتى أخرجونا من ديارنا واستولوا على أوطاننا

قبل البدء بالعمل، وله ؤلاء الخيراء الاستعانة بالمُثترات واصحاب التخصيص الدقيق. ان عُدِم اداء اليمين من قبل الخبير قبل القيام معمله يجرد تقريره من القيمة القانونية، ويعرضه للبطلان وبالتالي بطلان الحكم الذي يبنى على هذا التقرير

● د عمر سعيد رمضان - الاجراءات الجنائية،

وعلى الدعي العام المحقق الحضور وقت عمل الذبير ومالحظته ويجوز له في حالات الاستعجال اذا التفيت الضرورة ان يقوم بعمله دون حضور المحقق، وله في يعض الاحوال ان يؤدي مهمته بفير حضور الخصوم، وان يقدم تَقْرَيْرِه في المسعاد المصدد، وللمدعى العبام الاستعانة بغيره من الخبراء اذا راى ضرورة لثلك وللخصوم رد الخبير اذا وجدت اسياب قوية تدعو لذلك مع بيان اسباب الرد.

انظر الحفا تعييز جزاء رقم ١٩٧٠ لسنة ١٩٧٠

ان خضوع الخبرة كاجراء تحقيق للقواعد العامة في التحقيق الإبتدائي تقتضي مراعاة القواعد ألتالية اثناء عمل الخبير تحت طائلة

أ-حضور المدعي العنام المحقق الذاء عنمل الخبير وملاحظته لعمله، الأفي حالات الضرورة قله ندب غيره. ب-على الخبراء أن يقسموا اليمين قبل

مباشرتهم للعمل. ج- ينيغي تحديد موعد لتقديم تقرير الخبرة

د-لم يستارم المشرع ضرورة حضور الخصوم اثناء عمل الخبير، ولهم ان يتقدموا بملاحظاتهم كما لهم الحق في رد الخبير اذا وجنت اسباب ه- ينبغي ان يقدم الخبير تقريره كتابة، تطبيقا لبدا تدوين التحقيق الابتدائي.

و- لا يجوز أن يتضمن تقرير الخّبير وقائع اخرى غير المور الفنية التي تم تحديدها في امرَ الندب، وعليه أن لا يتجاوزُ المُهمة المُوكولة رُ- للدعى العسام المحسقق هو الذي يقسرر

الأستعانة بالفنيين والخبراء ويلتزم بطاب

● انظر اطفا د. مجمد عياد - الوسيط في شرح قانين أصول للحاكمات الجزائية، ع٢، ص١٧

أنَّ لَجِرَاءَاتَ جِمَعِ الإستَدَلَّالِاتَ تِهِدَفُ أَسِاسًا الى معرفة الحقيقة كالماينة وندب الخبراء وسماع الشهود، أذا بأشرتها النيابة العامة، وهي تعتبر من اجراءات التحقيق أذا تم اتباع الشروط الشكلية الواجية لصحة هذه الاجراءات.

د. لصد نتمي سرور، الاجراءات، ص,۷۰۸

واستنادا الى ما جاء في نصوص المواد من ١٦-١٤ من قانون اصول المحاكمات الجزائية، فان الشرع الاريني اكد على ضرورة تحليف الخبراء اليمين قبل مباشرتهم لعملهم ويقسموا بان يقوموا بالمهمة الموكولة اليهم بصنق وامانة، وفي حالة عدم حلف الخبير لليمين قبل البدء بالعمل قان تقريره يتجرد من القيمة القانونية.

🛭 د. محمد عياد، لفتصاص رجال الضبط

وعليه، قان تقارير الخبراء المقبولة قانونا من حيث الشكل، هي التقارير التي حلف منظمها اليمين واقسم أن يقوم بالمهمة الموكولة اليه بصدق وأمانة قبل مياشرته لعمله

شادتي الإجلاء

إن لجراءات قحص المتهم التي تعت في مرحلة التحقيق، لجراءات منعيمة وياطلة لمخالفتها انصوص امرة من جهة ولانعدام ضعانات للشكلية

> ٩١/١٢٠ بيع قطعة الأرض رقم ٢٢٧ حوض (١٠) البلد حي السعادة من اراضي الزرقاء بالزاد العلني والعائد ملكيتها للمحكوم لهم

> حمد نجيب عبدالرحيم ولخرين والحكوم عليها فاطمة سعد سالم العطيات وغير

نَائِلَةُ لِلقَسَمَةُ (لرَّالَةُ شَيْوعٌ) ومَا عَلَيْهَا مَنَ بنية والبناء للوجود على القطعة اعلاه فبارد عن بناء مؤلف من طابقي، الطابق

الاول يتكون من شدقتين الشقة الاولى تقع

أي الجهة الشمالية الشرقية وتتكون من فرفتن وصالون وحمام ومطيخ وتشغل من

لبل السناجر عبدالرهيم نجيب عليات والشقة الدانية لقع في الجهة الجنوبية

الشرقية وتشغل من قبل الستاجر جمال

البوريني أما الطابق الأرضني فيقسم الى تسمع قسم يشقله للستاجر ابراهيم

تجييب العطيبات مكون من تربع غيرف نوم وحصام وصنائون ومطبح والقسم الثنائي يستشغل كمست ازن عند ٢ صوّج رة الى

للستاجرين منجد ابو الهنود وسامح ابو

لاهتود علما يئن الواجهة الامامية للطايق

الأول مكون من المسجس اسا باقى البناء فيتكون من الإعمادة الاسمنتية واللبن وهذا البناء بحالة ومعل كما يوجد خلف البناء

الإسامي بشاء خلقي يشاقف من قسسمين

مقصولين عن بعضهما البعض واصلهما

من لبن التراب والسطح من القصب وجيسور

قديد واحدهما غير مؤجر واللغي مؤجر علما بان الارض وما عليها من بناء قد لحيات لحالة مؤقفة على الأزود الأخير للحامي فراس للومني بصفاته وكيلا عن

واخرين فعليه ومن يرغب بالشراء مراجعة

دلئرة اجسراء كزركاء يوم للسببت الموافق

/١٩٩٧/٧ مصطحبا مغه ٥٪ من قيمة

الزاد للعبيل غلى المزاود الاضيير والبسالغ.

تسعة واربعون إلك دينار علماً يأن رسوم

الماوايع والدلالة تعود على المزاود الاخير وينتنهي المزاد في تعام السسائية الاعادية

مأمور لجراء الرقاء

غالب سليمان الحسبان

شرة طهرا تنن التأريخ الملكور إعلامت

برارة بالرة اجراء **كارر**قاء **لارقم: 41/17**01 التاريخ ١٩٩٧/٧/١٠ أعلان يبع بالمزاد العلني في القضية للآجرائية رقم ١٦/١٢٠ والمتكونة بين المحكوم لهم محمد نجيب عبدالرحيم واخزين والمحكوم عليها فاطمة سعد سالم

منجهة لخسرى، قلا يظهر فــــي محاضر التحقيق تقبرر في القبضيية الإجبرائيية رقم قــرارات

وللوضوعية

ولامتى تم نلك ولا للهمة الموكولة اليهم ليجري مراقبة تقيدهم بها، ودون جدال لم يتم تحليقهم اليمين كما لم تتم هذه الإجراءات من الناحية الموضوعية وفقا القواعد الطبية، فلم تجر احالة الريض لراقبة حالته النفسية، وهذا امر مسلم بوجوبه، كما جاء على لسان الأطياء الاقتصائدين ممن استمعت المحكمة إلى

اللجوء للخبرة ولا قرار تعيين الخبراء

شهابتهم. [لطفا انظر الصفحات ٣١٩ و٣٣٥ من حضر المحاكمة)

وكعا جاء على لسان شاهدي النيابة النين قاسوا باجراء القحص، ولم تتضمن التقارير الطبية- التي ادرك مجاسكم عيبها وتقصها واصطناعها حين قرر احالة المتهم إلى شعبة الأمراض النفسية عوضا لإجراءات القحص التي تمت وظهر بالشهادة مقدار ما اخفي من الإجراءات وما يتعلق بحالة المتهم من بينات

ولهذا فإن بينتي النيابة المتمثلتين بتقرير الطبيبين د. تيسير الياس ونبيل الصعود المؤرخ في ١٩٩٧/٢/٢٠ وتقرير الأطباء للتكورين ومسعسهم النكستسور فسرح النعسري المؤرخ في ١٩٩٧/٣/٢٧ بينتان باطلتان لمضالفة اجراء الغمص والخبرة التي تمت من المنكورين لقواعد القانون الامرة الشكلية والاجرائية عوضا عن رَيِفَ مَا تَضْمَنْتُهُ هَنْهُ التَّقَارِيرِ وَمَخَالِفَتُهَا لِمُا هُو ثابت حتى على لسان منظميها وهو ما سنعرض له على نحو تقصيلي لدى استعراض زيف واصطناع وعدم مشروعية ادلة النيابة ولدى مناقشة بينات النفاع.

٥. بطلان اجراءات التحقيق لانعدام ضمانات المتهم الإساسية:

قيمنا أن الفقه والقضاء منطلقين مما استقر تشريعنا في الموانيق والاتفاق بينات الدولسة وقرارأت مؤتمرات القانون الجنائي وما تعزز بنصوص امرة في التشريعات الوطنية ومن ضعنها قانون اصول الماكمات الجزائية قد قرراً ضمانات رئيسية للمتهم في مرحلة التحقيق يتعين مراعاتها اعمالا لقرينة البراءة ومشروعية الدليل الجنائي وهي ضمانات متعددة بعضها يتصل بصقة جهة التحقيق ولجراءاته السابق عرضها، واخرى تتصل مضمانات حق البقاع المقدس المكفول للمتهم وهذه الضمانات التي جرى اهدارها ومخالفة النصوص الأمرة بوجوب مراعاتها تتمثل بما

أ- استعانة دالشتكي عليه، المتهم بمحاكم اثناء التحقيق:

ان النفياع عن النفس من اهم الحسقوق التي منصها للشرع للمواطن للنود عن نفسه اثناء التحقيق ضد كل ما يثار من تهم تمسه، ولقد اقر القانون هذا الحق للخصوم في الدعوى العامة لتمكينهم من تقديم نقوعهم والزم السلطات القائمة على التحقيق بتفكينهم من ممارسة هذا الحق، ولا يجوز تعطيل هذا الحق باية صورة او لإي سبب لانه من الصقوق الصوهرية التي يترتب على مخالفتها بطلان التحقيق وقد الأر للشرع الأردني هذا الحق وضرورة استعانة للشنكي عليه بمحام للنقاع عنه قوجود المحام بجانب للدعى عليه للتهم اثناء التحقيق الانتدائي بجنيه مضاطر المفاجاة ويتبح له التروي والتريث في اجاباته وعدم التسرع والتزم جانب الحيطة والحذر ومعرفة الحقوق التي يعنصها له القانون بحيث يدلى باقوالا بمامَن من كل تاثير خارجي عليه، وأنَّ حضور مصام للنفاع عن المتهم يؤدي إلى ثقة الناس باجهزة التحقيق ويجنبها الطعن فيعملها ويحيط للشتكي عليه المتهم بضمائات تعنع اي تاثير يقع عليه يعيب ارائته ويفسد اعترافه.

[انظر لطفا د. محمود محمود مصطفى الإجراءات الجنائية ص-٣٠٣ ود. محمد عياد، الوسيط، ص٢٤]. لقد نصت المادة ٦٣ فقرة ١ من قانون الأصوا

الجزالية على أنه رعندما يعثل للشتكى عليه امام المدعى العام يتثبت من هويته ويتلو عليه التهمة المنسوبا إليه ويطلب جوابه عنها منيها اياه ان من حقه أن لا يجيب عنها إلا بحضور محام، ويدون هذا التنبيه في محضر التحقيق فإذا رفض المستكي عليه توكيل محام او لم يحضر محاميا في مدة

اربع وعشرين ساعة يجري التحقيق بمعزل

مكاتب للبيع

نعلن عن النية ببيع محلات تجارية في مواقع

متميزة في كل من شارع الملك طلال في الزرقاء

للاستفسار على هاتف رقم ١١٥٤/٧٧/ ٢٧٨٦٥١

خلال ثلاثة ايام من تاريخه من الساعة الثامنة

اعلان مناقصة

عطاء رقم ٩٧/٢

تعلن وكاللة الانباء الارتنية عن حاجتها لشراء

(Profissional digifal cameras) على الشركات الراغبة في بضول هذه المناقصة، صراجعة مديرية الشؤون الادارية

للحصول على المواصفات الفنية وتقديم عروضها حتى

الساعة الحادية عشرة من صباح السبت الموافق ٢٧/٧/٧٢١،

وان ثمن تسخة العطاء ١٠ دنانير وستتحمل الشركة المحال

عليها نفقات الإعلان في الصحف المحلية.

صباحا ولغاية الساعة الثالثة بعد الظهر.

والشارع الرئيسي بالوحدات/ عمان.

وقد نص المشرع الأربني على حق المحامي في الكلام اثناء التحقيق في المادة ده؟ اصول، التي المائم الناء التحقيق في المادة ده؟ اصول، التي

<١- لا يسوغ لكل من المتداعين ان يستعين لدى المدعى العام إلا بمحام واحد. ٢- يحقُّ للمحامي الكلام الثناء التحقيق بانن ٣- وإذا لم يانن له المحسقق بالكلام اثناء

التحقيق اشير إلى ذلك في المحضر ويبقى له الحق في تقديم مذكرة بملاحظاته، ويوجب حقّ المتهم في الاستعانة بمحاميا الناء التحقيق التزام جهة التحقيق باحترام حق الاتصال مع المحامي دون تدخل واحترام سرية ما يدور بينهما وغدم الحق بالإطلاع عليها، والسماح للمحامي بزيارة موكله في مكان

تُوقيقه دون تاخير أو تعطيل، وحق المحامى

بالاطلاع على ملف التحقيق. [د. حسن محمد علوب، استعانة للتهم بمحام وينبنى على النصوص الامرة المتقدم عرضها

وعلى موجبيات ضعانات بالدفاع المقررة بمقتضى النستور والقانون، أن حرمان المتهم من هذه الضهانة يرتب بطلان اجسراءات وقد قضت محكمة النقض المصرية في نلك ان

النفع بيطلان استجواب للتهم في جناية واعتراقه الستعدمنه لغنم دعوة محاميه للحيضور رغم عدم تنازله عن هذه الدعوى صراحة - هو دفع جوهري لتعلقه بحرية النفاع وبالضمانات الاصلية التي كفلها القانون لحقوق

(تقص ۲۸ اکتوبر ۱۹۲۸ مجموعة احکام التقش س ١٩ رقم ١٧٦ ص ٨٩١). كما أن الاعتراف الذي يدلي به للتهم لا قيمة له في الاثبات الإاذا صدر هذا الاعتراف امام المدعي العام القائم بالتحقيق في حضور

ان حق المتهم في حضور محاميه للاستجواب على مقتضى ما عبر عنه القضاء الجنائي أنما هو وتطمين للمشهم وصون لحرية الدفأع عن

(نقص ۱۸ ابریل ۱۹۷۰ مسجسمسوعیة احکام التقض س ۲۱ ص ۲۱۷ رقم ۱٤٧). والمشرع عندما اسبغ هذه الضمانة ادرك مبلغ للساس بضمانات التحقيق السليم اذا ما اهدر الحق بحضور المحامي لاجراءات الاستجواب او

وقد قضت محكمة التميير الاردنية في هذا

دان حق المتهم في الاستعانة بمحام وكيل يعتبر من الضمأنات الاساسية للنغاع التي لا يجوز للمحكمة اغفالها ابتداء. (تعيير جزاء رقم ٨٣/١٣ ص

وبالرجوع الى ملف هذه القضية، نجد أن المتهم قد جرى استجوابه واتخاذ كأفة اجراءات التحقيق بخقه في غياب محاميه بل ورفض لفترة السماح له بتوكيل محام ولدى السماح له بذلك تم الامر على نحو صوري في محاولة التحايل على النص القانوني فدعي أحد الزملاء للصامين دون معرفة ودون علم ألمتهم لاخذ وكالته ولقاله لنقائق معدودات لا تتجاوز . تقائق وقوق نك واهم منه حظر على محاميي هيئة النفاع المتطوعين من نقابة للحامين ومنَّ المتظمة العربية لحقوق الانسان وغيرهم لقاء المتهم او زيارته واحد وكالته ولم يمارس هذا الحق المكفول قانونا المستوجب في حال مخالفته البطلان الاامام مجلسكم بعد صدورقرار الاتهام وانتقال الدعوى من الموقع القانوني الكليب الذي وضعتها قيه النيابة الى هذا المقام الإكثر

لم يحضر مع المتهم اجراءات استجوابه أحد وتريد النيابة بكل ممارساتها التي تقطع باهدارها لحقوق المتهم أن تجعل من العبارة الصورية الواردة في صدر افادة الشتكي عليه بانها سالته ان اراد الإجابة بوجود محام فاختار الإجابة ينفسه لليلاعلى أنها لحترمت حكم النص لكن هذه العبارة ككل محاضر التحقيق م صطنعة كما سندال لدى مناة شتنا ليبنات النيابة، وظاهر الحال يكذبها ولو سلمنا - لمجرد الفرض الساقط قطعا - انها عبارة صحيحة فيما تضعنته فلماذا لم يطلع المحامي الذي توكل عن المتهم على محاضر التحقيق وبُينات النّيابة او اقوال موكله ولماذا لم يحضر بعنها جلسة

ب- الحق في الاطلاع على التحقيق صبدا

التحقيق الابتدائي في مواجهته وبهذا يتبين ان التحقيق الجنائي هو بمثابة تحقيق علني بالنسية للخصوم وهذا ما اخذ به المشرع فَقَدُّ اعطى للشرع الربني الحقّ لأسخاص محددين في حضور التحقيق الذي يقوم به المنعي العام حسب ما ورد في المادتين ١٤ و ٢٦ من قانون أصول المساكمات الجرائية لان

مصالحهم تتعلق بعا يسفر عنه التحقيق ولذلك لا يجوز ابعادهم عن حضور التحقيق ولا يصح اجراؤه في غيبتهم فالشنكى عليه والسؤول بالمال والمدعي الشخصي ووكلائهم لهم الحق في حضور جميع اجراءات التحقيق. لقد نصت المادة ٦٤ من قسانون اصسول

المحاكمات الجزائية الارسية على ما يلي: ١- للمشتكي عليه والمسؤول بالمال والمدعى الشخصي ووكلائهم الجق في حضورجميع اجراءات التحقيق ما عدا سماع الشهود.

الاولى أن يطعلوا علي التحقيقات التي حرت في ٣- ويحق للمدعي العام ان يقرر اجراء تحقيق بمعزل عن الإشخاص المنكورين في حالة الاستعجال او متى رأى ضرورة نلك لآظهار الحقيقة وقراره يهذا الشأن لا يقبل المراجعة انما يجب عليه عند انتهائه من التحقيق المقرر على هذا الوجه أن يطلع عليه نوي العلاقة.

تتجاوز عشرة ايام قابلة للتحديد.

عليه الذي يمكنه ان يتصل به في كل وقت

اما اذا قام المدعيّ العام باجراء التحقيق في غيبة الخصوم في غير الحالتين التي يجيز له للشرع القيام به في معزل عنهم فأن هذا الاجراء يتسم بالبطلان، لمضالفته الصريحة لقواعد الاجراءات التي يقررها قانون اصول المحاكمات الجزائية كما هو مبين في المائة «٢٧٤ اصول» التي تجيرَ قبول تعييرَ الاحكام

ويعتبر هذا الضمان من اهم الحقوق التي اهميته من كونه يعظي المتهم الفرصة في اعداد دفاعه ليدحض التهمة الموجهة اليه وليغند الأدلة القائمة ضده وقبل هذا وذاك

واحدة من جلسات الثمانين يوما التي ستظل علامة فارقة في تاريخ التحقيق في الأربن لقد ثبت لمجلسكم من تاريخ التوكسيل إن وكالة المحامي جاءت على الاقل سابقة للتحقيق الذي

التحقيق الابتدائي اجراء يقوم به المدعي العام في القانون الارتني بصفته المشتصة بالتحقيقُ استناداً إلى ما جاء في المواد ٣٠، ٣٧، tr .tr ،tr من قانون اصول المحاكمات

الجرالية ومن اهم الضمانات التي تحيط الشنكى عليه بسياج يحميه من التسلط اجراء

٢ - يحق للاشخاص المنكورين في الفقرة

كما نصت للادة ٦٦ اصول من ذات القانون

١ - يحق للمسدعي العسام أن يقسرر منع الاتصال بالشنتكي عليب الموقدوف مدة لا ٧- ولا يشمل هذا المنع مصامي المسشنكي

بمعزل عن اي رقيب. ان للشرع الاردنى وان كان قد اجاز اجراء التحقيق في غيبة الخصوم حسيما ورد في الفقرة الثَّالَثُة من المادة دنَّا؟ اصبول، الا انهُ

حصر نلك في حالتي الاستعجال والضرورة. عند مضالفة الإجراءات التي اوجب القانون

مراعاتها تحت طائلة البطلان. ويرى المرحوم الدكتور محمود محمود مصطفى بان للبطلان الناشيء عن مخالفة هذا الحق الذي قرره القانون يتعلق بالنظام العام ويجوز التمسك به في اية حالة كانت عليها الدعوى ويجب على للحكمة أن تقضي به من تلقاء نفسها بغيرطاب جـ احاطة المتهم علما بالتهمة الموجهة

ويشمل مبدا علانية التحقيق بحق المتهم احاطته على تحو واضح لالبس فيه أو أبهام

بالتهمة للوجهة اليه لامن جهة وصفها القانوني فقط بلءن جهة عناصرها وما تستتبعه السؤولية عنه من عقاب. نصت عليها التشريعات المختلفة وتتبغ

اجراء الشاهد العقيد حسن عبيدات... ولن

علانية التحقيق بحق المتهم ووكيله:

عليها التهمة والأدلة ضد للتهم. (انظر نطفا د. محمود نجیب حسنی، شرح قانون الإجراءات الجنائية ١٩٨٠، صفحة

تصرف قانوني دونما سند من القانون وكلُّ

ذلك لحمايتهم من أي تحكم من جهة التحقيق

او اي اجراء قد يمس مركزهم القانوني في

ويقوم هذا الضمان على التزام آمر من جهة

لتحقيق بتعريف المتهم بالتهمة المنسوبة اليه

بشكل مقصل موضحا بها الوقائع التي تقوم

وقد نص قانون اصول للحاكمات الجزائية الأردني على هذا الضمان/ الالترام في المادة ١/٦٣ المتقدم نكرها وقد استخدم المسرع تعيير تلاوة التهمة للنسوية خلافا للأصطلاح الذي استخدمه للشرع المصري وهو داحاطة للتهم علما بالتهمة، الوارد في المادة ١٢٣ من قانون الاجراءات الجنائية للصري والتي

التي يتمتع بها الافراد وهي حسايتهم من اي

يجري نصها على النحو التالي: دعند حضور اللتهم لأول مرَّة في التحقيق يجب على المحقق ان يثبت شخصيته ثم يحيطه علما بالتهمة المنسوية اليه ويثبت

اقواله في المحضره. والمصطلح المستخدم في قانوندا . على ما يجمع الفقه . يستوجب أن يوضح الحقق للمتهم التهمة اللسندة اليه ووصفها القانوني والوقائع التي تقوم عليها، وهذا يعني عدم امكان التكييف للسبق للتهمة، كما فعلت هيلة التحقيق في هذه القضية ـ نلك ان التعييف

متعذر في بداية للتحقيق قبل سماع الشهود وتنقيق الأنلة القائمة ضد المتهم. يقول النكتور مهند لبراهيم السبهان بشان النص الأريني المشار اليه: وعلى ذلك أمان القانون الأربني لا يكتبغي

بالبات المحقق في المحضر عبارة (تليث التهمة على المتهم) بل يشترط أن يوضح للمتهم التهمة المسندة اليه ووصفها القانوني وان يبين الوقائع للسندة اليه بالتفصيل لأنّ التكييف قد يكون متعذرا في بدلية التحقيق وقيلُ سمساع الشبهود والتُّدَقيق في الأثلَّة

الطفا انظر مبؤلف الدكستسور المنكسور استجواب المتهم بمعرفة سلطة التحقيق صفحة ١٣٤ وكذلك انظر فاروق الكيلاني محاضرات في أصول المحاكمات الجزائية، ص 490 وما يعدها).

ولهذا، فأن العبارات التي تظن بعض جهات التحقيق انها تدونها في صدر أفادة المتهم معتبرة أن ليرادها الصوري لها قد حقق موجيات النص القانوني الأمر ليست ذات الثر

التحقيق لهذه الضمانة الرئيسية. والسؤال الذي يثور في هذا المقام بالاستناد الى حكم المشرع الأربني آلذي يستوجب تلاوة التهمة بكل عناصرها واسانيتها ووقالعها، هل يجوز قانونا ان توجه للمتهم تهمة القتل العمد مع سيق الاصرار قبل استماع اقواله واستماع شهادات الشهود وجمع الانلة؟١٠.

أن هيئة التحقيق في هذه القضية وعلى الصفحة (١) من محاضر التحقيق استحضرت الشتكي عليه المتهم ووجهت له تهمة القتل العمد من بين تهم اخرى، والقتل العمد تكييف قانوني لا يعكن القول به قبل استظهار عناصرة . التي نوردها تقصيلا في موضع آخر من هذه للرافعة ، وهي عنصرا للتصميم للسابق والتفكير الهادئ المتدبر، فكيف تسنى تكبيفُ النَّهمةُ لَهِيئَةَ التَحقيقَ في ذات يوم الصائث ويمجرد استحضار للشنكي عليه وقبل سمَّاعُ اقواله - التي هي في الحقيقة ليست اقواله كما سنرى فيما بعد. وقبل استماعها لشهادة الشهود كما يستدل من التواريخ للثبتة على افادة للتهم والشهود، واهم من التساؤل عن كيفية ذلك، تتسامل عن فَانُونِيةَ نَلَك.. أَنْ قَانُونَ الْإصول صريح في عدم قانونية نلك كما أن النيابة العامة تمارس اختصاصاتها متقيدة كل التقيد بحكم القانون فتيدا بجمع الانلة واستماع الشهود والمستكى عليه ثم تكيف التهمة التي تنطوي على اوصاف قانونية وعناصر وطروف.

وليس لها الا في احوال الجرم الشهود ان

تعلن اللجنة العليا للشراء المشترك للشركات الثلاث:

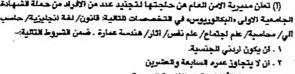
- شركة مناجم القوسفات الاربنية المساهمة المحدودة.
 - شركة البوتاس العربية المساهمة المحدودة.
- شركة مصانع الاسمنت الاردنية المساهمة المحدودة.

اخر موعد لاستلام العروض الساعة (١٢) من ظهر يوم	مضمون العطاء	رقم العطاء	التسلسل
الجَميس الموافق ۱۹۹۷/۸/۲۸	توريد اقشطة ناقلة مطاطية Conveyor Rubber Belts	ف ب س۹۷/۱	(1
الخميس الموافق ١٩٩٧/٨/٢٨	تورید اطارات وتیوبات General Tyres & Tubes	ف ب س۹۷/۲	۲)

على الشركات الراغبة بالشاركة في اي من هذه العطاءات مراجعة دائرة اللوازم/ قسم العطاءات في شركة مناجم القوسفات الاردنية /الادارة العامة للشركة في الشميساني مصطحبين رخص المهن سارية المفعول للحصول على نسخة من وثائق أي عطاء، مقابل دفع مبلغ (١٥٠) ماية وخمسين بينارا اربنيا غير مستردة ثمنا للنسخة الواحدة من أي عطاء ولغاية نهاية دوام يوم السبت الموافق ١٩٩٧/٨/١٦. آخر موعد لتلقى عروض العطاءات اعلاه هو الساعة الثانية عشرة من ظهر اليوم المحند للاغلاق وكما

اللجنة العليا للشراء المسترك

- i . ان لايقل طوله عن ١٦٨ منم. • . أن يكون حسن السيرة والسلوك
- ٧ . ان لا يكون منتسباً لاي حرّب او هيئة سياسية او جمعية غير مشروعة. (ب) بمنح من يقع عليه الاختيار من حملة بكالوريوس الهندسة رتبة وراتب وكيل
- -٧- القاطنون ضمن مصافقات الكرك/ الطليلة/ معان / العقبة يوم الاحد تلوافق



التخصصات الاخرى رتبة وراتب رقيب مع العلاوة للقررة. (ج) على الراغبين بالانتساب مراجعة لجنة الاختيار في عبني تطبيعية الشرطة لللكية الكائنة في طيريور خلف مستشفى لثلكة علياء ضمن للواعيد الثالية: -١- القاطنون ضمن محافظات العاصمة/ مادبا/ الرَّوقاء/ البلقاء يوم السبت للوافق

 يقتر فعائلة. ه بغتر خدمة العلم + كَشْفَ عَلَامَاتَ الدُّوجِيهِي. • للمسلة الجامعية. - ثلاث مور شفعية.

٦. أن لا يكون محكوماً بجناية أو جنحة مخلة بالشرف والاخلاق.

-٣- فقاطئون شمن محافظات اريد/ جرش/ عجلون/ للقرق يوم الاثنين والثالاثاء

عبدالله العتوم

المبير العام

يسم الله الرحمن الرحيم اعلان

(١) تعلن مديرية الامن العام من حلجتها لتجنيد عند من الأفراد من حملة الشهادة

٣ . أن يكون لالقاً للخدمة من الناحية الصحية.

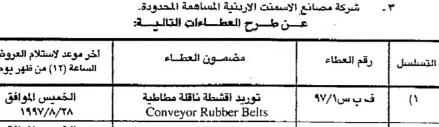
بالإنساقة الى العلاوة للقررة. يعنح من يقع طيه الاختيبار من حسملة بكالوريوس

للوافق ۲۱/۱۲/۷/۲۲۸ . مصطحبين معهم الوثائق الثالي:-









12 ● اجتماع اللجنة الاردنية القطرية الثلاثاء.

اقتصاد السوق

MARKET ECONOMY

اختتام زيارة وفد البنك الدولي للانشاء والتعمير للاردن عمان - بشرا - اختتم البنك الدولي للانشاء والتعمير زيارته الى الاردن والتعلقة بعراجعة

وتسريع لجراءات سحب قرض تنمية الصائرات البالغة قيمته ٤٠ مليون دولار. وتم خلال الزيارة عقد ندوة تعريبية الوظفي البنوك التجارية المشاركة في القرض تم بموجيها تعريف المشاركين بالمعابير العامة للقرض من حيث الهيكلة والتقييم ومثابعة المشاريع التمويلية متوسطة وطويلة الاجل والارشادات العامة للبنك الدولي المتعلقة بالتوديد والسحب وتلييم المخاطر البيئية الناجمة عن المشاريع المعولة من القرض.

كما تم خلال الزيارة عقد لقاء في مؤسسة تنمية العبادرات والراكز التجارية مع عدد من الستتمرين المطيين والصناعيين الارسيين والبنوك التجارية تع خلالها التعريف باللرض ومزاياه وشروطه كما تمت الاجابة على استفسارات الحاضرين حول هذه الشروط وقد النقى وقد البنك محافظ البنك المركزي وتائب للحافظ والمسؤولين نوي العلاقة في البنك وعند من الوزارات والمؤسسات الحكومية بالإضافة الى عند من البنوك المشاركة في القرض.

سموه افتتح فعالية الشراكة الاوروبية المتوسطية واكد اهمية التعاون الاقليمي لتعزيز العلاقات الاقتصادية

■ انسجام التشريع مع الاتصاد الاوروبي هو هدفنا النهائي ■ التعاون الاقليمي اداة قوية في تعزيز السلام والاستقرار والامن في المنطقة وتشجيع الدول المجاورة لفتح اقتصادياتها وتدعيم التعاون المتبائل

■ الاردن اول دولة في المنطقة تزيل كافة القيود عن تبادل العملة الاجنبية في الحسابات الجارية والرأس









🗬 بابترس يلقي كلمته

هذه الفعالية من مستوى توقعات

الاسيس الحسن وتحقق الاهداف

الرجوة منها. وقال أن الصناعة ثمرة

عمل شاق لجهات وافراد ساهموا في

تنظيمها وأشاد بدور بعثة الإتحاد

الاورويي لنورها القسعسال والناعم

وقال انه رغم قصر فترة انعقاد

الفعالية الاانه سيتم خلالها التركين

على عقد الفي لقاء عمل بين ممثلي

٣٨٠ شركة اوروبية ومتوسطية تعثل

٢٨ دولة في اورويا وحوض المتوسط

وفي تصريح خاص لدالأسواق،

قال النكتور الحلايقة ان الفعالية

موجهة للقطاع الخاص وتتم عبر

لقاءات مباشرة بين رجال الاعمال

وتوقع ان تحصل على نفعة كبيرة

بالنسبة للمشاريع المشتركة

والشاريع الاستثمارية وبالنسبة

للتصدير والتبادل التجاري

وبالنسبة لنقل الخبرات

مع معثلي ١٥٠ شركة اربنية.

وكتلك اللجنة الموجهة.

كتب ـ محمد الرمحي وبترا

قال ولى العهد سعو الأسير الحسن أن التعاون الاقتصادي بين دول النطقة ليس بديلا للانفسراج السياسي فيها والحقوق الفلسطينية وقيام ألدولة الفاسطينية وانه

الشير الكعابته والفعاليات الرسمية والاهلية بين الحضور

واكد سنمسوه انكل هنه للواقف الثمايتية تشكل اسماسها للمسوقف الاربذي الشابت لكن سموه قبال أنتا نتحدث هنا عن التعاون مع العالم.

جاءنك في تصريح للمحفيين الثقافي الملكي آمس فعالية الشراكة الاوروبية التوسطية الاردن ١٩٧ حيث القي سموه كلمة توجيهية اكد بالنسية للاقتصاد الاردني والتعاون الاربني الاوروبي المتوسطيء واعرب سموء في تصريحه للصحفيين عن اعتقاده بأن اهمية الفعالية تكمن في الاتصال المساشر بين الصناعات ووجود ممثلي شركات من ٢٦ دولة.

وقال ان منطقة المتوسط بعقهوم اميناء تشتمل على كافة دول الأقليم بما في ذلك دول الجامعة العربية وايران ايضا، كما ان تركيا كنلك عضوفي هذه الشراكة الاوروبية التوسطية. وأوضح سمو الأمير الدسن قائلا أننا نتحيث هنا عن شراكة اردنية تضم ٦٠٠ مليون نسمة مشاركة في هذا الاطار الموسع وعن الارتياح الكبير في الشارع

وقنال سنمنوه ان مشناركة تنالب الرئيس لشنؤون الطاقية والبنية التحتية اليوناني تؤكد اهمية هذا الاهتمام بهدا ألعدد الهاكل من الشركات الشاركة.

الاربنى للتعامل مع اورويا.

واعرب سموء عن امله يأن يؤدي برمجة الفي جلسة عمل بين ممثلم الشركات الاربنية والاوروبية والمثوسطية الى بناء الجسور التي تَبِنِي لَعَايِات الإستفادة من اتَّفَاقيةٌ الشراكة الاوروبية. واكد سموه في كلمته الترحيبية اننافي الاردن نؤمن مان التعاون الاقليمي بين دول المنطقة ضروري في جمع الدول معا لتعزيز العلاقات الاقتصادية.. كما انه يشكل في الوقت ذاته اداةً قـوية في تعزيز السلام والاستقرار والامن ني المنطقة وتشجيع النول المجاورة لفتح اقتصابياتها وتدعيم التعاون

وأضاف سمو الأمير الحسن ولي العهد انه في حالة السلام الذي يقود الى الاعتراف بدولة فلسطينية والي انهاء سياسات الاستيطان والاعتراف بايجابية مساهمة الشعب لفلسطيني في التجارة الحرة وليس

الاقتصاديات الغلقة.. فان هذه العملية يمكن ان تشمل اقتصادا اسرائيليا حيويا ومساهما. وقال مسعموم أن العسلاقيات بعن الأرين والاتصاد الاوروبي قديمة وراسخة والتنفاعل بينهما يحقق زخما متواصلاً. مشيرا سموه الي ان الاردن وقع بالاصرف الاولى اتفاقية الشراكة مع الاتصاد الأوروبي اثناء مؤتمر برشلونه الثاني في مالطا. وخاطب سموء الشاركين قائلا.

ان حضوركم اليوم لدليل على اهمية اهتمام مجموعة رحال الإعمال بالاشتراك في مثل هذا التعاون من أحل المنفعة المتبادلة استمالة مليون نُسْمة ممثلين هنّا في هذا المؤتمر.

وقال سعو ولي العهد ان الإتحاد الاوروبي ينظر الي الاردن بانه اكثر بلد متقدم في النطقة في مجال تطبيق الاصلاحات الاقتصابية وياتجاء اقتصاد السوق.. اذتم تَحْفَيْضَ العجز المالي في الاردن من ١٨ بالمائة من اجمالي الناتج المحلي عسام ١٩٩٠ الي ٦٫١ بالمائة عسام ١٩٩٦ ـ كما تم تقليص التضخم من ١٦ بالمائة عسام ١٩٩٠ الى ٣ بالمائة

واشار سعوه الى ان نعو لجمالي الناتج للحلي الحقيقي قدوصل الى معدل ٦ بالماقة سنويا خلال السنوات الاربع المأضية.

واضاف سموه بان الاردن اصبح الدولة الاولى في المنطقة التي تقوم بزالة كافة القيود عن تبادل العملة

هذا السياق فان مبادرة مؤته الشراكة الاوروبية المتوسطية في الاجنبية في الحسابات الجارية عمان يكتسب اهمية من خلال دعم والراسمالية.. مشيرا سموم الى ان التعاون عبر الاهيمي خاصة بين الاردن سهل الامور بالتسبة لرجال المشروعات الصغيرة والمتوسطة. الاعسمسال ومن اورويا وحسوض .. وقال سعو ولي العهد أنّ واني المتوسط للاستشمار والاتجار مع الاردن وتوجد الان معاملة مماثلة في الاردن يشكل شبكة كبيرة تشعر زوايا شبه اقليمية في منطقتنا.. كما يمثل اداة جنيدة للتعاون في للنطقة

الدانوب الذي شكل اطارأ للتسعساون بين الدول المحيطة به. .. وقال سموه ان الشفافية السياسية والاقتصادية مسالة جوهرية لنحسين بيلة الامن في العالية المنوي تجهيزه بها في الشسرق الاوسط وبالرغم من المازق السنتين المقيلتين وقال ستراعى الحالي الذي تمر به العملية السلمية

القوائين الاخرى

الاوروبي هو هدفنا النهائي.

وقال سموه لقدتم تعزيز البنية

التشريعية المفضلة بفضل الملامح

الإيجابية للاقتصاد الاربنى معآ

يؤدي الى القيام باعمال في الاردن

والتعامل معه مع ما يترتب من عدة

فوائد مثل الموارد البشرية عالية

المهارة وتوفر بنية تحتية سليمة

وتراكم ضبرات وتصارب وعلاقات

عمل جديدة مع الدول المجاورة.. وفي

بين الدول المصيطة به من ألبحس

الاهمر وهتى تركيا اسوة بحوض

فان الاردن يقوم بتعزيز عدد من المبادرات في هذا المجال واضاف سعوه يقول.. ان مفهوم مجموعة الماء الاقليمية في الشرق الاوسط يمكن أن يعرز بشكل فعال التعاون الدولي لحمايته واستخداه المياه عبر الحدود وحُلال العديد من الاتفاقات.. ويالامكان ان ننكر الامثلة

مسشل الراين والدانوب والانتوس وحوض الميكونغ. .. وقسال سسمسوم. أن مسكل هذا المفسهوم من شسانه أن يسساعند في تطوير وادي الاردن وبناء مطارلت اقليمية وانظمة تخزين مياه وشبكات سكك حديدية ومتنزهات.. كما يمكن للتعاون الاقليمي ان يثبت

● الامير الحسن يتوسط د. لللقي وبابتوس ■ بابتــوس: الاردن ليس بلدا مـ الارين للمستثمر المطي والاجنبي انه وسيلة لخرى لجنب الاستثمارات

ويسمح لـ ١٠٠٪ من الملكية الاجنبية الاجنبية وبالتالي الحقاظ على النمو الاقتصادي على المستودين الوطني والاقليمي.. ان الإبعاد الوطنية في معظم القطاعـات في الاردن بما فيها البنوك والتامين والاتصالات والاظيمية بالمعنى الاقتصادي والصناعة. واكد سعو الامير الحسن والسياسي تقدم اسس نهجنا بان الاطار المنظم في الاردن شهد تحسنا كبيرا ليناسب التعاورات العملى تجأه التعاون في منطقة اوروبا والمتوسطة. والتغيرات الجنيدة في الاقتصاد وليمهد الطريق لتكامل الاردن مع .. وعلى هامش المؤتمر قيال سمو الاقتصاد العالمي.. فلقد تم وضع الامسيس الحسسن ولي العسهد في قانون لتشجيع الأستثمار موضع تصريحات الصحافيين. أن الاجتماع التنفيذ بالاضافة الى مجموعة من

الوزاري في شهر تعوز يكتسب اهمية خاصة فيما يتعلق بالحوار وتغطى هذه القوانين كسافسة الاوروبي مع الاربن. الاولويات التي تهم مجموعة رجال واضاف سموء.. لقد وقعنا الاعمال المحليين والنوليين بما فيها حقوق الملكية الفكرية.. مؤكدا سموه بان انسجام التشريع مع الاتحاد

التفاقية بالاحرف الاولى في مسالطا واعتقد ان المتلبعة لهذه الإتفاقية تتعدى سلطة معينة.

وقال سموه.. اننا نتصبث عن شراكة لوروبية متوسطية وعن ٢٠٠ مليون نسمة مشاركة في هذا الاطار الموسع وعن الارتبساح الكبسيسرفي الشارع الاردني للتعامل مع اورويا.

.. وأضاف سموه.. أعشق أن اهمية هذه الفعالية.. اننا لا نتجت عن التنسسيق بين النخب او الحكومات.. بل نتحدث عن الاتصال الباشرة بين الصناعات. وتتحدث عن ٢٦ تولة في منطقة المتوسطفي مغهوم الشرق الاوسط وشمال افريقيا لتشمل كافة دول الاقليم بما في ذلك دول الجامعة العربية وايران

ـ وقال سمو الإمير الحسن.. ان مشاركة نائب الرئيس اليسوناني الشؤون الطاقة والبنى التحتية السيد بانوستس اكد الاهتمام في هذا الحدث أضافة الى العدد الهائل من الشركات المشاركة. واضاف سموه.. أن هذه الجسور التي تبني لغايات الإستغادة من الإنفاقية

الاميىر الحسن ولي العهد اعس السييد كيرسيتيوس بابتوس مغوض المجموعة الاوروبية.

الاوروبية واتفاقية الشراكة ستستغل من قبل المواطنين على كافة الصعد.

€ جانب من كلمة الدكتور لللقي

الدكتور هاني الملقي

مفهوم التعاون الاوروبي المتوسطي

قريبة من بعضها.

الحسن يلتقى الاوروبيب

وقال د. الملقى ان لقاء الشراكة الاوروبية المتوسطة يعد اهم مبادرات الاتحاد الاوروبي الهادفة الى ترجمة الى اليات فعالة وعملية للتعاون الحقيقي على مستوى القطاع الخاص. وأضاف ان ملتقى الشراكةُ الاوروبية المتوسطية الرابع الذي تستضيفه عمان يشكل منبرأ مهمأ لتعزيز الاتصالات وادامتها وربط الاسواق الوطنية الاقليمية وجعلها

واكد ان المفهوم الواقعي لمثل هذا الامر لا يمكن ان يوجد بالية بديلة في المدى القسريب ويجب ان يوسع الى

وقال ان اهمية عقد اللقاء تنبع بعد زيارة جلالة الملك الحسين الي عدد من الدول الإوروبية اكد جـلالت الاهمية التي يراها الاردن للشراكة مع اوروپا كطريق للتسعساون الدائم

وكنموذج للجهود النولية الخاصة ببناء السلام في الشرق الاوسط كما كانت زيارة الامير الحسن الم هنغاريا قبل عدة ايام مجالاً لخر لتكثيف التعاون الثنائي وتوسيعه في دائرة التفاهم والشراكة. واكد ان التصحيح وإعادة هيكلة الاقتصاد كان جزءاً مهماً من الجهود

وقي الوقت الحساضس يخسضع

■ د. الحلايقة: نامل بأن يتم التغلب على تحفظات اسبانيا بشان دخول رب البندورة لدول الاتحاد

د. الملاينة يلتي كلمت

ثم القي النكتور محمد الصلايقة الاقتصاد الاردني لهذه العملية على امين عام وزارة الصناعة والتجارة المستويين الكلي والقطاعي. كلمة اعرب فيها عن امله في ان ترفع

ومن المؤمل خلال السنوات القللة

المقبلة أن يصل الاقتصاد الاردني ألى مرحلة الاعتماد الذاتي ولا يحتاج الى الدعم المالي الخارجي لسد عجز ميزان المدفوعات. واشار الى ان قاعدة الصناعة في

الاردن هي في تزايد مستمسر في مجال النوعية والكمية مما يدل على ان نعو الصادرات في الاربن بازبياد مستمر وخاصة في هذا الوقت الذي يصبح فيه الاردن عضوا فاعلاً في الإقتصاد العالمي. واضساف ان الاردن بدا عسمليسة

الدذول لنظمة التجارة العالمية ووقع مبدئياً على اتفاقية للشراكة مَّعُ الْاتَحَادُ الْأَوْرُوبِي. كما وقع عدة اتْفَاقْيَاتُ لِقَامَةُ مناطق تجـــارة حـــرة مع عــدة دول

عسرييسة والتي تهسبف الى تكامل الاقتصاد الارتني مع اقتصابيات دول النطقة. ويتمثل التوجه لاستقيا للاقستسمساد الاردني بالمساهمية الابجابية في تعميق برنامج التصحيح الاقتصادي والذي اثني

د. الحلايقة

والتكنولوجيا. ولكن ذلك يحتاج الى جهد منظم عليه البنآك الدولي وصندوق النقد الدولي والدول المائحة الرئيسية. للمتابعة لكثها فرصة مواتية لرجال الاعسال في الاردن للاست فادة وأشبار د. الملقي في كلعبتيه الي والتواصل مع رجال الاعسال في الاصلاحات للتشريعية التي قام بها اورويا وحوض البحر المتوسط الاربن والخاصة بالمجال الأقتصادي ووصف النكشور الصلايقة بان والتي توفر المناخ الاستثماري وقيام المباترات الخاصة.

الفعالية حدث اقتصادي مهم يكمل الجهود التي بنلت عبر مؤتمرات

🗷 تصوير: ماجد جابر بتفاؤل وامل للى مثل هذه اللقامات واوضح الدكة ورالصلايقة ان هناك البية مستسدة من الاتصار الإوروبي لمتابعة اللقاءات التى ستتر خلال الفعالية وسيكون للد المنظمة التي هي مؤسسة تنمية الصادرات بدعم من وزارة الصناعة والتجارة دور كبير في متابعة هذه

وقال انه سيتم تقييم على مراحل لنتللج الفعالية حيث سيتم تقيير اولي بعد ٦ شهور وتقييم لخربعد سنة، كما سيتم تقييم نها انتالجها بعد سنتين من عقد انتالجها بعد سنتين من عقد

الفعالية لنرى ما ستسفر عنه وردا علِي ســـؤال حـــول مــوقف اسبانيا من محول رب/البندورة الى دول الاتحاد الاوروبي قال النكتور الصلايقة أنه كما فهم من السغير الإسباني ان اسبانيا لا تعترض على الكمينات ولكن لديها تحفظات عا الية التفاوض المصاغة في الاتفاتية. وقال أن المؤشرات التي وصلتنا عبر حديث السفير الاسبآني مؤشرات ايجابية واعرب عن امله في انيتم التغلب على هذه التحفظات في وقت قريب. وقال النكتور الصلابقة ان الاردن وقع بالاحسسرف الاولى على الإتفاقية وانه ملتزم بها، واذا كان هناك مشكلة وامل أن لا تكون هنك مشكلة، فعلى الإنصاد الاوروبي أن

يجد لها حلا بين الإعضاء. ورداعلى سؤال حول المفاوضات الخاصة باتضمام الاربن الى متقعة التجارة العالمة، قال النكتور الصلايقة انتا لا تستطيع لن ندس سقفا زمنيا لانتهاء هذه ألفاوضات وان ذلك يعتمد على سيرهنه المفاوضات واضاف انتاعلنا الجولة الرسمية الاولى في ١٧/٤ وهنه الجولة كانت ناحمة وليبة وربما يكون هناك جولة ثانية مطاع

مقوض الاتحاد الاوروبي

وكان مقوض الاتحاد الاوروبي كريستوس بابتوس قد القي كلمة اكد قيها على اهمية القعقية. وقال اذبا ستساهم في تنمية الشركات المسغيرة والتوسطة واضافان كسر الجمود في عملية السلام سيـــــــؤدي إلى تحـــسن الناغ الاستشماري في النطقة ووصف العالا الت بين الاردن والاتصاد الاوروبي بانها تاريضية وقالان

الاردن ليس بلدا مسهما في النظاة قحسب ولكن بلد مهم لاوروباء واشداد المقوض الاروروبي ينلا السلام وقسال انه لا يوجد بديل اللمتطللة سوى السلام وأنشاء منطلة القمة الاقتصابية وقال اننا تنطلع سلام فيها.

كابيتال تراست تؤسس شركة عبر الاردن للمواشي - عمان

اعلنت شركة كابيتال تراست للفضل التجهيزات التكنولوجية الاستثمارية انها اسست نباية عن احد عملائها (شركة عير الاردن للمــواشي - عــمـان) المتخصصة في استيراد المواشي الحية واللحوم المبردة وتصديرها، وذلك في منطقــة القويرة الحرة قرب ميناء العقبة جِنوب الاردن. وحدد ناطق باسم الشركة الاستثمارية في لندن كلفة المشروع عند اكتماله بنحو عشرة ملايين دولار وسيشمل مساط الشركة في المرحلة اللاشقة اقبامة مسلخ وغرف تدريد وقسم لمعالجة الجلود.

ونكر انه سيكون للمركز في المنطقة الحسرة دور اقليمي في سوق للاشية الحية والمنبوحة

الاهليمي لشركة سنجر - الشرق وكانت مجموعة (كابستال

تراست) الاستثمارية التي تعلك فسروعسا في لندن ونيسويورك ساهمت اختيرا نيابة عن لحد عملائها في (الشركة العربية لصناعة انابيب الري بالتنقيط (الريتك) ومقرها الرئيسي في

هذه التحجهدية أت احدث

ومن جهة اخرى عين السب

عيسى توفيق دافش مديرا عاما

للشركة. وكان في السابق المدير

المواصفات العالمية.

مفوض المجموعة عمان، بترا ، التقي سمو

واستعرض سمبوه مع

السيد بابتوس اوجه العلاقات الثنائية بين الارس ودول الاتحاد الاوروبي وافاق التعاون وفرص تنمية دور القطاع الخاص والتعاون عبر

استقبل مفوض الاتحاد الاوروبي

د. المجالي: الاتحاد الاوروبي سيكون

احد الداعمين لحزمة الامان الاجتماعي عمان - بترا - استقبل الدكتور عبد السلام المجالي رئيس الوزراء

> في الاتحساد الاوروبي والمسؤول عن قطاع الطاقة والسياحية والصناعات الصغيرة والمتوسطة. واكد السيد رئيس الوزراء خلال اللقاء على الدور الإساسي الذي بقوم به الاردن في عملية السلام واهمية العنصر الاقتصادي في العملية السلمية والتطلعات التي تنظريها دول المنطقة وشعويها الى الاتحاد الاوروبي والدول الاوروبية في مساعدة للنطقة بشكل عام والاردن بشكل خاص على تجاور الصعوبات الاقتصادية التي

> في مكتبه بدار رئاسة الوزراء امس السيد كرستوس بابتوس المفوض

كما اكد النكتور المجالي على حرمة الامان الاجتماعي التي باشرت الحكومة بالإعداد لها وتوقعات الاردن بأن يكون الاتصاد ألأوروبي احد الداعمين لهذه الحزمة اضافة الى دور الاتحاد في تشجيع المستثمرين الاوروبيين الى الاستثمار المسترك في الاربن خاصة وان الحكومة قد اتخذت قرارات واجراءات مهمة لازالة العوائق امام المستثمرين وتحصين البيئة الاستثمارية بشكل اصبحت معه جانبة معثل الاتحاد الأوروبي في عمان.

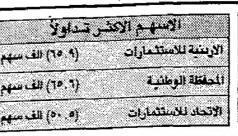
واشبار السيد رئيس الوزراء الى التعاون المستعبر بين الابن والاتصاد الاوروبي ممثلا في البرامج التي يقوم الاتحاد بتنفينها بالتعاون مع الوزارات المختلفة مؤكدا اهمية توسيع هذه البرامج وتعميقها لتشمل قطاعات اوسع كالمياء والصناعات الصغيرة والمتوسطة والسياحة.

من جانبه استعرض السيد بايتوس الدور الذي يقوم به الإتحاد الاوروبي في تدعيم الشراكة الأرننية الاوروبية واهتمام الاتحاد بالاردن باعتباره احد الاركان الاساسية في المنطقة وفي المعلية ولبدى استعداد الاتحاد لتقديم الدعم للاربن ومساعدة القطاع

الخساص الاردني والاوروبي على مسريد من التسعساون والمسلم الاستثمارات والشاريع المستركة. وحضن اللقاء النكتور امية طوقان للسفير الارنش في بروكسل

والنكتور أبراهيم بدران مستشار رئاسة الوزراء والنكتور ليف غالو





	تفاعا	لاكلس ار	(سهم ا	n	
(7.0 , 19)	+		رىنية	تامين الا	H.
/s .1r)	4	لاخلى از	وطنية	لحقتية اا	
(XY. FY)	+		ة اللجاريا	لتسهيلان	

	ففاضا	ثر ان	+ م الاہ	الإنب
(/1.54) (/1.54) (/1.55)	94444 9644		كيماوية	لنظفات إل
(/1.1A)	-		بداوية	عالمية الك
1:77 65Y	2000		- 113 11	تك الأردن

الإحمال

1980

27948

250

7170

983

13673

542820

57254

15874

4815

38472

نسبة التغير	تفطية	وأشر الرقم القياسي للاستعار
7. 2 ,00 +	HT.TA	مؤشر الامتعار العام
% 1. 4A+	4+7.17	بؤشر قطاع البنوك
7.1.Y++	114.44	مؤشر قطاع النامين
7 • .•3+ % • .¥A=	1.4,37	مؤشر قطاع الخنمات
% . YA -	177	مؤشر قطاع الصناعة

خدمة يومية بالتعاون مع:

الأربنية للمعلومات الاقتصابية هاتف: ۱۲۸۲۸۶

عبد الصفقات = (١٣٦) صفقة معدل قيمة الصفقة = (٢٠٦٠) دينارا		1 15
- 11 + Lip	21.44 21.44 21.44 21.44 21.44	11 12 17

■ المؤشر يرتفع باكثر من نصف بالمائة و(٨١٪) من الاغلاقات لغير الصاعدة

کتب ـ زکي سعيد

افتتح سهم البتك العربي اسبوع السوق المالي يوم امس على نتيجة قياسية جديدة في الارتفاع حيث صعد يمقدار (٥) بنانيس مغلقاً عند (٢٧٥) بيناراً في افضل مستوى له منذ (٧٠) شهراً وبات قريباً من تجاوز اعلى مستوى تاريخي للسهد والذي تحقق في اذار ٩١ (٢٨٥) ديناراً وهو الشهر الذي وزع فيه البتك العربي سهم المنحة.

وقال وسيط ان سهم العربي الضامسة بقرب الغناء الجند الاقصى لتعلك الاجانب ويطلب السهم حالياً من قبل محفظتين محليتين على الإغلب.

قبترگ 58٪

اعلان صادر عن لجنة بلدية اربد للمرة الاولى

تعلن بلنية اريد عن حاجتها لشراء لونر صغ Skid Lode عدد اثنين وقلاب سعة ٢ . ٥ . ٢ طن عدد اثنين

بضا فعلى الشركات ذات الاختصاص والراغبين بالاشتراك في فذا العطاء مراجعة مدير المشاغلُ والميكانيك في دار البلدية

مصول على وثائق العطاء مقابل نفع مبلغ ١٥ حُمسة عشر

بينارا غير مستردة ثمنا للنسخة الواحدة على أن ترفق

لعروض بتامين مالي مقداره ٥٪ من قيمة العطاء الاجمالية

طما بان آخر موعد لقبول العروض هو الساعة الحادية عشرة

اعلان طرح عطاء للمرة الاولى

تعلن بلدية صما عن طرح عطاء فتح وتعبيد لبعض شوارع

لبلدة بطريقة القرشيات: يرجى من المتعهدين الراغبين الدخول

ي هذا العطاء والذين لا تقل نرجة تصنيفهم عن فئة خامسة

طرق مراجعة سكرتير البلدية خلال ساعات الدوام الرسمي شراء نسخة عطاء مقايل غشرين دينارا غير مستردة واحضار

كفالة بنكية او شيك مصدق يقيمة ٥٪ من قيمة العطاء علما بان

موعد فتح العطاء هو الساعة الحادية عشرة من صباح يوم

ملاحظة: اجور نشر الإعلان على من يرسو عليه العطاء.

من ظهر يوم الاحد الموافق ١٩٩٧/٧/٢٠.

الاحد المواقق ٢٠/٧/٧٠.

مستوى قياسيا جديدا باغلاقه عند ۲۰۲٫۱۳ نقطة. ورغم النتائج الجيدة للمؤشر العام والبنوك بدعم ارتفاع سهم البنك العربي الا ان السوق بقي على نهيجيه المتسراجع بدافع

عمليات التسرقب وانحسار التعاملات الاجنبية على سهمين على الاحتشار وهمنا الاستمنات والمصفظة الوطنيسة والاضيسر اخترق افضل مستوى قياسي له منذ عام مغلقاً عند ١,٤٩٠ سينار. فقد آلت النتيجة الإغلاقية لاسعار تسب توزيع القطاعات

(٧٩,٩٥) نقطة.

توقيعاً للصفقات (٨٧) صفقة.

على ١٦٢,١٧ نقسطة. وخسلال هـــذا الاسبــوع ارتفع ٣٠ سهما وهيطاها سهمي

وقد ساعنت نتيجة العربي | اسهم (٦٤) شيركية تم تداولها امس في رفع المؤشس الرسمي بنسبة (٨١٪) لغير صالح الأسهم باكثر من نصف بالمائة داغلق عند الصساعدة والتي بلغت (١٢) (١٦٣, ٢٨) نقطة، وذلك في افضل مقابل (٢٣) سهماً هابطاً. ونقل مستوى له منذ ٢ حزيران الماضي عن متعاملين ان نتيجة السوق كما سجل مؤشر قطاع البنوك متباينة مشيرين آلى التاثير القوي لحركة سهم البنك العربي

قرشاً واغلق عند (٦٠) قرشاً.

واستحوثت الصفقات التي امس علی (٤٤٪) من حـــ

للاستشارات المالسية الذي يوجد مقره في الريساض وهو مركز متخصص في اسواق المال العسرييسة امس ان سسوق الاوراق المالية السعوبية اغلقت على ارتفساع في نهاية تعاملات الاسب وع يوم القميس وزالت قيمة التعاملات بسبب توقعات ارتفاع الاسعار. واغلق المؤشر العام للسوق

بينما ظل ٢٥ سهما دون وقفز حجم التعاملات بنسبة ١٠١ في المائة ليسغلق على ١٠١ مليون ريال ده ١٨٣,٥ مليون

دولار، وذلك ديسسيب توقع المستثمرين ارتفاع أسعار الاسهم، وفقا لما قاله مركن

214,500 270,000 طنة البنسة الأهلس (غ)(ج) 1,680 2.340 2.760 3 600 2,150 2.480 4.250 5.200 2.440 4.180 1.050

> وشهدت جلسة افتتاح الاسبوع امس انزلاقاً قياسياً لاستعبار استهم (٥) شبركبات «المُنطَفَات، العالمية الكيماوية، المتحدة/رم، الوطنية للالمنيوم، الاردنية للاستثمارات المالية والاخير اعيد لقاعة التداول في السوق الموازي بعد الانتهاء من ععلية تخفيض راسماله بعقدار القسط الاخير لراسمال الشركة حيث افتتح السهم عند (١١)

وتشكلت المجموعة النهبية جلســة الامس من ســهـمي المحفظة الوطنية، التسامين الاربنية. وحسب النتيجة الْمُؤْشَرِية غَيْرِ المُرجَّحة فَقَدَّ اظْهِرِ المُؤْشِرِ البِسيطِ ارتفاعاً طفيفاً بلغت نسبته (٠٠,٠٪) مغلقاً عند

وقعت على سهم البنك العربي التداول الكلي في السوقين والذي بلغ حوالي (١,٢) مليون دينار فيما اعتلى سهم المحفظة الوطنية قائمة الاسهم الاكثر

مؤشر الاسهم السعودية يرتفع

ىبى - رويتر - قال مركز بخيت مرتفعا بنسية ٤٤٠، في المائة

0.580 0.580

محكمة وادي السير الشرعية

قدورة. مجهول محل الإقامة في قطر

وَلَحْرِ مَحَلُ اقَامَةً لَهُ عَمَانَ الْصَوْيَقَيَّةً .

منزل حكمت قدورة. يقتضي حضورك

الاحد الواقع ٢٠/٧/٢٠ الساعة

تحسرپرا ۱٤١٨/٣/٥ هجسري وفق

قاضي وادي السير الشرعي

عصام أيو العنس

ثلك حسب الاصول.

دائرة اللوازم العامة اعلان عطاءات

عيدالماجد عوض محمود بني عمر

رئيس بلنية صما

المحامي عبدالرؤوف التل

رئيس لجنة بلدية اربد

تعلن دائرة اللوازم العامة عن حاجتها لشراء اللوازم المبيئة بموجب دعوات العطاءات المتكورة ادناه، فعلى المناقصين المتخصصين الراغبين في الاستراك بهذه العطاءات مراجعة دائرة اللوازم العامة/ حي للنينة الرياضية الشارع للقابل لليواية رقم (٤) للمدينة الرياضية مصطحبين معهم رخصة مهن سارية للفعول وشهادة غرفة التجارة والسجل التجاري للحصول على وثالق دعوة العطاء.

اخر موعد لتقنيم العروض الماعة ۱۱،۰۰۰ من تاريخ	اخرموعد ليع دعوة العطاء الساعة ١٢٠١٠ تاريخ	ئىن النمخة غيرمسترد	اللـــــــــــــــــــــــــــــــــــ	رقم دعوة العطاء	الرقم المتعلسل
44/4/5	44/4/4	• ىئانىر	مواد مستهلكة لصحة البيثة (اعادة طرح جزئي).	47/1-7	-1
47/7/17	4٧/٧/٢٦	۱۰ منانیر	لجهزة ومعدات للتلغزيون التربوي والإذاعة المدرسية/ تمديد	47/117	- 4
17/1/17	47/4/44	۱۰ سنارا	سيارة ميدان/ تمديد.	47/181	-4
17/1/17	17/7/11	۱۰ بثانیر	نغلام اطفاء ومكافحة الحرائق اليا/ تمنيد.	97/171	- 8
17/7/17	17/7/17	۲۰ بینارا	كوايل للمقاسم/ تمديد.	44/11	-*
17/4/17	17/4/11	۲۰ بینارا	اجهزة انتاج ميداني وتجديد كاميرات	47/777	-7
17/4/1-	14/4/4	۱۰ بنانیر	ملح طبي لاجهزة تنقية للياه.	17/171	-4
47/1/4+	17/7/11	۱۰ بنانیر	تيون اشعة.	14/460	- ^
			تغييد: تقرر الغاء دعوة العطاء رقم (٩٧/٣٠٩) (صبانة لجهزة حاسوب).		

ملاحظة: تباشر لجنة العطاءات المركزية ععلية فتح مظاريف عروض العطاءات اعتباراً من الساعة المعانية عشوة والربيع من نفس آخر تاريخ لتقديم العروض المدير العام بالوكالة

عقاب مجلي

رقم الدعوى ١٢٨٦/٧٧ للى المنعى عليه: أحمد زهير أحمد

لحكمة وادي السير الشرعية يوم ىليم يرو. التاسعة مسياحا ونلك للنظر في الدعوى المقامسة عليك من قبيل المدعى زهيس لجسم عبدالغني تعورة وموضوعها منع مطالبة بنفقات تعليم برقم اسساس ۹۷/۱۹۱ فناذا لم تحضير الساعة ٩ صياحاً للنظر في او ترسل وكييلا لو لم تبيد للمحكمة معذرة مشروعة لتخلفك ترى بحقك الدعوى التى اقامها عليك الدعوى غيابيا وعليه جرى تبليغك فالح صالح النحلة ونجاة

منكرة دعوة اسم المدعى عليه وشبهرته ومنحل اقنامته وداد فرح حقوق صلح عمان يوم لسببت الواقع ١٧/٧/١٩

ومعتز النحلة.

صادرعن دائرة إجراء الزرقاء لارقم: ١٨٨/١٧ القاضى نبيل الصابر تعلن داكرة لجراء الزرقاء للعموم باقه سيباع بالزاد العلني قطعة الارش رقم ٢٨٣

جعفر مكناي وكيلاهما المصاميان على الصديدي

إعسلان

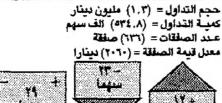
0.743 -133% 6.500 0.00%

33.5 5.76

يعلن لاطلاع العموم في منطقة بلدة المضيبة الفوقا بأن لجنة التنظيم اللوالية في لواء بني كنانة اطلعت على قدرار اللجنة المحلية في بلاة المحتيبة الفوقا رقم (١٠) تاريخ ١٩٩٣/٧/٣٦ والمخططات التوضيحية للتضمنة للوافقة على اعتماد مخطط مقترح يتضمن تعديل مسار شارع سكة الحديد الوارد طي كشاب معالي وزير الشؤون البلدية والقروية والبيئة رقم (١١٦/٣/١١٦) تاريخ ۱۹۹۲/۷/۱۹).

تسررت اللجنة اللوائيسة للوافسة على القسرار اعسلاه واعسلانه للاعشراض لمدة شهرين من تاريخ نشره في الجريدة الرسمية وجريئتين محليتين. يحق لنوي العلاقة الاطلاع على القرار اعلاه وتقديم اعتراضاتهم او اقتراحاتهم لرئيس اللجنة للحلية في بلدة للخبيبة الفوقا خبلال للاة القانونية على ان تكون مدعمة بالمخططات التوضيحية.

متصرف لواء بني كنانة حسين حمود الضمور رئيس اللجنة اللوائية للتنظيم والإبنية



ACCESS

P/E Raio	Yeld	عدد ئعقود	المعدل المتحوك ا	ننبة التغير	
12.7	1.45	48	261,921	- 1.85%	
NA	0.00	27	2.078	- 0.49%	•
6.7	0.00	1	3.310	- 1.54%	-
8.2	7.69	18	2.248	- 1.35%	
14.6	3.96	6	4.929	0.00%	
10.0	0.00	22	3.310	- 1.05%	
4.9	8.43	2	0.863	- 3.49%	
155	315	27	3 777	- 0.264	

12.7	1.45	48	261,921	- 1.850 à	274,152	275.000	271 000	275.000	270,000
NA	0.00	27	2.078	- 0.49%	2.049	2.040	2.040	2 050	2.050
6.7	0.00	1	3.310	- 1.54%	3.200	3.200	3.200	3.200	3.250
8.2	7.69	18	2.248	- 1.35%	2.214	2.200	2.200	2.240	2.230
14.6	3.86	6	4.929	0.00%	4.900	4.900	4.900	4.900	4.900
10.0	0.00	22	3.310	- 1.05%	2.814	2.820	2.710	2 850	2.850
4.9	8.43	2	0.863	- 3.49%	0.830	0.830	0.830	0.830	0.860
15.5	3.15	27	3.727	- 0.26ª ·	3.804	3.810	3,790	3.820	3.800
204	0.00	6	3.139	- 2.26° a	3.154	3.170	3 130	3.180	3.100
-	0.00	5	1.041	0.00%	1,001	1.020	1 000	1.020	1.020
		162							
								+1.28%	نقطة

	0,00		0.0,0	1.000										
4,9	8.43	2	0.863	- 3.49%	0.830	0.830	0.830	0.830	0.860	208	250	الأران والخليسج	0.780	1.050
15.5	3.15	27	3.727	- 0.26ª .	3.804	3.810	3,790	3.820	3.800	28829	7579	المبتسك الإسسلامي	3.485	4.050
204	0.00	6	3.139	- 2.260 0	3,154	3.170	3 130	3.180	3.100	2628	833	البنسك الأزنتي للاستثعار	3.000	3.800
-	0.00	5	1.041	0.00%	1,001	1.020	1 000	1.020	1.020	10814	10800	بنسك فيلادتفيا (س)	1.020	1 440
		162		-						702515	71466			
								+1.28%	425	2.610	څغړ:	206.130	:-	مؤشر عبنوك
			*										_	
						2	,		2:33:20					
12.2	5.28	3	2.805	5 - £.199a	2.801	2,840	2.800	2.840	2.700	22124	7900	تأميسين الأزدنيسة	2.700	3.000
5.9	9.20	7	1 660	-051%	1.633	1,630	1,630	1 640	1.640	9064	5550	فرنسيسة للتفييسين	U 1.600	2.350
		10								31188	13450			
								+1.70%	نقفة -	1.920	اتمر:	114.74	10	مؤشر جلمون
*********			******								7 (T) (T) (T) (T)			

السبت ١٩٩٧/٧/١٢

: 4.4	3.20	2	2.803	- 11 Aw B	2.001	2,040	2,000	2.040	2.700	22124	, 500		2.700	0.000
5.9	9.20	7	1 660	-051%	1.633	1,630	1,630	1 640	1.540	9064	5550	الغرنسيسة للتغيسين	1.600	2.350
,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,		10								31188	13450			
								+1.70%	نقطة -	1.920	الثموه	114.740	لموزه	مؤتشر ھ
									l <u>e</u>	8.79				
7.9	6.13	16	1.649	- 0.61%	1.630	1.630	1.630	1.630	1,640	8625	5292	الكهسربساء الاردنيسية	1 490	: 820
7.9	4.86	1	7.144	0.00%	7.200	7.200	7,200	7.200	7.290	366	So	المساد السيارات	6.000	7.500
15.5	4.89	1	2.618	0.00%	2.660	2.860	2.660	2.660	2.660	399	150	الخطــــوط الوطنيـــة	2.090	2 660
	0.00	87	1.349	-1950	1,483	1,490	1.430	1.490	1.420	97370	65650	المحفظة الوطنيسة إس	0.930	1,420
26.1	4.00	1	5.334	0 00%	6 250	6,250	5.250	6.250	6.250	8125	1300	اك سنــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	3.900	7 570
18.3	0.00	1	1.265	- 0.83%	1.200	1.200	1,200	1.200	1.210	2840	1700	فنسادق التسرق الأوسط	1.170	1.91C
9.0	6.55	1	1.650	0.00%	1.680	1.580	1,880	1.680	1.680	840	500	الموحدة لتنظيم التقييل	1.630	2 230
		108		,	,					117759	74642			

			108			•					77//59	14642			
									+0.09%	نقضة -	0.100	حفير:	107.630	:Sé	مؤشر خفصا
7	****														
å									00,000,000,000 46,000,000,000,000	:22 mm					
×		*********					***************************************			***************************************				**********	*******
	27.3	2.72	32	4.077	- 0.25%	4,058	4,050	4.050	4.060	4.060	120630	44519	مصاتب الإستيت	3.070	4,450
	15.4	3.03	3	6 863	- 0.75%	6.600	6,500	6 600	6.600	6,850	2970	450	البوتــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	4 950	7,050
•-	9.5	9.06	. 20	9.796	0.00%	9.819	9.810	9.819	9.820	9.810	17379	1775	مصف الأران	8.850	10.250
.,	-	0.00	5.	1.860	- 2.26%	1.730	1.730	1,730	1.730	1.778	2558	:479	الإنتاب الانتاب الح	1.650	3.260
	9.7	3.33	5	6 291	0.00%	6.000	6.000	6.000	6.000	6,000	9050	1510	الأجسواخ الأرشيسسة	5.000	7.150
	10.9	5.04	29	3.935	-0.25%	3.968	3.970	3,970	3.980	3.960	24373	6143	العربية تلادوي	3.040	4.100
	6.8	3.03	2	6.518	-0.929%	6473	6,600	6.220	9,600	6.540	1942	300	الخسسزف الأردنيسسة	5.700	7.250
	6.2	0.00	10	1.099	-0.899b	1.124	1.130	1.120	1.130	1.126	19899	17700	طبجانس الدوليسسسة	1.080	1.330
-	15.8	0.08	1	2.799	- 1.80%	2.750	2.750	2.759	2.750	2.700	275	. 103	السسورق وطكرتسون	2 700	3.410
	15.6	5.97	6	1.367	0.00%	1.327	1.340	1.310	1.340	1.340	1698	1280	الأردنيسة للأسسابيب	1.340	1.820
	17.0	5.42	1	6.943	- 4.97%	5.540	5.540	5.540	5.540	5.830	554	100	المنظف ات العربيـــة	5 830	10.250
	12.8	4.78	15	5.418	-1.32%	5.218	5,230	5.200	5.230	5,300	12795	2452	دار ال دواع	4.250	5.560
_	5.7	10.25	4	2.644	0.00%	2 427	2,440	2,400	2.440	2.440	2184	830	الألمند وم/آرال	2 430	3 850
	10.5	6.27	11	1.469	- 1 40%	1,420	1.410	1,410	1.440	1.430	11784	8300	الوطنية للكلوريسيسين	1.300	1.600
	30.6	0 00	. 6	1.025	0.00%	1.000	1,600	1,000	1.000	1.000	20200	20200	العربيب للسورق	1.000	1.310
		0.00	. 4	0.519	0.00%	0.520	0.520	0.520	0.520	0.520	1820	3500	الصناعات الوطنر	0.510	0.770
	-	0.00	15	0.548	- 1.929c	0.527	0.530	0.520	0.530	0.520	3739	7100	طمستاعات الوسيطية (من)	0.510	1.330
	39.6	0.00	3	0.875	0.00%	0.870	0.870	0 870	0.870	0.870	479	550	التحاد العسناء ال	0.860	1.260
	14.7	6.13	1	1 978	- 4 88%	4.630	1.630	1.630	1.630	1.710	1530	1000	العالمية للصناعات	1.710	2.980
	40.1	0.00	1 .	2.524	0 00%	2.500	2,500	2.500	2.500	2.500	12500	5000	الوطنياة الكوابال	2.130	3.330
	17.4	515	2	1.374	0.00%	1.360	1.360	1 360	1.360	1.350	686	500	العربسي الدوافيسة	1.120	£ 670

40.1	0.00	1 .	2.524	0 00%	2.500	2.500	2.500	2.500	2.500	12500	5000	الوطنيـــة الكوابــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	2.130	3.330
17.4	515	2	1.374	0.00%	1.360	1.360	1 360	1.360	1.350	680	500	العربسيسي الدوافيسسة	1.120	1 670
414	0.00	1	1.465	-1.35%	1.470	1.470	1.470	1 470	1.450	147	190	السؤو للأنبسسة	1.420	2.090
444.3	0.22	13	1.220	- 0 85%	1,176	1,170	1 170	1.180	1.180	8935	7500	الزرسوت النباتيسسة	1.:70	2.020
145	9,26	16	1.096	0.00%	1.080	1.080	1.080	1.080	1.080	4212	3900	المصوارد الصناعيسة	1.080	1.520
15.2	0.00	:6	0.832	0.00%	0.828	0.830	0.820	0.840	0.830	7788	9406	الكاسسلات الحديث	0.810	1.090
		221								350281	145853	·		
								-0.38%	نقضة -	-0.490	الثغيرة	127.000	عة:	مؤشر انصد
							3		4		_			
						W				X _000	Salara Maria Salara			4 ,7.,
11.7	0.00	4	0.448	- 2.33° à	0.440	0.440	0.420	0,440	0.430	3187	7253	التمهرسات التجاريسة	0.410	0.670,
	0.00	. 8	0.678	0.00%	0.680	0.680	0.680	0.680	0.680	9090	5050C	الاتعاد للإستعسارات "(س)	0.66C	C.84G
	5.00	8	0.464	0.00%	0.460	0.450	0.460	0.460	0.480	2415	52 5 0	العربية للإستثمسارات (س)	0.370	0.660
*****	0.00	31	0.753	-1.64%	0.510	0.600	0.600	0.640	0.616	40176	65900	الاردنية للاستثمارات • • (غ)	0710	0.950
303.2	0.00	4	0.778	- 2.56%	0.765	0.760	0 760	0.770	0.788	19300	2000C	فلشرق للمشاريع من (ج) (م)	0.720	0.950
•	0.00	8	0.264	0.00%	0.276	0.280	0 270	0.280	0.280	2620	950C	الصناعات والكبروت(س)	0 200	C 48C
	0.00	2	0.539	0.00%	0 530	0.530	0 530	0.530	0.530	2200	4150	المستكرمات الطبيسية (س)	0.510	CASU
44.9	0.00	2												0.730
11.2		4	0 400	0.00%	0 390	0.390	0 390	0 390	0.390	586	1450	التجارة الدوليسسة	0.380	
	0.00	2	0.938	3.00%	0 830	0.930	0.930	0.930	0.930	2883	3100	التجارة النولي	0.380	0.730
	0.00		0.938 0.553	0.00%	0 930 0 530	0.930	0.93C 0.530	0.930 0.540	0.930 0.530	2883 16294	310C 3374C			0.730 0.590
	0.00	. 2	0.938	3.00%	0 830	0.930	0.930	0.930	0.930	2883	3100		0.900	0.730 0.590 0.960

								+0,55%	شنة -	0.89	الله الله الله الله الله الله الله الله	153.28	- iş	تىۋئىر تىن
		135								110685	229412			
46.7	2.00	6	1 139	- 0.87%	1 140	1.140	1.140	1.140	1.150	11571	1915D	زارة للاستثمــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	1 070	1 550
105.7	0.00	3	0.780	- 1.30%	0 758	0.750	0 760	0.760	0.770	345	677	الوطنية تلالمنيــــوم ** (ج)	0 770	1 300
7.8	15.87	8	0.639	0.00%	0.630	0.630	0 630	0.630	0.630	2648	4200	مجمع الشرق الأوسط	0.570	0 870
NA	0.00	2	0.567	0.00%	0.570	- 0.570	0 570	0.570	0.570	170	299	المسولسينة (غما	0.550	0.760
	0,00	14	0 365	- 2.86%	0 342	0.340	0.340	0.350	0.350	4285	1255C	المتحدة الهندسيسة	0.350	0 600
NA	0.00	2	0.562	- 1.78%	0.555	0.550	0 550	0.560	D.560	810	2000	الـــــرارى 85٪(غ)	0.550	C 680
	0.00	7	0.902	0.00%	0.920	0.920	0.920	C.920	0.920	335	500	الاتحاد تضجانــر * " [س!	J.860	1.220

حـَوَصَ ١٠ هـوض البلدهي ٩ هي طريق بغداد من اراضي محافظة الزرقاء والعائدة

لكيتها الى للحكوم له ميداللهدي حسن

سين العقايلة وكيله للحامي بهاء حكمت

والمكوم عليها ريا بنت عيسى محمد الفطيب والبالفة مساحتها مأتة واربعين

متزا مربعا وغير قابلة للقسمة بين للشركاء

(ارَّآلَة شَــيـ وع) علمسا بان الارضُ سليخ وخالية من اية انشاطات وتستعمل موقف

سيارات بالاجرة وتتظيمها شعاري مركزي

وظع على مخلة عرضها ٢,٥ قطيه ومن

رغب بالشراء مرلجعة دائرة لجراء الزرقاء

يوم الشلالاء ١٩٩٧/٨/١٢ مصنفعها معه ١٠٪ من القيمة للامن علما بان

رسوم الدلالة والطوابع على للزاود الاغسير

وينت في للزاد في تمام المساعة الثانية عشرة ظهرا من اليوم للاكور اعلام.

مأمور إجراء الزرقاء

غالب الحسيان

0.750

0.740

0.746

0 740

0.750

 +0,55%	نقفة -	0.89	المفيرة	163.28	ثمؤشر تعنو:
		1312408	534823		- <u></u>
	grafia de la composição d				

الاردن يسعى لشراء ١٠٠

الف طن قمح

شيكاجو - رويتر- قال

مصدرون اميركيون ان

الأردن من المقسور أن يطوح مناقسمسة في ٢٣ تموز الحالي لشراء ١٠٠ الف طن

من القمح الإميركي الشتوي الأحمر الصلد أو الربيعي

الأحسمس الصلد أو نفس

وأضافوا أن المناقصة

ستطلب شحن نصف الكمية

في النّصف الثباني من آب

والباقي في النصف الأخير

٧٠٪ انخفاض محصول

الحبوب الجزائري نتيجة

الحفاف

باريس- رويتس- قالت

صحف جزائرية ان موجة

جفاف شديدة اجتاحت نحو

٦٠ في المكسنة من الإراضي

الزراعية بالبلاد وانهآ

ستتسبب في انخفاض

محصول الحيوب هذا العاء

إلى ١٠١ مليون طن من ٠٠٤

وقالت صحيفة ليبرتي

تقلاعن تقديرات رسميا

معدنعة أن انتاج الحبوب

هذا العام لن يتجاوز ١٠١

مليون طن اي بانحقاض ٧٤

في المُلَّة عن محصول العام

للاضي. وقالت صحيفة

الاخبار ان تقديرات رسمية

تشنيس إلى ان المصمول

سيبلغ ١٠٢ مليون طن في

• تقدم اسواق سي تاون

حاليا غرضا خاصا

للمتسوقين على مادة المانجا

الهندية حيث تم تحديد سعر

بيثار لكل كيلو وهذا ألعرض

سارى المفعول لمدة اسبوع

كما تقدم عرضا خاصنا على

مادة التقاح يسعر ١٣٠ قرشا

للكيلو ولمدة اربعة ايام.

موسم ١٩٩٧/١٩٩٦.

مليون طن العام الماضي.

الكمية من دول اخرى.

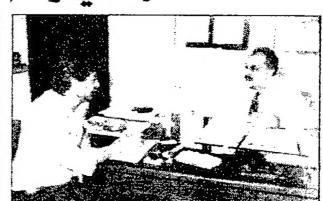






سباقة في تطوير صناعة اللحوم

الاستهلاكي رغم المنافسة الحادة



زكريا القاسم في حديث لـ الأسواق

كتب يوسف الحمدنى

قال السيد زكريا ابراهيم قاسم مدير عام مؤسسة المراعي للمشاعات العندائية ان المؤسسة تعتبر النراع الصناعي لجموعة حجازي وغوشسة وهي مكعلة لنشاطها في توفير كافة انواع

اللحوم الحمراء والبيضاء بجودة عالية وسعر مناسب، وأضاف أن المراعي تعتبر من أول المصانع الأردنية التي استحدثت قسما للجودة قبل حصولها على شهادة الايزو حيث كان لبيها مختبر متكامل منذ بداية الانتاج مشيرا إلى ان نظام الجودة ساعد المؤسسة على فتح اسواق خارجية في اورويا واستراليا واميركا

واوضح ان ارقام الكم المصدرة من منتجات المراعي تدل على أن الإهبال عليها من قدل المستهلكين جيد وقال قاسم ان وكيلنا في استراليا اعلمنا ان منتجات ألمراعي حازت على ثقة النوائر الرسمية والقطاع الخاص والجاليات العربية والاجنبية بحيث أصبحت الارساليات تنخل إلى السوق الاستهالكي بدون فحص. واكد ان السوق اللَّبناني باعتباره سوقا نواقا اصبح من الأسواق الرئيسية لمنتجاتنا.

وانواع الحلوى للختلقة.

عالمية بغضل جودة تصني

«البون بون» المحلّى والذي يطرح

المهندس سامح المدني

الفحوصات المستمرة والمتواصلة واجهتنا قبل الحصول على شهادة على جميع المنتجات اضافة إلى الايزو كان بسبب تصنيعنا لاكثر



ولكن لوجود القاعدة للنظام سابقا سهلت علينا الحصول على شهانة الجودة. وحول الرقابة الصحية على المنتجات يقول ركسريا ان اهتمامنا في هذا كبير لنلك تقوم



• مصنع للرتبيلا.





وقال أن الصعوبات التي التاكد من جودة المنتج.

الدليل التسويقي للخضار والفواكه الطازجة

تنتشر زراعة الحمضيات في المناطق الغورية من الاردن وتعتبر من الهم محاصيل الفاكهة التصديرية في

الإصناف ومواعيد النضيج

١- البرتقال: (Citrus Sinensis) - الغانسيا (متلخر) / اذار - ايار. - الشموطي: مبكر / كانون الأول - اذار. - السكري (الفرنسساوي): مبكر / تشرين اول

تثيرين الثاني. - ابو صدرة: (-Fisher Navel, Washington Na vel): مبكر / تشرين الثاني - كانون الاول. - مجموعة البرتقال البلدي: شباط - أذار.

- أصَّنَاكُ حِنْدِة: تَواْرِاكُو، سُلوستيانا، مارش ليرلي، باين ابيل، هاملن، فيرجايك. ٢- الماندارين: Citrus Reticulatat) Mandarains). - مندلينا للبحس الابيض المشوسط: كانون اول

كانون ثاني. - ساتزوما: مبكر. - كلمنتينا: تشرين الثاني - شباط - مينوبلا واورلاندو: اذار - نيسان. - اصناف جديدة: فروست دانسي، هوني، ولكنغ، بكسى، بونكان، فيمونت، بور، ويلوليف، كنغ ماندرين، كين، فورتشن.

٢- البوملي (Citrus Maxima) والجريب ضروبة (Citrus Paradisi) تشرين اول - شباط

اصناف البوملي .Chandler - تصوير: تركى السيلاوي

إنك فقد تمكنا من مخول هذه

السوق والحصول على حصة

جيدة. وأشار إلى أن مؤسسة

الْراعي سباقة في تطوير صناعة اللحوم حيث عملنا حاليا على

توسعنه المصنع وبالتالي سيتم

طرح منتجات جديدة معلبة من

اللحوم بانواعها وعبواتها

للختلفة وذلك بعد قيام قسم

التسويق باجراء براسات على

السوق. وتطرق إلى اهمية

الحصول على الايزو حيث قال أنها

تنبع من التحولات الاقتصادية

التي تشهدها الملكة خاصة في ظل

المرحلة الحالية والمتعثلة في توقيع

الاردن على اتفاقية الشراكة

الأوروبية ومنظمة التجارة العالمة

واتفاقيات التجارة الحرة. وأضاف

باننا سعينا لرفع الكفاءة

وتخفيض تكاليف الجودة

والاستغلال الأسلل للموارد

البشرية خاصة وان العطاءات

والناقصات الدوليية تشترط

الصصول على الإيزو كمتطلب

واكد أن الهدف الأول كان منح

الثقة للمستهلك بقدرة انظمة

الانتاج على انتاج مستوى محدد

ثابت وقابل للتطور نصو الأفضل.

وأشار أن الحصول على شهادة

الإيزو ليس هدفسا بحسد ذاته بل

وسيلة وخطوة اولى لانتاج سلعة جيدة تغى بمتطلبات المستعلك

اتصم الباطرى

وتكون قادرة على المنافسة.

أزديمير

ىيمون اش

تتار بهناري

يجل بون

مبريتو داماتو

التقدم لها.

اصناف الجريب فروت

Red Blush or Red March Grapefruit Pink Thompson Grapefruit Washington March اليمون، Citrus Limon) Lemon) تشوين أول -

اصناف الليعون

- لزيون: شهري.

علامات النضج وطرق القطف بمكن البدء بقطف الثمار عند ملاحظة ما يلي: ١- وصول الثمار إلى الججم والشكل المعير لله

	فرين:	الت	
مدة التغزين	الرطوية التسبية (٪)	رجة الحرارة الثوية	المصول
٢-١٢ أسيوع	. ×1.	مشز-۱۰	برتقال
١-١ شهور .	X110	1.0-T.a	ليمون
۲-۵ أسابيع	¥4.	10-1-	چریب فروت
۲-۱۰ أسانيع	24.	Y_Y	متدلينا

نشرة نقابة وكلاء الملاحة البحرية

ESDEMIR

** TATAR BUNARY غطوط ام سي ال

JOSHUA

WALAA

UMBERTO DAMATO

** EAGLE DAWN خطوط اميركيان برزينت

SIMEON CH

هركة البواخر في ميناء العقبه ليومي الجمعه والسبت الموافق ١١ و ١٢/تموز/١٩٩٧

النط البحرس

CHARTERED

CHARTERED

CHARTERED

CHARTERED

CHARTERED

CHARTERED

MCL./FDR. LINES

APL LINES

البواخر المفادره

الحمضيات Citrus

SARDAY 13 JULY 1997- ISSUE NO.(1236)

عيرات كرترنية للأسراق الأرروبية

٧- يدء تحدول اللون من الاختصر الى اللون للمدر: ٣- توفر الحد الابنى من نسبة المصير حسب النوم تقطف ثمار الحمضيات بواسطة المقص حيث يتر قطع العنق من الدرب منطقة ممكنة للثمرة لمنع ترأه جزر

كبير من العنق على المثمرة. ويكون القطف انتخابي من حيث الحجم ويرجة اللون ويراعى عنم سقوط اللما، على الارض لعدم تعريضها للرضوض. تعيا الثمار في عيوات مناسبة حيث تسا غير السليمة ويراعى في التعبثة تجانس الثمار داخا العبوة من حيث الشكل والحجم واللون وعدم التعريب

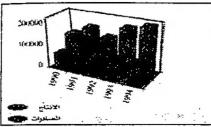
التبريد الأولى تستعمل طريقة الهواء البارد المنفوع جبرا في تبريد

الفرز والتدريج والتعيئة – تجري هذم العمليات في اماكن مظالة.

- استبعاد الثمار غير السليمة. – العبوات المستعملة للأسواق للحلبة وللتمين عبوات بولسترين كبيرة: ١٢×٣٦×٢١ سم. عبوات بلاستيكية كبيرة: القاعدة ٠٠×٣٠ سم. الراسيتين: ٣٠سم× الجانبين ٢٠سم. - العبوات المستعملة التصنير للاسواق الاوروبية عبوات كرتونية ذات سعة ٦-٠٠ أكفم حسب الطلب

- يراعي في التعيلة تجانس الثمار داخل العيوة مر

حيث الشكل والحجم واللون وعدم التعريم.



● كمية الاتتاج والكميات للصبرة خلال الأعرام ١٩٩٠-١٩٩٠ (للكمية بالطن). ● المصدر: مؤسسة التسويق الزراعي

تارين

المفادره

١٠/تموذ/١٠

١٠/تموذ/١٧

١٠/تعوذ/١٧

١٠/تعوز/١٠

١١/تعرز/١١

۱۱/تعوز/۱۱

١١/تعوذ/١١

صناعتها تخضع للابداع والاتقان

الفرنسيون يستهلكون ٢٠٠ الف طن سكاكر سنويا

تخضع لجوانب الإبداع والاتقان في طرح منتجاتها بشكل جمالي يرِّيد من الاقيال عليها ولهذا فإنَّ شركات هذه الصناعة تتفنن في طرح اجمل الاشكال بالوان جذابة لتبدو قطعا فنية تغرى الصغار والكنار لتقدم كهدايا في العديد من للناسيات ويسبب تعدد وتنوع انتاج السكاكر فإن عشاق التهام الأنواع للختلفة منها يمارسيون هواية بناء اشكال مختلفة كعا أن المحال المتخصصة لبيع افضر انواع السكاكر تقدم منتسجساتهسا في اروع الصسور والأشكال مهدف أثارة المستهلك ودقيعيه للشيراء. ويقبول احبد للهشمن بصناعة السكاكر دان هذه الأنواع من الحلوى لا ينقطع الاهبال على شسرائها ذلك أن الوانها تفرح القلب وتثير للتعة في النفس كما انها تطرح باشكال جسميلة توقظ تكريات الطفولة السرقي زيادة الإقبال على تناول

طرح المزاودة رقم م ز ٩٧/١

تعلن شركة مناجم الفوسفات الاربنية المساهمة

بيع مواد خردة غير صالحة (اطارات، اقشطة

ناقلة، خـشب، بطاريات، اسسلاك لف مـوتورات،

روبيترات تنفشة، قطع حيال فولانية ، اكياس

ورقيبة وعند والات حاسبة وطابعة ومواد اخرى

على الراغبين بالمساركة مراجعة دائرة

للوازم/قسسم العطاءات مسيني الادارة العسامسة

للشركة في الشميساني مصطحبين رخص المهن سارية المفعول للحصول على نسخة من مواصفات وشروط المراودة مقابل دفع ميلغ (٢٠) عشرين | دينارا اردنيا غيرمستردة تمنا للنسخة الواحدة. أخر موعد لتلقى عروض المزاودة اعلاه هو الساعة الثانية عشرةً من ظهر يوم السبت الموافق

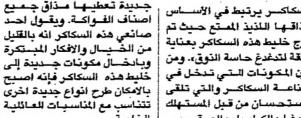
المحدودة عن طرح المزاودة رقم م ز ٩٧/١،

ويستهلك الفرنسي ٣٠٤ كينو غراما سنويا في حين أن مجمل ما مستهلكه القرنسيون من انواع دالبون بون، فإنه يوجد اكثر من عشرين نوعا منه اكتسب شهرة واشكال هذا للنتج في حين يوجد

في فرنسنا حوالي ٦٠٠ نوعا من | السكاكسر يرتبط في الأسـ بعذاقها اللذيذ المستع حبيث تم مزج خليط هذه السكاكر يعناية

الفاخرة في فرنسا سيدة الأعياد والمناسيات الاجتماعية حيث الثانى عشر ونلك الناء تحضير موائد للطعنام الملكيسة حسيث الف منذاق منخستلف وبالوان عديدة من منتجات هذه السكاكر

> في مناطق فرنسا اللختلفة حيث ان اشكال تصميمه اخذت من فائقة لتدغدغ حاسة النوق، ومن طبيعة البيئة الحلية لتذكر بين المكونات النتي تدخل في للستهلك القرنسي بعناسبات صناعة السكاكسر والتي تلقى اعياد دينية ووطنية مختلفة. الاستحسان من قبل الستهلك ويقول أحد صانعي السكاكر دان النوغا والكراميل والعرقسوس





المعادرة من عما : ۱۹۹۷ / ۲/۱۳		1997/7/17:	الأحد
مغلبرة إلى	ساعة للغادرة	قائمة من	ساعة الوصول
ملريد بيروت	7, 7,£0	جدة برمياي	1,T.
لارعا	٧,٣٠	نجي - ليو شيي	1.,4.
فرانكفورت ترنس	17,	بيروت الدوحة - البحرين	1-,10
نينا	17,10	لارنكا التلهران - الرياض	1-,£0 11,
روما لمستردام ـ تيويورۍ	17,7.	امستردام ـ بروکسل	14,.0
المينا	17.7.	ئيوړوران ـ لىستردام باريس	۱۷, ٤٠ ۱۸, ٠٠
لندن انقرة ـ استثبول	14,To	لنبن	۱۸.۰۰
ىلىي	71,	مدريد - جنيف الثينا	19,1-
القامرة بيروت	71.1. 71.7-	شيكاغو . ديترويت . امستردام	Y., N.
	71,10	تونس فيئا	Y-, Y-
لبرخيي. ديي بعشق	77,1.	المين	۲۰,٤٠
بائكال	77,1.	فرانکفورت ـ لمستردام بیروت	17, **. , £*+
مستعاد	17,10	الثاهرة - الانتين فجرا	1,.4+

باشكال جميلة وطرق عرض تمتع

العين. وتبقى صناعة السكاكس

بدأت هذه الصناعة في القسن

تطورت صناعة وانتاج انواع

واليسوم يتسوفس حسوالي

بعد أن أضيف إليها مكونات

السكاكر عبر القرون التالية.

المغادرة من عما	الرحلات	، القادمة إلى عمان	
: ۱۹۹۷ / ۷ / ۱۹۹۷	الأحد	: ۱۹۹۷ / ۷ / ۱۹۹۷	
مغلبرة إلى	ساعة للفادرة	قايمة من	ساعة الوصول
ملريد	1,	جدة	1,7.
بيروت	1,1+	بومباي	
لارتكا فرانكفورت	y,r. 11,r.	نجي - ايو شيي	1.,4.
ترنس	17,	الدوحة ـ اليحرين	\-,£0
	17,1=	لارنكا	\-,£0
ائين لين	17,7.	الطهران - الرياض	11,
لمستردام ـ تيويورۍ افينا	17,	امستردام - بروکسل نیوپورای - امستردام	١٧,٤٠
لنين	17,70	باریس	۱۸,۰۰
انقرة - استنبول	19,7.	لننن	۱۸,۰۰
دلهی	11,	مدريد - جنيف الثينا	14,1-
القامرة	T1,1.	شيكاغو ـ ديترويت ـ امستردام	7.,1.
بيروت		تونس	7.,7.
جدة لبو تلبي . دبي	71,70 77,	فينا	Y.,£.
بعشق	77,7-	روما	Y+,£+
	77,1-	فرانكفورت ـ استردام	YY,**
بائگرای	17,10	بيريت	,£#+ ;
حسنماه		القاهرة - الاثنين فجرا	.#+
سنغافورة. جاكوتا - آلاتين	1,104	التدة. استندل - الانتين فحرا	Y.1.+

الملكية الأردنية 🚤

الوجول		البهاذر الراسيه		
۱۲/حزيران/۱۲	CHARTERED	مستاجره	MEHEDINTI	يدنتي
۲۰/مزیران/۱۷	1	مستأجره	PRESIDENT FREI	بنت قراي
۲۷/هزيران/۲۷	CHARTERED	مستاجره	PACIFIC PRINCE	يفك برنس
١٧/تسد/١٧	CHARTERED	مستلوره	RIZGUN ENTERPRISE	جن انتربرایس
٢/ټوز/١٧	CHARTERED	مستاجره	FLAG INVESTOR	ع انفستور
٢/تسوذ/١٧	CHARTERED	مستأجره	FLAG SUPPLIER	فح سويلاير
١٧/تيوز/١٧	CHARTERED	مستاجره	LIBERTY SEA	تي سي
١٧/تير١٧/	CHARTERED	مستأجره	PHILADELPHIA	دلقيا
٥/تينز/٥	CHARTERED	مستلوره	AL HASA	L
٧/تسز/١٧	COSCO LINES	طوط كريسكو	NAN PING SHAN **	بنغ شان
			f	dermitere effere errei mineten .

-7 نان ب PHILIPPINES EXPRESS فلبين اكسبرس ١٧/نيد/١٠ CHARTERED LIBERTY SUN ١٧/نسوز/١٧ CHARTERED CHARTERED DUBAI MERCHANT ١٧/نست/١٠ JOSHUA جوشوا ١٧/نيوز/١٠ CHARTERED ** TATAR BUNARY خطوية ام سي ال فتأر بوناري 11/2007/1. MCL/FDR. LINES كريست برنيتي CREST UNITY 1V/jei/1. CHARTERED اورينتال كوين 14/200/1. CHARTERED ORIENTAL QUEEN MARIA-F ١١/تعدز/١١ CHARTERED ١١/تعدز/١١ ZAHER-4 CHARTERED 11/تعود/١١ NAXOS H

بصول المتو	. الو	البواخر المنتظره	
۲/تسز/۲	MESSINA LINES	" JOLLY BALANTINO مطوط مسينا	- جولي بلانتينو
۱۲/تبوز/۷	WALLINUES LINES	ASIAN BREEZE غطوط والينوس	- اسیان بریز
٧/ئيوز/١٩	GEARBULK LINES	SISKIN ARROW خطوط جدر ملك	- سیسکن ارو
77/inc/Y	MESSINA LINES	JOLLY SMERALDO **	- ولي سيميرالدو
	MESSINA LINES	JOLLY BIANCO **	- جولي بيانكو









														(नार्ष	im.	الد	ليل	. د											
ت	منظفا	ن	أجبا	אנד	الشيكو	ن	السه	نباتية	الزيوت ا	بوة	اي والقو	الش	ف	ب مجف	ا حايا			ננ	الأ					ب	حبر			کر	اك	الصنف
	ر دا کی	S 5 5 16 1.1	ر المارية الم	1(2)			c IGK			أثناية البراة بطعم البيل	شــــاي الـوزة		ان ان	2 - 2		بسمتي حبة طويلة	يسمتي حبة طويلة	بسمني حبة طويلة	14.5 - 5 ct.				عسس حبيدللدي		ا مول عــريـض		بازيلاف ضراء	2)(5)		23 L. 125, L. 5 L. 126, L. 5
Į į	ø	djė10	4	djė (64/غزام	41	য		jir I	-	a) je 0	4	dje 100	elj š 1	një 1	d).	40	di	4	40	dr dr	J 	۵	ayê 8	dj£0	٥٠٠ غوام	dj£0.	6	4	الوزن السيفوي السيفوي
Ŀ	٤٠	Ŀ	ŀ	Ŀ	Ŀ	104		Ŀ	100	170	107,0	716	Ŀ	710	57.	Irvo	٧٢٠	19.	150	۱۲۰	79.	40	OY	٧٢	οε	7.			11	الشميساني .
		YO	n.				•	,			•	•	•	•		1540	194	TAY	1EY,0	779	779				_	Ŀ		Ŀ	п	سويت سوير ماركت الدوار العادس
[.	٤٥			٤	٤.	104					107,0	7.4		tye				190	10.	۱۸:	۲ ۸ ۰	٨	٨٠	79		n	٤٠		n	التموين العائلي . ش. المدينة المنورة
Ī.	٤٥	Ī					,			9	101	۲۱.	·		•					L.									п	سوق الكرنك ش. وصفي التل
	77		n.	٤٥	٤٥	Joy	YOA						Ŀ			Ŀ													п	سوبر مارکت غازی ج.الحسین/دولر فراس
70	٤٥	·				104		710	10.	·		7.9			77.				·						۲.	٥.				بقالة بعارة ش للسلط
Ī.			n.	6.	- 0.		۲۸۰			i				,	77.				·	7.60		,			·				п	محلات مترب آند شرب ج. للربيدة
٨.	٤٠		۲y۰	٤٠	្ន	107	10.		۲		11.	7.0	oro	770	F10		10.	17.	2		n.	٤٥	7 9	1	٤٥		٤٨	۲.	*:	أسولق الغزاوي ش. الجامعة
٨٥	٤٥			٤٠	٤٥	107	79:					71.			<u>r.</u>							٤٥	10	-170					17	زهیر سوپر مارکت ش. فلمطین
4	į,					104		i	11.		•	ř.,		•	770			1				٤٥	٤,	1		٥,	0.	77	r	محلات الشرع ش. ليدون
. 40	٤٥					107			rı.	ı		ř.,			770				·		ļ	٤٥	٤٥	150		6.	0.	rr	n	يقالة بسمان مجمع الأغوار
Lil.	ؤها ميد	متاكسا	هری ا	طومات	Į.										الإرىني	اللوش	سعاره	ŊI										#L	od to	(-)لديلم وصدها في منطقة ال

دليل الاسعار Prace Earles

سلحة اليوم خضار وفواكه

								اهـ			ادت ا	ار ا	
محلات القيروا الحي الشرقي	سوقحنينا	محالات الوعد ش. الجامعة	محل عماد شحده مجمع الإغوار	الغريد / همينلي	مركز ظلموين العاللي في. للسيئة المنورة	موق جمعية ضلعية الحسج الثميماني	سویت سویر مارکت	سني تاون / الدوار السابع	الاهلية ابيلا	سيفوي الشميساني	ينعر المستهلك الارشنادي	سعر الجملة · الارشادي	الصنتف کلغ/ قرش
Y#	**	٣٠	ţ	٧٠	71	71	**	77	**	τv	14	17	لمنعورة
, y a	78	٧.	7.	3.0	71	17	۲۰.	14	n	۲.	7-	14	الخيار
۲.	7.	۳۰	74	۲۰	**	14	п	Y1	· T+	77	7.	\\	وسيا
t.	ź#.	10	* .	٤٠	ı	٤٠	7.	£ #	#a	47	TA.	۳.	t <u>.</u> it.
-	1	-	-	¥£	*	۲۱	¥*.	TV	**	77*	*15	\A	سعل شاطيف
٧٠ .	Ç a	* .	(.e .	١.	•	14	41	. 17	1.0	1£	17		نتجان شئال
۳.	٧.	۳۰	۲۰	7*	••	7.	۳.	79	14	££	*11	14	فرة بيشناء
4+	,t#	۸٠	ya .	40		۸۰	3974	4.	4.	۸۰	100	40	يمون
-	_	Y#	ъ.	1V	12	11	14	3 7	l v	TT* '	4++	٧.	لغوف <u>اختش</u> ىر
^-	A+	A•	A+	۸۰	-	-	AY	Y#	1	-	To.	**	ور بلدي
٦.	**	٦.	••	ţ.	•	-	t•	٤٧	**	••	41	٣٨	راغال بلدي

أسعار اللحوم

أسعار لحوم الضان المستورد لكل كيلو غرام											
المنق	المحر فالحملة التحار	قسمر بالفرق المطواك									
	اللس المثان	فلس بنگان									
لحم ضان حُتم بنفسجي	3.										
احم ضان ختم احس	Y Y-1	7 1									

THE RESERVE AND ADDRESS OF THE PERSON NAMED IN	COMPANIES NAMED IN COLUMN		
CHIP W			*
بلاحمسه	مشاركاتكم	تهناك فانتشاقال	mal amb
As were the programmer with the	57 A. C.		
العاشرة صباحا	Jal #		*** La
	APPROVED THE PER	444 144 4 4 4 4	white the
	in a sali a i	P 45/72 P 11:11	
	احدة ظهال	Himm	

		O(1N)	مۇشر P		
السعر الاعلى المقترح	المئف	السعر الاعلى المقترح	الصنف	السعر الإعلى	المنف
1	خيار كوسا ليمون زهرة بالنجان شائل بطاطا يصل ثاشف يصل ثاشف موز بلدي برتكال بلدي	医色素色 医山山道多年	شاي الوزد ٥٠٠ غرام شاي الوزد يعلمم الهيل زيت شهرزاد ٣ لتر سمن مازولا لتر سمنة الغزال ٣ كيلو شيكولاته باونتي ٧٥ غرام شيكولاته مارس ٢٦ غرام جيند مها ٥٠٠ غرام جيند كارولينا ٥٠٠ غرام ينمورد	11515	سوليا ٥٠٠ هرام بل حريض ٥٠٠ هرام ود هند ٥٠٠ هزام بس حب يلدي كيلو د انكل بنز ٢ كيلو د انكل بنز ٥ كيلو د يسمن مبد مويند عباد زيسمن مبد مويند عباد بيد تيدو ١٠٠ هرام مايد كليم ١٠٠ هرام مايد كليم ١٠٠ هرام

110	ىجاج حي تسليم ارض للزّرعة
17.2114	دجاج حي من الموزع إلى الثقافات
170	دجاج حي من النتاقات مع الخدمة
\#+	دجاج منظف واصل المحلات/جملة
+7.4	دجاج منظف بالكامل/للمستهلك

قرش/ركلغم

أسعار الدواجن

المشيف







٩٥ مليون دينار قيمة ١٣ مشروعا استثماريا في الصناعة والسياحة

ريم بدران: ٣٠٪ ارتفاع الاستثمارات في الاردن منذيدء العمل يقانون تشحيع الاستثمار عام ٩٦

اكنت السيدة ريم بدران مدير عام مؤسسة تشجيع الاستثمار ان نسبة الاستشمارات في الاربن ارتفعت بنسبة ٣٠ بالمائة منذ بدأ العمل بقانون تشجيع الاستثمار

وقالت في لقاء مع وكالة الإنباء الارىئية أن حجم الاستثمار بلغ عسام ١٩٩٦ حسوالي ٢٥٤ مليسون ديثار موزعة على جميع القطاعات حيث كان الثقل الإكبر من هذه الاستثمارات من نصيب قطاعي السيلحة والصناعة مشيرة الى وجسود بعض المساريع للنقل البحري والمستشفيات والزراعة.

واخسافت ان من اسبساب هذه الزيادة تعلييق قانون تشجيع الاستشمار كما أن الجو الاستثماري السليم الذي تحاول الحكومة بجميع قطاعاتها أن توقره في الملكة خناصية بعيد مؤتمر لامآة عمان الالتصادي عام ١٩٩٥ ناهيك عن الجهود التي تبئل من جميع الجهات الرسمية لجستب اكسيسر عسدد ممكن من الاستثمارات بالأضافة الى عملية للخصخصة التي تتم في الملكة كلها اسباب انت الى زيادة حجم

وحول حجم الاستثمارات هذا العام قالت السينة بدران انه حتى الإن فيان المؤشرات تبين ان عيد المشاريع الاستثمارية في الاردن في ترايد مستمر مشيرة الي جأسة مجلس الاستثمار الاعلى الاخبيرة في ٢٠/١/١٩٩٧ التي عرض فيها ١٥ مشروعا بقيمة ١٠٠ ملايىن بىتار.

وقالت انه تعت الموافقة على ١٣ مشروعا منها بقيمة ٩٥ مليون دينار مبورعية على الصناعية والسياحة وهي استثمارات محلية واجنبية ومشتركة موزعة على مختلف مناطق الملكة.

وحول ميزات قانون تشجيع الاستثمار لوضحت لن لحدى مواد القانون تنطلب انشاء نافنة استثمارية يكون الهدف منها التخفيف على المستثمر الذي يقوم سراجعة عدة جهات لها علاقة بمشروعية لاشت اللواقلقة والتسراشيص اللازمة وذلك بان يتوجه الىجهة واحدة فقط

وقالت: هناك توجه بالتنسيق

مع وزارة الصناعة والتحارة

لتشكيل لحنة مشتركة من الجهات

ذات العالقة بمنح تراضيص

الصناعة والمساريع المتعددة

الضامنون العرب" تعقد دورة تدريبية

عقدت شركة دالضامنون العرب، دورة تدريبية لموظفيها ومنتجيها مقر الشركة/ عمان ما بين ١٩٩٧/٧/٧-١٩٩٧ اشتملت على ثماني

وتاتى هذه الدورة التدريبية ضمن خطة طموحة ومدروسة للعام

الحالي ١٩٩٧ لاكساب جميع العاملين فيها المزيد من المهارات ورفع

كفاءأتهم وتحسين ادائهم ومراعاة للتكاملية بين دوائر الشركة

تعلن سلطة المصادر الطبيعية عن رغبتها في شراء

على الشركات المختصة والراغبة في المساركة

مراجعة قسم المشتريات والعقود في السلطة الكائنة على الدوار الثامن /بيادر وادي السير، للحصول على

علمنا بان أخبر موعد لقبيول العروض السناعية الواحدة من ظهر يوم الاحد الموافق ١٩٩٧/٧/٢٠.

بسم الله الرحمن الرحيم

اعسلان طسرح عطساء

صادر عن لحنة عطاءات الأشغال العسكرية

ا. تعلن القيادة العامة للقوات المسلحة الأربنية/ نجنة عطامات الاشغار

- يُدعى المقاولون المستقون في مجال الإبنية فلة رابعة فما فوق الراجعة

لجنة عطاءات الاشغال العسكرية خلال ساعات النوام الرسمي للحصول

على نسخة من وثالق العطاء مقابل دفع مبلغ (٥٠) خمسون دينارا غير

مستردة اعتباراً من يوم السبت الموافق ١٩٩٧/٧/١٢ ولغاية يوم الاثنين

"لا تقدم العروض في مغلقين منقصلين احدهما يحتوي على العرض الفني

لدعلى المقاولين المتقدمين لشراء نسخ العطاء احضار شهادة تصنيف اصلية

د تعاد كافة المناقعيات غير متلخية عن الساعة الثانية عشرة مبياح يوم

السبت للوافق ١٩٩٧/٧/١٩ وكل مناقصة ترد بعد الوقت والتساريخ

والأشر على العرض المالي وتقدم الكفائات في مغلف منفصل وكل من لا

العسكرية عن طرح عطاء انشاء طابق اضافي في مدرسة رم.

يتقيد بهذا الشرط يعاد اليه العرض مفلقا دون فتحاد

سارية للقعول مع صورة عنها.

المحددين تهمل ولا ينظر بها.

منير عام سلطة المصاس الطبيعية

المهندس خالد الشياب

نسخة من المواصفات المطلوبة بدون مقابل.

جهاز مساحة لتحديد المواقع من خلال الاقمار الصناعية (DGPS) لاستخدامه لإغراض المساحة

للان

حُلْقَات دراسية مكثفة في انواع التامين المُختلفة.

الاخرى لتعمل كجهة موحدة ضعن النافئة الإستثمارية. واشارت الى ان المؤسسة تقوم حالياوبالتعاون معجهات دولية

عمان - بترا من وفاء مطالقة | ذات خبرة بلجراء براسة البيئة بنت السيدة ريم بدران مدير عام | والمناخ الاست شماريين لوضع استراتيجية للاستثمار ومن ثم ايجاد الية لتبسيط الاجراءات لخدمة المستثمر حيث يتم انشاء النافذة الاستثمارية. وفيما يتعلق بالتعديلات التي جسرت على بعض التعليمات

والانظمة في قانون تشجيع الاستثمار قالت أنه كان في السابق قيود على بعض القطاعات والشرائح خاصة فيما بتعلق بالستثمر غير الاردئي مشيرة الى انه كان لابد من لجراء بعض التغييرات سيما وان بعض القطاعات تتعرض للمنافسة بشكل كبير في النطقة.

وطرحت السيدة بدران مشالا على ذلك .. قطاع السياحة حيث من المكن استقطاب المشاريع السياحية بشكل كبير جدا خاصة ان الارين غنى جدا بالاثار والمواقع السساحية العبيدة التي تجنب السياح من جميع انحاء العالم ناهيك عن موقعه المعير والامن والاستقرار الذي يسوده

وقالت انه حسب القانون الحالى فان السياحة تغطى فقط من ناحية انشاء الفنائق حيث يتم تقديم الاعتفاءات الضريبية والجمركية ووجننا من الإحدر توسيع قاعدة للحوافر بحيث لا تكون فقط ضمن قانون تشجيع الاستثمار بل ضعن الاستراتيجية العامة لتشجيع الاستثمار في للملكة وأن تتسوسع في تحسيد القطاعــات التي سيــــتم تقــديم الحــوافــر لهـا ضــمن اولويات الاستثمار في للملكة.

واضافت انه سيتم اضافة النتجعات السياحية وللان الترقيهية ومجمعات المعارض والمؤتمرات الى تطاع السياحة وحول تعديل المادة رقم ٧ من النظام رقم ١ لسنة ١٩٩٥ الشاص بالاستثمارات غير الاردنية في الملكة والتي كانت تنص على ان الحد الأرثى لراسمال الستثمر الاجتبي هو ١٠٠ الف بيتار قالت

انه تم الَّمَّاء هذا البند كليا بحيث لم يعد هناك حد ادثى للأستثمار سواء للاجتبي أو الحلي: واضافت أن هذه المأدة كانت تزعج للستشمر للحلى حيث يحتاج احيانا الى مشأركة من مستثمر لجنبي ولايلزم المشروع ان بيدا بـ ٢٠٠ الف بينار. وحسب النظام السابق كان

على المستثمر الاجنبي ان ينفع على الإقل ١٠٠ الف بيتار حـتى سمن ال ٥٠ بالمائة من المسروع.... وقالت أن هذا الامس



■ جدران : تعديل المادة (٣) سيعمل على تشجيع الاستثمار خارج عمان

واقعي حيث تعت مناقشة هذا الموضيوع مع المجلس الاعلى للاستثمار وثم الغاء هذا البند كليا وتحسريره من القسيسود. ومن التسعديلات الاخرى على انظعة القانون أنه تم تقسيم الملكة إلى ٢ مناطق جغرافية بحيثتم تصنيفها ضعن فثات أ، به ج وتكون المنطقة داء هي الإكثر تطوراً و دج، الاهل تطورا والتي نحاول ان تعطيها الحوافر الاكثر حيث تلخذ اعلامات ضريبية بنسبة ٧٠ بالمائة. فعثلا.. للعقبة تم تصنيفها صَعن المنطقة (ج) حيث وجدنا انه من الانسب اعطاؤها حوافر اكبر ضعن القانون.. وتع تخصيص اعفاءات بنسبة ٧٥ بالمائة في كافة القطاعيات سبواء الصناعية او السياحية وغيرها.. كما تقرر تعديل المائتين (٥، ٦) من نظام تشجيع الاستثمارات لغير الاردني بناء على بعض الدراسات بحيثً يحق للمستثمر غير الاردني التملك ١٠٠ بالمائة بقطاعات النقل البري والجسوي والبنوك والتسامين والاتصالات والنشاطات الزراعية وقطاع سوق عمان المالي مشيرة الى أن هذه المادة كاثث تحظر على المستثمر الاجنبي التعلك بما يزيد عن ٥٠ بالمائة من اي مستروع او نشاط اقتصادي. وقالت اذا أردنا ان نستمر في عملية تشجيع الاستثمار يجب أن يكون هناك دعم للتدريب في القطاعات المنصوص عليها في القانون بمعنى أن يكون هناك مستسدريون في مسدارس المساعة والسياحة بشكل عام والمستشفيات والعملية الزراعية.

واضافت أن مجلس الوزراء

كافة القطاعات وهو عمليا امر غير

باستثناء بعض منها اوحسب

منصوصا عليه ضعن الاتفاقية. التي تواجه المستشمر الاجنبي بشكّل شاص قالت أن المؤس

لتشجيع عملية التدريب في مجال اداء القطاعات الإستثمارية واوضحت ان ادى المؤسسة توجها لأن يكون الاردن مركرا لجنب الانتاج الفني ومن ثم اعادة تصديره الى الدول العسربية للجاورة مشيرة الى أن الاردن يتميز بقدرات كبيرة في هذا المجال حيث أن التوجه الأن نُحو الانتاج

القنى السينمائي والتلفزيوني. وقالت: حصانًا على للوافقة المبطية بهذا الشان ونحن بانتظار صدور القرار النهائي بالموافقة من الرئاسة ليكون هذا القطاع مشمولا بالإعقاءات للنصوص عليها في القانون وحول معاملة الستثمر الاربنى خارجيا بمثل ما نعامل به الستثمر الاجتبي في الاربن قالت أن هناك اتفاقات مشتركة لتوسيع مجالات الاستثمار وحمايتها مشيرة الى انه تم التوقيع على التفاقيات مع الولايات المتحدة وبريطانيا ومصر وتونس حيث يؤكد لحد بنود هنه الاتفاقات على ان اي تعليمات تنطيق على المحلي تنطبق على الدولة التي وقعت الإتفاقية معها مشيرة الى أن هناك معض الاستشثناءات في بعض الاتفاقات بحيث يتم تطبيق كافة الانتظمة والتعليسات والقوانين الخياصية بالقطاعيات كياملة

طبيعة حجم الإستثمار إو نسب المساركة وهذا بالطبع يكون

وحول اجراءات المؤسسة لايجاد الحلول المناسبة ليعض المعوقات

تدرس امكائية اقامة مكتب لها في المعاهد التدريبية التي لديها توجه مطار الماكة علياء بشكل مسيدة للتنريب المني في هذه القطاعات بالتعاون مع دائرة الجمارك بحيث من الاعتقامات المنصوص عليها يتم التسهيل على الستثمر حال خوله المطار فيسا يتعلق باسور

الاقامة وترتيب للواعيد والتعريف بالامور الاستثمارية وغيرها. واكدت ان للستثمر عندما يقرآ قوانين الاستثمار في الملكة. ينظر اولا الى تعليمات البنك المركزي اذا ما كان هناك قيود على تحسويل الأمسوال او الارباح او الفوائد.. فعندما يكون هناك حرية بنكل الاموال فان هذا مؤسر على

ان الامور مستقرة والاقتصاد قوي مما يعطّي ثقة كبيرة المستثمّر الإجنبي للاستثمار داخل الملكة. وقال السيد فاروق الحديدي سدير عام سؤسسة تشجيع للصادرات في لقاء مع وكالة الإنباء الارسية أن التعبيلات التي الخلت على بعض التعليمات والانظمة في قانون تشجيع الاستثمار تساعد على تعزيز الاقتصاد الاردني وتجسعل هناك حسرية كاملة للمستثمر الاجنبي للنخول الى

السوق الاردنى للاستثمار ضمن رؤية ومنهجية واضحتين. واضاف انها ستعمل كذلك على تعزيز واستقطاب الاستثمارات الاجنبية للنضول الى السوق الأربني للاستثمار في كافة القطاعات الاستثمارية.

واشبار الى الإجراءات الاخيرة

فيما يتعلق بالاستثمار مؤكدا انها رسالة واضحة على قوة ومتانة الانتصاد وتدل كذلك على رغبة المكومسة في تعسرير المناخ الاست شعاري ليكون جانبا للاستثمار ويوقر الجو المناسب لكافية القطاعيات الإقتصيانية الاربنية للبحث بشكل اقضل عن شركاء ومستثمرين من مختلف بول العالم. وقال: أن كلمة تحديد دلاما تاخذ طابعا او تفسيرا سلبيا عند المستدمر الاجنبي مشيرا الى ان قيام الحكومة بتدرير كافة القيدات لعماية الاستثمار اضافة الى اجراءات البنك المركزي بتصرير القيود عن العملات الاجتبية تجعل من الاردن منطقة جذب للاستثمار لكافة المستثمرين في الخارج ناهيك عما يتستع به الأردن من استقرار سياسي والذي يعتبر من اهم عناصر حِنْبِ الاستثمار، من جهته ثعن السيد جميل جيران رئيس جمعية مستثمري مدينة عمان

الصناعية في سحاب في لقاء مع وكالة الانباء الارىنية التعديلات التي انخلت على تعليسات نظام تشجيع استثمارات غير الاردنيين موضحا انه متقدم على النظام السابق وسيساعد على زيادة الاستعارات في الملكة وقال: أن أفضل تعديل كان في

للادة رقم ٣ التي اعتبرت المناطق الواقعة خارج حدود عمان ضمن الغُنَّة (ج) حيث سيعمل هذا على تشجيع الاستثمار بشكل كبير فارج عمان معا يحد من هجرة الصناعات الى العاصمة ويعمل على تشبيت السكان في مواقعهم والإستفادة من الحوافر الضريبية والجمركية المقدمة ضمن القانون مما يحقف من الضغط على البنية التحتية لنطقة عمان واضاف انه يؤيد ما جاء في

المائة (٥) من نفس النظام التي تحيد نسبة مشاركة الستثم الاجنبي بما لا يزيد عن ٥٠ بالمالة في قطأعسات النقل والمقساولات الأنشائية والتجارة والخممات التجارية والبنوك والتامين والإتصالات والتعدين والمنتوجات الزراعية حيث يضمن هذا التحبيد عدم سيطرة المستثمر الاجتبي على

يدء احتماعات اللجنة العليا الاردنية القطرية في الدوحة الثلاثاء

اتفاقيات لتشجيع الاستثمار وتحني الازدواج الضريبي والنقل البري والبحرى

كتب عصام المجالي

تعقد اللجنة العليا الاردنية القطرية المشدتركة لجدعاعات بورتها الثانية يوم بعد غد الثلاثاء ولدة يومين في الدوحة. وتاتي الاجتماعات تفعيلاً للعلاقات الوطيعة بين الاردن وقطر ورغية منهما في تطويرها. وزيانة اواصر العلاقات التَّجارية والاقتصالية

والثقافية والإعلامية ومن المرتقب أن يراس الحاتب الاردني د فساير الطراونة وزير الخارجية والجانب القطري وزير الخارجية حمد بن جاسم بن جيرال

وستبحث اللجنة عبداً من مشاريع الاتفاقيات والبرابع والبروتوكولات ومن اهمها مشروع اتفاقية تشجيع وحماية الاستما ومشروع لتفاقية تجنب الازدواج الضريبي ومشروعي الفاقيتي التال للبحري والنقل البري ومشروع اتفاقية التعاون القانوني والقف ويؤكد مسؤول في وزارة المساعة والقجارة انه سيكون لهن الاتفاقية المستركة الدور الكبير في تفعيل النشاط الاقتصادي والتجاي ورفع مستوى العلاقات الثنائدة.

واشار الى أن الحركة التجارية المتباطة بين البليين شهدت نوا كبيراً بعد اجتمعات النورة الأولى والتي عقدت في عمان العام الماضي... وارتفع حجم التبادل التجاري بين الادن وقطر الى نحو ٢٤ مليان دينار لريني عام ١٩٩٦ مقارنة مع (١٥) مليون دينار عام ١٩٩٥ وسَجِلتُ الصادرات الأردنية الي قطر عام ٩٦ تموا بلغ ٨/ مقارنة بصادرات عام ١٩٩٠ . وزانت الصائرات القطرية الى الاردن عام ١٩١٠

ينسية ١٦٪ مقارنة بصادرات عام ١٩٩٠ . وستركز احتماعات اللجنة الأربنية القطرية بالإضافة للي الاناتيان المستركة على بحث سبل تعزيز العلاقات اللفائية بين البلدين بشكل علم واستعراض آخر المستحدات على الساحتين العربية والدولية وخامة فيما يتعلق بتطورات للسيرة السلمية في الشرق الأوسط

الرئيس المصري متحمس لفكرة اقامة سوق عربية مشتركة

الكويت - ا ف ب - اعرب الرئيس للصري حستي مبارك اس عن مماسته القامة سوق عربية مشتركة تؤدي إلى تطوير التبادان والاستثمارات بين النول العربية . وقال ميارك في حديث الى صحيفتي السياسة وعرب تابير

الكويتيتين تحن بحاجة الى سوق عربية مشتركة تفتح من خلالها الحدود الاقتصادية ويزداد لنسياب السلع واضاف الرئيس للصري أن قيام السوق العربية للشتركة منشك ان يؤدي إلى ان تتطور نوعية الانتاج للعربي وفقاً لحاجة السور وتكون هناك صناعات مشتركة وريما صناعات استراتيجية نحس

موقعها وتكون مناحة لكل شعوب هذه السوق. واعرب مبارك عن اسفه لأن التجارة بين البول العربية لا تتجاوز ا في المالة من اجمالي تجارتها الخارجية عموماً" وتابع قائلاً " أن ألمال العربي كثير منه مستثمر خارج الله العربية مع أن مردود الاستثمار داخل المنطقة العربية فوائده اعم والمال لشعوبها كافة .. بل أن ربط الاقتصاد العربي بسوق عربية مشتركا

معناه أنسياب الأموال من مكان تواجدها الى مكان استثمارها وهنا المُصَلُّ عن المساعدات من جهة اخرى اعرب الرئيس المسري عن ارتياحه لعلاقات بلايد بِالولايات المتحدة قائلًا " في مثل هذه العلاقات هناك توليد لانتاز حتى وان لختلفت الآراء والاجتهانات حول شان أو موقف".

يدرس حاليا امكانية استغادة ينسحب على جميع الشاريع في

القاهرة- رويتر- أشارت بيانات بورصة القاهرة إلى بلوغ ارباح بتك للهندس ٩٧٣. ٢٠ مليون جنيه خلال الربع الأول من العام الحالم مقابل ١٨.١ مليون جنيه لاجمالي ربح البنَّك خَلال العام الماضيُّ كاملا.

وفي قائمة النحل للربع الأول من العام الصالى بلغ اجمسال الإيرادات ٩٣.٢ مليون جنبه وتوزعت الإيرادات ما بين فوائد محصا بلغت ٨. ١٣ مليون جنيه وايرادات الاستثمارات المالية والمساهمات ٨. ١٠ مليون جنيه وعائد الحُدمات المصرفية والإيرادات الأخرى ١٨.٥

وضعن المصروفات بلغت القوائد المنقوعة ١٠،٥ ملدون جنيه والمصروفات العمومية والايرادات ٢.٥ مليون والإهلاكات مليون جنيه وارباح القترة ١٠٠٩ مليون جنيه.

تعلن وزارة الزراعة عن حاجتها للمواد المبينة في دعوة العطاء التالية:

1447/7/11	1449/9/4	(*) تعامین	شراء ملش لسود	(*7151) 44/15
لتحسسليم العسروش الساعة (۱۱)	الساعة (١٢)	العطاء		(-1-1) 81/16
اخرموعد	اخر موعد	ثعن نسخة	31	رقم النعوة

علم وخبر وتبليغ صادرعن محكمة بداية حقوق

الزرقاء الموقرة

طالب التبليغ حمدي عبدالله

محمد الرمالوي ورفيق الصراوي للطلوب تبليقه اسعداته اسعد درويش مجهول مكان الإقامة حاليا واخر عنوان له مساحية

الشميساني / طلعة البلاستيد مقابل فندق رجنسي بالاس تعين يوم السبت الواقع ٧/١٩ الساعة ٩ مىوعىدا لرؤية بعنوى جىزائينة ألتي اقامها عليك مصطفى محمد مبروك وكيله المحامية غادة حجاوي فيقتشى حضورك في الوقت المعين وان لم تحمد تجري عليك الاحكام المخصص وصعة من

رقم الدعوى ۱۹۲۸/۹۶ محكمة صلح جنزاء الحسين القاضي عبدالجيد العمرو

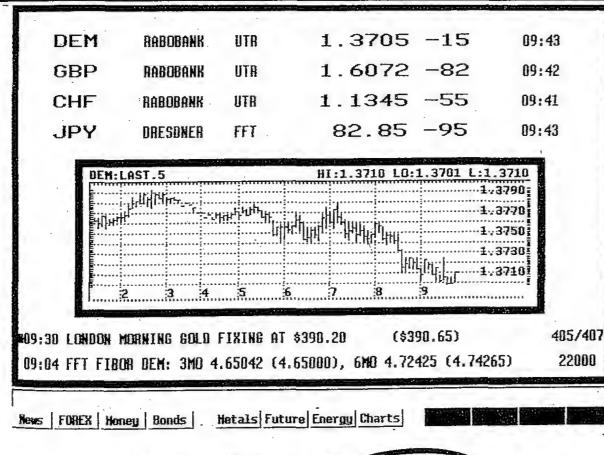
النب شبانة وانصاف حمدي عبدالله شبانة وكلاؤهما للصامون الابيم والشهرة سمير سع

قثورة العربية الشارع الرئيسي سحلات ظعرويش للمواد الغذائية نوع الاوراغ المبلغة لاتصة دعوى رقم ۲۷/٤٠٣ وحافظه مستندات. عليك مراجعة قلم بداية حقوق للزوقاء لاستبلام لالحة للدعوى قانون اصول المحاكمات الجزالية. ومرفقاتها

مذكرة تبليغ متهم

سسن اخسر مكان اقسامية له

P.O.Box 3286, Amman 11181, Jordan





المنظور الجديد للسوق

العربية المشتركة

في زيارة رئيس الوزراء الى مصر، تجلت بشكل واضع رغبة الجانبين الاربني والمسري في احياء فكرة السوق

وتأتى اهمية هذه الرغبة من ان الحديث عن هذه السوق، وفي هذه الآونة، يختلف في الواقع عما كان عليه في عقد الستينات وحتى عقد الثمانينات، فالسوق العربية الشتركة في اطارها الفكري تعكس حالة انستجام واضتحة مع كل توجهات ومعطيات ومستجدات حركة الاقتصاد العالمي، كما أن السوق العربية باعتبارها توجهات عمل وصيغا واليات وقواسم مشتركة، هي تبادل المصالح العربية على قاعدة ان ايجاد هذه السوق هو في حد ذاته تعظيم للمنافع، وتجاوز لحددات السوق الضيق والطلب الضعيف، اضف الى ذلك، ان السوق العربية الآن تتعامل مع معطيات عربية مختلفة، ومع نماذج تنموية جديدة، فرأس المال العربي قد انسلخ في طبيعته وقراره عن حركة القطاع العام، بل هو تابع للقطاع

الخاص، فباتت بذلك حركة هذه الرساميل محكومة الى

منطق الاريحية وتبادل المصالح فغدت بالتالي اقامة هذه

السوق بمنأى عن اطر السياسة التقليدية بالمعنى الذي ساد

في العقود التي خلت واصبحت تدور، من بعيد او قريب،

علَّى مديط دائرة التعامل الصديح مع منطق العصس

الاقتصادى، ومتقضيات الانفتاح والعولة ومنظمة التجارة

العالمية فعندما تطرح فكرة السوق العربية المشتركة، ونحن

على مشارف الألف الثالث، فانما تنطلق من ثوب سياسي

واقتصادى جديد يأخذ في الاعتبار عدة ابعاد، ويجعل من

الفكرة تطورا نوعيا في ألطرح وفي اهمية المنطق الذي

تنطلق منه، فاقامة السوق العربية المشتركة في العقد الاول

من القرن الجديد، هي تمحور عربي اقتصادي تابع من التقاء

المسالح لا من رفع الشعارت، وهي تقارب اقتصادي عربي

ضمن معطيات جديدة، من اجل ايّجاد الهوية الاقتصانية

العربية وصيانتها من كل عوامل النوبان والتفكك والتحلل،

ضمن اى معادلة اقتصادية اقليمية او تحالفات بين الاقليم

الشرق اوسطى والاقاليم الخارجية اويين مكونات الاقليم

الشرق اوسطى ذاته فالسوق العربية المشتركة باتت استجابة

لجملة من المعطيات والظروف والمستجدات، وجاءت هذه

الاستجابة انسجاما مع روح تحفيز القطاع الخاص وحركة

الاستثمارات، فتحسين المناخات الاستثمارية العربية وانتهاء

شبح التاميم دون رجعة وانحسار مساحة القطاع العام على

ساحة الاقتصاد العربي والتوجه الجاد نحو ايجاد التنمية

الاقتصادية والاجتماعية قد فرضت وتفرض ذاتها على

ضرورة ان تنطلق التوجهات العربية لتلتقي عند قاسم

مشترك مهم بمثل السوق الشتركة ويحتوى كافة عناصر

ومقومات التوجه العربي بحو عمليات السوق المفتوحة، فاذا

كَانْتَ قَد ترسِيْتُ فِي الْعَقُودِ السابقة حالة التعاثل في هياكل

الاقتصاديات العربية وقريت كثيرا من نعطية الانتاج والتنمية

فخلقت بالتالي حالة من التضادية الاقتصادية عكست ذاتها

في ضعف انتقال السلع وتدني سوية التجارة العربية البينية

فأن اقامة السوق العربية المشتركة على اسس جدينة

وتوجهات تتسجم وكل معطيات الرحلة، انما يفسح المجال

واسعا الى عودة الاقتصاديات العربية الى حالة التكامل فيما

بينها على قاعدة الاريحية والمصالم المتبادلة، لا على اساس

الشعارات والاهواء السياسية غير الستقرة، ففي ذلك تكمن

قوة الطرح الجديد لفكرة السوق واساس التوجه ألقائم لدعم

تصرفه .. الوضع

CORD

هذه الفكرة ضمن هذه الروحية وهذا المنظور الحبيث.





القليل الفاعل والكثير الخامل

🖪 د. على العنائي *

روثيقته، متاريخية ومهمة، وصائرة

هو - ابعد ما يكون عن الحقيقة.

عن حكومة الانتداب البريطاني في مراحلها الاخيرة

ولزيد من التشويق والاثارة (وريما التشهير ايضا)،

حملت مقالة غنايم عنوانا فرعيا مقتبسا عن مثل ارامي

يقول: «اذا كانت الذار اتت على رؤوس شجر الارن فماذا

يمكن للطحالب أن تقول، وبما أن ءاشجار الأرز، التي

يتهمها كاتب المقال - وكل من نقلوا عنه بدون تمعن اوّ

تَّفْحَص - قد تُوفَت او استشهبت وأن تستطيع بالتاكيد

تفنيد الإتهامات، فاننى اجد لزاما على تفنيد الادعاءات

والاتهامات والرد عليهاً، ليس بسبب انتمائي الى عائلة

ارتبط اسمها بالنضال والاستشهاد من اجل فأسطين ومع

نلك فقد اورد غنايم اسماء سنة من ابرز ابنائها دكبائعين

ارضا لليهود، بل لأنني احد المتمعنين في تاريخ نتك الحقبة الهامة من نضال الشعب الفلسطيني قراءة وكتابة وبراسة

وبحثاء وبالتالي فانني اعرف تماماً بان ما ادعاه غنايم

وتلقفته الصحاقة العربية والعالمية بصورة غير مسؤولة

بالطبع، فأن هذه ليست هي المرة الاولى التي يتهم فيها

الشعب القلسطيني - في مجموعة - ببيع ارضة لليهود، بل

هي المرة العاشرة بعد المالة ومع أن كنت التساريخ

المؤضوعية قد اكنت مرارا وتكرارا بان هذه التهمة فم

مجملها غير صحيحة الاان نقرا قليلا من الخونة والعملاء

بِاعُواْ صَمَّائِرِهِمْ وَارضَهِمْ أَوْ تَوْرَطُواْ فَيْ غَمُلِياْتُ سُمِسْرَة لَبِيعَ اراضَ للوكالة اليهونية أما الشَّعِبِ بِمجموعة

(وقياداته الوطنية) عبر سنوات الانتداب البريطاني، فقد

كان براء من هذه التهمة. على الصفحة الأولى من مقاله في

فصل المقال، نشر غنايم صورة طبق الاصل عن الصفحة الأولى لما اسماء «بوثيقة» حول بيع الاراضي الفلسطينية

من قبل شخصيات وقيادات وطنية فلسطينية خلال الفترة

١ أن ما اسماه عَنايم ربالوثيقة، ماخوذ حرفيا (بل يمثل

جزءا من الملحق رقم ٣) من كتاب باللغة الانجليزية بعثوان

وقد قام بتاليقه يهودي اميركي يدعى كينيث ستين وهو

استاذ مشارك في تاريخ الشرق الاعنى بجامعة ايموري

الإميركية. وقد صنرت الطبعة الأولى لهذا المؤلف في تموزُ

٢ - إن جانبا هاما من «الوثيقة» (اللحق) لم يشر الله

غنايم على الإطلاق، وهو المتعلق بمصادر المعلومات التي

بنى عليها وثيقته (كما بنى عليها ستين ملحقه) وذلك لأن

كل المعلومات الواردة في «الوثيقة/الملحقّ، مصدرها الوحيد

الإرشيف الصهيوني الْركزي والتي هي بالتاكيد مزورة أو

أن جميع المؤرخين الموضوعيين لفلسطين يعرفون تماما

بأن الوكالة اليهوبية ومن ورائها الحركة الصهيونية قد

زورت - وما تزال - اسماء وتواقيع واختام (بل وبصمات)

عدد كبير من اصحاب الاراضي ألعرب النين لم يبيعوا

مطلقا، ثم اتجهت الوكالة اليهوبية الى محاكم حكومة

الانتداب أو محاكم بولة اسرائيل لاثبات الحقوق اليهوبية

في هذه الرَّاضي وأستَعلاكها وبخاصة بعد وقاَّة أصحاب

تلك الاراضي او مغادرتهم البلاد، ومثال على ما أقول، أن

ادارة اراضي اسرائيل (التي تولت مسؤولية استملاك الراضي القلسطينية بعد قيام بولة اسرائيل)، ادعت ملكية

ارض على حيل الريدون في القيس تعود لاوقاف عائلة

الحسيني، وأبرزت للمحكمة الإسرائيلية مستندا (كوشانا)

بملكية هذه الارض. وفي الاسبوع الماضي فقط وبعد

سنوات عديدة وعشرات الالاف من الدولارات التي تم دفعها

للمحامي اليهودي استطاع أل الحسيني اثبات أن الستند

الذي بحوزة ادارة اراضي اسرائيل هو مزور،. وقد اضطرت

المحكمة الإسرائيلية الى أقرار هذه الحقيقة واعتبرت بأن

الارض ليست ملكا لادارة اراضى استرائدل والان تضوض

عائلة الحسيني معركة جبيدة لاثبات بان الستند والكوشان

٣- إن المعلومات الموجودة في الارشيف الصهيوني

المركزي التي بنى عليها ستين (ومن ورائه غنايم) العاءاتهم

هي من اعداد الوكالة اليهونية في عام ١٩٣٧ وهو العام

وحقوق الانسان والتعديبة وحرية الرأي والكلمة كانت

هاجس ورغبة جلالة الملك الحسين المعظم وذلك من خلال

حبه الكبير والذي لا ينضب ابدأ لهذا الشعب العربي

الأردني الكريم من تستى الاصول والمنابت لهده الاسرة الاردنية الولصدة البيمة راطية اليوم والتي نتفيا تحت

الذي بحوزتها هو اثبات قاطع للكيتها للارض.

تشريعية وكانت هناك أيضًا ما

تسعيها اليوم بالمعارضة البرلانية

١٩٨٤ وتبعثها الطبعة الثانية في نيسان ١٩٨٥.

مزيفة أو اقل ما يمكن أن يقال عنها متحيزةا

ما بين ١٩١٨ -- ١٩٤٥ ويقليل من التمحيص تبين ما يلي:

رمسالة الراضي في فلسطان: ١٧ - ١٩٣٩. (The Land Question in Palestine, 1917 - 1939)



🗨 د. علي العنائي

القليل اكثر خيرا من الكثير وفي لحيان عديدة فأقل النساء مهرا اكثرهن بركة، والقليل من المنتوجات قد يأتي بمعظم الارباح، والقليل من العساملين ينجزون الكثير، بينما الاكثرية للتبقية لا تتجز الا

ويبدوان يعض القائمين على استطلاعات الراي يصممون استطلاعاتهم ويبنون استنتاجاتهم على اساس الكثرة، مع أن الفئة القليلة الصابرة قد تغلب النا، فهذا كاتب يبدو أن له شعبية في الكتابة، وله قراؤه لانه يتجبرا بالنقد الموضوعي لحيانا قليلة وغير الموضوعي في اغلب الاحيان، والنقد هو اداة لجنب الاهتمام، ولكنه ليس بالضرورة اداة لليناء وتحفيز التفكير والابداع.، واما غير ذاك فهو يجعل من ممثلة الاغراء الاكتثر شهوة، في الاعظم نجاحا واكثر تأثيراً في الناس!

ومذا استطلاع اخر الراي حول شعبية حكومة النكتور المجالي تظهر تراجعا طنيفا فيها. وفي جميع الاحوال فان الركون الى ظاهرية الارقام لا تكفي، ويجب الخوض في التفاصيل اكثر. ما هي الاسباب؟ وما اهميتها؟ وأي منها يقف في المقدمة؟ وما مدى ارتباط سيب بأخر؟ وما مي نسبة من لجابوا على الاستطلاع من عينة المبحوثين؟ والتي لا يجود بلي حال ان تقل عن ٥٠٪ ولا يجوز استبدال عينة بعينة لضرى لأن هذا قد يؤثر في توزيع العبينة وفي نتائجها. وهذا امر هام تغسفل عنه العسديد من استطلاعات الراي.

الارقام تعطي مؤشرات عسامسة، وقسد تكون هذه المؤشرات ككومة من حمص تضغي بين تناياها جوهرة مغينة لا تراما العين. استطلاعات الرأي ان ضلت طريقها الى الجوهرة

* مركز العنائي للدراسات

نهي تعطينا حمصا جافا .

في عسيدها الصساير يوم ١٩٩٧/٥/٢٨ حملت صحيفة طصل لَقَالُ دَالِتِي تَصِيْرِ فِي اسْرِالْيِلُ فِي صَفَحَاتُهَا مَقَالَةً لِمُحَدِّ حَمْزَةً غَنَايِمُ بعثوان «الإباء القابضون، ادعى فيها الكاتب اكتشاف وبثيقة سرية تحمل في طياتها اسماء عند كبير من قيادات الصركة الوطنية الفُلسطَينية خلال أعوام ١٩١٨ – ١٩٤٥ «تورطوا في بيع الارض 🗷 د. رفيق الحسيني لليه بوده، بل يدعى غذايم ان

الذي اعقب الاضراب الكبير وثورة القسام ونفى القيادة الفلسطينية الى روبيسيا وسيشل وجنوب افريقيا وهرب المفتى الى العراق. وقد كان احد الهموم الإساسية القيادة الفلسطينية انذاك هو محاربة تسرب الأراضي العربية الى ابدي الحركة الصهيونية.

وقد كان الهدف الحقيقي من وراء اعداد القوائم المزيفة للبائعين العرب من قبل الوكالة اليهوبية ونشرها انذاك جِزْءًا مِنْ مؤامِرة لاحباط الشعب الفلسطيني وتحطيم رفضه لبيع الاراضي ونلك عن طريق التشكيك بقيانته واضفاء نوع من الحماية العنوية على سماسرة الارض وبالعيها من ضعاف النقوس.

واليوم وفي عام ١٩٩٧ اي بعد (٦٠) عاما بالضبط نجد انفسناً فَي المُوقِّف نَفسه حملة وطنية ضد سماسرة الاراضي وبالمقابل حملة صهيونية للتشعيك بالقيادات الوطنية القنيمة والصالية ومصاولة ايجناد غطاء ولو معنوي للسماسرة والعملاء.

٤ - ضم الملحق رقم (٣) في كـتـاب سـتـين، (٧٧) اسـمـا القيادات فلسطينية ادعى بأنها باعت اراضي لليهود. اما غنايم، فلم ديكشف، الاعن (٥٤) اسما. والسنوال هو لماذا اراد حماية قريب أو صديق أو مقرب له؟ أم أن هناك من يريد ان يثار غنايم منهم لسبب او لاخر؟ اعتقد انه من المهم جدا معرَّقة الإسبَّابِ الحُقيقية التي جعلت رغنايم، ينشر روثيقته، المزعومة في المقام الأول، والتي جعلته يخفي اسماء (٢٣) احْرِينَ فِي ٱلْمُقَامِ الْثَانِي؟ فِي دُوثُيقَةٍ، عَنَايُم /سُدِينُ وَرِدُ اسم موسى كأقام الحسيني كأحد الدّين باعوا مساحات دغير

وقد كان الحسيني احد ابرز الشخصيات الفلسطينية القيادية منذ احتلال فأسطين من قبل الجيش البريطاني عام ١٩١٨ وخلال الانتداب البريطاني وحتى وفاته عام ١٩٣٤. فقد انصاه السير هريرت متموئيل، المندوب السامي البريطاني عن منصبه كرئيس لبلدية القبس عام ١٩٢٠ ونلكُ بسبب معارضته الشديدة لتهويد فلسطين والسبياسة البريطانية المبنية على وعد بلفور وصك الانتداب ولكن الشعب الفلسطيني تمسك بقيادته، فرأس المؤتمر الفلسطيني الاول والمؤتمرات المتعاقبة والحركات الوطنية بمجعلها حتى وفاته اثر تلقيه ضربات قاضية على يد الشرطة البريطانية فتسلم راية القيادة من ورائه الحاج امين الحسيني مفتي القدس وابنه عبدالقائر الحسيني الذي استشهد في معركة القسطلُ عَام ١٩٤٨ فَفَي العامُ ١٩٢٣، أنعى احد الْقيادات الصهدونية يدعى مكالفرسكي، وكان مسؤولا عن تنفيذ الاستراتيجية الصهيونية ألخاصة باضعاف وتفريق المعسكر العربي الفلسطيني، ادعى في رسالة له لقيادة الحركة الصهيونية بانه قد قدم رشوة لمؤسى كاظم الحسيني وبأت الاخير وعد بالتخفيف من حدة معاداته لوعد بلفور وفكرة النولة اليهونية ، وقد قامت الحركة الصهيونية بتسريب رسالة دكالفرسكي، هذه من اجِل التشكيك بقيادة

الحسيني للحركة الوطئنة ولما لمَّ تنجِح هذه المؤامرة صاول كالقرسكي تصريض عض العائلات الفلسطينية ضد القيادة الوطنية ولكن لحسيني استطاع ايضا تحقيق اجماع حول قيانته والخط الوطني مَن قبل المؤيدين والمعارضين على حد سواء ثم حاول كالفرسكي تفريق الفلاح عن المنني بانشاء ما عرف انذاك دبحرب الزراع، ودعمه بالاموال والسلاح ولكن هذا الحرب باء بالقشل بعد ان رفضه الشعب وصفيت قياداته ثم حاول كالفرسكي ضرب التضامن الاسلامي السيحي عن طريق مساعدته على أنشاء ما عرف انذاك دبالروابط الوطنية الإسلامية، والتي كان من المضططلها أن تقف في وجه الروابط الأسلامية - المسيحية ذات الصبغة الوطنية والتي عمل موسى كاظم الحسيني على انشائها لتمثل المقاومة الشتركة ضد الصهيونية والإنتداب. وقد كان مصير الروابط الاسلامية والتي عسرفت انذاك باسم دروابط كَالْفُرْسِكِي، - الفَشْلِ الْدُرِيعْ، فَفَد اعتبرُها ۚ الشَّعْبِ الفلسطيني مزيفة، واعتبر قياداتها خونة وعملاء وقاء بنبذهم وتصفيتهم حتى انتثروا وانتثرت روابطهم العميلة. وفي عام ١٩٣٣ قاد موسى كاظم الحسيني احر تظاهرة له

استشهد عام ۱۹٤۸.

دموتساء او دبلب، على الاطلاق، وبالتالي فان نكر اسم هذا المناصل في دوثياته غنايم/ستين لإيمثل فقط تبليا على الحقيقة، بل هو محاولة

تصف دوثية، عنايم بأنْ عددا من الفلسطينيين المنكورين في هذه الوثيقة قد باع ارضه رغير محددة، والتي يمكن أنَّ يفهم أنها مساحات كبيرة ، أما ستين فكان اكثر قَطْنَة مِن عُنَايِم في ملحقه عندما أنعى حجم الأراضي

ولكن السؤال الاهم هو: كم من الارض كان قد تسرب الي حوزة الوكالة اليهوبية التي أمتلكت الاموال الطائلة وكانت الفلسطينية بغض النظر عن صلاحية الأرض للزراعة او للسكن او طبيعتها الصحراوية او السنتقعية او غيرها. في عام ١٩٢١ اي بعد قيام الحركة الصهيونية بـ ٢٥

الوكالة اليهوبية يعتلكه الإجانب من غير القلسطينيين. وفي عام ١٩٤٦ اي بعد ٥٠ عاما من قيام الحركة

فقد كان هدف ستين من نشر كتابه وملحقه رقم (٢) عام

أن المطلوب اليوم هو اضعاف تصميم الفلسطينيين على عدم بيع اراضيهم وبضاصة في منطقة القدس، وحماية العملاء والسماسرة عن طريق الانعاء بان والقادة والقادة قد باعوا وقبضوا واغتنوا، وبالتالي فعلى «الإبناء، الا يكترثوا بتهبيدات قيانتهم الحالية هم ايضا حتى يغتنوا ويتنعموا كذلك

مدينة يافا وهو شيخ كهل قد تجاوز الثمانين من العمر، فانهال عليه جنود الأحتلال بالضرب بالعصر حتى اقعدوه فحمله رفاقه الى بيتة في القدس حيث توفي بعد اشهر قليلة، فقرر الشعب الفلسطيني دفته في الدرم الشريف الى جانب الملك حسين بن على (شريف مكة) ومن ثم بفَّن الفلسطيني ون ابنه عبدالقادر الى جانبه عندما

ضد الانتداب والصهيونية في

بالإضافة ألى كل ما تقدم فأن كل من عايش درس سيرة موسى كاظم الحسيني يعرف انه لا يمكن ان يبيع شبرا واحداً لليهود بل أنه لم يكن يملك أية أراض في منطقة

بائسة لتشويه سمعة هذا القائد وغيره من القيادات الوطنية الفلسطينية المنكورة في دونيقة، غنايم/ستين.

المباعة رغير معروفة ، وبالتالي يعكن ان تكون مساحات

مستعدة لنفع المبالغ الضيالية من أجل شراء الارض عناسا ويداية الحكم البريطاني لفلسطين بشلاث سنوات استطاعت الوكالة اليهونية انْ تشتري (باستعمال كُل وسائل الترغيب والترهيب والغش والخداع ما نسبته (٢٪) فقط من ارض فلسطين وقد كان جزء كبير مما اشترته

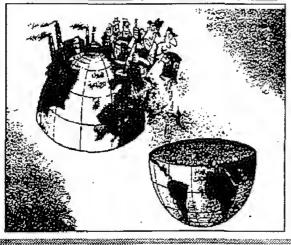
الصهيونية والمحاولات الستمرة لشراء الاراضى ارتفعت نسبة ما امتلكته الوكالة اليهودية الي (١٠٪) من لرض فلسطين بداية قان هذا يعني بان ٩٣٪ من الأرض بقيت في ايدي الشسعب الفلسطيني بالرغم من وجـود الانتـدار البريطاني والقمع والأرهاب، والترغيب والترهيب، والإغراءات المائية الكيبرة فقد تعسك الفلسطينيون بارضهم تماما كما تعسكوا بعرضهم ورفضوا التقريط فيها، ويخاصة بعد أن أصدر مقتى القدس الحاج امين الحسيني فتواه الشهيرة عام ١٩٣٢ بأحلال بم كل من يبيع الارض لليهود.... وللحق والتاريخ فان القلة القليلة من ضعاف النفوس، من ابناء العائلات الفلسطينية وغيرهم قد اغراهم المال فباعوا بعض ما ملكوا لليهود . ولكن هؤلاء تعت معاقبتهم بالاعدام القوري. بل أن أحد ابناء عائلة الحسيني والتي سولت له نفسه ببيع قطعة ارض لليهود، تعت تصفيته بدون تريد وينفي روجته واولاه الى خارج البلاد. ومن الجنير بالنكر أن أسم هذا الشخص لم يظهر على الإطلاق في وثيقة غنايم/ستين. اما معظم ما تسرب الى ملكية الوكالة اليهوبية من اراض فلسطينية خلال الاعوام ١٩١٨ - ١٩٤٨ فحملها تمثلك حوالي (٧٪) من الارض. أن المثل العربي القائل دان كنت لا تدري فهي مصيبة، وان كنت تدري فالمصيبة اعظم، ينطبق تعاما على غنايم وصحيفة طصل المقال، وعلى من قرر نشر بوثيقة،

١٩٨١ والمعتمد بالاساس على الارشيف الصهيوني المركزي تماما كما كان هدف كالفرسكي والوكالة اليهوبية عام ١٩٣٧ء الا وهو ارباك الصف القلسطيني والعسربي واصَعافه وتقريقُه وبِث الشك في قيادتُه الْوطنية وتقديمُ الحماية المعتوية للسماسرة ويائعُي الاراضي. واليوم، فأنَّ الهدف من تسريب المعلومات القديمة ونشرها على هيئة روثيقة، في صحف يمتلكها من يعتبرهم الجمهور العربي في الصفُّ الوطني، هو نفس الهدفُ اللَّذِي كَأَنْ تُحَقَيْقَهُ مطلوبا عام ١٩٣٧.

من طغيان المتحرفين والمستنفلين وتنقية تيارها العام من خلال مؤسساتها الشرعية منكل الطفيليات الريضة الجامحة.... أن عامل القوضى في المجال السياسي

اقبول هذا لا يعقل ابدا أن يسمح مجتمع بيعقراطي متماسك في مسيرته الجماعية التي يسعى بها الى رفع مستوى ابنائه وتامين حياتهم حاضراً ومستقيلا لقلة قليلة أو ليضعة أقراد أو جماعات أن يهدروا قيم الحياة والمجتمع دون ان يتصدى لهم القانون والعرف على السواء لان الطيش والاستهتار يمكن أن يؤدي بالمجتمع كله اذا قصد بهما التاثير العام... فليتق الله كل من يحساول العبيث بالوطن والإضتباء خلف النيعقراطية وحرية الراي والكلمة لان النيعقراطية لا تترعرع ولاتنمو الافي تربة خصمة صالحة للزراعة ويكفينا فخرا واعتزازا عندنا القدوة الحسنة والقيادة الهاشمية الحكيمة التي ارست لهذا البلد دعائم النيعقراطية والحرية وحقوق الانسان





السمقراطية والحرية وحقوق الخيار الديمقراطي في الاردن الانسان لم تات جميعها من فراغ لان الاردن وفي عهد جالة الملك الحسين المعظم الميمون عاش اجواء السعقراطية وتعامل معها عدر مؤسسات الحكم الختلفة فكانت هناك سلطة تنفينية وسلطة 🗷 راسم سلام

السيداسية لكن ظروف الاردن الصعيبة السياسيية ظلالها والتي يعني بها أن يشارك الشبعب في حكم نفسه والإقتصادية وما رافقها من الحروب العربية الاسرائيلية بنفسه وذلك لتحقيق اهدافه العامة وليس هذا من وجهة من احتلالات للارض وهجرات متلاصقة السكان وتدمير نظرى أن ينفرد أناس أو بعض الجهات من خلال ذلك للاقتصاد الوطني انذآك ومن خلال هذه الاوضباع الشبائة يتجقيق اهدافهم الخاصة وغير المشروعة على حساب قيم التي كانت موجودة حالت دون استمرارية هذا النهج المجتمع ومواصفاته من منطلق ان لهم الحق ان ينقادوا السمقراطي وذلك باكتمال مؤسساته المنبثقة عن مسيرة الديمقراطية لذلك اقول بان الحياة الديمقراطية والحرية

تعاما الى أهوائهم بدعوى أنهم لحرار في ذلك فالنيمقراطية بقدر ما تنفسح لابناء الأمة كي يعملوا بالحرية للسؤولة في تكافل وانسجام من لجل سلامة السيرة نحو تحقيق التقدم الذي يعود على الجميع بمزيد من الامن والاستقرار والرضاء ولمزيد من انطلاقة العمل الحر الشريف المنزه البعيدعن الغايات والمطامح الذاتية فانها ايضا فادرة يمقابيسها الخاصة على حماية تفسها ومسيرتها وبنائها

برتد الى الامة كلُّها قيرمي بها في مهاوي الغلام والتخيط ليقاسي منه الجميع ويون استثناء ومن ثم

القسس المستلة - وكالات -

واضافوا ان شبسانا ملشمين

رشقوا الجئود بالحجارة والقوا

الشهود الى أن الجنود منعوا

مستوطئين يهودا كانوا يلقون

لافتات تطالب الولايات المتحدة

بوقف تاييدها لاسرائيل كما

وقال قريع طرويتر، انها رسالة

احلال السلام مع است. مرار الانشطة الاستيطانية وإن امام

والشبعب الفلسطيني ذحارات

مصدر عسكري اسرائيلى ثكر

ان مجهولين القوا ليل الجمعة

السببت عبيوة ناسفة على

عسكريين اسرائيليين في الخليل.

ووقع الصادث بينسا كان

مسكريون اسرائيليون يقومون

بحماية الحي للذي يقيم فيه ٤٠٠

مستوطن يهودي في المدينة التي

احرقوا علمين لاسرائيل.

الحجارة على المتظاهرين.

انقسامات بین الاسلاميين المصريين

للقباهرة . واف بيء اكبيد قبادة التنظيمات الإسلامية السلحة المسرية في الشارج أسس عرسهم على مواصلة العمليات العسكرية ضد الدولة، وثلك بعد أن ليدى القادة الاسلاميون المسجونون رغبتهم بوقف هذه العطبات.

الصادرة من السجون متهدف الى هرُ منورة الجماعة والإيضاء بأن هناك تراجعًا في خطها الجهلدي المعلن ويوجود انقسامات في صفوفهاء. وأكد قادة تنظيم «الجهاد» في

وكأن قادة الجماعة والجهاد

الاربعاء الماضي دعوتهم الى ايقاف العقف، وذلك ذكل محاكمة ٩٧ اسلامينا امام المحكمة العسكرية العليا في القاهرة. وتلا أحد اعضاء الجماعة الذي

حكم عليه بالسجن ١٥ عـامـا بعـدُ ادائتُه يَعملُ عسكري وقع في العام ١٩٩٤ ويدعى محمد امين عبدالعليم بيانا دعا فيه الى وأنهاء سناك في السجن.

ولم يستبعد قادة الصماعة الإسلامية في الخارج في بيانهم دان يكون اعلان وقف العمليات لحدى المكائد التي تحاك للتيار الإسلاميء وكان محمد عيدالعليم تلا الاسبوع الماضي وخلال المحاكمة تقسيها الثداء والي كل الإضوة في مصر وقف جميع العمليات العسكرية دلخل مصتر وضارجتهاء باسم سَـَّة قَـيَـادِينَ اسَـلامَـينَ، محكومين بالسَّجِنَ ٢٥ عاماً مع

الإشغال الشاقة منذ العام ١٩٨٢ . ومن بين هؤلاء الستلة الموقعين على النداء، عبود الزمر، الضابط السابق في جنهاز الاستخبارات العسكرية الذي يعتبر المخطط

بغداد ـ رويتر ـ وصل خبراء في الصواريخ ذاتية النفع الى بغداد امس للشاكد من أن العراق لا يملك صواريخ محظورة في اطار شروط وقف أطلاق النار في حرب الخليج. رويتر - قال شهود عيان ان جنودا اسرائيليين اطلقوا النار مركث للراقبة والتحقق في بغداد فاصابوا سيعة فاسطينين ان الفريق المُؤلف من ثمانيةٌ خبراء بجروح طفيفة اثناء مصادمات اجتمع مع رئيس قسم المراقبة امس في الخليل. العسراقي حسسان امين امس. واوضحت أن هذا هو ثالث فريق هاجسوا الجنود النين يرابطون يصل الى العبراق منذ المواجبهية بمنرسة فلسطينية عثر فجها التي حبثت الشهر الماضي عندما الاسبوع الماضي على نسبخ معزقة من القرآن الكريم. المتحدة من دخول ثلاثة مواقع عراقية حساسة. وقالت لوماس أنّ فريق الصواريخ الذي يراسسه عليهم زجباجبات حبارقية ورد الاميركي جون لارابي سيبقى في الجنود باطلاق رصاص سعدتي العراق لمدة اسبوع. واضافت ان مغطى بطيقة مطاطية مما ادى ريششارد بتلر الذي عين حديث رئيسا الفتشي الامم المتحدة ربما بجروح غيير خطيرة واشار يقوم بتفتيش في العراق خلال اول

حول العمليات المسلحة

وقال قادة والجماعة الاسلامية، في الضارج في بيسان لهم نشسرته متحيفة والحياق العربية وانتا اذ تؤكد ثقتنا في قياداتنا، تربا بهم ان يصدر عنهم مثل هذا الإعلان وهم في عُامل حربتُهم، نؤكد في الوقت ذاتة استمرارنا في حقنا الجهادي

واضاف البيان لن هذه الدعوة

الخارج في بيان آخر لهم نشرته الصحيفة تفسها انهم لايعتزمون وللهائنة، على الإطلاق مع النظام

السجونون في مصر قد جندوا

النماعه مؤكدا لن البيان وصادر عن

الرئيسي لعملية اغتيال انور السَّلَدَاتَ فَي ١٩٨١ .

تظاهرة احتجاج ضد الاستيطان في رام الله

تصاعد القمع الاسرائيلي في الخليل



• شاب فلسطيني يقرأ عبارات منافية للعرب

وفي رام الله بالضغَّة الغربية تجسمع نحسو الف فلسطيني يتُ قدمُ هم احمد قريع رئيسُّ المجلس التشريعي الغلسطيني وقأموا بمظاهرة احتجاجا على سياسة الاستيطان الاسرائيلية. وقال شهود ان المحتجين رفعوا

التجار الفلسطينيين امس من فتح محلاتهم في اثنين من شوارع الخليل، مما نفعهم الى الاحتجاج لدى السلطات العسكرية التي لاسسرائيل كي تدرك انه لا يمكن

قالوا لوكالة دفرأنس برس، امس انهم تعسرضوا خلال السومين الاخيرين لضرب مبرح من قبل عناصر في حرس الحدود الاسرائيلي آدى الى اصابتهم بكسور في عظام الايدي والارجل. وقال العامل محمد على حماد صلاح (٢١ عاما) ان ثلاثة جنود اوقفوه لدى عويته من عمله في القدس عند حاجر عسكري بالقرب من منطقة النفق واعتدوا عليه

عدة مرات بقوة الى جدار الامر ومتع الجسيش الاسسرائيلي

الجيش الاسرائيلي قام بتعشيط حاجز اخريقع في منطقة نائية | وكس في الايسر. القطاع الذي القسيت القنيلة منه عى صاجرً «الولجة، حيث وعثروا على عبوة ثانية قاموا أستعروا بضربي بقبضاتهم على وجهي وكسروأ انغي وبفعوتي

الذي ادى الى اصابتي بكسور في الصلوع من جهة الظهر، وقد نقل صلاح الى مستشفى الحسسين في بلدة بيت جسالا

(۲۲ عـامـا) ان «سبعـة جنود اوقفوه عند الحاجر المقام عند المدخل الشنمالي لمدينة بيت لحم واعتدوا عليه بالضرب. وقال ان داحدهم قام بضربه بهراوة على يشيه الامر للذي ادى الى احسابيته بكس في النراع الايمن، وتعرض محمد عبدالله رزق (٣٠ عاما) لاعتداء معاثل عند

بالضرب بالابدي

واقباد عنامل لخبر هو اجتميد فلسطينيون في مدينة بيت لحم الريس موسى من قرية الخصر

الحاجز نفسه ادى الى كسور في

يعيش فيها ١٢٠ ألف فلسطيني. أ واوضح هذا للصـــد أن نراعسيسه، واوضح انه اصبيب بِثُلاثة كسور في نراعه الايمن الحواجز الاسرائيلية». واضاف انقلوني بعد ذلك الي مسؤول فلسطيني يبحث في بغداد عقد القمة الطارئة

القيادة الفلسطينية تدعو الامم المتحدة

ي وقف الإستنطان

المناطق الفلسطينية وخصوصا حول اجراءات الاستعطان الاسرائيلية. وبعد ان اكنت انه لا معنى للمفاوضات والسلام كراع لعملية السلام.

وباقى المناطق الفلسطينية.

وفي بيان صدر في ختام اجتماعها الاسبوعي الذي عُقد ليل الجمعة السبت في نابلس قالت القيادةً حاسم يجبر الحكومة الاسرائيلية على لصترا

وينكر أن الجمعية العامة ستعقد الثلاثاء المقبل

الفلسطينية انها تتطلع الى الإجتماع الطارىء للجمعية العامة للامم المتحنة الذي سيعقد تحت شعار متحدون من اجل السلام، لاتَّخَاذ قرار دولي تعهداتها والتزاماتها الدولية.

احتماعا طارئا لناقشة التقرير الذي اعده الامين العام للامم المتحدة كوفي عنّان حوّل موضوع الاستيطان في المناطق الفلسطينية. وكانت الجمعية العامة كلغت عنان ارسال يعثة للامم المتحدة من أجل أعداد تقرير عن الوضع في

لأجبار اسرائيل على احترام تعهداتها الدولية

عواصم- القب - دعت القيادة الفلسطينية الامم إ في ظل الاستيطان، دعت القيادة الفلسطينية في المتحدة الى اتحاد اجراءات شاملة لاجبار الحكومة | بيانها الجمعية العامة الى اتحاد اجراءات شاملة الاستيطان واحترام قرارات الشرعية الدولية

واكد البحيان أن الإتصالات الفلسطينية الاسرائيلية التي جرت وتجري حاليا لا تخرج عن كونها استجابة للتحرك المصري والإمبركي بهدف شرح المواقف الفلسطينية الثابتة التي تتمحور حول حتمية تنفيذ الإتفاقات بنصها وروحها.

مسسو وللسطيني قسال انه بحث مع وزير الذارجية العراقي مصمد سعيد الصداف في الاقتراح الذي تقدعت به السلطة الفاسطينية لعقد

قمة عربية تخصص لبحث جمود عملية السلام وقللُ وزير الشغَّال الفُلسَطيني عزام الأحمد بعد اجتماع عقده مع الصحاف لقد بحثنا الاقتراح الذي طرحته منظمة التحرير الفاسطينية بعقد قمة عربية في ضوء التعنت الاسرائيلي وانحياز الادارة الاميركية وعدم تحملها لمسؤوليتهآ

١٥٨ قتيلاً وجريحاً

سرون بدوات فنما غذر

وضرورة اتضاذ لجراءات لحماية

بحريق بفندق تايلندي تايلاند . وكالات . قتل اكثر من

واقاد فلسطينيون اخرون

طلبوا عدم تكن استمالهم أن

دعناصر حرس الحدود عند حأجن

بيت لحم يستخدمون قضيبا

حديديا مثبتا بالارض لريط ايدى

وارجل الغلسطينيين بهثم

ينهالون على اطرافهم بالهراوات

وقال مدير مستشفى بيت جالا

الحكومي الدكتور يعقوب الاعمى أن المستشفى استقبل خلال

اليومين الاخيرين اسبعة حالات

تم التنكيل بها عند الحواجر

الاسرائيلية واصيبت بكسور

مختلفة خاصة بالانرع، وفي

نفس السياق تحدث العقي

فاروق امين مسؤول الارتباط

العسكري الفلسطيني في بيت لحم دعن عدد كبير من الشكاوي

تقدم يها في الايام الاحسيرة

فلسطينيون تعرضوا لتكسير

عظاميهم والتنكيل بهم عند

لإحداث كسور بهاء

٨٨ شجَّمنا في اسوا حريق يشهده فندق في تايلاند وبات في حكم المؤكد ارتفاع عدد القتلى عندما واصل عمال الانقاذ جهودهم امس. وعثر عمال الانقاذ على ثمانية حثث منها ثلاثة لعاملين بالغندق

على جثث متفحمة لاخرين وهم يتشبثون بحاجياتهم الثمينة. وقالت الشرطة أن عمليات البحث كائت تعطلت قلبلا بفعل قلق على حياة عمال الإنقاذ

ممتلكات الفندق وحاجيات النزلاء التي تركوها خلفهم وارتقع عدد القتلى الى ٨٨ بينهم عشرة من الإجانب من جراء الصريق الذي شب امس الاول في مسبني فندق رويال جوم تيان المكون من ١٦ طابقا ويضم ٤٠٠ غرفة بمنتجع بلدة باتآيا الذي يبعد نصو ٢٠٠ كيلومتر الى الجنوب الشرقي من العاصمة بانكوك. وأصيب ٧٠ شخصا منهم ثلاثة اصاباتهم

وجندت بمصنعند واخترى لإناس

يكمل ويدعم عسلاقساتنا الجيدة عبر الاطلسي، ثالثًا: سنعطى أهمية قصوى لحقوق الانسان وهذه ستشتمل كل شيء وليس بالمب والتحجر بوضع واحد في الشرق الاوسط نهجنا المبدئي

وحول تطبيق هذا النهج على عملية السلام

المباحثات والقيادة.

للحكومة العمالية البريطانية الي:

اكد على ضرورة احترام القوانين الدولية واشبار الى أن القرار رقع ٢٤٧ قد أعده لللورد كأرادون الذي اصبح قيما بعد النبيل العمالي بعد ان قضي فترة رُاهِرَةٌ كَتَبِلُومَاسِي، وَأَنْ القَرَارِينَ رَقَمَ ٢٣٨ و ٤٠٠ هما قراران اساسيان ايضاً. وياشنها مجتمعة تعنى والارض مقابل السلام، وهو المددأ الإساسي الذي تم قبوله كقاعدة اساسية للسلام من قبل حكومتي رأبين وبيرين كما انها تحتفتظ بحق أسرائيل للعيش بسلام ضمن حدود آمنة ومعترف بها.

وأعرب عن اعتقاده أن وضع القدس يجب أن يظل معلقاً ليتم القصل فيه بلقر مرحلة من المفاوضات انذا تعدّرف أن اسرائيل تحكم فعلياً القدس الغربية. ولكننا نعتبر انها تحتل القنس الشرقية، ونعارض بشدة أي عملية تحدد مسيقاً حالة المفاوضات النهائية التعلقة بشان مستقبل القيس.

وقال أن نهج العمال البريطاني المبدئي، هو النعم الكامل لاتفاقيات مدريد واوسلو ماذا لم يتم احترام سبادىء هاتين الاتفاقيتين، وإذا كان تصرف احد الفريقين هو أيجاد بعض الاعدار للتهرب من تنفيذ الاتفاقيتين ومنَّافية لهما، فسوف لا نتربد بالتنويه عن ذلك، فامتناع الفلسطينيين عن التعاون بالمجال الامنى هو اخلال بروح اتفاقية أوسلو، وأن القيام باعمال الانشباء على جيل ابي غنيم داو حار حوماً، هو مناف بوضوح لبادىء اوسلو، التي ينص اول مبدا منها بوصور بالمسادية المسادية المساوضات وليس على حل الاختسلافات عن طريق المفاوضات وليس التصرف من جانب واحد فقط وهذا الذي سبب ايضا اضاعة الامل والارتياح والشقة التي ثم بناؤها بعد القاقية الخليل والتي هي العنصر الإساسي لنجاح عملية السلام

وقال اننا غير موالين لاي جهة اللد تعين حرب العمال البريطاني عادة بارتباطه الوثيق باسرائيل لعدد من الاسبناب التاريخية، ولكننا تشعر ايضاً بارتباطنا بالفلسطينين وكما اننا نعتقد جزما بامن الإسرائيليين فاننا كنلك نعتقد بتحقيق العدل للفلسطينيين. انتا نشب جب الارهاب بدون تحققا، ونتنكر ليضا ضحايا الجانبين ومنهم اسحق رابين ونرى انقسنا اصدقاء الاسراليليين والقلسطينيين على السواء

الاتحاد الاوروبي

وقال اننا نريد لبريطانيا ان تلعب دوراً رياساً في اوروبا ونعدة قد الضا أن أوروبا يمكن لها أن تكون شربكاً رئيسياً في الشرق الاوسط فازدهارنا الاقتصادي وامننا ويبئتنا تتاثر كلها بقرب منطقتينا من بعضهما البعض ومن اعتمادهما على بعضهما البعض، وكل عمل يقوم به كل منا تقع نتائجه علينا

الرئيسي بعملية السلام في الشرق الأومنط فاوروبا

اعلان صادر عن لجنة بلدية اربد

تعلن بلدية اربد عن صاحبتها لشبراء (٣٠٠٠) مكنسة خشينة لعمال التنظيفات حسب الشروط والمواصقات المعدة لهذه الغاية. فعلى الراغبين بالاشتراك في هذا العطاء مراجعة رئيس قس التنظيفات في البلدية للحصول على وثائق العطاء مقابل دفع مبلغ ١٠ عشرة بنائير غير مستردة ثمنا للنسخة الواحدة على ان ترفق العروض بتامين مالي مقداره ١٠٠٪ من قيمة العطاء الإجمالية بصورة كفَّالة بنكية او شيك مصدق علما بان آخر موعد لقبول العروض هو الساعة الحادية عشرة من ظهر يوم السبت الموافق ١٩٩٧/٧/١٩ ولا تعتبر الأحالة قطعية الابعد اقرارها من قبل لجنة البلدية.

المحامي عبدالرؤوف التل رئيس لجنة بندية اربد

أمن النسخة

ه نثانیر



شركة مصفاة البترول الأردنية المساهمة المحدودة

تعلن شركة مصعّاة البشرول الأربنية المساهمة المحدودة عن حاجشها لتوريد كمية (٨٠) اطار مع تيـوب قياسم

يسم الله الرحمن الرحيم

مناقصة رقم ٩٧/٢٤٣

أ ـ قياس (٢٠/١١٠٠) خشن كعنة ١٠٠

ب ـ قياس ١٤/٦٥٠ ناعم كمية و٢٠٠

على الشركات التي تتوفر لديها الاطارات المطلوبة مراجعة مكاتب الشركة الكائنة في جبل عمان - شارع أبي بكر الصديق للحصول على نسخة الشروط والمواصفات مجانا. أخر موعد لقبول واستلام العروض يوم الاربعاء الموافق ١٩٩٧/٧/١٦.

رئيس مجلس الادارة



بسم الله الرحمن الرحيم شركة مصفاة البترول الأردنية المساهمة المحدودة إعلان طرح عطاء رقم ٩٧/١٢٧

أنابيب وملحقاتها وقطع غيار أخرى لفرن وحدة الهيدروجين MANUFACTURING, FIELD ERECTION WORK AND WELDING OF SPARE OUTLET HEADER ASSEMBLY, OUTLET PIGTAILS, CATALYST TUBE ASSEMBLIES AND HANGING COMPRESSION SPRINGS FOR 310-H-1 REFORMER HEATER OF 310-HYDROGEN UNIT.

تعلن شركة مصفاة البترول الاردنية المساهمة المحدودة عن طرح العطاء اعلاه والمتعلق بطلب انابيب وملحقاتها وقطع غدار اخرى لفرن وحدة الهيدروجين على الشركات التي ترغب الأشتراك في العطاء المنكور مزاجعة قسم العطاءات/ دائرة المشتريات في مكاتب الشركة الكائنة

في جبل عمان/ الدوار الأول قبل الساعة الثانية عشرة والنصف ظهراً مصطحبين معهم رخص مهن سارية المفعول و/أو ما يتبت قيدهم في سجل الوكلاء والوسطاء التجاريين للحصول على نسخة من الشروط والمواصفات المعلاوية مقابل (٥٠) فعسين ديثارا غير مستردة للنسخة الواحدة.

- تُشْتَرِطُ تَقْسَمُ كَفَالَةُ بَحُولِ بِنَسِبِةً ٥٪ مِنْ قيمة العرض الإجمالية. - يشترط تقديم العرض في مغلقين مغلقين ومنغصلين:

المُعْلَفُ الأول: يتحتوي على الشَّروط الغُنية. المغلف الثاني: يحتوي على الضمانة المالية والاسعار.

أخر موعد لقبول واستدام العروض هو الساعة الثانية عشرة من ظهر يوم الاحد الموافق ١٩٩٧/٩/٧ السابع من ايلول

رئيس مجلس الادارة

طرح عطاءات فرعية يعلن مستشفى الجامعة الأردنية عن طرح العطاء التالي: رقم العطاء للفرعى

الارتنية دحسب الكميات والمواصفات المعدة ١- على المتحهدين الراغبين في العطاء مراجعة دائرة اللوازم/ قسم العطاءات للاطلاع على المواصبغات المطلوبة اثناء سناعبات الدوام

تقديم وتركيب وحدات مناولة هواء جسنة

لغرف العمليات في مستشفى الجامعة

٣- أخر موعد لقبول العروض السَّاعة الثَّائية عشرة ظهراً من صباح يوم · الثلاثاء الموافق ١٩٩٧/٧/٢٢.

٣- يرفق شيك تأمين مصدق أو كفالة مالية بقيمة ٥٪ من قيمة العطاء.

 العرض لا تقل عن شهر. ٥- أن يرفق مع العرض شهادة تصنيف.

من لم يتقيد بالشروط اعلاه لن ينظر في عرضه. ٧- أجور الإعلان على من يرسو عليه العطاء.

ولهذا السبب فمن الصحيح ان تتابع اورويا دورها

للمشاكل الناشكة. كما هي مالياً، من صعيبات القامة ، إذ السياسة : ناحية التطوير والتنمية. ونسأل اسرائيل ان تسع واوضيح الانتقسرير المسير هو حق اشنائي 🗷 دعم بريطاني كامل لاتفاقيات مدريد واوسلو اسساسي. لكن تقرير المصير ينطبق داخليا بنفس تسرانطيات وتحديد مصير للدينة المقسة بالرحلة النهائية خارجياً. فعملية العلام هي ليست قضية تحرير فلسطين ولكفها تحرير القلسطنيين ايضاً. لقد خطا القاسطينيون خطرة واستعمة على طول هذا الطريق في الانتخابات التي جــرت في العــام الماضي. لقد كنَّ عندالاً

SUPPAY 13 JULY 1997; ISSUE NO.(1236)

وزير الدولة البريطاني للشؤون الخارجية

فاتشت: نعارض بشدة

هي احدى اكبر المعولين النين يدعمون عملية السلام

ويدورنا فنحن نقوم باكبر معاضنة ادعم تطوير

الكيان الفاسطيني عن طريق العون الذي نقدما. واننا

تقس جداً المعية الاستثمار في السلام لكن الدعم

المالي وحدد فقط لا يقمكن من دفع عملية السلام ال الامام فاورويا بامكانها القيام بمعاضدة ببلوماسية

نشطة ويتأمة لاكمال المساعي الأميركية والمسرية أي النطقة.

حقوق الإنسان

وحول حقوق الانسان قال ان قضية حقوق التسان

نضع - بمعنى أخر - كل عملية السلام فالقفي

بالتملها هي عن الحقوق التي تعندها العدالة

الطبيعية والانصاف والقانون الدولي وقرارات الام

المتحدة، ويصبورة خاصة حق الاسرائيليين في العيش

المتحدة، ويصوره حاصد عن المسروبي عن سيس و يسلام خلف حدود اسينة ومعشرف بها، ومن الفلسطينيين بتقرير المسير. وفي هذا المجال كنن هناك اشارات من التقدم وهو القبول المتناس في

هنان الاستراكيليين باحث ترام حق الفلسطيني: بممارسة حق تقرير المصير اذا كان سيتم احراز سلام

دائم. وقد نوه البيان الاخير للاتحاد الاوروبي بعوس

المحبوب والمستونين المستونين المستور المسرر، بدون استثناء الدولة الفلسطينية، فيرنامج حزب العمال

المستنفع التي يتضمن الآن بندأ خاصاً بشان تقرير الاسرائيلي يتضمن الآن بندأ خاصاً بشان تقرير المسير للفلسطينيين مع خيار للنولة. شريطة اتغاز الاحتياطات اللازمة للحفاظ على امن اسرائيل لا

صرح رئيس الوزراء السابق، شمعون بيريز ولا يتدين

صوح رئيس سورزر مسين. احد من تغيير الصقيقة أن الفلسطينيين بطريقهم

للاستقلال، أما الرئيس الحالي يهود باراك فقد مرح

يقوله اذا مارس القلسطينيون حق تقرير للمسير، عُوا

هُو قَعِل ذَلِكِ، وَعَمَنَ لِلْحَدَّ مِلْ إِنَّهُم سَوْفَ يَعَرِيونَ

مصيرهم على شكل دولة فلسطينية، وقد رفض السد

باراك ايضا النعاذج الاخرى بعدم وجود دولة وصرح

بقوله ولا نصلاج هنا الى وجود نوع من الثمييز

السياسات الاسرائيلية، كما بل على مثل هذا الليس

بيان الاتحاد الاوروبي لمؤتمر امستردام. وقال يجب ان يكون الكيان الفلسطيني قارا سياسيا ولوجستيا. فسوف لا ينفع اسرائيل على

للدى الطويل أحداث قطع مبحراة من الرض تهدد

بإحداث للشاكل التي وجنت في يوغسانفيا السابلة. وكنك يجب ان يكون قابراً اقتصانياً. انه من اللان

للغاية ان الانسان القلسطيني العادي هو لسوا يشبه

٣٦٪ الدوم مما كان بعام ١٩٩١ قبل الشروع في علية

السلام. ويعض الإسباب يمكن عروها الى الصعوبان

بتشكيل ادارة فلسطينية من لا شيء. ومن بطء اللاق

المتبرعين والمدولين ومن سنوء ادارة الأخرين التي يجب تصحيحها. وقوق عل ثلك هو نتيجة الأغلامات

انذا تقدر علق اسرائيل بالنسبة للامن لكن اغلب

القيود التي تم فرضها غالباً ما تظهر على انها تتعن الحساجة لمنع الارهاب ويمكن رؤيتها من قبل

الفلسطينيين أنها عقويات جماعية او فيها عنس

الحماتية. لقد حصل بعض التخفيف في الاغلالات

وهذا نرحب به، ولكنَّ لا زال هناك اشـــواطيحب قطعها. فهذه قضية لا زلنا نتابعها بالضفاعلي

- واشيار الى أن هناك قشيايا مد علقة بالسياسة

الاقتصادية تصناح الى انتباء الاسرائيليين

والفلسطينيين. ويساعد حداً لذا وافقت حمياً الاطراف على السماح بمتابعة المباهدات الانصابية

والمالية في المستقيل بدون احتج أزها كرهاأن

احد الراقبين ورايت ينفسي الغيطة على وجوه

الناس. ويجب القول ان اغلب هذه الغبطة قد فلنه

وهذا ليس بسبب الاصراءات الاسرائيلية فقطس

الحق ليس هناك ولم يكن ابدأ حسركة تحسرين

بيموقراطية حقاء وأن منظمة التحرير الفلسطينية في

الآن بمنتصف مرحلة تحول صعبة من حركة تحري

وحكومة. ومع ذلك فان الحكومة البريطانية الجنبة

الحكومة الاسرائيلية يسبري

حميع اشكال حق تقرير للصير يتم قصف

لعنصري او الى البوسنة، وهذا دليل قوي على أن

احتلال اسرائيل للقدس الشرقية

قال السيد فانشت وزير الدولة البريطاني للشؤون

الخارجية أن وضع القيس يجب أن يعلل معلقا ألى أنَّ

ييت في أمره بالرحلة النهائية في المفاوضات واشار

ألَّى انْ اسرائيل تحكم القنس الغربية وتحلل الشرقية

واوضح ان الحكومة البريطانية تعارض بشدة أي

وأكد الوزير البريطاني في كلمة القاها في لجتماع الجمعية البريطانية لنراسات الشبرق الوسط في

الشامن من الشهر الجاري الناقشة عملية السلام في

الشرق الاوسطادعم بريطأنيا الكامل لاتفاقيات مشريد

واسلو وقيال ان امتناع الفلسطينيين عن التعاون

بالمجال الامني اخسلال بروح اوسلو والاستيطان

واوضح ان حرب العمال البريطاني الحاكم تميز

واعسرب عن اعتقاده أن بامكان أوروبا أن تكون

شريكا رئيسيا في الشرق الاوسط وقال اننا نقوم

باكير معاضدة لدعم الكيان القاسطيني وتقدر عاليا

أهمية الاستشمار في المبلام واوضح أن الاتصاد

الإوروبي مع حق الفلسطينيين في تقرير المسير ينون استثناء قيام الدولة الفلسطينية، والتدعلي ضرورة ان

يكون الكيان القلسطيني قادرا سياسيا ولوجستيا

وقال أن أعادة النموذج المتازم في يوغوس لافيا

السابقة في المناطق الفلسطينية أن ينفع اسراكيل.

وقال ان عملية السلام ليست تحرير فلسطين فقط

وفيما يلي ابرز ما جاء في كلُّمة الوزير البريطاني

بالانتخابات الاسرائيلية في العام الماضي. تلك التي

أوصلت الى الحكم حكومة كانت تصلقاتها على

معاهدة اوسلو معروقة جدأء فتجاحها وقشل بيرين

كان سببه يعود ـ ليس بالقليل ـ على انفجار قنابل

والارهابيين، المروع، والذي الثار شعور كالتيرمن

الاسرائيليين أن عملية السلام قد جعلت حياتهم بحالة الكر وليس أقل خطراً.

ومن بعض النواحي، اظهرت الحكومة الاسرائيلية

الجنيدة واقعية مشجّعة، فقد قبلت معاهدة اوسلو على انها تعهد لا مقر منه، فقامت بتوقيع الفاقية

الخليل واطلقت سراح النساء السجيئات. وهذه

واعرب عن أسفه ازاء أن بعض التعهدات المتعلقة

بالاتفاقية للبدئية لم يتم تنفيذها بعد، مثل التاشير

بقضية ميناء ومطار غزة من اجل العبور بين قطاع

غزة والضفة الغربية، واطلاق سراح الرجال السجناء

والإنسماب الفعلى الآخر. اضف الى ثلث قضية النفق

والتبوقف الكامل تسارات سبوريا ولينان وتلخبير

متابعة معاهدة السلام مع الاردن، وأغلاق الصدود

ومصادرة بطاقات الهوية لسكان القدس، ولذلك ليس

من الصعب فهم الشعور بالعجر والخيبة والفيظ

والآن مشكلة جيل ابو غنيم داو حار حوما، الذي

شاهدته بنفسي أثناء زيارتي الأخيرة، ولقد شعرت

فعلاً بعمق الشعور الفلسطيني بالخرّي. وفي الجانب الإضر هناك الإهتمام الإمسرائيلي

والحائيةي بشأن الامن بالنسبة لنولتهم ولحياتهم.

فعمليات الإرهاب الشنيعة التي شهنئاها في القنس

وفي تل ابيب كان هنفها قبتل عملية السالم، ومن

الواجب علينا أن لا نَدِع الآرهابيين والمُتَطَرَّفَيْنَ أَنَّ

يعطلوا مسار المياحثات والسلام. ولا يمكن انجارُ

المنافع المستركة بمجال الامن والازبهار الاعن طريق

واشارلني استعراضه فسياسة الضارجية

اولاً: ستعتمد سياستنا على نهج ميدلي جنوره

ابنة في الإعراف القومية والإخلاق ولحترام للقوانين.

الاوروبي، عن طريق سياسة التعامل البناء وهذا

ثانياً: اعتمينا علاقات جبيدة مبتكرة مع الاتحاد

الخطوات تعطى المتغاللين شيدا يشيرون اليه

وقال السيد فالتشت من المناسب أن نبيدا

برياط وثيق باسرائيل ويشعر بارتباطة بالفاسطينين

تحديد مسبق استقبل المدينة القدسة.

الاسرائيلي مناف لمبادلها.

ويرى نفسه صديقا للجانبين.

ولكنها أيضا تحرير الفاسطينيين.

مسوف لاتتردد باثارة استلة شرعية لتى العلطة القلسطنية عند ريارتي غيرة والأجــــ ماع بالرئيس عرفات. لقد اوضحنا جلياً قلقنا حول السؤولية الله و الإعمال العشوائية أسلطات الامن بما في ذلك الإن اثناء الاعتقال وقتل مقاولي الاراضي. هنه هي مسائل تسيء جداً للقضية الفاسطينية بشكل عام كما قت ان سياستنا ليست معتمجرة، أو جالمحن، فبالقابل سوف لا تتريد باثارة نفس القلق حول حقوق النسأن مع الاسرائيليين. ويهذه المناسبة. انتي لا ابتاع اجل الذي يناصر فكرة أن الشرق الأوسط هو منطقة وعرة حيث يتم تطبيق قوانين مختلفة. واشار الى ان وجهة النظر البريطانية واضحة بجب ان يتولك الاسرائيليون عن البناء وعن الاعسال الاحرى التي تهدف الى سبق الاصداث واختلال المباحثات عن الوضع الذهسائي. وعلى القلبسطينيين أن يولسلا التعاون الامني الذي هو واجبهم الواضح ويجب أن يؤخذ في الاعتبار ايضاً بنود انفاقية الخليل المثلة بالتقدم التدوازي حيال تنفيذ الإتلاقية المؤنثة وعناله للحادثات من لجِل الوضيع النهائي. وقال أن العلام من الاتصاد الاوروبي او من لية مصادر اضرى لالكلب وحسدها. لا يمكن أحسرار التجساح الاعن الريال للقاوضيات وعلينا أن نخلق الأوضناع التي تعييا فيها المحادثات هي الخيار الوحيد المعن والتبول ويهذا للجال اود أن الذي على مصر وخاصة الرليس حسني مبارك فمساعيه المميدة الصابرة تسلمان اعجابنا. ولقد ابدى لنا اهمية القيادة والعمية عالية التفاوض. واكد أن عواقب احتمال انهيار عمليا السلام وخيمة وتوقعها مروع جداد انهيار التانين والنظام وادامة الاحتيال وخطر العرب بين اسواليا وجيرانها العرب وكلما زرت الشرق الاسطاعجا بتاريخه وغنى حضارته وامكانيته الانصالية ويدريز كان على حق عندما تحدث عن السلقيل العظيم للمنطقة اذا تم انتعاز السلام الشامل فلثال السلام يحكم على الملايين من التاس بعدم الامن وبالفقر والتسارة فدعن الفشال بالمظعدا لمبكل بساطة يجب علينا جميعا ان نسعى لنجاح عملية السلام. ومن جانبنا. قان الحكومة البريطانية الجبيلة تدرك تعامأ مسؤوليات بريطانيا التاريخية وسواا

توفر جهدأ لساعدة انعاش عملية السلام وجعالها

تتحقق. أن حرب العمال البريطاني كان في العكم عنه

ولانة دولة استرائيل ويكون من اللائم والمعال في

الحكم عندما يحقق الفلسطينيون تارير المير

جلالته يرعى حفل تخريج الفوج الاول من طلبة اليوبيل

حسين: سأحاول المستحيل لتغطية الفحوات بيننا

وار م د بدایات له فی الاردن _ربي ويوج_

> مان - بدرا - قال جلالة الملك عين انني ساحاول المستحبل مة الفجوة بيئنا وبين العالم. ينصقق في الاردن عن تقدم وتطور كمآ يسمى الاشرون رُه في بلدانهم المتقدمة.

ضاف حلالته خلال رعايته لأله لللكة نور الحسين لمس تخريج الغوج الاول من طلعة سة اليوبيل في الموقع الجديد سة.. اننا يجب أن نركز اكثر تسرعلى اطلاق هذا للعقل ي الذي نتمير به نحو الرحاب سعسة والخسروج الى رؤية ماء الرحب والبحث والانتاج

ناطب جلالته الخريجين قائلا. امل أن اراكم في المستقبل من هذا الوطن.. وأن ترى وتلمس الل عطالكم نقلة نوعية وقدوة ربها الجميع.

عا حلالة اللك الحسين الي عادعن اسلوب التلقين جه الى اسلوب الحوار خاصة لصوار هو شيء مققود في ا العربي ولكن يوجد بدايات الاردن.. والحمد لله فالحوار قبول بالراي الاخر وللتقاش ف في الوصول إلى الحقيقة عى للاتفاق والتفاهم في ما بالحجة وبالعقل وبالمنطق. يما يلي نص كلمة جلالة الملك

ع الله الرحمن الرحيم يصعب على المرء أن يعير في الإحابين عن مشاعره وعن سيسه. هذه لحظات ستبقى ا ما حبينا مع الضريجين ربجات من مدرسة اليوبيل.. منا اطيب التهانى والتبريكات ب التمنيات بدوام التوقيق في شل الاتيسة وفي مسواجسية حسنيات وفي الوصول الي ف وتجاور كل الصعوبات في أكل واحد وكل ولحدة منكع عل هذا حلم تحول الى واقع ل الجميع الذين يضعهم هذا اء في هذه الرقعة الطبية رة المقدسة من وطنتا الكبير

لأه الارض الاربنية لشكر للامهات والإباء النين مثوا جميعا في رعايتكم جتم بالتائي كوكبة موهوية ت وانجزت خلال هذه الرحلة يــوبيل ومع اليــوبيل هذه ارات الرائعة والكبيرة.. ولكم

خارجية: سفارتنا

مامن باتضاد الإجسراءات

رورية في مثل هذه الصالة

فسرت عن اي خدمة تقدمها

نقيد وعلمت بحاجتهم الي

رة اسعاف لثقل الجشمان

رت بالاتصال بمعاون وزير

حسة السوري الذي زودهم

ورا بسيارة أسعاف لنقل

أ بذلك بالقاكس أورا.

چية السورية فقط

يدمشق



للشاركون في الاحتفال

الشكر والتقدير لان البدايات في البيت وفي الاسرة وفي المحبة وفي الرعاية وفي حسن التوجيه. هيّ التي اعطتنا هذه النتسائج التي تفتخريها جميعا ونشعر بانثأ

ونشارك قيه ابناءنا وبناتنا خلال هذه الرحلة عبر اربع سنوات خلت واعتبارا من زيارتي الاولى للدرسة السوييل في موقعها في عمان شعرت أن أنجارًا كبيراً قد تحقق وشعرت بان اليوبيل اعطتني اكثر مما احْنت مني من تشجيع في ذلك اليوم ويتلك المناسبة .. الروح التي لمستنها .. الاسلوب في تعاملكم جميعا مع بعضكم البعض وفي مسعاكم للحصول على العرقة.

الهموم والالقال لا احتاج اكثر من ان ازور اليوبيل مرة لخرى لاسمع ولحاور والاحظ واتفذى نفسيا في ما يعينني ويجدد في العزم على المضى قتما لتحقيق الامال ولاداء الولجب تجاهكم وتجاه الإجيال من بعلكم حتى ذهىء لكم القرص التي حرمنا منها وحتى تكونوا ان شاء الله في المستقبل بناة الوطن مع كل

الى اسلوب الحوار في التركير على هذا الفقل الذي ميرّنا فيه الله سيحانه وتعالى عن مخلوقاته .. أن ننطلق في الإفاق الرحبة - ان

تدرس .. أن تتعلم .. أن تحلون وطننا العربي .. هنا يُوجِد بدايات له في الاردن والحمد لله .. الحوار

عبلالتاهما برعيان الاحتقال الاخر والنقاش .. وتحمل بعضنا البعض باننا نبحث لاعن تسجيل سواقف واكننا نبحث عن ساهه ارقى .. نبحث عن الحقيقة ونسعى

> وبالعقل وبالمنطق. تسعد هذم اللحظات قيما تسمع .. الهيئة التدريسية لها مناكل الشكر والعرفان والتقدير وشكرنا للقوات المسلحة الجيش العربى حسيش كل العدرب .. حسامي الراية ووارث الرسالة على ما قدم واعطى ني سبيل انجاح هذا المشروع من حيث الأرض والأمكانات الإخرى .. وللحكومات وللاربنيين والاربنيات النين ازروا وساعدوا وبعموا .. وان شاء الله عندما يرى الجميع هذه النتائج يتضاعف اهتمامهم

> ارانوا تكريمي في النكرى الـ ٢٠ في واشعر بانني عندما تتراكم على السوييل القضى .. التقى هذا مع الرغية والعزم لجلالة الملكة نور ولي بان نعمل معا ونبني معا. .. أعضاء الإسرة الولحدة الكبيرة ومن لجل المستقبل وان تكون هذه من هداياتا للاجيال اللاحقة .. واعرف كع كان اهتمامها بهذا الشروع .. وكم كان قلقها ازاء المشروع .. وكم عملت في اللحظات

> الاولى وعبر وضع الحجر الاساس في هذا الموقع والى اليسوم الذي .. الابتعاد عن اسلوب التلقين تشهد هذا الحفل وترعى قيه هذا .. اقول في هذا العالم بانهم لابد ان يركزوا على التعليم ويتوقع في الولامات المتحدة ان يكون هناك

.. قالصوار شنيء مقاقود في يمعنى طرح الراي والقيول بالراي

يسعى الإشرون لإنجازه هنا في

c. A

الذي نتمير فيه عن المخلوقات جميعا وان ننطلق الى الرحاب الواسعة وان نخسرج الى رؤية الغضاء الرحب والبحث والانتاج والعمل والبناء. اشارك الاهل جميعنا واشارك

والقى النكتور منذر المصري

.. فهنا في اليوبيل يجب ان تركز اكثر واكثرعلى اطلاق هذا العقل

للاتفاق والتفاهم فيما بيننا بالحجة

جلالة الملكة نور فرحنا بهده اللحظات بكم واعتزازنا بكم جميعا. « وبالمناسية كانت لنا قرص

باليوبيل .. واليوبيل جمعنا من

اليوبيل الى حقيقة وواقع.

نلتقى ونسمع بها من طلاب وطالبات اليوبيل في انصاء العالم ونرى صورة الاردن على حقيقته امام الناس الوقفة التي بها اعتداد

بالنفس.. الشخصية الناضجة وان شباء الله ستكونون كلكم سقراء لبلدكم.. ولى امل واحد أن تراكم مسعنا ومن بناة هذا البلد في المستقبل ونرى من خلال عطائك ونلمس نقلة نوعية.. ومثل وقنوة يقتدي بها الجعيع.. واحتر من الغرور أو الشعور بنهاية المطاف.. فهذه نهاية رحلة.. وبداية رحلة طويلة ـ وبارك الله قيكم جميعاً ـ ويجــزي كل من ســاهـم في نقل والسلام عليكم ورحمة الله ويركاته

وزير التربية والتعليم العالى رئيس اللحنة التوجيهية للمبرسة كلمة عبر قيها عن شكره لجلالة الملك الجسين وجلالة الملكة نور الحسين جُهَارُ حَاسُونِ فِي يِد كُلُ طَالِبِ على رعايتهما السامية لهذا الاحتفال.. مستعرضا المتعطفات في وطالبية عيام ٢٠٠٠ واعتكم بانني

مسيرة هذه للدرسة منذ انشائها

وحتى تخريج اول فوخ من طلبتها

هذا العام وصبولا إلى اقتتاح المبنى الجديد لها خلال العام الدراسي

والقى النكتور فتحي جروان منير المرسة كلمة عبر أيها عن الشكر لدلالة الملك الحسين ودلالة الملكة نور على تشريفهما لتخريج الفوج الاول من طلبة السويدل معاهدين جالالتكم ان تبقى هذه المدرسة صاملة مشعل اليوبيل خاصة وانها تعتبر نعونجا في المنطقة ككل وان فاسفتها تنهج من

واعلن عن تاسيس جمعية جديدة تسمى جمعية اصنقاء اليوبيل وتسجيلها لدى الدوائر الرسمية حتى تكون رافدا وداعما لسيرة اليوبيل وطلبتها اثناء دراستهم

وبعد تخرجهم. وفى نهاية الاحتفال وزعت حلالة الملكة نور الحسين الشهادات على الخريجين البالغ عندهم ٢٧٥ طالبا

وحضر الاحتفال صلحبا السمو الملكى الأمير حمزه والامير هاشع نجلا الحسين والنكتور عبدالسلام المجالي رئيس الوزراء والسيد زيد الرفاعي رئيس مجلس الاعيان والسيدعون الخصاوته رئيس الديوان الملكي الهاشمي وسعو الامير طلال بن محمد مقرر مجلس امن الدولة وسمو الامير رعد بن زيد كبير الامناء وسمق الامير على بن نابف الإمن الخياص لحيلالة

كما حضر الإحتفال عدد من السادة الوزراء وجمع من اولياء

ا) لبراز توصية من وزارة

ب) ان ينحصر الانخال للزات

للشركة بسيارة واحدة لاستعمال

ج) تقديم كفالة بنكية تضمن

الرسوم الجمسركسة والترسوم

والضرائب الإخرى والضرسة

للعامة على للبيعات والغرامات

في حال توجيها لحين تسديد

قدود السيارة حسب الأصول بعد

ا) يصدر كتاب بالوافقة على

الخسال السيسارة تحت وضع

الإبخال المؤقت على أن يتضمن

هذا الكتاب عبارة دان تستخدم

السيارة من قبل الستخدمين من

ب) توجيه نسخة عن كتاب

الموافعة الى دائرة ترخيص

السواقين والركيات لإضافة عيارة

داستخدام السيبارة من قبل

المستخدمين من غير الارىنيين

وحسب تصريح قيادة السيارة

الصادر عن دائرة الجمارك، على

الجمارك تصاريح ثيادة السيارات

الإربني بقيادة السيارة يعد ايراز

وتصريح عمل للتحقق من

جنسية للستخدم وعمله في

ب) يسعج للسواقين للعمنين

في الشركة بقيادة السيارة المحلّة

بعبد لبراز جبواز سنفسر مظهبر

معدارة (سائق) وعقد عمل مصنق

من وزارة العمل ورخصة سوق

للادة (٥): يجدد ترخيص

السيارة بناء على توصية وزارة

الصناعة والتجارة بعد التاكد من

قانونية للكتب والتزامه بالقوانين

المسادة (٤): تعسنسع دالسرة

الرخصة التي تعنح للسيارة.

آ) يستمح للمست

حــوار سفر واذن اقـــ

الموافقة على الإنخال.

المادة (٣):

غير الارىنىين،

مستخدميها من غير الاردنيين.

امور الطلبة والمدعوين.

المؤقت.

شجب الحزب الوطنى الدستوري تجاهل الطائرة

Hand

الأردنية في مطار الكويت وابقاء طاقمها داخل الطائرة في جو خانق. واكد الحزب الوطني الدستوري في بيان اصدره لعس أن المسألحة العربية هدف تبيل تحرص عليه ولكن في اطار الكرامة الوطنية وحفظ حقوق الوطن

وَفَيِما يَلِّي نَصَ البِيانَ: كان الأردن والإردنيون على الدوام دعاة وفاق عربي، وتنازل الاربن كشيرا عن خصوصيته ومصالحه في هذا السبيل، حتى ظن البعض ان

الامر موقف ضعف او تربد. ان المصالحة العربية هنف تبيل تحرص عليه ولكن في اطار الكرامة الوطنية وحفظ حقوق الوطن، ومن هذأ المنطلق جاء الإستقبال الرسمي الحافل للطائرة الكويتية في مطار عمان، وتوقّعنا من الاشقاء التصرف نفسه، الا انه بيدو انه ما زالت هناك جيوب في الكويت تجتر الحقد والبغضاء، تستقوي بالغرباء على الاشقاء، وتابي الا ان تعيش في أجواء داحس والغبراء، فتؤذي الكويت والعرب

الرياضي من للشاركة في دورة رياضية عربية لا علاقة لها بالسياسة والسياسيين. اننا في الحرب الوطني المستوري، اذ نشد على ايدي الطبين من لبناء الأسرة الكويتية الشقيقة. النين ارتضعوا فوق الالم والعاناة، وبعوا الي علاقات عربية انقى تحمي حقوق الامة، فأننا نشجب تجاهل الطائرة الاردنية في مطار الكويت وابقاء طاقمها داخل الطائرة في جو خانق، وتتوجه الى الحكومة الاربنية للاستمرار في مساعيها التصالحية مع جميع الاشقاء ولكن على قاعدة من الصفاظ على صقوق الاردن وكراسة دولته وابنائه وعدم الاستعرار في تقديم التنازلات التي تقابل

بالصد والجحود ممن يطنون أن الاردن يحقق في التصالح مصالحه الذاتية وحدها، كما ندعو كل اربنى الى الامتناع عن زيارة الكويت الا بعد ضمان معاملة لضوية كريمة لكل اربش واطلاق سراح السجناء الارىنيين في الكويت، وتُدعو الحكومة الكويتية الى أن تحسم أمرها وتحدد موقفها بوضوح من الصالحة العربية حتى تتجه كل القوى لمواجهة اعداء الامة الطامعين بها، متجاوزين اصطناع المعارك الهامشية بين الاشقاء التي تبعدنا جميعا، وتستقوي على الشعب العراقي بمنع وفده عن معركتنا الحقيقية.

« الوطني الدستوري» يطالب الحكومة الربط بين حضور مؤتمر الدوحة الاقتصادي وتطور السلام ايجابي

في بيان للحزب الوطني الدستوري

شجب تجاهل الطائرة الاردنية

في مطار الكويت

اصدر الحزب الوطنى النستوري بيانا حول مؤتمر الدوحة الاقتصادي فيما يلي نصه:

تمر مسيرة السلام في الوقت الحاضر بازمة حقيقية خانقة نجمت عن التعنت الاسرائيلي في الاعتراف بالحقوق العربية وعدم تطبيق المعاهدات والاتفاقيات ووضع العقبات المتتالية في طريق التنفيذ الجاد للالتزامات القانونية والتعاقدية وعلى جميع المسارات. أن هذا التردي في العملية السامية يستدعى وقفة مراجعة عربية جادة تعيد الامور الى

التسزام اي من هذه الشسركسات

باحكام قانون الجعارك

والتعليمات الصادرة بموجيه

والخساصسة بالانخسال للؤقت

للسيبارات ووفقا لإحكام القانون

بما في ذلك الغاء للوافقة على

منح الانخال للؤقت وتحقيق

للادة (٧): تلغى الفقرة (سابعاً)

من تعليمات الاحدال المؤلت رقم ١٩٨٩ السنة ١٩٨٩

عرموش: اللحوم

البريطانية جاء تتيجة الضجة

التي اثيرت حول وجود ارتباط

بين القيروس المعروف باسم جنون البقر BSE وفيروس

الكربوترفياد جاكوب الذي ينتقل

الى الجسم البشري عند تناول

وقالت ماكدونالدر أن دراسة

اجرتها مؤخرا اقلسهرت ان ١٧٤٪

من رواد مطاعمها ليسبس لديهم

اي مشكك حاليا في العودة

التي تفاول اللحصوم البريطانية.

وفي لندن - بترا - عاويت

شبكة مطاعم الهمبيرغس

المتخصصية دبورغر كنغ،

والتي تضم قرابة ٤٢٩ مطعما في

لحوم الايقسار البريطانية حيث

تاتي هسده الخطوة بعد أن

قامت منافستها شبكة مطاعم

الهمبرغر دماكنونالدر، يتسقديم

الوجيات للصتوية على لصوم

الابقساء البريطانية

النصاويداء على تصريح لنير عام هذه الشبكة العالمية

ونقلته صحيفة سود دويتشة

الالاند ــة قال انه لا يرى اي

خطر ياتي من استعمالات لحوم

الايقار البريطانية اثر

انتشار مرض جنون البقر الذي

ادى الى حظر استعمالات هذه

اللصوم في بريطانيا علاوة على

حظر تصدير تلك اللحوم الي

وقالت الصحيفة أن الاقعال

على تناول الهمبرغر البقري

البريطائي بعد معاودة تقنيمه في

شبكة للطاعم تلك كان عانيا ولم

خارج البلاد.

تقديم وجباتها باستخ

تكلف انداء بريطانيا

الغرامات في حال توجبها.

وتسعبيلاتها.

اللحوم للصابة

نصابها وتصون الحقوق العربية كاملة غير متقوصة. ان مشاركة اسرائيل في مؤتمر الدوحة الاقتصادي في هذه المرحلة الى جانب الفعاليات السياسي والاقتصابية العربية قبل ان تلتزم بالشرعبة الدولية والتزاماتها التعاقبية ستكون مكافاة لها على تعنتها وتؤكد عدم الجدية العربية في الحفاظ على الحق العربي، ولذا فأن الحزب الوطني الدستوري يطلب من الحكومة الاردنية ان تربط عملية حضورها لهذا المؤتمر بالتطورات الايجابية في مسيرة السلام وايقاف الإجراءات الاسرائيلية غير للشروعة وان تقوم الحكومة الاردنية بالتنسيق مع الدول العربية الشقيقة في هذا المجال.

ووقع العراك بعدما كان نحو ثلاثين نائيساً فقط من اصل ٤٧ه

قد اللوا بأصواتهم وذلك عندما

رفع نائب يساري داخل قاعة

البرلان لافتة كتب عليها عبارات

قدح وذم لرئيس الوزراء السابق

وتبع ذلك عراك بين عشرات

نجم النين اربكان.

القرة . وكالات ـ نالت حكومة | يلمظ وحلفاؤه يحتاجون فيها رئيس الوزراء التركى مسعود يلمظ الثقة امس باغلبية ٢٨٠ صوتاً مقابل اعتراض ٢٥٦ قع تركيا الى السلطة بعيد حك البيهان المؤلف من ٥٥٠ مقعداً. واستنع نائبان عن التصويت وتغيب نحو اثنى عشر آخرين اسلامية في تأريخ تركيا عند جلسة التصويت التي كان

النواب تخلله توجيه لكمات وركلات وسطحلته كتبرة وكانت محطات تلفريون عدة تنقل الجلسة عياشرة. وعجز رئيس البرلان مصطفى كالسملي عن اعدادة الهدوء واضطرفيّ النهاية الى تعليق الجلسة، واستؤنفت عمليا

لاغلبية يسيطة، ويقول مراقبون ان تتبيجة التصويت جاءت تصديقاً لعوبة العلمانيين في حكومة اسلامية استمر عامأ ويومأ واحدأ وهي اول حكومة

ونكرت وكالات الانباء ان عراكأ يلمظ مما ادى الى تعليق الجلسة لكتها استؤنفت بعد عشر دقائق

وقع بين عدد كبير من التواب في البسرلمان التسركي عند بداية التصويت على الثقة بحكومة رئيس الوزراء الجديد مسعود

التصويت بعد نحو عشر دقائق.

مرض غامض يفتك يـ١٤ طفلاً في شمال غرب تنزانيا

دار السلام. أف ب، تحقق السلطات التنزانية في مرض غامض فتك بـ1٤ طفلًا في ثلاثة ليام في منطقة كاجيراً، شمال غرب البلاد

ويَعْلُت الصحف عن نائب من المنطقة ان المرض، الذي يفتك بضحاياه بعد فترة قصيرة من الحمى الشديدة، قد ظهر في ٤ بلدات. واكد وزير الصحة أرون شيئيو هذه المعلومات مشيراً الى انه طالب المسؤول الصحى عن المنطقة بالاستقصاء عن هذا الوباء.

نعى فاضل اسرة وزارة المالية تنعى بمزيد من الحزن والاسى وفاة المرحوم

الحاج حافظ سليمان حافظ والدمعالي وزير المالية

سائلين المولى عز وجل ان يتغمد العقيد بواسع رحمته وان يسكنه فسيح جنانه وان بلهم اهله وذويه جميل الصبر والسلوان. انا لله وانا اليه راجعون

مشاركة عزاء

اسرة الأسواق تشارك الزميل

جهاد عبدالكريم قطوم أحزانه يوفاة ابن عمه

عبدالرحمن محمد قطوم (ابومعروف)

الذي انتقل الى رحمته تعالى في اميركا عن عمر بناهر ٦٥ عاما... رحم الله الفقيد والهم آله ودويه الضبي والسلوان.

إنا لله وإنا إليه راجعون

المؤقت وضعن الشروط التالية: بعد الإجراءات الاخيرة للحكومة. الكفيلة بصون حقها وسمعتها واوضنح ان من پراهن علی الصناعة والتجارة تتضمن انشقاق الجماعة والجيهة لا السماح للشركة بانخال السيارة بعرف طريقة الدعوة التي تعمل للى الملكة تحت وضع الانخسال

تتمات ● تتمات ●

ديا ايها الذين امتوا ان جامكم

وحول وجود ازمة داخلية

واكد انه ليس هناك تغيير من

وقرارنا بالقاطعة يتضعن الترشيح والتصويت منجهة ثانية عقد الكتد التنفيذي لحزب جبهة الععل الإسلامي لجتماعا مساء امس لدراسة قرار الاضوان السلمين

والقوى الوطنية.

الأسواق تنشر

المادة (٦): لدائرة الجسم للمبلاحية بالكشف على الشركات الستفيدة من الانخال للؤلت كلما دعت الضرورة لذلك ولها اتضاد كافة التدابير لللازمة في حال عدم

والانظمة العمول ديا.

من خلالها ونحن لدينا لوائح لعملنا، قد يخرج واحد او اثنان. لكن الإنشطار أو الانقسام غير

وحول وجود صفقاته بخوف احزاب المعارضة والضمانآت للقوى الوطئنة، اكد تنسات التزام الجماعة بما يحقق للصلحة العامة ولا بد من الحوار الاتفاق على برنامج، وما يتقق عليه من الحوار يجب أن يحترم وفي الحد الذي تتفق فيه مع القوى الاخرى سلتزم به وجماعة الاخوان لم يعقدوا صفقة مع اي لحدوما

يتضمنه البيان موجه للجميع وليس للحكومة فقط اوضْح أنّ مُسَا يجسري داخّل الجماعة هو اختلاف في وجهات النظر ويظهر ان يرى من بعيد انه

انشسقاق ولكن القرار لم يكن للهروب من ازمة داخلية. نهجنا الإصلاحي ونبننا للعنف وموقفنا نقدره ضمن اعتباراتنا

للدخلة مؤقتا ويناء على طلب خطي من الشركة يتضمن اسم الشخص الذي سيستخدم بمقاطعة الانتخابات النبابية السيارة وفقا لمَّا يلي: وقرر المتمعون الاستمرار في براسة للقرار مع احزاب المعارضة

> واكد المكتب أن أعادة النظر في قانون الانتخابات وقانون للطيوعات ومستوى الحريات العامة في الاردن يعكن أن يشكل بداية لتصويب الاشتلالات التي طلت تتراكم منذ عام ١٩٩٣ حتى وصلت الأمور الى ما وصلت اليه.

المادة (١): تسمى هذه التعليمات (تعليمات ابضال السيارات الى للملكة تحت وضع الانخال للؤلات للشركات الإجتبية غير العاملة لسنة ١٩٩٧ ويعمل بها اعتبارا من / (۱۹۹۷).

المادة (٢): يسمح للشسركة الإجنبية غير العاملة باستيراد

سارية للقعول.

ازاء چريدة «اليلاد، التي تسرعت فيما نهبت اليه من تشهير بالسفارة.

ساحاول للستحبل لتغطية الفجوة

بيننا وبين العالم وأن يتحقق ما

فاسق بنبا فتبينوا أن تصيدوا قوما بجهالة فتصبحوا على ما

وزارة الخارجية

واوضح أن المعارضة أعلنت انها تعبد براسة موضوع للشاركة وقال نحن لانقرض موقفتا على احد واضاف اننا قد خسر منبرا من النابر النافسة لنا لكن نلك الصلحة الوطن، ونحن بذلك نكون قـــريبين من حس الشارع العام

وحول الشوف من اصدار قرار

العمل الاسلامي

بحل الجماعة اوضح المراقب العام نُحنَ لسنا طاركينَ على هذا البلد، ، ونحن نستمد شرعيتنا من مصدرين الاول انتا مسلمون وفي بلد مسلم والثاني في حكم الواقع تعاملت الحكوسة معنا منذ عام ١٩٤٨ الى الان ولنا مركز قانوني في هذا البلد واكد أن الصماعة تشكل عامل استقرار وهذا ولجبنا وفكرنا متوسطي معتدل، والبلد الان بحاجة الى كل المعتدلين ولا يوجد عاقل في هذا البلد يريد الاصطدام مع جساعة الاخوان

وحول القصد من القرار الصلحة داتية ام وطنية اوضح الراقب العام عندما طرحنا موقفنا طرحتاه لانه آسريب من حس للواطن ونحن في هذا نقصد برنامجا وبعد أتضاننا للقرار جرت اتمسالات كشسيرة مع بعض الاحراب والشخىصسات لتفعيل هذا البرنامج والتحدي الكمس الآن كيف يتم تفعيل القرار في ظل برنامج ليس للجماعة وحسها وانعآ لجميع القوى

وحول العلاقة بين الحمالم والصقور داخل الحركة الإسلامية قال القاطعة ليس موقفا صقوريا ولاحسالميا وانعاهو سوقف الجماعة بشكل كامل حتى دعاة الشياركة والواقعية اكتوا عليه سيارة واحدة تحت وضع الانخال

فعلتم نادمين،

صدق الله العظيم

انها آرسات برقية للسفارة وهي برقية عمليات تمر بمراحل طويلة قيل الوصول الى السفارة. لقد قامت السفارة فور علمها بالحادث باقصى واسرع سأ تستطيع علما يان هذه الحوانث

لقد أدى بعد الساقة الى ادلب

مذكرة الى الضارجية السورية تعلمهم بالإحسراج الذي حدث واستغرابنا ارسال خبر الوفاة بالطرق الروتينية طالبة اعلام السفارة في مثل هذه الصالة بالهاتف ثم تاتي الإجسراءات

الدائرة القنصلية في الشارجية الارىنية واطلع على جميع هذه

عليسهم الإمسر تحت وطاة ثقل الصاب يفقيدهم الا انها تستغرب ان لا يكلف احسد معن التصلوا محتجين او تبرعوا بالشكوى نيابة عن أهل الققيد أو النَّفن اتهموا السفارة في الصحافة نفسه بالسؤال لعرفة الحقيقة

الحقيقة هو الاستثناء والخارجية الارسية تحلفظ بصقها في لتضاد الاجراءات

الظهر ٢/٧/٧/١.

لصرمة الموت وضعمة للمواطن

وارسال الشبر بالطرق الروتينية إلى التأخير في أعلام السفارة عن طريق الضارجية وقد وجهت السفارة الاربنية

اطب السفارات مساشرة.. الروتينية فيما بعد. لقد حضر وقد من ال الفقيد الي

ووزارة الضارجية اذ تنفهم مشاعر ال الفقيد الذين التيس

ولم تكن معرفة الحقيقة تكلف من أرادها أكثر من اتصال هاتفي بالسفارة او الخارجية لكن يبدو أن اللهم الخاطيء للسمقراطية قد مسور للبيعض أن التنشيهين بالإضرين هو القاعدة في تحريك البراي العظم وأن البحث عن

للدائرة القنصلية في الخارجية ثم الى السفارة الاربنية حيث يتخذ اجراء كتابي بشانها في كل مرحلة وفق روتين طويل حسيث

تتكرر استوعنا وتتعامل معها السفارة بمنتهى النقة احتراما

وكان الحقيقة لا تعنيهم ساح ملك اليسوم من خسلال

وصلت للسفارة في الثانية بعد

وجسمسيع هذه للعلومسات والتواريخ موثقة في المنكرة والبرقية وجميع أجراءات السفارة موثقة بكتب رسمية. لقد وقع الانتساس لدى اهل الفقيد عندما قالت شرطة لبلب

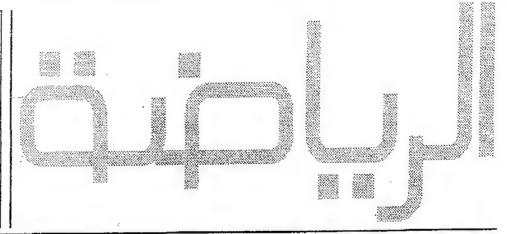
> مأن من أنلب إلى الرمدا كل م خلال 10 يقيقة حيث . قامت السفارة بالإستفسار رطة انك عن سبب التاخير لاغ السفارة بالصانث بوا بانهم ارسلوا برقية عن ، العسمليسات اي من خسلال المن طالبين لبلاغ

ارة بالحادث وهي الطريقة ة للابلاغ عن الحوادث عادة وريا.. اذ ان الاجهزة حية السورية لا تضاطب رات مباشرة اطلاقا فجميع سلات مع السنفارات في منها والبها تتم عبر وزارة ا أن الإجهزة الرسفية لسنا

لساعة الثانية ظهريوم حرة من وزارة الخسارجسيسة ورية رقم ١١٠ مسؤرخسة ١٩٩٧ ومرفق بها برقية يات الرسلة من شرطة اللب لا السقيارة علما بما حيث الحقائق. ال ترفق لكم برقية شيرطة

> بشأن الوفاة. بإن من التواريخ للوجودة لبرقية أن البرقية أرسلت من لله اللَّبِ فِي النَّيْسُومُ التَّسَالِيَ لَا النَّبِ وَمِ التَّسَالِيَ النَّبِ وَمِلْتُ وَصِلْتُ النَّالِيِّ وَصِلْتُ ارجسية في ١٩٩٧/٧/١ شم ته يوما واحدًا في الخارجية رية حتى تم اتضاد الإجراء ا وسلمت للسفارة الاربنية ظهر يوم ۱۹۹۷/۷/۲ حيث السفارة على علم بالصابث

جية الارسية ـد تبين ايفسا ان برقسية يأت قد مررت عبر الإجهزة له السورية كما هو الروتين سرطة ابلب الى قسوى الأمن لي ثم الى وزارة الداخلية رية ثم الى الشارجية ثم





ريما اطاحت بيعض الأسماء

المعروفة وجعلتها على سدة الاحتياط لكن الخبرة اليدانية

للعديد من النجوم ستشفع لهم

لخوض مباراة اليسوم امسام

الجماهير العريضة، وإن كان

مدرب الفريق يركز على للتولجد

العددي في منطقة المناوره بقيادة

جمال طه وحمزه وكركي وابو

النصسر وهذا الرباعي يساهم

بقعالية في اعداد ثنائي للهجوم

نزهة ووارطان على أن يتناوب

كيغورك وشحرور وكوركان على

فرض الرقابة الصارمة على

انطلاقة خط وسط وهجوم فريقنا.

كل هذه الامور وضعها جهاز

التدريب في الحسبان خاصة وان

معابلة الأمس تختلف عما هي

عليه اليوم، وان معسكر فريقناً

في تركيا عاد عليه بفائدة كبيرة

تنهب الى حد توفير المزيد من

التحسانس بين خطوط الفريق

واكتشاف بعض الهفوات خامنة

في الخطوط الخلفية مما ينقع

يروت - اللجنة الإعلامنة:

افتتح الرئيس اللبنائي الياس الهراوي مساء امس النورة الرياضية العربية الثامنة التي تشارك فيها ٢٠ دولة عربية من بينها الاردن.. وقد حضَّر حفل الافتتاح السيد رفيق الحريري رئيس الوزراء اللبناني ودعصمت عبدالجيد امين عام الجامعة العربية والتكتور قاسم ابو عين وزير الثقافة والشباب والامير فيصل بن فهد رئيس

على بركة الله

الاتحناد العنزبي للالعناب الرياضنية ورؤسناء الوغود المشاركة وضيوف الدورة. وقد قام الامين العام للجامعة العربية والامير فيصل بن فهد ووزير التربية الوطنية والشباب والرياضة اللبناني السيد جان عبيد رئيس اللجنة المنظمة برفع علم الدورة وتضمن حقل الافتتاح طابور عرض للوفود المشاركة والقى مدير النورة السيد زيد خيامي كلمة رحب فيها بالوفود المشاركة متمنيا لهم طيب الإقامة في بلدهم الثاني لبثان.



للاستفادة من مشاركة اكثر من

لاعب في المواقع المكن ان يحسم

الاجهزة القنية فقد قال المدير

الفني لفريقنا الوطني مستمد

عوض أن للنتخب اصبح جاهرا

لخوض مباريات الدورة العربية

مرتين ولم يكن المضل منسا

واضاف ابو العبوض قبائلا

الفريق في تركياً افائنا كثيرا

والاستفادة من للعنويات العالية

لجميع اعتضاء الغريق للنين

منتخبنا بالاحمر امام لبنان

يتطلعون بقوة للدور الثاني

من خلالها اللقاء.

اما على صعيد

مطلوب فك الارتباط بين السياسة والرياضة

فك الارتباط بين السياسة والرياضة من العناصر المهمة لازالة كل الظواهر التي تساعد في تعزيق وحدة الشباب العربي في الوقت الذي نحن فيه احوج ما نكون الى تعميق اواصر المحبة والمودة والآخوة بين الشياب العربي الذي مازال يعاني من اثار الخلافات العربية والازمات والاحباطأت والتحديات التي تولجه شباب الامة

ان التسامح وروح التعاون والمحبة والتضامن من العادات والسمات الطبية التي ورثناها عن لجدائنا والتي تعبر عن اسالة الشعب العربي الذي لا يقبل الظلم لاخيه. ان حرمان الشيآب العراقي من المشاركة بالنورة العربية بلبنان

بعد ٧ سنوات من التمزق الذي اصاب الشعب العربي في اعقاب حرب الخليج وذاصة الشعب العراقي نفسه ليس في مبالح المركة الشبابية والرياضية في الوطن العربي وارى أن المستفيد الوحيد من هذا القرار هم أعداء آلامة العربية.

ومع تقديرنا الكبير الجهود المخلصة التي تقوم بها الجامعة العربية وامينها العام دعصمت عبدالجيد الأأننا نعتقد ان عجزها عن حل هذه المشكلة يؤكد مجنداً انها غير قادرة على لمّ الشمل واعادة التضامن العربي.

ان الولايات المتصدة التي تزعمت الصملة في عزل العراق عن الجسم العربي قد فتحت أبوابها للشباب والرياضيين المراقيين للمشاركة في أَمليياد اتلانتا .. فماذا يعنى استمرار معاقبة الشباب العراقي وحرمانهم من الالتقاء باشقائهم في هذا الاولبياد العربي الذي يقام كل اربع سنوات ؟!

انني أتعنى أن يعود الوفاق والتضامن بين أبناء الوطن العربي لتحقيق طمهحات الشباب العربي والارتقاء بالرياضة العربية بعيداً عن التنخلات السياسية التي آثرت كثيراً على مسيرة الشباب العربي ووقفت عائقاً في تعثر ألكثير من البطولات والنورات العربية .. انتي قد اختلف مع المني ولكن لا اماتم في مشاركته في نشاطات الاسرة .. وهاردلك الجامعة العربية.

🎬 ولند حبيب غزالة

الامير فيصل يأسف لعدم مشاركة العراق

قال الاسير فيصل بن فهد بن عبدالعزيز رئيس الاتحاد العربي للالعاب الرياضية انه ياسف لعدم مشاركة العراق في الدورة العربية ولكته اعتبر أن دفاعه عن الموقف الرسمي اللبنائي الرافض لدخول العراقيين اهون الشرين لان مشاركة القريق العراقي قد تثير في رايه حفيظة بعض الرياضيين نحن بغنى عنها وهذا ما اكنه لاذاعة مونت كاراو في صنيث

اجري معه في بيروت. قَالُ الاميرُ فيصل بن فهد لكل دولة سيادتها ولكل دولة أن تتحَّدُ ما تراه فيما يخيم مصالحها بصفة عامة لو اقلمة اي انشطة فيها بصفة خاصة ومدى تجاح هذه الانشطة ومدى تاثرها بشكل او بلخر. واود ان اوكد الرياضة العبراقية والشبيات العبراقي والرياضيين العراقيين هم محل الود والمحبة والاهتمام ولكن

السبب الرفيسي الذي تعرفونه هو

الغزو العراقي للكويت هذا الغرو



الامير فيصل بن فهد

ترك نارا مع الاسف الشديد اقولها

وانا في غاية اللم ترك نارا دامية لا زالت موجودة فلبنان بريدها دورة ناجحة لا انسحابات اثناء المساريات ولا منشاكل اثناء النقاشات تضرج الرياضة عن هنفها وتتحول الى سياسة في اعتقادي هذه العودة الان ونتمتى ان نرى العراقيين قريبا بعد روال الإسباب أن شاء الله

البعثة العراقية تعود الى بغداد

للصنع . لبنان . ١ ف ب . غاير الوقد الرياضي العراقي مساء امس للصنع الصدوبية اللبنانية عائدا ألى بغداد يعد رفض لبنان منحه تاشيرات بحول الى أراضيه للمشاركة في النورة الرياضية العربية الثامنة قبل نحو ساعة ونصف الساعة من أعلان اقتتاح الإلعاب. ونكر النائب الثاني لرئيس اللجنة الاولمبية رئيس الوقد اصيل طبره ان البعثة التي تضم ٩٥ رياضيا ستعود الي يغداد عبر الاراضي

ونحر الرياضيون الخراف قبيل صعوبهم الى الحافلات بعد انتظار لكثر من ٣٦ سناعية في نقطة المصنع وهتفوا باسم الرئيس العراقي صدام حسين ورفعوا بافطات كتب على احداها دالرياضة توحد لكننا منعنا من لقاء اشقائناء

وقال دالمؤسف ليضا اننا تلقينا دعوة رسمية من القيادة الرياضية في لينان ومن اللجِنَّة المنظمة اللَّينَانية والجامعة العربية.

الرئيس اللبناني يستقبل الامير فيصل بن فهد

ثقل الأمير فيصل بن فهد رئيس الاتحاد العربي للالعاب الرياضية امس للرئيس اللبناني الياس الهراوي ولرئيس الوزراء رفيق الحريري تحيات وامتثان الشباب العربى لاستضافة لبنان النورة الرياضية العربية الثامنة،، جاء نلك خلال أستقبال الرئيس اللبناني والحريري

الأمير أيصل الذي وصل الليلة قبل للاضية قال في حديث للاعلاميين في مطار بيروت، أن مجرد اقامة الدورة في لبنان يعتبر انجارًا للرياضة لللبنانية وان النجاح تحقق منذ اعلان الاستضافة. اضاف الامير فيصل : أنْ لَبِنَانُ سَيْصِيحَ فَي لَلْسَتَقَبِلُ القريبِ مَركزًا مَهُمَا مِنْ مَراكِزُ الرياضَةُ

وحول عدم مشاركة العراق في الدورة قال الامير فيصل، لا أحد يريد غياب العراق عن هذه الدورة لكن لبنان اثر نجاح الدورة على اشتراك العراق في هذا الوقت بالذات، خاصة وان وجود العراق الان لن يحقق التئام الشمل العربي، فكان القرار بعدم السماح له بالمشاركة.

يعسكر فيها الفريق منذ فترة منربنا محمد عوض لاجراء رتوش خفيفة تصيب ميسرة النفاع باشراك حسين الشناينه وتشير بعض التقارير الواردة وبقع امجد تحو ذور أكثر فاعلية من خلف الكواليس ان الفريق اللبناني حَـضع في الايام القليلة في الوسط مع الحفاظ على توازن

• منتخبنا الوطنى لكرة القدم

تحركاته في النفاع ومسائدة ابو زمع والعمموري على أن تترك دريسة الاسنساد للثنائي فيصل والشناينه من الاطراف فاعلية لتواجد صبحي وحسونه وشبرة جمال مما يتطلب دفع

وهنا تصبيح منطقة الوسط اكثر

تعتمد في كثير من الاحدان على

الكثير من الكرات لثنائي الهجوم جريس والشيباب أوجهاد عبدللتعم ويتطلب من فسريقنا عسدم التغريط بالساحات الخلفسة والتنبة للكرات المعاكسة التي

لكن تركير العيون الارسية

سيكون منصب بعد الظهر على

بطلتنا ندى قعوار عندما تشارك

في نهائي رمي القرص، أذ تشعلق

الأمال بقعوار أتكون بداية الفرحة

الإربنية من عندها، حيث بتوقع

الجيمع هذا بان تكون الذهبية من

قعوار قالت امس للبعثة

الإعلامية: أمل أن أكون عند حسن

الظن، واعرف ان الجميع ينتظرني،

وسابدل قصاري جهدي لان احقق

لنجازا لبلدي اضافت ورغم انني

لم اتدرب منذ اسب وعين فاننى

اسعى الى تحسين رقعي الذي

- نُصف الناراثون السيدات

. تصفيات ١٠٠ م شادي قعقور

. تصفعات ٤٠٠ م شادي قعقور.

- الكرة الحسية طارق النجار.

امس أجرى لاعبو العاب القوى

تدريبا على المصمار بأشراف

المدرب محمد العصبيري وتابعت

التدريب الانسة انعام عنبة عضو

د. ساري: ننتظر انجازاً من

منتخب الكرة

البعشة، أنه تقرر تكريم لعبة كرة

القدم، بان تم اختيار كابتن

للنتخب الوطني جمال ابوعابد

ليحتمل علم الوطن في حقل

الافتتاح. واضاف د. ساري أن هذا

التكريم لم يات من قراغ، وما نامله

ان يكون لإعدو للنتخب على قدر

المسؤولية ويغرحوا جماهيرهم

خاصة واننا نعتقد بان الطريق

سالك نحو تحقيق الانجاز في هذه

النورة. جسسال أبو عبايد شكر د.

قال د. ساري حسدان رئيس

. ١٠٠٠م و ٨٠٠ محمد شامان.

- احتمال مشاركة الاء عبدالهادي

سجلته في التدريب ٢٠٦٠م.

ومحمد شامان.

عبدالباتي.

يتصفيات ١٠٠م سيدات.

- الوثب الطويل مــ

وبتضمن برنامج اليوم:

وتشارك فيه لإعبتنا امل المطري.

بمشاركة عربية واسعة

العرضية امام مرمى الريشة. والتجديدات نجد الكثير من القوارق سواء في اسلوب الاداء

ومعنوياته عالية ومقارنة مع للنتخب اللبناني فقد لعبنا معه للبعثة الاعلامية أن معسكر وتتطلع لمقالجة بعض الهقوات

> سرعة خط الهجوم الذي يحرص على رفع المزيد من الكرات عضوما بين التطلعات الكبيرة

£ من حكامنا بدورة تحكيم

رئيس اتخاد الملاعمة ونائب رئيس

الاتحساد العربي وعنفسو الكتب

التنفيدي بأن ٤ من حكامنا

سيشاركون في دورة تحكيمية

للملاكمة ستبدأ ١٦ الشهر الجاري

في العناصعة بينزوت وتقبرر

تسميدهم وهم السادة تيسير

سلو، ناجح رافع، موسى عشا

ينكر أن الإجتماع الفني

للملاكمة سيعقد اليوم لتبدأ يوم

ابو خديجة يتوقع الفوز

بالدهبية

ملاكمنا محمد ابو خديجة قال

اتوقع الفوز بالمبدالية الذهبية ان

شاء الله. وانا العب بالوزن فوق

الثقيل وقد اقمت معشكرين في

ويشسرف على تدريبي المدرب

العراقي هيثم عامر والصعد لله

استقنت من خبرته كثيراً وهو

معنا من حوالي سنتين. ولا معنا من حوالي سنتين.

طموحي لاهنم ميدالية نعبية

وأنَّا الآن بصيد زياية وزني لكي

الخوالدة يطمح بالذهب في

رفع الإثقال

الصّوالدَّةُ لأعبِ منتَحْبِناً في رفع

الإثقال لوزن د١٥٤ كغم عن طموحة

يحصر ٣٠، ميداليات ذهبية للارنن.

واضاف في حديثه للبعثة

الإعلامية انه يتوقع منافسة قوية

اما عن استعداداته فقال: كانت

استعداداتي جيدة في الاردن

وكانت جهود منربنا الصيني

سننغ، واضحة في رفع مستواي

وهو معنا منذ د٨، اشهر وان شاء

الله ساحقق لبلدي د٢، ذهبيات في

من البطل للصري على حميد.

اعترب بطلنا عنايه جنا

سوريا والعراق واتوقع المتأفس

من بطل مصن احمد السيد.

العب بالورن فوق الثقيل.

غد الثلاثاء فعائدات النطولة.

ومحمد امين عيدالله.

سيرتدي منتخبنا الوطني لكرة القدم الزي الإصمر الكامل الليلة في مواجهته القوية امام عبدالجيد ان المنتخب يتفاعل بهذا يتكسر ان تلفزيون المستقبل

تفقد فرقنا الرياضية

■ الاردن يجدد طلبه استضافة الدورة الرياضية العربية التاسعة

الإعلامية لاتصاد الإعلام الرياضي

تتجه انظار كل المتايعين

لاحداث النورة الرياضية العربية

الى ملعب المدينة الرياضية في

بيروت والذي يشهد افتتاح

مسابقة كرة القدم حيث يلتقي

منتخبنا الوطني مع المنتخب

اللبناني في مبارأة قوية ضعن

المجموعة الاولى التي تضم كلا

من سلطنة عمان وليبيا الى

وفي الوقت الذي غيادرت فيه

الوفود العربية ملعب للدينة

الرياضية بعد ان تابعت حفل

الإفتتاح اختت الإنظار هنا في

بيروت تتجه نحو المسابقة الاكثر

شعبية وكيف لا والمنتخب

اللبناني سيلعب اولى للباريات

وسط تطلعات كبيرة لتحقيق

هذا الوضع جعل منتخينا

الوطئي لكرة القدم يحرص على

ان يكون سفيرا فوق العادة هذه

للرة لمولجهة حماس واندفاع

للنتخب اللبناني رغم السرية

التي لحسيطت بالدائرة التي

جانب الاردن ولينان.

أكد النكتور قاسم ايو عين وزير الثقافة والشباب على أن الاردن سيتقدم الى لجتماع الجمعية العمومية للاتحاد العربى التي يتعقد غدا برئاسة سمو آلامير فيصل بن فهد رئيس الاتصاد العربى للالعاب الرياضية، بطلب استضأفة الدورة الرياضية العربية

التاسعة عام ١٩٩٩. واضاف د. لبوعين للبعثة الإعلامية امس، بانه يحمل ضوءا اخضر من الحكومة على استضافة للدورة، وإن كان الامر يتطلب جهدا اضافيا خاصة من حيث النشآت وفي هذا الإنجاء ثمن النكتور ابو عينَ الخطوات التي قام بها السيد محمد داودية وزير الشبباب السابق، وقال بانه سيلتقى سمو الامير فيصل على هامش الأحتماع ليتباحث معه في مزيد من اطر

التعاون بين الأربن والاتحاد

وعير النكتور ابوعين مجددا عن حسرص الاردن على للشاركة بقوة في هذه الدورة مع الاشقاء العرب والتاكيدعلي النافسة الارتنية بقوة وبالاطار الشريف حيث خاطب اللاعبين لدى زيارته للي مقارهم صباح أمس الأول في بيروت اذ التقى كافة اللاعبين واستمع اليهم والى للنربين وشد من ازرهم، ومناللا للمنصاعب والمعنوقنات التي تواجه ضرقنا الاردنية، وآكد أبو عين على أهمية ان تكون هناك مفاحات سارة للجماهير الاربنية حول مشاركة ليطالنا في هذه الدورة، وشد على ايادي لاعبي كرة القدم طالبا اليهم

بذل كل جهد خاصة وأن القرعة وحول المشاركة العراقية قال د ابو عين: كنا نتسمني أن يكون للحوار سبيل ولكن هذا لم يحصل وكنا وما زُلْنا نتمنى عدم تسييس الرياضة، لأن الرياضة ثقافة، وهي عامل جمع وليست عامل تفرقة والصوار مسهم في سبيعل ثبث وكان د. ابو عين التقي السيد

حمدان واعضاء الوقد الاداري سلفة عادلة لنتخب كرة القدم بعد ان استمع د. قاسم لبو عين الى مطالب لاعبى منتخب كرة القدم والجهاز التنريبي ولحاجتهم

جان عبيد رئيس اللجنة العليا

السيد شوقي فاخوري وجدد دعوته

لزيارة الاربن بناء على طلب من

وزير الزراعة

مقدارها ٥٠٠ نولار لشراء اغنية اضاقبة للاعبين. وصول ابو جفن

لتابعة الفريق. رماتنا يصلون اليوم

السيد نزار السعد فحص لكل من يحرز نهبية

الماسية قيرر صرف سلفة سالية

وصلت الى هذا صباح امس وعبر مطار بيروت السيدة نانيا يو جفن ادارية منتخب كرة السلة

الإجتماع القنى للسلة اليوم الإردن يجدد اعتراضه على



قال أن الوفد ألاداري سيجدد اعتراضه على القرعة التي خالفت اللحنة المنقامة تعليمات الدورة الخص ولطفي

سنحافظ على ارث سلتنا سنحافظ على ارث سلتنا في

النورات العربية، وهذا الجيل باننَّ الله سيكون قادرا على القيام بهذه الهمة هذه العبارات القصيرة كانت كبيرة في معانيها من النجمين زيد الخص وحسام لطفي لاعبي منتخبنا الوطني لكرة

النجمان اضافا: ليس بعقدور لحد أن يشكك في قدراتنا، فقد اكتسيناً الخبرة، ولم نعد نرهب مثل هذه للواقف، ومنا حنث في اللقاءات مع الاشقاء السوريين في بمشق لن يتكرر هذا بانن الله، فكلُّ نجوم منتخبنا قايمون الى هنا ليكون لذا مكان فوق منصة

ينكر ان الخص اختير مؤخرا ضعن منتخب نجوم اسيا وهو هداف القارة.

فعاليات العاب القوى تنطلق اليوم تبدأ في الساعة ٨ من صياح

اليوم فعاليات العاب القوى بسياق الماراثون الذي يشارك فيه الاربن



منتخبنا الوطنى الاوكراني فيتالي

يصل اليوم الى بيروت وقد الرساية المكون من اربعة رساة هم خالد نغويء ايسر ومحمد الحياري وسعد الخطيب ويرافقهم الاداري

امس صدر قرار الجنة مكافحة المنشطات في الدورة، بضــرورة اخضاع كل من يحرز ذهبية الى فحص للتاكد من عدم تداول المنشطات اضافة الى الفحص العشوائي وتم اعتماد 4 مراكز موزعة على ملاعب النورة لهذه

يعقد الاجتماع القني لكرة الإجتماع عن الاردن السيدان موسى هديب ورزق المصري ويتم خلال الإجتماع تحديد الوان الفرق وتعليمات البطولة







منتخب رفع الاثقال





👁 عثمان السعد اشاد السيد عثمان السعد امين عسام الاتحساد العسربي للالعاب الرياضيية عضو لجثة المتسابعة والاشتراف على دورة الالعناب العربية الشامنة التي تقام في بيروت بالمساركة الاردنية المتواصلة في الدورات الرياضية العربية، الأمر الذي يؤكد حرص الاردن على انجاح

تجمعات الشباب العربي. وقال السعد الذي كان يتحدث لمجموعة من رجال الإعلام العرب في مقس اقامته ان مجرد استضافة لبنان لاحداث الدورة الرياضسية يكون هذا القطر الشقيق قد نجح في المهمة على

السقير ابوطالب يحتفى بوزير الشباب والبعثة الاعلامية

اكعل وجه.

يحتفي السفير الاردئي في بيروت فخري ابوطالب مساء غد الاثنين بورير الشباب د. قاسم ايو عين في حقل عشاء يقام على شرفة، ودعي الى الحقَّل الْتَالَبُ محمد داودية ود. ساري حمدان رئيس البعثة والإداريون والبعثة

العتيبي جهد مسؤول السيد محمد العتيبي لللحق الثقافي في سفارتنا في بيروت يواصل جهوده السؤولة لخدمة البعشة وتوفير كل مستلزماتها

برنامج اليوم في الدورة

- الأردن ولينان الساعـة ١٨ -المجموعة الاولى.

الكويت وموريتانيا (الساعة ٥,١٥) الجموعة الثانية. الكرة الطائرة (رجال) البحدرين والجــزائر، قطر ومصن الكويت والسعودية، ليبيا العاب قوى رجال تصفيات

اللكة تور

التصفيات الافريقية

الجزائر يجدد أمله

بالفوز على مالي

الجزائر - دا ف ب، - فازت الجزائر على مالي ١-صفر في الجولة

الشامسة من تصفيات كاس الامم الافريقية أكرة القدم والمجموعة

واتَعشت الْجِزَائِر بِّالتَّالِي املها في بلوغ النهائيات وهي التي لحررت اللقب مرة واحدة عندما استضافت البطولة عام ١٩٩٠ .

سويسرا تسعى لاستضافة الاولمبياد الشتوي

بيرن - رويتر - عين سيب بلاتر الامين العام للاتصاد النولى لكرة

واوضح اعلان رسمي ان مجلس الوزراء السويسري وافق على

ولم يتسن الحصول على تعليق فوري من الفيفا ولكن من المعتقد ان

وعين الدبلوماسي السويسري والسفير السابق لدى فرنسا ادوارد

ويجب ان ترسل العروض الخاصة باستضافة اولساد ٢٠٠٦

السُّتُوية الى اللجنة الأولدية في لوزان بحلول كانون الثاني العام

تحديد عدد الاجانب في الاندية الاسبانية

القدم / فيفا رئيسا للجنة السويسرية السؤولة عن تقديم عرض مدينة

سيون السويسرية لاستشافة دورة الألعاب الشتوية عام ٢٠٠٦.

ترتيب المجموعة الثانية

الثانية،. وسجل الحُريس هنف للباراة الوحيد في النقيقة ١٨ .

دبي تستعد للدورة الخامسة للالعاب العالمية للسلام الرياضة تمثل البعد الحسدي والفكري للا

على الستوى العالمي.

تحتضن دبى بالامارات العربية المتحدة وعلى هامش مهرجان التسوق في العام القائم الدورة الخامسة للالعاب العالمية للسلام، وهي الإلماب المفتوحة امام الجميع.

وتستضيف اذاعة سويسرا كلا من السيد ايم انجيلو المؤسس لهذه الالعاب واللواء ضماحي خلفان تعيم القائد العام الشرطة دبي ورثيس اللجنة المنظمة العليا القاء الضوء على التحضيرات الجارية لتنظيم دورة ايريل

منه. تنظيم الإلعباب العبالمية للسبلام في دبي في الدورة الخامسة بعد اربع دورات تظمت في كل من فرنساً مرتبن وسويسرا والمغرب يعتبر خطوة طموحة بالنسبة لدولة

وبترامن هذا للهرجان مع مهرجان التسوق في دبي لعام ١٩٩٨ يعتبر تحدياً في نفس الوقت فكيف تنظر السلطات في ديي للرسالة المراد ايصالها للعالم من خلال تنظيم الإلماب العالمي للسلام. اللواء ضاحي خلفان تميم القائد العام لشرطة دبى ورئيس اللجنة المنظمة العلب

يسرنا ان تستضيف دورة العاب السلام العالم الضَّامسة بنبي بدولة الأسارات والاردن هي القَدَّرة من ١٩ لذار الى ١٨ تيسان ١٩٩٨.

ونلك بالتعاون مع الهيئات المختصة في الامم المتحدة والتنسيق مع منظمة المدن المتحدة من لجل السلام واحتضان دبي لهذه الدورة في عام ١٩٩٨ والتي سيشارك

فيها عدد كبير من الزوار من كل انصاء العالم ياتي في اطار ايمان ابناء الامارات على للستويين الشعبي والدولي باهمية السلام وضرورته لابناء البشرية جمعاء وامارة دبي عاصمة الرياضة على مستوي الوطن العربي وعاصمة التجارة والاقتصاد والثقافة والإنسانية

وتشارك امارة ببي في جميع النشاطات ليس في المنافسات الرياضية العديدة بل ايضا في التشاطات الثقافية والفئية والاقتصادية والإنسائية المرافقة للالعاب. على أن يكون للشارك منافسا ومتفرجاً في أن واحد وهذه هي الفلسفة الكاملة وراء الإلعاب الغالية للسلام. عن مغرى تنظيم مثل هذه الإلماب تحت شعار العالمية والسلام يقول مؤسس الإلعاب ورئيسها الدكتور ايم

أنَّنا نَاؤُمن بأن الإنسان كل متكامل وأن بامكانه أن يقوم

طوال حياته بنشاطات بدنية ورياضية للحفاظ على صحته لكن مع الاسف اصبح الانسان العصري اليوم عبارة عن جهازُ هضمي مفكر يقضي حاجته جالساً ولأ يَقُوم بنشاطات بننية كبرى وانتأ نري كيف ان بعض الامراض انتشرت في المجتمعات المتقنعة وبالأخص امراض القلب والدورة الدموية وامراض الجهاز العصبي وامراض للفاصل وغيرها، في وقت كان بالامكان تجند للعديد من هذه الإمراض لو قام الشخص بممارسة النشاط الرياضي. لكن معارسة الرياضة لا تقتيصر فقطعلي الناحية البدنية بلعن فرصة للقاء الاخرين وربط صلات

صداقة مع للنافسين الاخرين خصوصا وان للنافسات

نصف النهائي من دورة غشتاد

الرياضية في الإلعاب العالمية للسلام لا تعنى منافسة الاشر بغرض اذلاله أو تحطيمه بل عبارة عن منافسة للمقارنة بين قدراتك وقدرات الخصم في ذلك اعلاء لكانة

نحن أربدًا على التقيض من الإلماب الاولمبية ايجاد تظاهرة رياضية ملتوحة امام الجميع لان الرياضة يجب أن لا تقتصر على اعمار من تجاوز الشلاثين. كما أن الرياضة يجب أن لا تصبيح مقتصرة على المحترفين في هذا الميدان بل ان تصبح الرياضة الرفيق الملازم للانسان طوال يتمكن في الحفاظ على جسمه في وضع سليم ولاطول فترة معكنة من حياته وأن يكون قائرا في عمر الثمانين أو

التسمين على المساركة في سياق الماراتون مثلا. وقال انجيلو ان المحاور الاربعنة الرياضة والشقافة والانسانية والاستصاد تمثل اليعد المتكامل للانسان فُلْأُرِياضَة تَمثَلُ البعد الجسدي، ٢ - الجانب الثقافي يمثل البعد الفكري

٣- والْجِانْبِ الانسَّانَي يمثل البِعدُ ٱلْخَيْرِ الْمُتَمثَّلُ في القدرة على العطاء بحيث يسمح هذا الجانب بجمع كلَّ المنظمات الإنسانية العاملة لصالح الإنسان. الجانب الاقتصادي يسمح بوقوع تبادل بين المتوافدين والبلد للستقبل من خُلال رجال الإعمال والعمال واصحاب

دورة دبي يراد منها ان تحطم الرقم القياسي لعدد للشاركين. وتوفر سلطات دبي كل اسباب الرعاية والاقامة والخدمة لكافة المشتركين في ألمهرجان.

القرار الشاركين في هذه التظاهر الدولية.

الدور قبل النهائي ايضا بتغلبه

على الاسيركي جيف تارانجو ٢/٢

وفاز السلوفاكي كارلو كوسيرا

على السويدي مآجنوس لارسون

وتغلب الإسباني خوان انطونيو

تقدمت الترويج على سلوقينيا

٢/صنفر بعند البيوم الاول من

مباريات الدور الثاني بالمجموعة

الثانية للمنطقة الاوروبية الافريقية

بكاس بيغين للتنس. وفي المجموعة الثانية بالمنطقة

ذاتها تقمت جورجيا على نيجيريا

تعقد الهيئة العامة لنادى السخنة

مارين على السويدي توماس نيدال

۔۔ کاس دیفین

1/1 قبل أن ينسحب الرسون.

٣ لقاءات في بطولة الشباب

قسم مراكز الشياب في الخارج بالوزارة.

نور الحسين ترعى افتتاح

تجمع الشابات الاردنيات

تفتتح جلالة الملكة نور الحسين في الثاني من آب المقبل التجمع

وكانت الملكة نور قد تفضلت بالموافقة على رعاية حفل الافتتاح

ولا يزال الباب مفتوحا للراغبات بالمشاركة للتقدم بطلباتهن في

المتتخب

- ساحل العاج ١- الجزائر

بلاتر سيحتفظ بمنصبه في القيفا.

برونر رئيسا للعلاقات الدولية في اللجنة.

ا- بنين

العاشر للشابات الاردنيات في الخارج الذي تقيمه وزارة الشباب.

الذي يقام في معسكر الحسين للعمل والبناء في عجلون.

الأسواق تبدأ اليوم اولى مباريات نهائى تحث ١٨ سُنَّةُ لَكَرَّةَ الْقَسَّمَ وَالْتَيِّ وصل الى انوارها النهائيـة قـرق القيصلي، الإهلي، شباب الدسين كقرسوم الحسين اربد والقوقازي. وتقام اليوم ٣ لقاءلت ضمن هذ البطولة على ملعب الزرقاء بلتقي فريقا شباب الحسين مع القوقاري في الساعة الخامسة مسناء وعلى مأعب البتراء يستضيف الأهلم قريق كفرسوم في الساعة الثالثة والنصف ويليه لقاء الفيصلي مع الحسين لريد ويقام في الساعة الخامسة والنصف.

لقاءان بكرة الثالثة البوم

في اطار مباريات بطولة انديا الدرجة الثالثة بكرة القدم تقا اليوم مياراتان الاولى يلتقي فيها فريقا نهبية النهام مع خريبا السوق في الساعة الخَّامُسَة والنصف مسساءعلى ملعد الهاشمي.. وعلى ملعب بلدية اريد يلتقي في الساعة الخامسة مساء

فريقا حكما مع دير ابو سعيد. ۲ میاریات في بطولة الاشبال

٢/صفر في تقليس ولاتفيا على غانا ٢/صفر في ريجا. وفي طشقند تعابلت اوزبكستان في لنطاق مساريات بطولة كرة والعبايان ١/١ صَمِنَ مُعِبارِياتَ لقدم ت ١٥ لكرة القدم تقام اليوم المجموعة الاولى لنطقة اسب اقاءات تيدا مجارياتها بالساعة والاوقيانوسية. الشامسة من مساء اليوم. على وفي كييف تعابلت اوكرانيا ملعب الزرقاء يقابل العودة جاره

ويربطانيا ١/١ كما تعاللت وفي بقية المساريات صعد مايا بالبرتغال.

الاسترالي مارك وودقورد ٢/صفر و١/صغر في مباراة دامت ١٠ نقيقة وسيقابل ستيغن في النور قبل

جولة في عالم التنس

النهائي الجنوب افريقي حرانت ستافورد المصنف الثالث الذي تغلب على الاميركي غير للصنف بيقيد وسيقابل الارميني سارجيس سارجيس سارجيس

الهندي ليندر بايس للصنف السابع في مباراة النور قبل النهائي وقار بايس في دور الثمانية على الالمائي اليكس رابوليسسكو ٣/٦

و١/٧ كما فاز سارجسيان على الاسترالي ساندون ستول ٣/٦ وسيحصل الفائز بهذه البطولة على ۲۹۲۰۰ دولار-

كوستا في الدور قبل النائي ليطولة السويد

صعد الاسباني كارلوس كوستا الى الدور قبلُ النَّهائي في بطولة السويد المفتوحة للتنس. وتغلب كوستا على السويدي

فلافة لاعبين اسبان الى الدور السويسرية الثولية البالغة قيمة

جوائزها ٦٠ الف بولار والتي تقام على ملاعب ترابية. وفاز الأسبائي اليكس كوريتخا ويتون ٤/١٥١/١٩٠٠. المصنف ثانيا على موطنه البرتو بيراساتيفي المصنف سابعا ١/١ والرصفر، والاسباني فيليكس مانتيا المصنف سأنسأ على مواطنه خافيير سانشيز ٢/١

> فيلوكا على الإلمائي نيكولاس كيفر وصعد الى نصف النهائي ايضا الجنوب افسريقي واين فسيسريرا السويسري مارك روسيه ٧٥

و١٣/١، والاسيساني خوان البرت

ستيفن يصعد في بطولة

صعد النبوزيلندي بربت ستبغز الى الدور قبل النهائي في بطولة نبويورت لتنس الرجال ومجموع في البطولة مفاجاة بتغلبه على

انبوبورت

حوائزها ٢٥٥ الف دولار.

المباراتين الوبيتين امام كوريا الجنوبية واليابان في ١٠ و١٣ آب المقبل ريشة لاعبات ماريوسف تصل في مطلع اب

روما - أف ب - اعلن نادي بارما الإيطالي أن صائع العاب منتخد أيطاليا لكرة القَّدم وفريق ميلان رويرتو بأجيو لن ينضم الى صفوف على الرغم من التوصل الى اتفاق نهائي بين الطرفين، وثلك لان المدرب كارلو انشيلوتي لا يرغب يه. وقال انشيلوتي ان حوازن اي فريق يستن على طريقة معينة ولا اريد أن أحدث تغييراً جنرياً على صفوف قريقي، واصّاف ولا استطيع ان اصمن له مكاناً أسهاسياً في الفريق، ينكر أن فابيو كابيلو مدرب ميلان القديم الجديد قرر وضع باجيو على لاثحة وفى اللقاء الثاني يلعب الانتقالات. واعترف مدير فريق اونينيزي كارلو بياتسولا ان ناديه مهتم للوقد الضيف مع لاعبات ثادي بالتعاقد مع باجيو ومستعد أن يتقدم بعرض قيمته • ملايين دولار. المُدِينَة، ويلتقي في الثالث مع لإعباتُ منتخب اربد وفي اللقاء الخشامي

بطولة كروية للبنك العقاري العربي

رونالدو في اجازة عسل

قبل لقاء كوريا واليابان

اكد مدرب منتخب البرازيل زاغالو ان للهاجم رونالدو الذي يمضي

حاليا اجازة مع خطيبته سوزانا فيرنر في جزر الكاريبي سيخوض

باجيولن يذهب الى بارما

في سيدول وطوكيو على التوالي.

يقيم البتك العقاري العربي بطولة خماسية بكرة القدم على ملاعب كلية تراسنطة في الفترة من ٧/١٠ الى ٨/١٠. ونلك بمشاركة قرق من البنوك والوزارات والمؤسسات وسوف يتم الإعلان عن اسماء الفرق المشاركة ومواعيد المباريات لاحقاً.

عضة تايسون تغير القانون في نيفادا!!

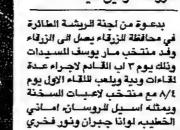
كلرسون سيتي - رويتر - وقع يوب ميلر حاكم نيفادا على قائون يسمع للولاية بحرمان الملاكمين من لجرهم عن اشتراكهم في المباريات اذا كان سادة منا

وياتي هذا القانون بعد ان قضم سايك تايسون ائن منافسه ايضانس هُوالِيقَيِلُد فِي مَنِارَاةً عَلَى لَقَبُ الْوَرْنُ الثَّقِيلُ فِي ٢٨ حَرْيَرَانَ وَلَكُنَّ لَا يَمكن تطبيق هذا القائون باثر رجعي على تايسون الذي سحبت اللجنة الرياضية في ولاية نيفادا المؤلفة من حُمْسة اعضاء ترخيصه الإسبوع الماضي كما غرمته عشرة في المآلة فقط من اجره عن المباراة البالغ ٣٠ عليون دولار وهو الحد الاصبي المسموح به وفقًا لقانون الولاية القديم. وعض تايسون انتي هوليفياد مرتين اثناء لقائهما وقضم جزءا من اعلى اننه اليمني في الجولة الثَّالَثَةُ وعَنْدَهَا قرر حكم اللِّبارَاةِ القَّافَهَا واعتباره مهرَّومًا. وبعد غضب الواطنين تحركت الهيئة التشريعية في نيفاداً سريعا لمتح اللجنة سلطة حرمان الملاكم من كل لجره اذا وقع حادث مشابه مرة اخرى.

تايسون افريقي يتحدى هوليفيلد

نكار - رويتر - ظهر تايسون جبيد على الساحة واعرب عن رغبته في مقابلة أيفاننز هوليفيلد على لقب رابطة الملاكمة العالمية لوزن اللقيل. واعرب للمبارع السنغالي محمد نداو طايسون، البالغ من العمر ٢٥ عاما عربيته في دخول حلقة لللاكمة، ويعتبر نداو مايك تايسون مثله الامار عدد الم الإعلى الالله رفض التعليق على قضم تايس ون لائن هولي فيلد خلال مساراتهما الشهد الماضي، ومضى يقول متايسون هو مثلي الاعلى والاتمنالات جارية لكي التمكن من الاجتماع باء، واصاف في مؤتمر مسعفي دانًا مشجع كبير لرياضة الالاعمة واود أن العب ضد هوليفيلده.

والمسارعة السنغالية شبيهة بمصارعة السومو اليابانية.



يلعب مع منتخب لاعبات الزرقاء،

وتشتمل كنلك على زيارة مصافظة

ويلنية ومنيرات شباب الزرقاء

وماديا والمدينة الرياضية ونادي

السلط يقوز بطاولة مراكز

الشياب

فازفريق مركرة شباب السلط

الإزرق والوحدات.

الخالدي يفتتح دورة الكراتيه

ببطولة مراكز الشباب بالملكة بكرة الطاولة بعد تغليه على مركز جرش ١/٢ وذلك ضعن التصغيات النهائية التي جرت في قاعة مركز شياب

يفتتح السيد فالح الخالدي مشرف



اسيل الروسان

تلاوة التقريرين الاداري والمالي سيتم انتخاب هيلة لدارية جديدة كشافة شياب الزرقاء لسوريا يتوجه وفد من كشافة مركز شداب

الشركسي. لجتماعها السنوي في مقر النادي وتلك يوم ٢٨ من الشهر الحالي ويعد

الزرقاء في مطلع للشهر المقيل للي سوريا وتلك لإقامة مخيم كشفي يستمر لدة ١٠ ايام كما يشارك ٠ أعضساء من للركن في معسكرات الحسبين للعمل والبناء في الكرك. مركز شياب الزرقاء في بحر الاسبوع

بطولة القوات المسلحة لكرة اليد

القوقاري. وعلى ملعب معان بالاق الطالبية معان.. وعلى ملعب مانباً

يلتقي سحاب مع يرموك عمان.

عضواً وثلك في قاعة المركز الذي يشرف عليه المدرب وليد الكالوني. من جهة ثانية تفتتح دورة الحفر على النحساس بمركسر الشسابات استطاع فريق الفرقة الشالشة ويشسرف عليها المدرب عسامسر انتخابات نادي السخنة

ويقيادة اللّاعب الدولي محمد طه من القور على القرقة ١٢، ٢٤/٢٦ والشبوط الإول ١١/١٤ ضبعن دوري القوات للسلحة لكرة اليدء وقد تمير اللاعب محمد طه بتسديداته القوية وسائده اللاعب أألد درادكه وعلى الدائرة اللاعب عساد تادرس الذي احسرز العسبيد من الإهداف ولدار المباراة المقدم/. حسين الصليبي والرائد ياسر التراء.

وفازت الفرقة الخامسة على فريق سلاح الجو ٢٧/٤٠ والشوط الاول ١٢/١٧ وقد تالق اللاعب خالد محمد الذي استطاع لحسراز العديد من الإهداف من ضارج منطقة الجزاء وسائده اللاعب ماهر أبو الليل ومن سبلاح الجنو غيير هنارس للرمي اللاعب راضي غازي

مدريد خرويتر وحول الاتحاد الاسبيائي لكرة القدم ورابطة اللاعبين الاسبان الى التفاق حول عدد اللاعبين من خارج الدول الاعضاء بالاتحاد الاوروبي للسموح لهم باللعب مع الانتية البارزة. ووفقاً للاتفاق سيحق للاندية تسجيل ستة لاعبين (اجانب) بالفريق

مع أشرك اربِّعة فقط في المباراة الواحدة. المواهب الاسبانية لا تحصل على فرصها لكي تلعب في دوري الدرجة الاولى. وقال جيرانو جونزاليس وموفيا ركيس رابطة اللاعبين لدينا العديد من اللاعبين الاجانب. يلعب اكثر من مائتي لاعب في دوري

الدرجة الاولى ودوري الدرجة الثانية وزاد عد اللاعبين من خارج الدول الاعتضاء بالاتصاد الاوروبي وخاصة من شرق أوروبا ومن اميركا الجنوبية في الأعوام الإخيرة.

التنس هواية يلتسن المفضلة

بيتروزافودسك ـ روسيا ـ رويتر ـ قالت وكالة ليتار تاس للانياء امس أن الرئيس الروسي بوريس يلتسن مارس رياضته المفضلة التنس ولكن لفترة قصيرة لاول مرة منذ ان اجريت له عملية جراحية في القلب العام للاضى. واضافت ان يلتسن العب بنشاطه لدة عشر بقائق في لللعب امس الجمعة اثناء تضاء عطلته في غابات كاريليا بشمال غرب روسيا. وعاد يلتسن ١٦٠ عاماً، إلى المُسرح السياسي بقوة في الشهور الاخيرة منذ شفائه بعد أن أجريت له عملية جراحية في القلب ثم اصابته بالتهاب رئوي.

إعسلان

يعلن لاطلاع الغموم في بلئة المخيبة القوقا بان اللجنة اللوائية للتنظيم والابنيسة في لواء بني كنانة اطلعت على قسرار اللجنة المحلية في بلاة المحيبة الفوقا رقم (٤/١) تاريخ ١٩٩٧/٤/٢٩ والمتضمن تغيير مسار شارع الإشفال سعة (٣٠) مترا من موقعه القديم الى موقعه الجديد وحسب فتوح وزارة الاشغال والمحاذي للقطعة رقم (٤) من حوض رقم (٧). قررت اللجنة بقرارها رقم (١٠٦) تاريخ ١٩٩٧/٦/١٩ للواقسة على التعديل للقسرح واعلانه للاعتراض لمدة شهرين من تاريخ نشره في الجريدة الرسمية وجريدتين محليتين. يجوز لنوي العلاقة الاطلاع على القرار وتقديم اعتراضاتهم او اقتراحاتهم الى رئيس اللجنة المطية في بلاة المخدسة الفوقا خلال للدة القانونية على ان تكون مدعمة بالمخططات التوضيحية.

متصرف لواء بني كنانة حسين حمود الضمور رئيس اللجنة اللوائية للتنظيم والإبنية

إعسلان

يملن لاطلاح العمبوم في بلدة سعسر بان اللجنة اللواثيمة للتنظيم والابتية في لواء بني كنانة وبعد الاطلاع على قرارها السابق رقم ١٧٦/سمر تاريخ ١٩٩٤/١٠/١٩ والبيئة فيه موافقتها على قرار اللجنة للحلية في بلدة سمر رقم ٢٤ تاريخ ١٩٩٤/١٠/٤ والمتصعن تحويل منطقة سكن ب الى سكن ج من الاحواض رقم ٢ الذنبة والحوض رقم ٤ بساتين الاغوات من اراضي سمر تسهيلا على المواطنين بالاشبرار والبناء حيث ان الساهات داخل هدود التنظيم صغيرة ويصعب البناء ضمن السكن الحالي يسبب قيود الارتدادات القطع هي ١٤، ٢٦، ٨٨، ٧٤، ٥٠، ٤٤، ٢١، من حوض النَّبَة والقَمْع بِسالَينَ الإغواتِ وبعد ابداعه للاعتراض في الجريدة الرسمية رقم ٤٠٧٠ تاريخ ١٩٩٥/٢/١٠ وجرينة الشعب رقم ١٩٧٠ تاريخ

١٩٩٤/١٢/٢٦ وجريدة المستور رقم ١٨٩٣ تاريخ ٢٦/٢/١٢١٢. وحيث لم يتقدم لحد للاعتراض قررت اللجنة اللوائية بقرارها رقم ١٠ تاريخ ١٩٩٧/٢/٤ الموافقة على التعديل للقترح ووضعه موضع التنفيذ بعد مرور خمسة عشر يوما من النشر في الجريدة الرسمية.

متصرف لواء بني كنانة حسين حمود الضعور رئيس اللجنة اللوائية المتنظيم والإينية



🖪 تصوير نائل الجعزاوي

€ قيس العمري ياقي كلمة المربعين

مندوبا عن رئيس الوزراء وبحضور جماهيري فاق الستة آلاف شخص

■ أ. د. العسمري: جسرش صسرح علمي وركن راسخ من اركسان البناء الوطني يسسهم في بناء الانسسان على المسستوى الوطني والع

كتب ـ احمد عنيوسي وعبير سعادة

مندوياً عن الدكتور عبدالسلام للجالي رئيس الوزراء ويحضور جماهيري حاشد فاق الستة الاف شخص، رعى السيد عقل بلتاجي وزير السياحة والأثار مهرجان جامعة جرش الاستفالي بتخريج النوج الاول من طلبتها وذلك على للدرج الجنوبي في مدينة جرش الاثرية.

وقد حضر العثل الاستاذ النكتور خالد العمرى رئيس الجامعة والسيد حمدي الطباع رئيس هيئة للديرين واعضاء هيشة للعيرين ورئيس مبطس الامناء واعضاء للجلس واعضاء الهيئتين التدريسية والادارية.. كما حضر الحفل سماحة الشيخ البكتور عبدالعزيز

الخياط رئيس الجامعة السابق.

وقد بلغ عدد الخريجين (١٩٥) خريجاً وخريجة للفوج الإول في على الكليات كالتالي:

• كلية الآداب [لغة انجليزية

الأدارية [المحاسبة (٤٠)]، [ادارة الإعمال (٢٢)]، [الاستصاد (٠)]، [الإدارة العامة (١)]. • كلمة الشريعة والحقوق

 کلیة الزراعة والعلوم (۲۰). كلمة رئيس الجامعة يعد ان رحب الاستناذ النكتور خالد العمري رئيس جامعة جرش

[شريعة (١٧)]، [حقوق (٧٥)].

بمندوب راعى الحقل وبالحضور والمدعوين قال في كلعته: تزهو الجامعة اليسوم بعشاركتكم لها فرحتهاء وهي

تقدم للوطن باكورة انتاجها ورمز اعتزازها خريجي القوج الاول من طلبتها. فقبل خمس سنوات كانت هذه

الجامعة فكرة وحلماً عند مجموعة من ايناء هذا الوطن حملوها امائة ومسؤولية وطئية تعبوا وكدوا وعباتوا حبتي اصبحت حقيقة على ارض الواقع، صرحا علميا وركنا راسخا من اركان للبناء الوطئي، يسهم في الوطني والعربي والاسلامي."

لقد بدأت الصامعية بمائتين وستنة وخنمسين (٢٥٦) طالباً وطالبة، وياريعة عشر (١٤) عضو هيلة تدريس، وعشرة (١٠) لداريين. وأشنت تنمو يوماً بعد يوم الى ان اصبح عدد طلبتها زهاء اربعة آلاف طالب وطالبة، يقوم على تدريسهم مائة واربعة وعشرون (۱۲٤) عضو هيشة تنريس من حسلة النكستسوراه والملجستين ومائة وخمسة عشر (١٥) من الإداريين.

وقد استكملت بناها الإنشائية والاكاديمية والأدارية والقنية

وقد بدىء الحفل بالسلام الملكي ثم رتل الطالب عرفان محمد حسن من كلية الشريعة والمقرق بوغسلافي الجنسية، أياد من النكس الحكيم، ثلا ذلك كلمة رئيس الجامعة ثم كلمة الخريجين. ثم قسام مندوب راعي الصغل بتسوزيع الشسهادات على

الخريجين والجوائز التقديرية على التغوقين. وفي نهاية الحفل قدم الاستاذ الدكتور خالد العمرى درم

الجامعة لمندوب راعى الحفل السيد عثل بلتلجى وزير السياحة والأثار. هذا وقد جرت فعاليات هذا للهرجان الاهتفالي وسطفرحة الجمهور العارمة وفرحة الخريجين ودويهم. وقد قام الاستاذ الدكتور محمد العقيلي عميد شؤون الطابة في الجامعة بمهمة عريف الحفل في تقديم الفقرات وتلارة الاسماء وتقديم عمداء الكليات ليضرجوا طلبتهم.

وطالبسة. فسوفسرت منا يريد على ثلاثين الف (٢٠٠٠٠)م٢ من المرافق التعليم للستمر وخدمة المجتمع. التدريسية والخدماتية، مرودة باحدث التجهيزات من مختبرات وستضع الجامعة في أولوياتها للاعوام القايمة التركيرعلي الحاسوب والعلوم والزراعة واللغات والشريعة والوسائل السععية واليحسرية والمصنادر التنزيوية الصديثية العلمى الهائقة وعمل برنامج والمنوعة، بما في ذلك المكتبة التر للبعثات لنرجة للنكتوراه لتامين تحتوي على أكثر من (٤٥٠٠٠) الاستقرار في الجهاز الاعاديمي مجلد، والتي بدأت الجامعة وضمان تطويرت بحوسبة عملياتها تمهيدأ لربطها واضاف د. العمري مشاطيا مع شبكة المعلومات (الانترنت)، والاهم من ثلك عملت الصامعة الخريجين بقوله: يا جرشيي الملمح الجامعي، شريجي الفوج على استقطاب نخية مميزة من اعضاء الهيئة التدريسية من دلخل الاردن ومن الدول العربية

الشقيقة. وحرصت الجامعة على

توقس البيكة الإكاسمية والمايية

والنفسية للشجعة على التعلم

والبحث العلمي، وتقعيل الحياة

الجامعية لضمان النوعية في

التعليم الذي تريد لابنائنا، فوفرت

الرعبانة المسجسة للجائسة

وللواصلات بنصف الكلفة

وحرصت على أن تكون رسومها

من اقل الرسوم في الجنامسات

الخاصة مع تقييم كل الخنمات

والمزافق للأنشطة الطلابيسة

اللسائدة للتعليم الجاسعي

وينفس الاهتمام عملت الجامعة

ان لكم مكانة خاصة في قلوينا، فقد عشتم معنا حلو الايام ومرها في مرحلة التاسيس والبناء، فكنتع رسزا لتحقيق ذاتناء نزفكم هنية غالية للوطن والأمة. تهتلكم ونويكم بتخرجكم ونبارك لكم هذه القرحة بخروجكم للحياة العملية، والأمل يصنونا أن تكونوا خير نعوذج للمسواطن الصلاح في الانتسماء للوطن، والصنق في التعامل وحب الخير، والإخلاص في العمل، والصرص على قبول كلمة الحق ومضافة الله عز وجل هوق کل شيء۔

وانكسركم بانكم على ابواب



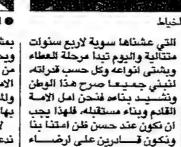


كلعة الخريجين وقد القي الطالب قيس العمري كلمة الخريجين قال فيها: في هذا

اليوم الاغر الذي يشهد مناسبة عزيزة على جامعتنا الابية، وهي تضريج الفوج الاول من طلبته والذي ياتي استدادا للحضارات العريقة التي شهدها هذا الموقع عبر فتراته ألتاريخية للختلفة واننا اد نفاخر وتعدر ان تكون اول ثمرة هي هذه الجموعة التالقة من اخواني الطلبة والتي استمدت علمها من هذه المنارة للبنية على الرواسخ الاضلاقية والعلمية المستحدة من ديننا وتراثنا وحسضارتنا ولخلاقنا السمحة وانثا تعاهدكم بان نبقى الجند الاوفياء للنين سيحملون رائة الستقبل لتبقى خفاقة فوق ريوع هذا البلد الكريم







ان نكون عند حسن ظن امتنا بنا ونكون قسادرين على ارضساء طموحاتنا، ويهذه المناسبة لا يسعنى الا أن أعبر باسمي وباسم زملائي عن خالص مشاعر الشكر والعرفأن لجامعتنا رليسا وعمداء واسساتذة ولداريين على مسا احاطونا به من الرعاية والعناية سسرين وبكل قسدراتهم وامكاناتهم هذه المسيرة العلمية

وشكرا خاصا لاعضاء الهيلة التدريسية على جهدهم وتعبهم وعطائهم الموصول والذي كسان انعونجا مشرفا يحتدى به يعتملون بكل تفان واختلاص في سيدل رفعة العلم وتنشئة الإجيال تعكس صورتهم المشرقة والوجه

الحضاري للجامعة. كذلك نتقدم بالشكر والعرفان الى اعضاء الهيشة الإدارية والقنية في الجامعة شاكرين لهم جميع جمهودهم مكبرين فيهم حسن العطاء.

ومنهذا المنبسرنتسنكسرنبع العطاء الأب والأم والأهل جميعا الثين وقفوا سعنًا في رحلة العلم



الطالبة شذى سريدان تتسلم شهادتها

واضافه اليوم تنتهي مرحلة



بعشاعرنا، يفرحون لفرحتنا ويحزنون لحزننا فقد بنلوا الكثير من اجلنا فلهم جزيل الشكروعظيم الاستدان على الجهود الخيرة وللشاعر الطيبة التي اصاطونا

لا يسعنا في الخــتــام الا ان ندعو الله أن يجعلنا بمستوى المسؤولية المناطة بنا وان يسند خطانا لصالح رضعة هذه الاسة ويناء مجدها وابراز حضارتها في غلل حضرة قائد الوطن وبائي نهضته الحديثة انه نعم للولى وتعم النصير.

اراء وانطباعات

والإسبواق، التحقت عددا من الشريجين وسالتهم رايهم حول شعورهم بهذه المناسبة وتصورهم للمستقبل فكانت هذه اللقاءات..

 ایاد نیابات/ کلیــة العلوم والرراعة اشعر بسعادة وقرحة لا

ستطيع وصفها وطموحي مستقبلا أن اكمل دراسات علياً في تفس التخصص ولصعوبة أيجاد فرصة عمل

يمكن ان اعمل في مجال احر غير الزراعة وهو تجارة السنبارات ولقد درست الزراعية لضيميان للستقيل فانا من سكان المفرق وطبيعتها زراعية وهي بحلجة



و لارا عباينة



• عدد من المربعين والخريجات

🗷 حمودة البنا/ محاسبة

لقول جلالة الملك نحو اردن اخضر

اشعر بان هذه اللحظات اسعد

لحظات عمري، الا أن فرحتى غير

مكتملة لإن الوالد والوالدة غير

موجوبين فهم بالسعوبية وقد

برست المصاسبة رغبة مني،

وباعتقادي أن العمل بالشهادة

الجامعية لا يكفي في الوقت

♦ لارا عبدالله عبابنة/ حقوق

وشنعور القرصة القامرة الذي

اتعنى أن اكمل دراسات عليا

ونلك لان شهادة بكالوريوس

لاتكفى للعمل في الوقت الحاضر.

شعوري فرحة وسعانة لاهلي

ولبلدي الأردن. اصبحت فرص

للعمل غير متوفرة فانا لتمنى

واذا جناعتني فسرصنة عنما

مناسبة براتب مغر افضل فرصة

العمل هذه ولا لنوي اكسمال

انهى دراسته في ثلاث سنوات

بامتياز وقال انه سعيد بهذه

الناسية وسيكمل براسته العلياء

وسيعمل في السعودية اذا توفرت

التدريب في مكتب محامات

هشام البنا/ حقوق

دراسات غليا

@ فاطعة شديفات/ حقوق

ينتابني هو شعور نضوج.

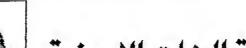
هذه استعبد لحظات عيمسري

واتعنى ان اكمل للآجسة

و فالحمة شديفات







برئاسة الدكتور سعيدالتل











- المهندس مروان عبدالكريم







الصباريني

- المهندس عوني شاكر







- المهندس خالد عبدالكريم - السيد موسى شحادة





€ للهندس خالد البحلة





برعاية الدكتور عبدالسلام المجالي

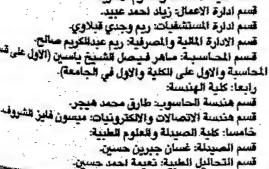
غدا حفل تخريج الفوج الرابع من طلبة جامعة عمان

برعاية التكتور عبدالسلام المجالي . رئيس الوزراء - سيتميدا غد تخريج الغوج الرابع من طلبة جامعة عمان (الاهلية) من أناوا

كتبت نسرينة الرحاحلة

متطلبات الحصنول على درجة البكالوريوس في كليات الثاب والعلوم وكلية الاقتصاد والعلوم الادارية وكلية أأحقوق وكلية الهندسة وكلية الصيدلة والعلوم الطبية ويتكر ان جامعة عمان (الاهلية) هي اول جامعة اهلية ارسية انتشلت عام ١٩٩٠ وبدات التدريس في ذَّلاث كليات هي: كلية الناب والعلوم وكلية الاقتصاد وللعلوم الادارية وكلية الحقوق ان فكرة انشاء الجامعات الاهلية جاءت لاستيعاب ابتللنا داخل وطنهم وتلبية لحاجة الاربن الماسة في ضوء عدم تمكن الجامعات الحكومية من استيعاب جميع متطلبات التعليم العالي، وتوانير الاموال التي ينفقها طلاينا في الخارج، والمحافظة على الانسان الذي يعتبر اهم راسمال لدينا لا سيما وإن عددا من الطلبة لا يعودون، ويؤدي ذلك الى حسارة في المال والقوى البشرية. وقد اعلنت دالرة القبول والتسجيل اسماء الطابة الاوالل

والمتقوقين في جعيع التخصيصات كما يلي: اولا: كلية الاداب والعلوم: قسم اللغة الإنجليزية : رنا نضال موسى، تسم علم الحاسوب حسام عبدالحبيب قايد قسم انظمة المعلومات الحاسوبية: محمد عمر باحميد ثانيا: كلية الحقوق: عمر وليد الناقة. ثالثًا: كلية الاقتصاد والعلوم الادارية: قسم المحاسبة: ماهر فيصل الشيخ ينسين (الأول على قسم أسم هندسة الحاسوب طارق محمد هيجر.





الاسواق

قرر مجاس التعليم العالى

لجامعة البثات الإربنية الاهلية

برثاسة الإستاذ النكتور سعيد

- الاستاذ البكتور محمود

- الاستاذ الدكتور عدنان بدران

- الإستاذ الدكتور احسان

- الاستاذ النكتور عبدالعزيز

- الإستاذ الكتور محمد

- المهنس على السحيمات

- المهندس عوني المصري

تشکیل مصجلس امناء ج

التل وعضوية كل من:-





مواقف محيطة

تعيدنا للوراء!

العراقي من الدفول إلى الأراضي اللبنانية للمشاركة فى الدورة الرياضيية العربية... وتجاهل استقبال طائرة «الملكية» التي حطت في مطار الكويت الذحميس

– كــيف يمكن أن تعــود العلاقات العربية العربية،

وكيف يمكن ان نطوي صفحة

الماضي لننظر لستقبل الأمة

والبعض لا يزال يصس على

– في عمس التصالفات

العميأسية والاقتصانية

الكبرى لا تزيدنا منثل هذه

المواقف إلا فرقة وتشبتنا

€ اخبار الناس

● حصلت الدكتوره شاله

صبري المدير التنفيذي لمنتدى

الفكر العسربي على درجسة

النكتوراه في الادارة من جامعة

€ نال السيد رزق محمد

الجراح برجة البكالوريوس في طب الاسنان من جامعة بشكيريا

• عــامـــر الحلبي يتلقى

التهاني من الاصدقاء بمناسية

نجاح افتتاح كفتيريا الحلبي في

الزرقاء وبخاصة من الصديق

Signature Coloniani State of Garage As

كريعة المصامي على نبهان بتخرجها من الجامعة الاربنية، كلية الإداب، وتلقت التهاني من الاهل والاصدقاء بهذه المناسبية.

🛭 ادتفل الاستاذ محمد سامح الجلامده بعقد قرائه على

صاحبة الصون والعقاف الانسة

لإنا التعمري في حقل بهيج جمع

● عسساد الى ارض الوطن

عبدالعريز عطاالله المعايطه

قادما من السودان بعد ان سجل

الاهل والاصدقاء.

حسين غندور.

لينز في بريطانيا... مبروك.

🗷 عوتي الداوود

العوبة إلى الوراء؟! • الزيدة:

الخبر:



رعى السيد محمود فضيل التل امين عام وزارة الثقافة عرض مسرحية دالمحامي فرحان، يوم

والتى قدمتها اسرة مسرح الحِبلُ بِالتَّعْاوِنَ مَعَ مَنْتَدَى عجلون الثقافي وهي من اعداد اسرة المسرح ومقتبسة عن مسرحية مأكس رينيه للمؤلف الفرنسي باتلان ومن اخزاج قأسم

وقد شاهد المسرحية رؤساء وأعضاء المنتحيات الثقافية وحمهور من المهتمين. وكان امين عام الثقافة قد زأر مديرية ثقافة عجلون واستمع من مدير الثقافة الى ايجاز عن واقع المديرية وخططها ومسجسمل

النشاطات والبرامج المعدة لخدمة الحركة الثقافية ونشر الوعي الثقافي في محافظة عجلون.

محاضرة حول الاقتصاد العربى في شومان... اليوم

يستضيف منتدى عبدالحميد شومان الثقاقي في السابسا والنصف مساء اليوم الاحد الموافق ٩٧/٧/١٣، است الاقتصاد بجامعة يغداد، دحميد الجميلي، في محاضرة بعنوان:

داستشراف موقع الاقتصاد العربي في القِرن الـ ٢١،

وتلك فني مقر المتتدى بجبل



🛭 د. طلال يوسف عاد المكتور طلال نافع عبدالرحمن يوسف الى البلاد وقد باشر عمله في عيادته، وتلقى بهنه للناسبة الشهاني والتبريكات من الأهل والاصدقاء.

🗣 يحتقل والدا الطفل (عبد

الرحمن لحمد تركي) بعيد ميلاده

الرابع والذي بصسادف اليسوم

١٩٩٧/١/١٣ مبروك وعقبال للائة



شركة أمين قعوار وأولاده تحتفل بحصولها على شهادة الايزو



والاتصالات حفل عشاء للاحتفال بحصولها على شبهادة (ISO 9002) يما يخص الوكالات البحرية للخطوط المنتظمة والشارطة والوساطة وأعسال الاستيراد والتصدير والتخليص البحرى بالاضافة إلى أعمال مراسلي اندية الحماية وتم خلال الحفل الذي اقيم مؤخرا تسليم شهادة الجودة لرئيس هيئة المديرين السيد توفيق قعوار من رئيس مجلس ادارة مجموعة هيئات لويدز ريجستر العالمية السيد باتريك اوفاريل الذي حضر صيصا لهذه الناسبة.

أقامت شركة أمين قعوار وأولاده تحت رعاية د. بسام الساكت وزير النقل



ندوة عن برامج الأسرة والبرامج الاجتماعية في التلفزيون



● افراح الطفولة عسمت

● محمد التميمي والسيدة قرينته اقاما حفلا بمناسبة بلوغ ابنتهما

اهدة، عامها الخامس حيث تلقت هية التهائي المقرونة بالهدايا بهذه التاسية السعيدة ميروك لـ دهية، عيد ميالدها وعقابل الله عام.



● الزميلة فردوس المصري واحدى للشاركات.

🥏 رزق الزميل حسن البنا

والسيدة عقيلته بمولود ثكر

اسميام حمزة، حعله الله من ابناء

السلامة واقر به عيون والديه.

وفد تربوي يمني يزور كليه

قام وقد يمنى تربوي بزيارة كلية ومدارس روضة المعارف الأهلية حيث اطلع على نموذج المنرسة المثالية

تمهيداً لتطبيق ذلك في منرسة نمونجية في اليمن ضمن مشروع يمني الماني مشترك يهتم بتطوير صداقة

ومدارس روضة المعارف الأ

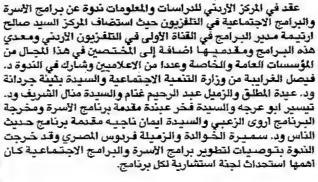


صالح ارتبعة بتحدث في الندوة.









• فخر عبندة واروى الزعبي.

اللامع أَهيثم حقي واضْحم إنتاج عربي لعام ٩٨,٩٧ . عمل فني صُبحَم سوف يعرض على شاشة قناة أوربت الثانية خلال شهر رمضان القبل. مسلسل خان الصرير هو نسيج ستميز يعرض للحنث السياسي والإجتماعي في سوريا ابتداء من صيف ١٩٥٩ ، وتُدور القصة في تلك الصقيلة الزمنيلة التي تمثلها شخصيات تظهر مصائر انسانية وحقائق واقعية عاشها الشعب السوري في ذاك الوقت، ويسردها المُحْرِج في هذَّا العمل المُتعيرُ من حُلال عيون واحاسيس سكان خان الحرير في مدينة حلب، كما يستمنيف برنامج حار القمر هذا الاسبوع اسرة خان الحرير وكالأمن المخرج هيثم حقي والكاتب نهاد السيريس مؤلف الجزء الأول والثاني من خان الحرير ومؤلف مسلسل الثريا الذي عرضته ايضا الغناة الثانية خلال شهر رمضان الثاضي ، من ضيوف البرنامج ايضا نَحَبِهُ مِن أَبِطَالُ الْمُسلِسِلُ مِثْلُ الْفُنَانَةُ امل عسرفسة ، سلوى حسداد ، فسراس ابراهيم والوجه الجديد في الجـزء الثَّاثي مَن الْمُعلَسِلُ الْغُنَانُ فَارس الحلو ، كما يشارك في الحوار كل من الناقية وللشباعيرة غياية السيعيان والسينوغراف الاستاذ غازي قهوجي والمطرب المعروف جبوزيف تاصيف ليدور النقاش عن هذا العمل الضخم الذي يبدأ تصويره الأسبوع المقبل برنامج جار القسر من إتاج شبكة أوريت - تشاهنونه يوم الاثنين ١٤ تمورُ في الساعة التأسُّعة مسَّياه بدُوقيتٌ غرينتش ، كما يعاد عرض الطقّة يوم الجنفيعية ١٨ تعورُ في الساعية الصائية عشيرة والنصف

بتوقيت غرينتش ، فقط على القناة

أوربت تقوم بإنتاج الجزء الثاني من مسلسل "خان الحرير" تقوم شبكة قنوات أوربت حاليأ

بإنتاج الصِّرَء الشَّاني مَنْ المسلسل السوري 'خان الصرير' واثعة المُدرج





نوقشت في جامعة أل البيت رسالة الملجستير للطالب نبيل على العتوم بعنوان التصول نصو التعددية السياسية وظاهرة العنف السياسي في الجرائر .

وقد قنامت هذه الدراسة بتحليل عملية التحول تحليلاً شاملاً من خلال رصد هذه العملية من حيث العوامل التي أنت إلى التحول سواء كانت محلية أو اقليمية أو نولية وأبرز مظاهرها والآثار التي نجمت عنها ، لبلورة صورة واضحة عن الكيفية التي الت إلى وصول تجرية التحول الى المازق الحقيقي، وتحديد الأسباب التي اسهمت في تطور ظاهرة العنف السياسي . وتكتسب هذه الدراسة أهميتها من خلال عدم وجود دراسة متخصصة باللغة العربية حول التحول الى التعديية السياسية وظاهرة العنف السياسي ، باستخدام مؤشرات واساليب كمية بالرصد ، وقياس درجة الشدة ، والتحليل والتفسير خاصة وأن غالبية الدراسات التي تناولت بعض جوانب هذه الظاهرة هي دراسات وصفية ، ولهذا فإن هذه الدراسة قد تسهم في اثراء حصيلة هذا النوع من الدراسات .

وتالفت لجنة المناقشة من الدكتور محمد صفي الدين مشرفاً ورئيساً والدكتور عنذان هياجنة مشرفأ مشاركا وعضوا والاستاذ الدكتور عمار بوصوش والدكتور مصطفى منجود والدكتور حمدي عبد الرحمن أعضاء . وأوصت اللجنة بمنح الطالب درجة الماجستين في العلوم

الوقد مع ادارة الكلية

البيئة والصحة والأمن المدرسي .

يتقدم الشيخ احمد توفيق الخوالدة والشبيخ فراس ابو عكليك الصراحشية والشبيخ رامي عطا الله الصوامده باحر التهانى والتبريك إلى اخوانهم وزملائهم محمد على الحراحشه أبو راكان بمناسية تخرجه من جامعة اليرسوك بدرجة (البكالوريوس) للعلوم السياسية والى الاخ الملازم اليسار صالح ابو برويش بمناسبة تخرجه من جامعة مؤتة وإلى خريجي شباب الخوالدة في بلعما وخريجي شباب بني حسن في محافظة المغرق وخارجها -



في جامعة السودان لنيل درجة 🗖 تصوير ماجد جابر



القاهرة - رويتر - قالت صحيفة اخبار اليوم المصرية امس السبت أن الشرطة القت القبض على رجل كفيف اعترف بسرقة اجهزّة الكاسيت من السيارات. وأضافت المنحيفة أن الشرطة اعتقلت اللص بعد أن رأه صاحب

سيارة يقود سيارته في شارع مزدهم ثم يتوقف بعد فترة وجيزةً ويسرق جهاز الكاسيت منها ويهرب. واظهرت التحريات أن الرجل تحول الى لص سيارات بعد أن فقد

بصره قبل عامين من جراء تذاول خمر فاسد ولم يعد يرى سوى





اشخاص بجروح طَّفَيقَة في العام المَاضِي ١٩٩٢.

ALASWAQ JORDANIAN BUSINESS DAILY الاحد مربيع الأول ١٤١٨ هـ اللواقق ١٣ تموز ١٩٩٧م - العند (١٢٣٦) - السنة السابسة ، عمان - الملكة الاربتية الهاشمية ١٤١٨ ما ١٥٩ ما ١٩٩٥ ما ١٩٩١م - العند (١٢٣٦) السنة السابسة ، عمان - الملكة الاربتية الهاشمية

القضاء الاميركي يفتح ملف اغتيال مارتن كينغ

ممغيس - ا ف ب - اعلن قاضي محكمة ممغيس بولاية تينيسي في جنوب الولايات المتحدة جوزف براون ان بضع رصاصات اطلقت خُلالُ تُجارَبُ في أحد المختبرات في ايار الماضي من البندقية التي استخدمها قاتل مارتن لوثر كينغ لا تتطابق مع الرصاصة المستخرجة من جثة الدافع عن الحقوق المنية.

واضاف القاضي أن «مقارنة قد أجريت بين الرصاصة التي استَخرجت من جثة النكتور كينغ وبين الرصاصات الاثنتي عشرة التي استخدمت خلال تجارب والتي أخضُعُت للتحليل بطريقة ملائمة. وقال ان «هذه المقارنة كشفت خلو الرصاصة القاتلة من اي من العلامات التي بقيت على الرصاصات الـ ١٢ التي أجريت عليها التجربة سندقية جيمس ايرل رايء

وقيد اغتيل مارتن لوثر كينغ زعيم السبود الاميركيين والمدافع التحمس عن الحقوق المنفية في الرابع من نيسان ١٩٦٨ وحكم على جيمس ايرل راي وهو رجل ابيض يبلغ من العمر اليوم ٦٨ عاما في العاشر من إذار ١٩٦٩ بالسجن ٩٩ عامًا. واعترف بجريمته خلالً محاكمة سريعة استغرقت ثلاث ساعات ليتجنب الإعدام على الكرسي الكهربائي. وتراجع عن اعترافه بعد ثلاثة ايام ويؤكد براعته منذ ذلكُ الحين. ويطالب رأي الذي يعاني من مسرض خطيس حاليا باعادة محاكمته. واعتبر مُدعى ولاية تينيسي ان نثيجة التجارب لا يوثق بها لان البنقية لم تنظف بشكل صحيح كما قال.

لماذا يصعب على البالغين تعلم لغات جديدة؟

واشتطن - بترا - تمكن العلماء اخيرا من الاجابة على السؤال الذي حيرهم لفترة طويلة وهو لماذا لا يستطيع البالغون تعلم لغة جديدة بنفس سرجة الاطفال.. فقد تبين لهم أن السبب يعود لطريقة الدماغ في تخزين اللغة واستعابتها وحسبما اظهر تقرير نشرته مجلة نيتشر الاميركية فان اللغات الاضافية التي يتعلمها البالغون يتم فصلها مكانيا عن اللغة الام في جزء معين حساس من الدماغ تسمى «منطقة يروكا، وهي التي تتحكم بالنطق وهو على العكس مما يحدث عند تعلم

اللغة في الطَّفُولةُ أَدْ تَحْزُنُ اللغاتِ المُتعلمةُ مِعا في هذه المُنطقة. وتعني هذه الاكتشبافات ان البالغين اقل حظًّا من الاطفال في تعلم اللغات لأن على البالغين تخصيص منطقة معينة في الدماغ لاجلَّ اللغة الجديدة المتعلمة.





📦 في قيلم سليمان وسبأ

خمسون عاما مرت على بروز نجم المثلة الايطالية جينا لولو بريجييدا، قامت خلالها هذه الفنانة المبدعة ببطولة ابرز الافلام التي صورتها هوليوود. وبالرغم من بلوغ جينا الـ ٧٠ من العمر مؤخرا، الا انها لا تزال تحتفظ بالكثير من مغالم انوثتها الطاغية وتلقى ترحيبا اينما ظهرت في المناسبات العامة، من ابرز الافلام التي قامَت جينا ببطواتها ترابيز وأحدب نوتردام وفيام سليمان وسبة.

اشارات ناقصة

٥ ٢ مليون الماني يعانون من الأدمان

بون - بترا - يعاني حوالي ٥٠ مليون مُوامَّلُن لَلْأَتَى مَنْ مُرضَ الاتمان على الكحول حيث بلغ معنل تناول الكحول في العام الماضي

حوالي ١٠٥ لترات لكل شخص في المانيا الذي يصل عند سكانيا

للى (٨١) مليونا. وقال تقرير نشر هذا أن عدد الأحكام الصادرة بدق

مرتكبي الجرائم تحت تاثير الكحول بلغت حوالي ٢٢٨ ٨٣٤ حكما

كجرائم الضرب والقتل غير المتعمد والاغتصاب والجرائم الجنسية

وقد ادت حوادث السير المتسببة من تعاطي العجول الى مقر ١٤٦٨ شخصا وجرح ١٢,٦٣٦ شخصا بجروح بالغة و٢٠,٩٨

لا يكني أن يكسر الاردن ومصر والسلطة الوطنية الفلسطين حالة الجيود التي سادت المنطقة لوقت طويل، والاشارة الأميركية المتكررة خلال الأيام الماضية، بالأطراف الثلاثة كانت تقيضي لرما مقابلاً للحكومة الاسرائيلية التي تعيد، بسياساتها ساء المولين التي كسرتها مصر ومن بعدها الأربن والفلسطينيون

وعلى إيجابية الاشارة الاميركية بالأطراف العربية التي كسرو حاجز الجمود ، فإن المنطق الطبيعي لتطور الاحداث باتجاء ترسيم نطاق التحريك نحق السلام ، يتطلب، منها، الانتقال من الاشاران القامضة بشأن عبادرة جديدة لتنشيط المقاوضات، الى تحرك واضم

فإلادارة الامبركية التي تحث للزيد من الاطراف الغربية للاسهاء في مسيرة السلام ، بجوانبها السياسية والاقتصادية، بما في ذاك اتَّخَادُ موقفٌ ايجابي من القمة الاقتصادية في الدوحة ، يقتضُّسِها الوضع الراهن التوجه بخطاب اقوى وأوضع لاسرائيل بشران سياساتها المعرقة السلام والمتسببة بالجعود الحالي على السار

فاسرائيل وبالاضافة إلى العقبات السياسية التي تضعها امام تقدم المفاوضات ، تعرقل أيضا التقدم باتجاه الانجاز الاقتصادي المعزز للاجواء الايجابية والداعم لما تحقق سياسياً للان . الامثة الحية لذلك الظروف الاقتصادية الصعبة في مناطق الحكم الذاتي وتلك التي تخضِع اسيطرة الاحتلال في الضَّفة الغربية وغرة ، مرَّ استمرار حالة الحصار لأي تطوير في العلاقات الاقتصادية بين

وليس من المتصور وفي هذا الغارف بالذات أن يقتصر الامتمام الاميركي على مسالة الحضور العربي لقمة النوحة الاقتصابية بينما لا يجرى تقعيل ما هو قائم من اتفاقات موقعة تعرقلها اسرائيل

تحت دعاوى آلامن وغيرها من المبررات وحتى يصبح الخطاب الاميركي قابلأ للتسويق يجب أن يتضمن وضوحاً سياسياً بشأن الجمود الحالي في المفاوضات الذي تتحله الحكومة الاسرائيلية وحدها ووضوحا في الحث على تطبيق الاتفاقات الموقعة وضرورة إزالة العراقيل أمام حركة التجارة والاقتصاد بين الضنفتين فهذا اقل المطلوب.

🖪 يحيى محمود





advanced technical facilities carry out both basic and applied research Production at the first APM factory, for the production of new

> Quality at APM is a comprehensive concept managed through two major functions: quality assurance and quality control. Quality assurance is concerned with the GMP and other quality related issues within the company-wide total quality system.

> preparations and the development of

Representatives and regional offices were established in different parts of Asia and Africa with export markets presently exceeding 25 countries.

inaugurated, specifically designed for the production of solid dosage forms and sterile products. It remains one of the largest and modern drug plants

APM's R&D department is the backbone of the company where highly qualified staff using the most

which was designed to produce

various pharmaceutical dosage

forms, began in 1966. In 1976, a special section for the production of

intravenous solutions was added. In

1984 the second APM factory was



الشركة العربية لصناعة الأدوية م.م. ص.ب ١٦١٥ عمان - الأردن هاتف: ١٦١٥٨ فاكس: ١٨٥٨١ تنكس ١٨١٥٥ مان

capital of JD 9 million.

in the region.

THE ARAB PHARMACEUTICAL MANUFACTURING CO. LTD. P.O.Box 1695, Amman-Jordan Tel. 685121 Tix. 21315 APM JO Fax. 685131

الأسولق

جريدة يرمية سياسية اقتصادية شاملة تصدر عن شركة الاسراق الاربنية للصحافة والتشر- مساهمة محدودة

رئيس هيئة المديرين د. محمد عبدالحق

رئيس التحرير المسؤول

مدير التحرير

The Arab Pharmaceutical Manufacturing

Company (APM) was first established

in the early 1960's as the first

pharmaceutical company in Jordan and was one of the pioneers in the

Middle East. Its continued success

can be attributed to a highly

innovative and scientific approach,

successful business planning and

solid financial backing. As a result,

APM has become the leader of

APM is a public shareholding

company. It began with a modest

capital of JD 200,000 which has

increased along with the growth of

the company to reach its present day

Jordan's pharmaceutical industry.

عثوان الجريدة

هاتف - مقسم ٥ خطوط

الاشتراكات

الإعلانات

March &

يراجع بشائها وغالات الإعلان العتددة أو مقر جريدة الأسال شارع الجامعة الاردشية

70 ديئارا سنويا او ما يعابلها يضاف اليها اجرة البريد للمشتركين بالخارج

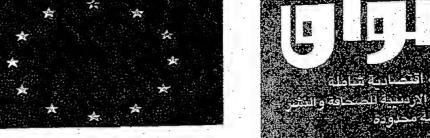
تلفون: - ١٨٧١٠ (تفز الي) فاكسات - التحرير: ٦٠٤٣٩، الإعلان: ٦٦٧٩٩٣ التوريع: ٦٨٧٦٩٢

شارع الجامعة الاربئية ص ب: ۱۱۱۱۷

الرمق البريدي: ١١١٢٣ عمان - الأردن

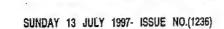
مصطفى أبوليدة





الاحد ١٣ تمون ١٩٩٧ م - العدد (١٢٣٦)





بمشاركة ٢٧٠ شركة اوروبية ومتوسطية و١٥٠ اردنية و١٠٠٠ رجل اعمال

الاردن للانضام الى منظعة

التجارة العالمية، مع ما يعنيه ذلك

من تعزيز التفاعل الاقتصادي بين

والمتوسطية حيث سيطلع

المشاركون في الفعالية على

الفوص والاجواء الاستثمارية في

الاردن التي وفرتها القوانين

الاقتصادية التي اقرتها الحكومة

مؤخرا والقوآنين الإخرى التي

كمآ ستتعرف الشركات الزائرة

على امكانيات اقامة مشاريع

مشتركة بين رجال الإعمال من كلا

الطرفين سواء انشياء مشاريع

جديدة او التوسع في مشاريع

قَائمة الى جانب امكانية نقلُ

التكنولوجيا الى الاردن والتعرف

على الفرص التصييرية للمنتجات

والمعروف ان الميزان التجاري

بين الاردن والاتحساد الاوروبي

يعيل لصالح هذا الاخير حيث

الاردنية للدول الاوروبية.

واجتماعية اخرى.

ونظيراتها الاربنية.

تعاون بين الشركات الاوروبية

هي في طريق اقرارها.

الاردن والدول الاوروبي

فعالية الشراكة الاوروبية المتوسطية - الارد

كتب محمد الرمحي

يشهد الاردن لليسوم تطاهرة اقتصادية كبرى هي الاولى من نوعهبا منذ ميؤتمر القساة الاقتصادي للشبرق الاوسط وشمال افريقنا الذي عقد في عمان

في تشرين الاول عام ١٩٩٥. مذه التظاهرة تتمثل في فعالية الشراكة الاوروبية المتوسطية Medpaartenariat Jor-ועניי dan-97 التي تنظمها مؤسسة تنمسة الصادرات والمراكر التجارية الإربنية بالتعاون مع المفوضية الاوروبية.

ويأتى عقد الفعالية التي بدات اعمالها في المركز الثقافي الملكي برعاية وليّ العهد سمو الاميرّ الحسن. كمبادرة من قبل مقوضية الاتحاد الاوروبي وثلك بهدف رِّيادة اواصَـــز التِّـــفــــاون بِين الشركات والمؤسسات الصغيرة والتوسطة الحجم من دول الاتحاد الاوروبي مع متيلاتها من الشركات في دول جوض البحر الإبيض المتوسط

وتشرف على هذه الفعالية لحنة توجيهنة علنا برئاسة وزين الصناعة والتجارة رئيس مجلس ادارة مؤسسة تنمية الصادرات والراكز التجارية، وتضم اللجنة معتلى لكافة الجهات المعنية من

القطاعين العام والخاص. -وقد مولت المفوضية الاوروبية جرءا من اجمالي تكاليف عقد الفعالية خيث تساهم بحوالي 17٪ من هذه التكاليف ويشسارك في هذه الفعالية اقتصاديون ورجال اعمال من ٢٩ مولة من الاتحاد الاوروبي واوروبا الشرقية ودول حوص البحر

كما ويشارك فيها أكثر من ٣٥٢ شركة اوروبية ومتوسطية بينها شركات من مصدر وفلسطين وتونس والمغرب واكثر مَنْ ١٠٠٠ رجل اعسال واقتصيادي دولي بالأضافة الى ممثلي ١٥٠ شركة صناعية وتجارية اربنية تم اختيارها من مختلف القطاعات الاقتصادية على اساس قدرات هذه الشركآت القنية والانتاجية ومدى امكائية استقادتها في اقامة علاقات جديدة مع شنركات

اوروبية وشرق اوسطية مثل نقل المعرفة، التكنولوجيا، والدخول في شراكة محتملة مع الشركات وقدتم اختيار الشركات الاردنية من قبل مؤسسة تنمية الصادرات والاتحاد الاوروبي في

> كُلْفَة الشَّنركات والمؤسسات في الاردن والإعلان عبس مختلف وسائل الإعلام. وتشمل الشركات الاردنسة المشاركة في القعالية (٢٣) شركة من قطاع الألبسة والمحيكات والاحذية و(١٩) شركة من قطاع الصناعات الغذائية والعصائر، و(٤١) شركة من قطاع الصناعات

بروكسل بعد ان تم التعميم على

الدوائيسة والكيسماوية والبالستيكية و(١١) شركة من قطاع الخدمات و(٢٩) شركة من قطاع الصناعات الانشائية و(١١) شركة من قطاع المفروشات والورق والطباعة. وقد قامت مؤسسة تنمية

الصادرات بطباعة الدليل الخاص بالفعالية باللغة الأنجليزية، ويحستسوي هذا الطيل على معلومات مهمة عن الاردن بشكل عام بالاضافة الى وصف تفصيلي عن الشركات الأردنية المشاركة لاستقطاب الشركات الرائرة من دول الاتحــاد الاوروبي ودول حوض المتوسط ودول أورويا الشرقية وقد تم اعتماد زهرة السوسن الاردنية شعارا عاسا

وسيتم خلال يومي القعالية ١٤-١٣ تمور الجـــاري ترتيب منواغيد للقاءات ثنائية للشركات الزائرة مع الشركات الارتثية. وقد يم تسحيل ١٧٨٥ طلبا من شركات أوروبية و متوسطية لعقد لقاءات مع ممثلي الشركات الاردنية.

وسيثوفر لكل شركة اربنية مشاركة بالفعالية جناح خاص لها يحيث تعرض فيه عينات بسيطة بروشورات وكتالوجات الشركة ومشاريعها المستقبلية، وستقوم الشركات الاجنبية باختيار الشسركات الاردنية التي تود ان تقابلها وذلك بناء على توجهاتها للاستثمار والتعاون مع الشركات

الصادرات من خلال كوادرها التي تمتلك الخبرة الكافية في تنظيم هذه الفعاليات الكبرى بتوفير كافة خسمسات السكرتاريا العسامسة والتبرجمة اللآزمة للشبركات الزائرة خلال الفعاليات، وكذلك متابعة كل الاصور التنظيمية لاذراج هذه الفعالية بالصورة الحضَّارية التي تليق بالأردن، كما الاستشماري في الاردن واتفاقيةً

الشراكة الإوروبية الاردنية التي وقعت في نيسان الماضي.

لقد أثبتت هذه المبادرة

وتجدر الإشارة الى ان العمل

وتكتسب هذه الفعالية التي تعد

والاستثمارات بين الدول المشاركة. فعاليات في كل من تركيا ١٩٩٤، والمغرب ١٩٩٥ واسرائيل ١٩٩٥ تعقد لغاية الآن.

ببرنامج فعاليات الشراكة الاوروسة Europartenariat قد

الفعاليات المختلفة تجدر الإشارة في عام ١٩٨٧ كجزء من سياسة الى ان ٦٥٪ من الاجتماعات بين الشركات المختلفة قد نتج عنها الأتحاد الاوروبي تجاه المؤسسات علاقات تجارية جىيدة وتوقيع التجارية فيها وصمم هذا وابرام انفاقيات تعاون ثنائية

بدأ من قبل المفوضية الاوروبية البرنامج لتطوير المناطق ألاقل حظا في دول الاتحساد الاوروبي وذلك عن طريق تشجيع الشركات الصغيرة والتوسطة من مختلف تأتي في اعقاب توقيع الاردن على دول اوروبا في البداية لاقامة عَلَاقَاتَ تَجَارِيةَ وَعَسِرِهَا مِعَ التَّفَاقِيةُ الشَّرَاكَةِ الأُورُوبِيةَ وَسَعَى

تنظم تدوات عن المناخ

وستقوم المؤسسة خلال اليوم الثاني من ايام الفعالية بتقديم هذه القعالية من خلال استبيان يتم توزيعه على جميع المشاركين الاربنيين والإجانب، كما سيتم توزيع استبيان آخر وبالتعاون مع المستشارين الوطنيين وذلك لمعرفة النتائج في الاصد الطويل ونتائج اللقاءات مع الشركات الأردنية.

نظيراتها في اوروبا.

ولمساعدة الشركات الصغيرة

والمتوسطة على تخطى صعاب

وتعقيدات حرية حركة البضائع

بين دول الاتحاد الاوروبي برزت

أهمية ايجاد آلية للتعاون مع

وقد عقدت فعالمة - ٤١١

شركاء اخرين ضمن نول الاتحاد.

ropartenariat سنويا علے

التوالي خالال الاعوام ١٩٨٨،

١٩٨٩، ١٩٩٠، في كل من ايرلندا

واسبانيا وويلز ولاقت هذه

الفعالنات نحاحا باهرا، ونتيجة

لذلك قررت المفوضية الاوروبية

واخنت فعاليات الدات

ropartenariat بالتكيف مع

الظروف والمتغيرات السياسية

والإقتصادية لتستقطب الشركات

من خارج الاتحاد الاوروبي مثل

الدول الاسكندنافية والشركات في

باقي دول اوروبا من خسارج دول

ويناءعلى المعلومات المتوفرة

لدى مؤسسة تنمية الصادرات من

الجهات التي نظمت مثل هذه

ومن هذا قبان فعالية الشراكة

الاوروبية المتوسطية - الاردن ٩٧

تكتسب اهمية بالغة خاصة وانها

المتخصصة

الاتحاد ودول حوض المتوسط

عقد هذه الفعالية مرتين كل عام.

الحدث الاقتصادي الاهم في الاردن بعد قمة عمان الاقتصادية اهمية خاصة حيث انها ستتبح الفرصة للشركات الاردنية للالتقاء مع اكثر من ٥٠٠ شــركــة من الاتحـاد الاوروبي وما يزيد عن ٢٥٠ شركة من دول حوض البحر المتوسط لبناء علاقات اقتصادية مستقبلية قائمة على التعاون المشترك.

الاوروبية فعاليتها في زيادة التعاون التجاري واقامة المشاريع وقد تم لغاية الان عقد ثلاث وفعالية الشراكة الاوروبية المتوسطية، الاردن هي رابع فعالية

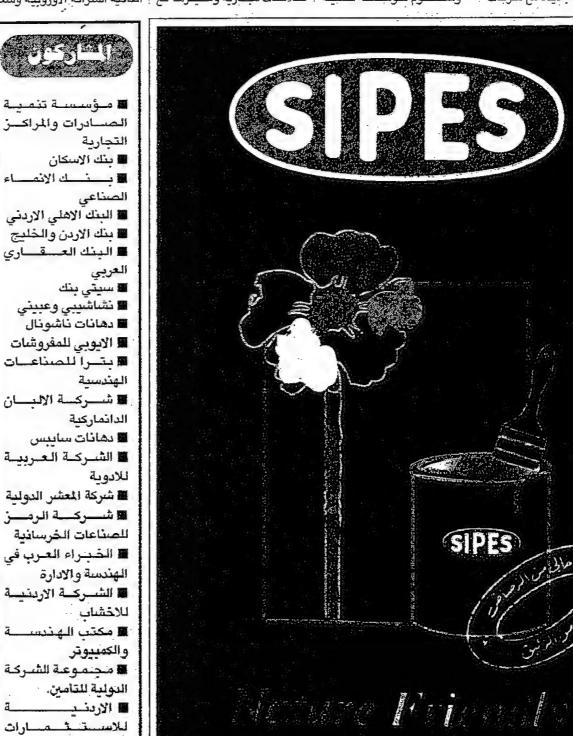




الشركة الوطنية لصناعة البراميل

شركة الاتجاد لصناعة الغالان

الشركة الوطنية لصناعة التعليب



الدول العربية المشاركة

الاردن - فلسطين

مصر – تونس –المغرب

الشركات الاردنية

المشاركة

١٥٠ شركة مقسمة

الى ٧ قطاعات

🗷 النسيجية والجلود

الصناعسة الدوائيسة

■ الهنسية والمكانيكية

🗷 صناعية الإثاث والورق

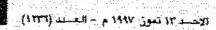
🗷 الأغنية والعصائر

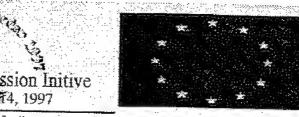
والكصائنة والبلاستيكية

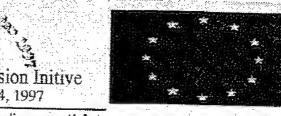
🗷 الخنمات والتجارة

🗷 للواد الثنائنة

والكهريائية















الحمركية القانونية في الاردن ٢١ بالمائة واسسرائيل ١٤،١ بالمائة في

حين ان بقية دول النطقة لديها هياكل

مرتفعة للرسوم الجمركية تزييما الرسوم الاضافية على الواردات وفيما يتعلق بالمؤشر الشائي فان

الاردن وتونس يبدوان الاعثر انفتاحا

حيث كانت التجارة السلعية في الاردن مسسؤولة عن ٨٣ بالمائة منّ

الناتج المحلي الإجسالي عام ١٩٩٠ وفي تونس ١١٠٠ بالمائة وفي مصدر

وَالْمُعْرِبِ اللَّهِ مِنْ مِنْ عِلْمُالِكُ مِنْ النَّالَجِ

المحلي مشيرة الى أن بلدان المتعلقا

الجهة الى النساع تدابيس تعرز





ملحق خاص بصدر بعناسبة لعالية الشراكة الأوربية المتوسطية . الاردن ١٧

حسب دراسة لصندوق النقد الدولي

العمل على اقامة منطقة حرة بين الاتحاد الاوروبي وبلدان منطقة

تقرير اخباري

تعتبر استراتيجية الإتصاد الاورويي لنول حوض البحر المتوسط الحديثة خطة طموحة نحو تعزيز الروابط الوثيقة بين دول الاتحاد ويلدان منطقة جنوبي البحس وقيالت براسية لمبتبوق النقيد الدولي ان السامة منطقة حدة بين الاتحاد ويلدان منطقة جنوبي البحر

بين دول المنطقة وانشاء الاسات المؤسسية للحوار السياسي والاقتصادي وتقديم دعم مالي لهذه

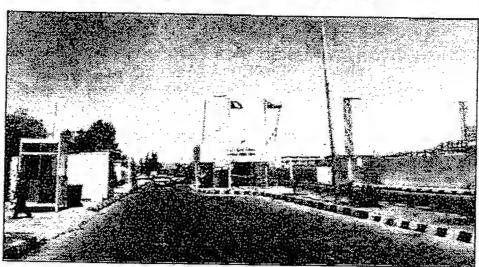
ستحقق مزايا اقتصادية مهمة طويلة الامد ليلدان المنطقة غير انه سيترتد عليها تكاليف انتقالية ويمرور الوقت ستتراكم الكاسب كلما الشبي تحرير

التجازة إلى اعادة تخصيص عوامل

الانتاج لصالح القطاعات التي يعلك



النول من الاتحاد الأوروبي بما قيمته ٧. ٤ مليارات وحدة نقد أوروبية تمنح خلال الفترة ١٩-٩٩ ومبلغ مماثل من القروض المتوقعة من بنك الاستثمار الاوروبي، وتكرت النراســـة التي تشرتها مجلة التمويل والتنمية الصادرة عن الصندوق والبنك الدولي للانشاء والتعمير أن على بلدان منطقة جنوبي البحر المتوسط بنل جهود قوية للتصحيح والاصلاح نجاح استراتيجية الاتحاد نحو المنطقة التي تهدف في مجملها الى تحقيق الاستقرار السياسي وتشجيع النعبو المتوازن والمتنواصل بهدف تقليل فسوارق النخل والفسوارق الإجتماعية بين دول الاتحاد ودول المتعلقة ومعالجة عدد من التحديات التى تتطالب التعاون المشترك بينها كعماية البيئة. واشارت الدراسة الى ان اطار العمل متعدد الاطراف الذي نص عليه اعلان برشلونة عام ١٩٩٠ والذي يوضح الاستراتيجية الجديدة للاتحاد يهدف الى توقيع اتفاقيات ثنائية مع كل بلد من بلدان منطقة جنوبي البحر التوسط التي تشعل الاردن والجزائر وسوريا ولبنان ومصر وتونس وللغرب واستراليل حيث تم توقيع هذه الاتفاقيات مع الدول الشيلاث الاخفيرة. وتشني التوقعات الى أن المنطقة الحرة



• منظر الأحد مداخل النعلقة الحرة

■ الاردن ولبنان واسرائيل تطبق انظمة متحررة الى حد كبير

فيها كل بلد ميزة نسبية وكلما تم التَّخْلَيْفُ مِنَ النَّرُعَةِ المُعالِيَّةِ لَلتَصِينِ الماثلة في النظم التجارية لكثير من بلدان منطقة جنوب البحر المتوسط واصبحت هذه البلدان اكثر جانبية للمستثمرين الاجانب وازدائت حوافر اعبادة هيكلة الصناعة، واوضحت الدراسة أن انشاء منطقة حرة هو جوهر استراتيجية الاتحاد الاورويي للمنطقة وانه في سبيل تعظيم مزاياً بخسول المنطقة الحسرة مع الإتصاد وتقليل تكاليفه إلى الحد الإبشي فأن على بلدان المنطقة العمل على تلبية عدد من الشروط ومنها استقرار الاقتصاد الكلي وتقليل الاعتماد على الصرائب التجارية وتشفيف عبه الدين الخارجي والانفتاح التجاري اضافة الى اطار عمل تنظيمي ليبرالي وشبكة للأمان الاجتماعي الشَّاملُ. واعتمدت النراسة على تقييم مدى قرب بلدان منطقة جنوب البحر المتوسط من تلبية هذه الشروط الإساسية على عند من مؤشرات الإستعداد لكل شرط فعلى مستوى

الاستقرار الاقتصادي اعتمد التضف وعبجيز الموازنة وسيعس الصبرف في هذا الحساب العام الثامِّي بينما الحقيقي ومركز الحساب الجاري م بناغ في لبنان حوالي ٤٣ بالمالة من الناتج المحلي الاجمالي وقالت بقية بلدان المنطقة تسجل عجزا مرتفعا في الشارجيِّ، فَقَيْماً يِتَعِلَقَ بِالتَّضِيُّ وهو مؤشر على حالة السياسة المالية

ادنى معدلات التضخم في عام ١٩٩٥ ويلغت على الشوالي أ.٣/٢.١/ ١٠١ وكان عجر الموازنة في كثير من بلدان النطقية اقل من المتسوسطفي دول الاتحاد الاوروبي غير أنه ما زال على لبنان والى حد أقل اسرائيل وتونس والمغرب ان تتبع سياسات مالية اكثر تشيداً. وتكرت الدراسة ان سرعة الثقاب في سعر الصرف الحقيقي يعكن أن تشير الى اختلالات سأبقة مَّى الاقتصاد الكلي وأن النعط القائم في يعض بلدان المنطقة يكشف عن معدلات تضخم مرتفعة تقترن بمرونة غير كافية لسعر الصرف مما يقشى الي فترات ممتدة من المغالاة في سعر الصرف المقيقي تتبعها ثقلبات تمحيحية كبيرة لسعر الصرف الاسمي مشيرة الى ان معظم بلدان للنطقة اتبعت سياسات للاقتصاد الكلي تهدف الى منع سرعة التقلب في سعر الصرف الحقيقي ومع ذلك فأن اداء جميع بئدان المنطقة فيما يتعلق بهنذا المعيار أصنعف من أداء أعضاء الاتحاد الاوروبي، وبالنسبة للحساب الجاري الخَّارَجي لوضحت الدراسة أن مصر سجلت عَجْرًا صُليلا

إحدود معتبلة. واشارت الدراسة الي ان بلدان المنطقة تعتمد بصورة كبيرة على الضرائب التجارية وان عليها أن تعرَّزُ نَظْمَهُا الصَّرِيبِيةُ الْحَلَيةُ مِنْ خَلال قيامها تدريجِها بِالغَاء الرسوم الجمركية ازاء دول الاتحاد ويقية شركائها التجاريين وان على لبنان وبدرجة اقل تونس والمغرب القيام باكبر جهد كما أن بلية بلدان المنطلة بِحَاجِةَ الى اجراء تغييرات مهمة في هذا المجال. وقالت الدراسة ان خَلْمَ نسبة الدين الذارجي الى الناتج المحلي الإجمالي سيكون حاسما بالنسبة للاردن والجسزائر والمغرب مشيرة الى ان هناك صاحبة الى تصحيح مالي اقوى من الذي يوحي به العجز الحالي في موارثة كل منها وانه على الرغم من أن بقسيسة دول النطقة باستثناء لبنان واسرائيل تتمتع بنسبة ابنى للبين الضارجي الى النَّاتِج المحلي الإجمالي الا ا نَ عليها بنل جهود جنبة لخلص هذه النسبة واعتمدت الدواسة على تقييم انفناح التجارة على مؤشري آلرسوم

الجمركية على الواردات ونسب

اجمالي التجارة الى الناتج للحلي الإجمالي فبالنسبة للمؤشر الاول

اوضحت الدراسة أن لدى اسرائيل

وبدرجة اقل الاردن مسعدلات

منخفضة نسبية لتوسط الرسوم

أبِنِفَتَاح الاقتصادي، وحول برجة تحرير اطار العمل الثقطيمي لوضحت الدراسة ان هذا المؤشس يمكن قياس درجته كميا بسهولة الا أنه يمكن تكوين فكرة عن انفتاح اطار العمل التنظيمي عن طريق بحث مدى الرقابة على الأسعار والجمود في سوق العمل والقيود على الاستثمار والقصيفصة مشيرة للي ان الاردن واسترائيل وتونس ولبنان والمغترب وممتر حققت تقدما كبيرا في مجال تحرير الاسعار من القيود وأن لدى الاربن ولبنان انتامة متحررة لسوق العيمل وأن استراليل لا تؤال تفرخو قيودا شديدة على سوق العمل.

ميود، مسيد سي سري . وفيما يتعلق بنظم الاستشمار نكرت العراسة أن الاردن ولبنان واسرائيل تطبق انظمة متحررة الى حد كبير وتتحرك الاربن واسرائيل والمغرب يسرعة صوب خصخص المشروعات العامة.

وقالت الدراسة ان على جميع دول منطقة جنوبي البحسر للقوسط باستثناء اسرائيل تطبيق تدابيس مسربوبة التكاليف لحسم اكثر الجموعات الاجتماعية تعرضا للشبغوط الاقتصادية مشيرة إلى أن الاربن وتونس حققا في الاونة الأخيرة تقدما كبيرا في هذا الجال. وتد تاظ بادان منطقة جدويي البحر التوسط باستئناء اسرائيل ولبنان بدعم عام للأجد ياجات

الإساسية يجري توجيهها عن طريق الرقابة على الإسعار وكان للدعم تأثير معاكض على إوضناع موازنة هذه البلدان فنضبلا عن ذلك فان قدرته الإدارية وللؤسسية على التحديد النقيق للمحتاجين الحقيقيين وعلى تقييم العون واعادة العون والتدريب للعمال المتقولين مُحدودة للقاية.

«بنك الاصالة والعراقة» العقاري العربي في وفلسطين لحتفالاته بمناسبة مرور خمسين عاما على تاسيسه، قام البنك بالاردن بعدة تشاطأت تعكس صورة الاحتفالات، فقد نظم مسيرة خسرية بالتعاون مع الاتحاد الاردني للرياضـــة للجميع، كما نظم البنك ندوة تحت عنوان دالانضام الى منظمة التجارة العالمة بالتعاون مع جمعية البثوك بالاردن، تكون هناك نُشباطات احْسرى في فروع البتك بمنطقة الشمال ومنطقة

SUNDAY 13 JULY 1997- ISSUE NO.(1236)

احتفل بمرور خمسين عاما على تأسسه

البنك العقاري العربي

الجنوب في المملكة المسير مهدي مدير علم البتك خلال الفترة القصيرة

نقد أسس البنك العقاري العربي في مصر بعوجب الرسوم اللي المصري الصادر في ١٩٤٧/٨/١٥ استجابة لقرار مجلس جامعة البرأ العربية خلال دورته العادية الثالثة ادار-نيسان ١٩٤٦ تحت مس الشركة العقارية العربية - شركة مساهمة مصرية براسمال منارا مليون جنيه مصري. وقد حدد المرسوم الملكي المصري الحراض الشرة بان تقوم في فلسطين باقراض لللك للعربي برهن أطيان زراعية إ عقارات مبنية واراض معدة للبناء وكذا أقراض الزارعين لوالل من العرب نشراء مستلزُّمات الزراعة وأصلاح الاراضي، وكنَّك للشري ان تقوم بشراء الاراضي الزراعية والعقارات البيئة للعنة البا وتستصلحها وتستثمرها لحسابها ثم تتصرف فيها بالبيع للون كما لها أن تقوم بكافة الإعمال المالية أو التجارية التي تتما باغراض الشركة، وقد تم تسجيل الشركة في ١٩٤٧/٨/١ كشرئ مُساهِمةٌ مركزُها الرئيسي بالقاهرة، وقد وأكب نلَّك تسجيلها في بأنَّ فلسطين - ألا أن التطورات التي شهدها عام ١٩٤٨ حالت دون تُنكب من مياشرة نشاطها هناك ومن ثم ولدى استقرار الاوضاع في الا اعتيد تسجيلها لدى السلطات الاردنية للعمل في مُستَنَّى الله الاربنية الهاشمية أنذاك وقد تم ترخيص الشركة بتغيير اسهالم البتك العقاري العربي بموجب المرسوم الجمله وري المصريار

حتى تاريخه بلغ عدد فروع البتك العقاري العربي (١٩) فرعا مزياً على جميع انحاء المملكة وتزَّاولُ هذه القزوع كافة الخدمان المرأن المتنوعة. سواء كانت تجارية أو استثمارية أو خدمات غير تجار التشمل الغراد إو المؤسسات أو الشركات الحكومية أو الخاصة رأ مال البنك في الإرنن يبلغ عشرة ملايين بيدار اربئي.

البنك العقاري العربي ARAB LAND BANK

لليلد/ حقق الأرس وتوسس والمقرب

عراقة .. ثقة .. معاصرة

بمناسبة احتفالات البنك العقاري العربي بمرور خمسين عاماً على تأسيسه، يسرنا ان نعلمكم بان

(NATIONAL EXPRESS)

التي سوف تصدر اعتباراً من تاريخ الان ولغاية ١٩٩٧/٩/٣٠

distillation of the state of th

لمزيد من المعلومات يرجى الاتصال على الهواتف: ٦٠٦٢٥٩ (دائرة خصد مسة العص أو أي من فروعنا التسعة عشر المنتشرة في انحاء المملكة.

الشركات الأردنية المشاركة في فعالية الشراكة الأوروبية المتوسطية/ الأردن 97 Medpartenariat Jordan 1997 613323 الأ الذركة والتشبين المرة المنيد المبيعة

863939

722811

66105

723081 64623

844780 844781 874050

723732

722501 722275

635935

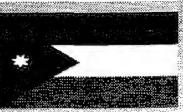
08/951287 4162481

739481 889659 696535

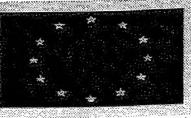
09/954101

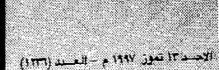
668669	١٤ موغر لنائجات أبحر البيت الخيمية
641300	
5518115	
617997	26 كتب لابلاسة والتعزوكو
	87 شركة السلاسل الشرقية المسافة والمهوهرات مم
686311	الله المنافع ومشاركوه
686312	
657580	19 مرسة الشنتوري التيارية
6595TD	90 موسية المهنس مثام قطان
659778	الا عرصية تطهين عمام عمان
700621	91 المهموعة المتكاملة الكاعولوجيا
700561	91 أسبيرعة التكاملة التكاولوجيا
5535305	
	92 موسسة الإنكان
701450	93 الجمعية الارتنية لمصدري وملتجي الفضار والقواكه
553727¢	94 تسهرعة الرباية قوكالات فيعرية
5531037	المورعة الرعب فرقات جن
816181	1 = 2011 1 10 = 2 00
5530262	95 المرسة الارطية للاستعار
	96 مجموعة السنشارين الغيين الارتنبين
125562	97 المجموعة الاردنية التكتولوجيا
5533434	98 مبدوعة الإستشارات الإدارية الدولية
682622	
The same of the sa	99 مكتب المحاسي ميخاتيل شيوط
666576 ·	ا 100 مجموعة فيلالقيا للإستشارات
665725	
669603	101 مرّسته طعل ابر عزفة العولية
883187	241 Ct 1 What is the second 101
723792	ا 102 مراسنة ليو حاتم الصناعات الالكترونية والكهريائية
723755	103 أشركة القنيات البلاسية المتطورة
614357	1 1
	ا 104 الثركة الإطلية المناهات المحتبة .
725542	105 شركة لجال المناعات المعابية
665247	
5734239	106 مؤسسة الوفرة للصاعة والتجارة
	107 شركة مناعات علام الدين م.ع
722671	ا 102 موسعة النداء السلاعية
02/295550	
722136	و 109 شركة السلامات الهلاسية العربية
736004	110 الشركة المريبة أصناعة المواسور ·
	ا 111 شركة عشور الصناعة والتجارة
725689	112 شركة مصالم بينا لكيوبيورات الهواء
09/984475	
\$14575	113 شركة السجموعة التصليفة الإساشار .
-	114 شركة ملف لصناعات الإتصالات فسلكية وللاسلكية
09/308022	ا 115 شركة مناعة الأجيزة المنزلية
09/316172	116 المؤسسة المقلوة السناعة وتجارة كلع قابوار
3236317	
723616	117 أشركة الأرنقية للإسطارات والإستشارات فعامة
723869	112 الشركة الأردنية للأدوات المسعية
552388	130 10 11 11 11 11
	119 فشركة الأرنبية المقبية لإنتاج الران فغاز والمسالات
610726	
751520	ا 120 مونسة تدورة الهندسية
F31130	
\$356256	ا 121 شركة خليقة الصناعية
739071	122 شركة المشاعات المعنفية
259001	123 متركة مبدع المرق الأوسط المسلامات المتدسية الالكاروالية
838517	
	124 شركة فتاسر لسناعة الداويات المعتبة
5831908	ا 125 الشركة للرطانية الصناعات المنتسية الدعددة
712323	ا كا المتركة فوطنية للصناهات مهنسية ساعات
7787	ا 126 مستع الرافيار الوطلي
7163.52 634380	120 مصمع فرافهار فوطني
	127 شركة بترا المناعات المتصوة
722525	
759210	128 تبركة رم المناعات المعلية
722901	129 شركة سلمان لخوان التجارية
	130 كثركة لعلاية لسعب لمعلان
H6982	
722529	131 شركة عيد الردود بشهر يلسين وأولاته
617195	132 الشركة العربية لمستاعة الغزاف
09/951073	133 غر 25 مطي ب
602152	135
6102	137 الشركة الاردنية لسناعة السوف المسخري
617748	ا 137 الشرية (لاردنية بمساعة مسوم المري
GE3466	والا الشركة المعنية لسناعة فرخام والمجرانيت المطاعي
723513	ا 139 شركة الأبنية قبلعزة
810	3 14 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1
636678	140 مصلح الأوبي المتروشات المحتبة
841384	ا 141 معابعة دار القمة
Libert	
648171	ا 142 شركة قورم للاثاث
09/981411	إ 140 الشركة الإملية الأرطية للتجارة
1576	
158075	
03/357788	 145 الشركة الاردنية للسخاعات الخشية (جوايكر)
722713	2 4 2 4 24 26 4 247
	Palati , attra a . attra da la 140 H
573	ا 146 شركة نشائيس وعيني الماذج
663466	147 شركة مصلع موف التعنة والتطوف
03/911144	

م حقيمها و النبية والمالية المالية الم	1	
and the state of the state of	1	-H (H
شركة مصدم النهضة للموارب الشركة المويدة الصناعات الجلدية	2	1 1
دار بئی مدید: شنسیم	3	
≛ركية اريكو طقا	4	
تشركة الشرابة لسناعة الألسة	3	-II I B
شركة الزي لسناعة ألابسة الماعزة		1 1 1 1 1 1 1 1
تركه الزي لسناعه النسه المحارد	6	4 1 1
فشركة المالية لصناعة السباد والدوكيت	7	
5.4 2 12. 1	1	
شركة للمعومة فعلية للتستشارات العيالمية	-	
1.50 80111 4/4 8	,	
فتركة لعرفية لاتناج الإقبشة	10	
شركة جاب لمسلاحة الإنتشاء التركة الارشية السلسوجات الوقيمة	11	
وت كا الن ديدة الساع جات الرفومة	12	
	13	
حرعه سبعه الرسود	13	R 1 1998
شركة منصرة للمنتهات المانية	14	
مؤسسة مزوان معالج للاقهمة الماعزة	33	
مصنع التورس للاوياء النسانية	16	
		1 1 1 1 1 1
شركة مبعد مكان واولائه	17	
فتركة فوطنية لتليسة	12	
		1 1
حمالتم كلوز هشرق	19	
شركة الإلبسة المتموزة	20	1 400
		1 188
مصلع رم للاقشة	21	
المعتم رم تنفست		
شركة سعيد فبو جلزد وفولانه	22	1 1 1 1 1 1 1
المصلم اللسر القسمان	23	
شركة سعد ابو خارد واولاده مسلم شمر القصائ الشركة الأرطابة تسويل وتسايم الطنوجات الزر شركة المنول السلطات الخالجية شركة المنول السلطات الخالجية - كان مسلم الالهار على الاستشارة	24	1 /-
3.21(8 c-2-11 . N. 5 : 9.25		1 23
ا تری بینون سیست	25	1 115
أشركة مجنوعة فريلش بالمصنار	26	1 3 3 3
ا تشريخة للمربية التنماركية	27	1.00
الد. كة تلمسر الجنشار	28	
شركة الدين في السلامات العاقبية شركة سجومة الرياش الإستشار التوكة الدربية التنساركية شركة السر الإستشار شركة الإلمان الدامليكية الأردانية	29	1 (40)
	1	1 150
الا المالية الأطعية البطية	30	1 388
الكنوح للمنفع الأطعمة النطبة مرسمة الطابع المتبعات الخالية		
المؤيسة الفضام المشابقت محاجب	31	j 1962
	32	1 (338)
أشركة ملح المسافي الأرملية	33	1 100
مراحة المراقب الأردنية تتركة الأردنية الشاريع الريانية التتركة الأردنية المشاريع الريانية	34	1 200
الموسسة الأرينية الكنولوجها طبهاء	33	
سرعة مسلم الزيوت البالية الاردامة	36	1 535
25-12 - 28-14-2-1-1-2-2-1	37	1 1000
التركة الرطنية شفا لتصميم المذاتي		1 186
الشركة المربية النولية لإنتاج الزيود والمواد الغذ	31	
الموسية الهندسوة للزراعة والتجارة	39	1 650
الشركة لمتعدة القهرة	40 F	
	* F	
الشركة المتعدة للمطبيات والنكيات	42	1 1999
	B) (2003)
الشركة المتعدة الالتاج عمسور القرائله والسرطية	42	1 1
الله كالم الأمات الدايم	43	
شركة معابل الزحيط الاضطير	44	
المرقبة مقامل فرجيد للنصور		1 4
شركة السناعات المراتبة المتطورة	45	
التركة السناعية البائسليك الزراعي	46 R	. 1
لاركز فعربي للسلامات الكيماوية والدوائية شركة أسلامة الأعلية والسنلزمات الطبية	48	1 1200
3 . T	49	1 (88)
الدرسة الدرية لستحضرات الأعشاب		
البوسة المريهة المستعدرات الأعشاب	30	1 100001
	33	
		1000
شركة بنل الدواء للتعوة والإستلسار	52	1 1000
مؤسسة قيدليا لأسلاح فبحر فعيت	37 H	1 100
	54	1350
تركة فستقل لسناعة فستعضرات فطبيع	33	1000
A COLUMN TOTAL PROPERTY OF THE PERSON		
شركة للمهاه المسااعات الدرانية	56	
الشركة لاوية المكمة	57	No.
	2	1
2 1 40 40 40 40 40		1
	9	1 200
) أشركة الأردن لتسويق ملكهات البعر السيت	io.	
المشركة العوادد العسناعية الازملية	ii I	
	5	1
ا تارنه صوصته مطیب اورسید	- 1	1
20-30-21-42-2	3	
ا موسده فترعه الارتباله	13 [1 1335
ا شركة مصادر علت المطافل الأردنية	H	SHEET
		1000
6 شرعة دهالك سايس الأرشية	5 }	1000
	6	Lane Control
All to be seen		1 page 1
	7	1 200
	2	
6 سجموعة طهر سنشيان	9	
	H	1 1000
		1 155000
	0	1
1.7% 87.01 3.56 49	I.	
		i jeri
أشركة مصانع للنطات الوطنية	2 1	
	_	1
7 مصنع أولمينا العناعات الكوماوية	3 A	Service of the servic
7 ا در کة بلاستيك لادرق		I PROPERTY.
1 July - Armed - 10 1	4 1	
	4	133.3
7 أمارسية دانا للتوارة الدولية	5	
	5	
7 المنتكا السناعات الباستيكية	5	
7 المنتكا السناعات الباستيكية	5	
 7 بالسنيكا المستاعات البالسنيكية 7 شركة الرائم المستاعات الدوائية 	5	
 7 بالبنيكا المساعات البالسنيكية 7 شركة الرام المساعات الدوائية 7 الشركة الرابية المساعاة الإدوية 	5 7 8	
 7 بالبنيكا المساعات البالسنيكية 7 شركة الرام المساعات الدوائية 7 الشركة الرابية المساعاة الإدوية 	5 7 8	
 إراضيكا المساعات الإنستيكية شركة الرئم المساعات الدوائية الشركة العربية المساعة الإدرية الشركة العربية المساعة الإدرية الشركة المساعة التجارية الزراعية عرب 	5 7 7 8	
 إلى المستوكا المستوكات الإنستوكات الإنستوكات المستوكات الدولية أشركة الأرام المستوعات الدولية أشركة السياحة الدولية أشركة المستاحة الاجراء أشركة المستاحة الاجراء أشركة المستوعة الاجراء أخركة المستوعة الاجراء 	5 7 8	
 إلى المستوكا المستوكات الإنستوكات الإنستوكات المستوكات الدولية أشركة الأرام المستوعات الدولية أشركة السياحة الدولية أشركة المستاحة الاجراء أشركة المستاحة الاجراء أشركة المستوعة الاجراء أخركة المستوعة الاجراء 	5 7 8	
 إراضيكا المساعات الإنستيكية أشركة الرئم المساعات الدواقية الشركة العربية المساعة الإدوية الشركة العربية المساعة الإدوية الشركة العساعة التجارية الزراعية مح الشركة العشاعة التعارية الزراعية مح 	5 7 8	









ملحق خاص يصدر بمناسبة فعالية الشراكة الاوربية المتوسطية . الارين ١٧

مع التحول نحو العمل المصرفي التجاري الشامل

الاسكان يدخل مرحلة عمل مصرفي تجاري جديدة على الصعيدين الاقليمي والدولي

تلبية الاحتياجات التمويلية والانمائيسة للتسوقع تزايدها مع الاستمرار في انتهاج سياسة استسوارنة في منح القسروض والتسهيلات بمأ يكلل المحافظة على

تسب ومؤشرات سيولة جيدة. كما تضمنت استراتيجية البتك العمل على صيانة وتطوير الخدمات القائمة واستحداث خيمات مصرفية غير تقليدية الى جانب ثلك قيام البَثْكُ بِالتَّوسِّعِ فِي أَصِدَّارِ صِنَائِيقَ الإستثمار بِالشَّارِكَة مع المؤسسات الدولية وعلى سبيل المثال صندوق الاردن الاستثماري الذي يتوقع أن يطرح في السوق خالل الفترة القائمة، وكنلك التنويع في اصدار الاوعية الانخارية التي تتناسب مع

مختلف رغبات فكات المجتمع. ومضى السيد عبدالقادر الدويك مدير عبام بنك الإسكان بقول: أنه وفي الوقت الذي يحرص فيه البتك على مواكية الصناعة المسرقية للتطورة فأن الرحلة القادمة سوف تشهد ليضا توسعا في الخدمات الألية التي يقدمها البنك لعملائه في استندام النظم الالكترونية للمدفوعات مثل نظام شبكة سويفت مع كنافة البنوك العالمية من خلال توظيف القياعية التكتولوجية المتطورة التي بناها البنك على امتداد السنوات الماضية وقدرات

اربنية عاملة في البنك. ولخص السيد عيدالقائر النويك حديثه بالقول بأن استراتيجية عمل البتك قد اختت في اعتبارها شمولية العمل للصرفي التجاري على الصعيد المحلي والخبارجي مستفيدا من تجارب كبرى المعارف الدوليسة في العسالم، وأن الهسدف الاستراتيجي الرئيسي للمرحلة القائمة هو زيادة وتعظيم دور البتك في بناء الاقتصاد الوطني من خلال تلبية متطلبات التنمية الأقتصابية والأجتماعية وعلى هذا الاساس يؤكد المديد مدير عام بذك الاسكان السيد الدويك بأن البنك جاهر بالفعل للانطلاق نحو آفاق جديدة من العمل المصرفي التجاري الشامل استعدادا الانتقال البنك ايضا الى يتك شيامل حسب شروط ومعايير متوفرة حاليا لدى البتك وكان البنك المركزي قد حسدها في وقت



• عيد القادر الدويك

ستحداث خسات آلية جبيدة تلبى احتياجات مختلف أبناء المجتمع كما تم ربط جميع فروعه البالغا (۱۲۱) شبکیا مما ساهم فی تحسین تُوعِينَة حُدِماته للقدمة ألى العملاء يعكن القسول بأن النقلة التوعيب التكنولوجية التي حققها البنك تعتبر فريدة ومميزة على الصعيد المحلي والعربي . كنتك فقد بدأ البتك بممارسة العمل المصرفي التجاري الجزئي منذ سنوات قليلا واستطاع ان يستحوذ على حصة حيدة من السوق المصرفي خلال السنوات للاضية.

ويعضي السيد الدويك قائلا: اما فيما يتعلق بالمرحلة القادمة فان البذك لن يالف ساكناً عند حسود خُنماته المصرفية الحالية بل اكمل اعداد استراتيجية عمل شاملة تعتمد على مرتكزات تراعى مواكبة تطورات وتطلعات للحركة ألمسرفية في العسالم العسربي والدولي وتستهدف زيادة حجم موجودات البنك وتفعيل نشاطاته المصرفية في ضوء الانتعاش الاقتصادي والاستشماري المتوقع ان تشهده بعض قطاعات الإقشصياد الوطني ومسا سسوف يرافق نلك من نعو فر دجم الاستثمارات العرب والأجنبية نتيجة البيثة الاستثمارية المصغرة التي تدعمت بالقوائين الاقتصادية والاستثمارية التي اقدرارها مؤخرا علاوة على زيادة وتدعبيم حبصة البنك من سوق

■ اكسس شسيكة صسراف آلى في المملكة

مسوارد بشسرية تعسمل على اسس وقواعد العمل المصرفي الشجاري وعزز البنك نشاطه ايضا معتمدا على بناء قاعدة تكنولوجية مصرفية متطورة، وتمكنه من توظيفها في

ودات السنك

ا اجهزة الصراف الالى حيث تع خلال الست اشهر

الماضية تركيب حوالي (٢٠) جهازا ليرتفع عند

اجهزة الصراف الآلي لنيه الله عُلا جهازا موزعة في مختلف التجمعات السكنية والتجارية في محتلف

من المملكة ويتوقع أن يرتفع عند الإجهزة ألى

حُمسين جهارًا خلال الإسابيع القليلة القادمة، ويهذا

تكون شبكة لجهزة الصراف الالي لدى بنك الاسكان

هي اوسع واكبر شبكة في المكلة ويلغ عدد طاقات

الصراف الالى المنوحة للعملاء حوالي مائة الف

وتكر مصدر مسؤول في البنكم أن هذا التحسن

والنمو في انشطة البنك جاء متوافقا ومنسجما مع

الاهداف الاستراتيجية للبنك

البنك نقسته امام مرجلة عمل مصرفي تجاري جديدة تتطلب منه لجاهزية في مختلف جوانب لانشاط للمسرقي والقني والاداري وعليه فقد قامت ادارة البنك ببناء

تدعم انطلاقة النك

نحو آفاق مصرفية

الدويك، أن المرحلة القادمة بالنسبة للبثاء تحمل تحديات كبيرة تحتم علينا ضرورة تجاوزها بنجاح وقسال انتا حاهرون منذ الان للانطلاق نحبو العبمل للصرفي التجاري وان الصاجزية الفورية تعنى اذا الاست عداد المبكر لاي متغير طارىء وقد تنبه البنك ومنذ سنوات بائه سياتي وقت يجدفيه خلال النصف الاول من العام الحالي

اوريت البيانات نصف السنوية الصابرة عن بنك

الإسكان أن البيتك حقق أرباها خلال النصف الإول

من هذا العام بلغت (١٧,١) مليون دينار اي بزيادة

نسبتها ٢٦٪ عن الرباح المتحققة خلال عام ١٩٩٦

كاملا، كما اظهرت البيانات تحسنا وارتفاعا

ملم وسا في الهيكل الرئيسي للم وجودات

والمطلوبات حيث بلغ اجمالي موجودات البنك حتى

١٢٥٢/١/٣٠ (١٢٥٩) مليون دينار بزيادة نسبتها

١٠٪ عما كان عليه الوضيع في نهاية عام ١٩٩١. كما

زانت حصة البتك من سوق النظام للصرفي بشكل

عام مقارنة بالمتحقق في نهاية عام ١٩٩١ ومنّ جانب

احر وفي اطار التوسع في الحدمات المصرفية الاية

المقدمة الى العملاء عمل البناء على توسيع شبكة

جنب الاستثمارات الخارجية وتقول المسادر المسرفية والمالية ١٧ مليون دينار ارباح بنك الاسكان بأن قيمة التغطية التي تعت قد ساهمت في زيادة رصيد البنك

> ومعززة بذلك الإحتياط الذي وصل إلى نحو عليار دولار. ونكرت مصادر مصرفية أن من أبرز للساهمين الجند في راس مال البدك هو الشيخ خالد بن سالم بن محقوظ رئيس مجلس إدارة البنك الأهلي التجاري السعودي الذي يعبثبر من كبأر رجال الأعمال والمستشمرين في العالم، كنك المصرف العربي الليبي الخارجيء

المركزي من العسلات الاجتبية ،

وقطر وسلطنة عُمان. اما فيما يتعلق باستراتيجية العمل الجديدة في ضوء دخوله مرحلة العمل المضرفي التجاري الشنامل فقنال السندع بنذالقاني

كما قامت عدة ثول عربية مساهمة

أصلاً في رأس مال البنك بزيادة

مساهماتها الحالية ومثها الكويت

مع التطور الإنستسم المصرفي التجاري الشامل تقرر زيادة راس مـــال البنك من (٢٥) مليون بينار الـ (٠٠) مليون بينار، وتمكن البنك من تغطية زيادة راس المال باجتذاب مساهمات عربية متطلبات التنمية في ألارس. فقد نعت موارده المالية الذاتية عاماً بعد خَارِجِيةَ أَنتُ إِلَى تَنفَقَاتَ نَقَنيَة بسديدة الى الأردن بالعسمسلات الاجنبية تقدر بحوالي (١٧٥) مليون بولار وتقول الاوساط المصرفية ولللنية الاربنية أن نجاح بنك الاسكان من إقناع المستشف مرين العرب الجدد بالأساهمة في تغطية رُيادةُ راسُ المالُ من (٢٥) مليسون دينار اردني إلى (٠٠) مليون دينار إنعا جاء تتبيجة قناعة مؤلاء الستثمرين بجدوى الساهمة في البنك لمكانته ومراكزه للتقدمة داخل

وتحول بعوجب البناء إلى بنك تجاري يُعارس النشاط المعرقي الجهاز المصرفى الأرنثي والعربىء التُحِدَّارِي وفق قانوني الشركاتُ بعث تلف الماييس والقاييس المتعارف عليها مصرفياً ولانه اثبت والبنوك وتعليمات البنك الركزي مع إستمراره في منح القروض خلال مسيرته للاضية بأنه نموذج السكنية للمشاريع الجماعية ناجح للاستثمار العربي الشترك داخل الارين ، ولقناعتهم كذلك بأن والفردية وفق سياسة ومعليير يتفق الاردن هو عمق استراتيجي أمن لإستثماراتهم وخاصة وأن البيئة عليها مع الحكومة الإربئية . المرحلة القادعة من العمل الأستشمارية في الاربن اصبحت مهياة الآن للاستشمار بعد إقرار المصرفي التجاري هي امتداد وجزء لا بلجزًا من مسيرة البنك خلال صرمة التشريعات والقوانين السنوات الأريع والعشرين الماضية الاقتصابية والأستشمارية التي التى تعيرت بانجازاتها الكمية اعطت للاردن نقلة نوعية في مجال

مواقع متقدمة داخل الجهار وتحفيز مسيرة التنمية الاقتصابية والإجتماعية وتحمل على إمتداد تاريخه مسؤولية تعيلة الدخرات البناء والعمران.

وفي ضوء إتساع حجم نشاط الابداعيات لديه خيلال السنوات الأربع والعشرين الماضية وإشتداد الأربني حسرص على التسحسول من إيقاء مسيرته قوية ومتقاعلة مع

والاجتماعي الذي حققه الاربن منذ عسام ١٩٧٧ تعلود بنك الإسكان في الاردن بشكل مدروس متوازن مع النظام المصرفي الاربني لمواجهة

عام ، قاصيح له دور ملموس وقعال في الاقتصاد الوطني . في مطلع أيار ١٩٩٧ بدا بنك الاسكان مرحلة عمل مصرفي تجاري جديدة بعد أن إستعملت مُحْتَلَفّ الإجراءات القانونية والإدارية وكيف البنتك اوضساعه وفق القائون رقم (١٦) لسنة ١٩٩٧ الذي دخل حــيــز التنفيذ اعتباراً من ١٩٩٧/٥/٢

والنُّوعية التي وضعت البنك في للصبرقي الأربئي أو العربي . وقد لعب ينكُ الاسكانُ خَـ الل الْسَـ يَـ رة الماضية دوراً بارزاً ومؤثراً في دعم وتوظيفها في المجالات التي تحدم أغراض التنمية وخاصة في مجال

العنك وزيادة مصوارده وحصجم المناقسة داخل الجهاز المصرفي التدريجي نحق العمل المصرفي التجاري منذ سنوات قلبلة ليتمكن متطلبات التنمسة الاستحسابية

والاجتماعية ويواكب فينفس الوقت العمل المصرفي التطور. واشأم هذا التحتول تخو العبعل



التحضيرات في المركز الثقافي الملكي

للركسن الشقسافي سسيكون مقسما إلى ﴿ السَّامُ رَكْسِيةً : القسم الأول : يشمل لجنحة الشركأت الاربئية حيث تم توفيس جناح لكل شسركسة مساحته ١٩٩ تعرض فيه منتجاتها ، ويتم فيه استقبال الشركات الزلفرة القسم الثاني : الطابق

ويشمل اجتحة للستشارين الوطنيين لجسميع الدول للشاركة . وهي عبارة عن مكاتب مزودة بلجهزة كمبيوتر متصلة بشبكة حاسوب كاملة ا يتممن خلالها انخال جميع المواعيد والزيارات واللقاءات ويدم من خسلال شسيكة

ريط جسميع للشساركين للحصول على معلومات دقيقة حول برامجهم ولقاءاتهم . القسم النسالت : الطائق

سيكون منطقة مخص للسؤسسات الاردنية من القطاعين العسام والخساص كاتحاد غرف التجارة ، غرفة الجمعية العلممة الملكعة ءمتم من خلال هذه الاحتجة تزويد المشاركين بكافة للعلومات التم يحتاجونها حول خدمات وبور

احد للسارح في المركز الثقافي ليتم عرض اقلام وثائقية عن الأردن حنول جميع التواحي (Jordan By Vi-(dio سيعرض كاللة اللطومات عن القطاعات الاست

وهناك اقبلام وثائقية من وزارة السياحة ومن مؤس المناطق الحسرة عن الخ لستشنوات وللسؤتعسرات وهسي للسوح الرئيس في المركسز

سيعقد فيه المؤتمر الص للنكستسور هانى الملقي وزير الصناعة والتجأرة والندوتان

ALWAYS A NEW STEP FORWARD

THE HOUSING BANK

AN INTERNATIONAL COMMERCIAL BANK

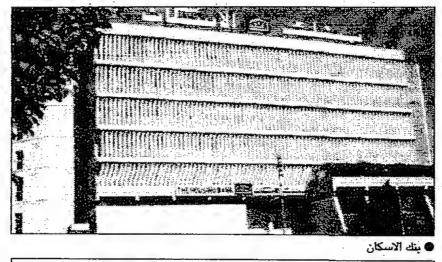
The Housing Bank would like to inform the public of its relaunching as a full fledged commercial bank as of May 97 extending all commercial banking services as the rest of local, Arab and international banks. Whatever your banking needs are, the Housing Bank has the ability and the experience to accommodate them, whether private or commercial banking.

Our commitment to serve customers will enable us to introduce new and advanced commercial banking services in lordan and around the world.



AN INTERNATIONAL CONNERCIAL BANK بنتك مجناري مولس

CITIZEN INQUIRA TELEPHONE AT THE HOUSING BANK IS (689) 10.



THE HOUSING BANK

Welcomes participants in the MEDPARTENARIAT JORDAN

1997

We are honored that Jordan was chosen to host the distinguished event and sincerely hope that this w enable participants to familiarize themselves, throu contacts with their Jordanian counterparts, with t available investment climate and opportunities. We confident that this will enhance the trade and investme cooperation between the European Union and Mediterraneari basin countries in general and Jordan particular.

When we discuss Jordan as a strategic regional cen and investment base, we are bound to focus on the reof the Housing Bank as a major Jordanian and region commercial banking institution and as a primary cataly in the economic development. The Bank was all to obtain the respect and trust of local. Arab a international financial institutions and is consider a successful model of joint investment in Jordan.

WE STEENSTORK COMMERCIAL SURVEY OF SICK OF

الدخول والخروج

من المركز الثقافي

الدخيول سيكون

محصوراً بالمشاركين من

الشركات والجهات

الرسمعة المتتلفة

بالأضافة إلى الصحافيين

مركز صحافي

اقيم مركز صحافي في المركز

الثقافي الملكي اوكلت مهمته

إلى الأنسة رجوة الزناتي من

مؤسسة تنمية الصائرات

والراكن التحاربة لتقديم كافة

الضحات لرجال الإعلام

والصحافة خلال فترة انعقاد

كسا اقيم مركز خدسات

للتصوير والطياعة والغاكس

والانترنت والضنمات للبنكية

لحدمة الشاركين في الفعالية .

(٤

القعالية .

ورجال الإعمال .

ومعييزات مطابقة للمواصيان

والمستعدد ما يلالم المؤسسة من هذه التقنيات الاحصالية عد تعليل

البيانات التي يتمجمعها النار

- توثيق كل مسا يتسعلق بهسله

ما مي الشركات التي حمان

أنها حتى الآن ١١ شركة ماين أنها حتى من من المناعية وهي كما يار: " الصناعية والخنمية وهي كما يار: " الانتناعة استاعية

الالمشة غير النسوجة - مجعوبة

٧- شيركة الضيراء العربني

الهندسة والادارة - دائرة الجسودة

٣- شسركسة الموارد المستاعبين

- الشركة التكاملة للمساعات

٦- الشركة الاربنية العالية لاتاء

٨- شركة مصلتع الثوية البيطرية

٩- شركة الإتحاد لصناعة الخبير

١١- شركة المستاعات العائدة.

تعمل الان مع عشرات الشركان

صناعية كانت أم خدمية، وبن الم

الخدمات التي نعمل معها لتاهليا

مستشفى الاردن دائرة الاراش والسلحة شركة يترا للدادة

الاوسط للمقاولات الكونكورد

استراكوه الركز العربي للنراساه

الهندسية، للجموعة للتغلق

للتكنولوجياء لجان الاغالة الزراس

الشنرقء الالبان التتماركية أللبا

الارنتية وغيرها عشرات المنائد

كما انتا تقبئوشتمنه استشارا

متكاملة والتدريب الماري بما فيات

مثناريع دراسات للجنوي الالتماليا

للمشكريع، وتقييم الشاريع، من الم

بيعها لوخصتصتها وكظه فانا

تعقد اسيوعيا عندأ من البرابع

التدريبية للمديرين، كما ان شاطأ

يمتد الى خارج الاردن عبركل الول

الاستقشنارية على مستوى الزان

والوطن العريي وانينا مشاريا

استنشسارية في كل من الب

المجاورة والميطة

والسعوبية . .

كسا انتا تلب

WART 1941

القلسطينية - رام الله

اما أهم الصناعات فهي:

شبركنة دار الدواء متم

مجموعة زلوم/ مصنع البسكويت

١٠- شركة قورم للاثاث

٧- شركة الكريونات الريشة

على شبهادة الاينور ... ، عن

الاحراءات والعمل على صيانتها

مراحل التمسيع

وتحديثها باستمرار.

نقل لخوان /فاين.

الشاملة والمقاييس

الارىئية معم

للمساعات الانشائية

اغران القار والفسالات

والزراعية/فايكو.

والموكيت

التمسميمية والوقائية والكفيلة

بتحليل العيوب في المنتج ومعرقة

اسبابها والعمل على لزالة هذه

– تطبيق وتسجيل اي تغييرات

ها- المتأولة والتخرين والتغليف

- توثيق لجـــراءات المناولة

والتخرين والتغليف والحفظ

والتسليم للمئتج والحقاظ على هذه

- توثيق الإجسراءات الشامسة

- التعريف - التجميع - الفهرسة

- الإستخدام - الملقات - التخرين -

– تخطيط وتنفيذ برنامج للتنقيق

الدلخلي للتاكد من أن أعمال الجودة

والنتائج المتعلقة بها تتطابق مع

الترتبيان للخططلها مسدتا

ولتحديد مدى فاعلية نظام الجوبة

- تحديد الامتياجات التدريبية

للمؤسسة ومن ثم توفير التدريب

اللازم للاشخاص نوي للهام التي لها

تاثير مباشر أو غير مباشر على جونة

- توثيق كل ما يتعلق بالتدريب في

~ في حالة ذكر الحدمة في التفاقيُّ

مع الزيون فان المؤسسة ملزمة بالتخلا

الاجراءات اللازمة لتقديم هذه الخدمة

- تُوثيق الاجراءات المتبعة لتقنيم

- تعريف وتحديد الحاجة التقنيات

الاحصائية الضرورية لتاسيس

هذه الخدمة واجراء التعديلات عليها

والتاكد من استعرارية تاليمها.

٢٠- التانيات الإحصالية

التبع في المؤسسة.

سجلات خاصة بها.

سجلات خاصة يها.

١٩- الخساد

كلما تطلب ذلك

١٨- التعريب

- توثيق هذه الإجــــ

بسجلات الجودة والتي تشمل ما يلي:

الإجراءات وصيانتها باستعرار

١٦- مُعِطْ سَجِلات الجوية:

١٧- تنقيق الجودة الدلخلي:

تتم في الإجراءات التصعيحية.

والحنظ والتسليم

الايزوبين سؤال وجواب

مقبولة حمودة؛ الخبراء العرب في الهندسة والادارة هي المؤسسة الاكثر تأهيلاً للصناعات والخدمات الاردنية للحصول على شهادات الايزو ٩٠٠٠ وضبحة وتلكيد قبارة العمليا

الماقتة عليها والاستمرارية بها

على جميع المستويات الوظيفية في

- تاسيس وتوثيق والمحافظة على

- هيكليــة التــوثيق هذه واثتي

– بليل ألحوية بحب أن بشعل على

- تاسيس وتوثيق طرق واجراءات

لمراجعة العقود وحفظها في سجلات

خاصة بها، فهي عملية تحديد

- ايجساد خطوات واجسراعات

- التاكد من أن جميع المواصفات

- الحافظة على هذه الخطوات

- ايجاد نظام للسيطرة على

البيانات والوثائق التي يتم اصدارها

منْ دَلْحُلُ ٱلْمُؤْسِسَةَ أَوْ تَلْكُ الْتِي يِتَم

– ایشناح طرق است شدام هذه

– وضّع الية لتعنيل وتحنيث هذه

- توثيق الإجرامات الكفيلة بالتاكد

من أن المواد المستراة تطابق

المواصفات المطلوبة وتصنيف

٧- ضبط المواد الموردة للتصنيع

تزويدها بمواد من قسبل الزيون

- يجب توثيق الأجراءات الخاصة

4394868

بالتاكد من هذه المواد وتضرينها

لاتحالها ضمن المنتج الذي طلبه.

الوثائق بحيث تلبي الاحتياجات

الحصول عليها من مصادر خارجية.

منبط البيانات والوثائق:

المطلوبة في التسمسميم قد تمت

وتوضيح التطلبات الستهاك.

للسيطرة على عملية التصميم.

ا- فيط التمسيع:

والإجراءات بشكل موثق.

السائات والوثائق.

٦- الشراء:

من قبل الزبون:

- وهي بعض المئت

الموردين

الإجراءات الموثقة والتي تشكل جزءأ

تغطى متطلبات نظام الجودة يجب

٧- نظام الجودة:

تظام للجوية داخل المؤسسة.

تعريفها في تليل الجودة.

٣- مراجعة العقود:

من نظام الجودة.

نشاط تدرييي للخيراء للعرب في الهندسة والادارة.

محموعة

- يجب ابلاغ الزيون صاحب هذه

المواد في حالة ضياعها او تلفها او عدم ملاصلها للاستخدام

- توثيق الطرق والإجـــراءات

الخاصة بتمييز وتتبع المنتج من

لحظة استلام المواد الأولية الشامعة

يه ومرورا بجميع مراحل التصنيع

وحتى عملية النقل/والشحن والى

التجهير أو التركيب النهائي في

- لجراءات التمييز والتتبع يجب

- تعريف وتخطيط وتوثيق وضبط

عمليات ولجراءات الإنتاج والتجهير

والخدمان الخاصة بالمنتج ونات

- توثيق خطط واجراءات القحص

والاختبار للتلكد من مطابقة المنتج

١١- ضبط اجهزة الاختبار

توثيق الإجراءات الخاصة

بالتحكم ومعايرة وصيانة لجهزة

الاشتبار والقياس والقحص

والمستخدمة التاكد من مطابقة المنتج

١٢- تتيجة القحص والاختيار:

- تعريف وتوثيق نتيجة الفحص

والاختبار للمنتج بالطرق الناسبة

والتي تمين بين المنتجات المطابقة

للفحوصنات التي لجريت لها.

١٣- ضبط النتج العيب

عزله بشكل نهائي.

14- الإحسراء ال

وغير المطابقة وثلك استثادا

- توثيق وتحسنيث الاجسراءات

الخاصة بتمييز وعزل المنتج المعيب

غير المطابق للمواصفات المطلوبة

والتاكد من عدم استخدامه لحين

أجراء التعديلات الضرورية عليه او

والوقائي: - توثيق وصيانة طرق ولجراءات

أن تشمل المنتج على شكل مفرد أو

٩- ضبط عملية التصنيع:

العلاقة المباشرة بجوبته.

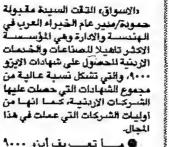
للمواصفات المطلوية

والقياس والقحص:

للمواصفات الطلوية.

١٠- القحص والاختبار:

٨- تعيير المنتج ومتابعته



👁 ما تعریف ایزو ۹۰۰۰ ₹ ISO-9000

وتستخدم في تاكيد جودة الععليات والشاطات المختلفة في المؤسسة. – أيـرو 2000 (ISO 9000) هـي المرت مـار لاسم المنظمة الدوليـة للم واصدفات والمقساييس International Organization for ومقرها في جنيف Standarization في سويسرا حيث اصدرت في عام ١٩٨٧ مجموعة المواصفات الدولية لانظمة الجودة - مجموعة الايزو ٠٠٠٩ – ويرمس الرقم ٥٠٠٠ لسلسلة المواصفات التي تخستس بادارة الجودة في المؤسسات المحتلفة، والتي قد تكون مصنعاً، أو بنكا، أو

مستشفى، او منرسة، او عيادة طبيب وما الى ثلك. - هذه المواصفات تقدم الشبهادة على ممارستك لنظام ادارة الجودة الامثل والذي يمكن تطبيقه على العمليسات والإنشطة المخسلفة في المؤسسسة وليس على المنتج داق الخيمة، ناسها.

• ما هي انواع وفسات الاين 5 1 ---

أجابت السيدة مقبولة تنقسم ألايزو ٠٠٠٠ الى فئتين رئيسيتين: * الاولى: وتشتمل على ايزو ٢٠٠١ و ۲۰۰۲ و ۲۰۰۳ وهي الموامسيقسات ائتى يتم على اساسها منح شهادة المعابقة، حيث يحدد كل منها مزايا النظام التي يعتبر شروريا لتاكيد الجودة والذي يتم بناء عليه التعاقد الخارجي مع العملاء ويندرج تحت هذه الفُكَّة - ايرو ٩٠٠١ وهي خاصة لتاكيد الجودة في الشركات التي تمارس التصميم والتطوير للتجاتها

بالإضافة للتصنيع والتجهيز وتقديم خدمات ما بعد البينع. إ - ابنو ۲۰۰۲ وهي خاصة لتاكيد



السيدة مقبولة تتسلم شهادة الايزو

الجودة في الشركسات التي تقوم مليسأت الانتساج والتسمنيع والتجهيز - أيزو ٩٠٠٣ هي شاصة لتلكيد الجودة في الشركات والمختبرات التي تمارس القحوصات والاختيارات النهائية للمنتجات

 الثانية: وتشتمل على ايزو ۲-۰۰۰ و ۲۰۰۶ وهي لرشادات عامة حول تطبيقات الواصفة وطبيعتها واثرها على عسايسات التسمسيع والخيمة علما بائه لايمكن للحصول على شبهادة من هذه الارشبادات، ويندرج تحت هذه الفئة

- أيزو ٢-٠٠٠٩ وهي ارشادات حول اختيار الواصفة الأراد تطبيقها. - ايزو ١-١٠٠٩ وهي ارشسادات حول أختيار وتطبيق عناصر نظام وادارة الحودة.

- ايزو ٣-٠٠٠ ارشسادات حسول تطيسيق ايزو ١٠٠١ على تطوير البرمجيات الجاهزة - ايزو ٣-٤٠٠٩ ارشادات حـول التطبيق على الواد المستعة - ليزو ٢-١٠٠٤ ارشكادات حسول التطبيق على قطاع الخدمات.

ان فوائد تطبيق ايزو ٩٠٠٠ كثيرة ولايمكن حصرها ويمكن التركيز على القوائد التالية

الالتزام بها.

مؤسسة مساعية او خدمية.

Y/YT - Y/19 Y/T . - Y/TT

Y/Y . - Y/Y7 $\Lambda/\Upsilon V - \Lambda/\Upsilon$ A/Y = A/17A/YY - A/YY

9/75 - 9/17 9/16 - 9/1. 9/12 - 9/1. 1./19 - 1./14

1./17 - 1./14 1./7. - 1./10 11/17 - 11/10

11/19 - 11/10

11/11 - 77/11

للمنتجات والخنمات وعلى ارض المستع. - تخفيض تكاليف الجودة.

- تحقيق الإرباح كهنف نهائي لأي

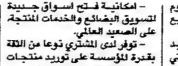
• ما هي فوائد تطبيق نظام

ومتكامل وتحتوي مواصفة الايزو ٩٠٠١ على جــمــيع هذه العثامس وعددها عشرون بندأ والتي تغطى متطلبات المواصفة ٢٠٠٢ وعندها ١٨ والمواصفة ٢٠٠٣ وعدها ١٦ . أما هذه المتطلبات العشرون فهي

- تعريف وتوثيق سياسة الجودة. - تحسيد أهداف الجسودة ومسدى

- تأكد الإدارة العليا بان هذه لسياسة قد فهمت وطبقت وتعت





تطابق المتطلبات التي يحسما. - استعرارية الجودة العالية - يوفر التحكم دلخل ادارة الشركة - رفع الكفاءة وتشفيض النفقات

- رفع روح القبريق العسامل دلخل المؤسسة وحفرهم على زيادة الكفاءة

• ما هي متطلبات الايزو ٢٩٠٠٠ لكل مواصَّفة من مواصفات الايرو ۹۰۰۱ و ۹۰۰۲ و ۹۰۰۳ بیشود پیچپ تحقيقها في نظام جونة شامل



١- مسؤولية الادارة:



المنبراء للعرب في المندسة والإدارة team

الرائدة في مجال تقديم الفدمات الإستشارية والتدريب تمنئ الشركات للتي اهلتما

وعملت على شمادات المطابقة المالمية الأيزو ٩٠٠٠:

الشركة الأردنية لصناعة الأقمشة غير المنسوجة - مجموعة نقل اخوان / فاين . شركة الخبراء العرب في الهندسة والإدارة - دائرة الجودة الشاملة والمقاييس.

شركة الموارد الصناعية الأردنية م.ع.م. شركة عالم اليلاستيك للصناعات الإنشائية.

الشركة المتكاملة للصناعات الطبية.

الشركة الأردنية العالمية لإنتاج أفران الغاز والغسالات .

شركة الكربونات الأردنية .

شركة مصانع الأدوية البيطرية والزراعية / فابكو .

شركة الإتحاد لصناعة الخيوط والموكيت. (9

شركة فورم للأثاث.

شركة الصناعات العالمية - مجموعة زلوم / مصنع البسكويت .

كما تمان من برامهما التدريبية خلال النصف الثاني من عام ١٩٩٧ : Y/T . - Y/19 * Time Management

~ This wanagement	*
اعادة بناء المؤسسات في ظل المتغيرات	•
الإدارة الفعالة للمشتريات والمخازن	•
ادارة العلاقات العامة	•
* Rebuilding Your Corporate Culture	•
تخطيط وادارة العشروعات	
التسويق الدواني	+
★ Organization Behavior	
التفكير الإبتكاري في تحليل وحل المشكلات	
تتمية مهارات اخصائى التدريب	٠
★ Human Resources Management	
المباراة الإدارية في اتخاذ القرارات	
الإدارة الفعالة للعقود وتحليل العروض والعطاءات	
* Manager Self Development	

مهاراتُ الإشراف في الإدارة المعاصرة

★مقررات الماجستير لإدارة الأعمال - City University

التخطيط الإستراتيجي

وتملن عن استعدادها التقديم كافة انواع الإستشارات الإدارية للمشاريع بما فيها دراسات

المدوى الانتمادية والتبويقية .

ماتف : ١٥٠٥٥٥ - ١٩٥٥ - ٢٥٥٨٥٥ (فاكس : ١٩٩٥٩٥٩) عمان - شارع وصفى التل - بناية الزهراء - الطابق ٢ ص.ب: ٣٣٢ تلاع العلى ١١٩٥٣

شركة الريز للمناعات اا

احدث مصنع لإنتاج الخرسانة الجاهزة في الاردن بطاقة **RMC** انتاجية ٩٠ متر مكمب / ساعة. يدار المصنع بالكامل من غلال أجهزة الماسوب المتطورة . **RMC RMC** أسطول خلاطات باطون موديل ٩٧ / ٩٠ . **RMC** مضخات حديثة موديل ٩٦ / ٩٧. أهدث مفتبر في الملكة الأردنية لفعص الفرسانة وموادها . **RMC** يصنع الباطون ونقاً لأعلى المواصفات الأردنية والبريطانية . **RMC** 4394575 1340

ناكس 4392732

٢٨ عاماً من العمل الجاد

مجموعة الصايغ صرح اقتصادي صناعي حقق صورة فريدة للصناعة الاردنية المميزة

مجموعة الصابع صرح التصادي الحتياجات السوق المحلي والاسواق المعاعدة المساعة المجامها واشكالها، وتعد كبرى الشركات في الردن المتخصصة في هذا الحال. وتقوم بانتاج العيوات المعننية الخاصة بألواد الغذائية مثل عبوات العبقة اللحوم والنجاج والحبوب والبسكويت والتوفى) ويمواصفات عالمية وتقوم بانتاج العبوات للعبنية للمواد الصناعبية بكامل احجامها واشكالها.

شركة الاتحاد لصناعة الغالات

تأسست عام ١٩٨٤ وهي الأولى من نوعــهــا في الملكة الأرينيــة الهاشمية والشرق الاوسط وهي شبركة متخميم صناعية الغالات ولبادي الادواب الخشبية والحبيبية، الداخلية و الخارجية ذات الجودة العالية، وعجلات خاصة للابواب وشبابيك الالتنوم بالاضافة ألى مقصلات عسنة للخزائن.

الشركة الوطنية لصناعة دهانات اليوبرة

وهى لحدث شركات مجموعة الصابع، تاسست عام ١٩٩٠ وتقوم بانتساج نهائات البسودرة بارقى المواصفات العالمية وصبيفا تم الولوج الى سوق المصفة الغريسة (مناطق الحكم الذاتي واسرائيل) بشكل قبوي فيقيدتم أنشياء شبركية مصافح النهانات الوطنية ماياس ليتم تلبية صاجة السوق المتزايدة من الدهانات والغالات والراتنجات

ويشكل مياشر واني. وشركة مصانع النهانات الوطنية يهي المُصْلَالِقَة الْكَثِيرِي فِي المَصِمُوعَة ستطاعت وخلال ثمانية وعشرين عامأ ان تفتح الاسواق العربية والعالمية امام منتجاتها بشكل واسبع مدا وتعمنت خالا فشرة زمنك قصيرة ان تؤسس قاعدة متينة من لسمعة الطيية واسلوب التعامل للربح والمضمون فحققت المعادلة المتعياد الجوبة العالبة والسعر التنافس، صرحنا كبير يقدر ثقة العميل، ومنتجنا اكثر ما يكون فنا راقياً يعطي الكون لجعل لون.

صناعي حقق صوره فريدة للمناعة الاربنية المسيرة وتمكن من ارتشاء اقتضل مكانة في الإسواق للحليسة والخارجية، واكتسبُ ويكلُ فحر ثلة العبميل للطاقية امنا اعتمدة هذا الصبرع الصناعي فيتسميل في

شركة مصانع الدهانات الوطنية (تأشونال)

وقد تأسست عام ١٩٩٦ ، لائتاج دهانيات الابنيسة والديكور (الاملشن، الزياتي، الزُحْرِفي)، دَهَانَاتُ المُويِلِيا والتشطيبات الحُشيية (الإكرابيك بوليوريدين السيليلوزية)، الدهانات الصناعية وللعبنية (السنتيتك النظام الصرآري، الكيث ميالمين)، معانات السيسارات (الاكريليك بوليوريثين، السيليلوزية) .

الشركة الوطنية لصناعة الراتنجات

وقد تاسست عام ۱۹۹۰ ، لانتاج الالكيدات (المواد الاولية لمستاع الدهانات) بانواعها المتالقة بالاضافة الى المستحلبات (الايماشن) والبولي مستوريثن و الغراء.

وقد تم توقيع اتفاقية تعاون فئى مع شركة (دايروب) للنماركسية وشركة TAILOR البلجيكية لانتساج للواد الاولية للدهامات في

الشركة الوطنية لصناعة الدراميل

جاء تاسيس الشركة الوطنية لبراميل بناءعلى الصاجة الملحة المتزايدة للبراميل سعة ٢٠٠ لتر في كل من قسركة مسمسانع النهائنات الوطنية والمصنع الوطني للراتفجات تم تاسيس الشركة عام ١٩٩٢ حيث باشرت منذ تاسيسها بانتاج البراميل الحديدية للصنعة ضمن للواصفات والمقاييس العالمية

الشركة الؤطئية لصناعة التعليب

كَاسْسَتْ عَامَ ١٩٧١ ، بِهِنْكُ تَلْبِية





€ أحد خطوط الانتاج

تمتد عراقتها إلى عام ١٨٩١

الحوراني : شركة الألبان الدانماركية أعرق شركات انتاج الموا



الصناعة واكتساب للعرف والجبرات وتبائلها مع نظرائنا من الاورويين ومن الجدير بالذكر أن الشركة في للراحل الأخبيرة للحصول على

شهادة الجودة 9000 ISO.

• تشغيل لحدث للاكينات اضاف الصوراني بأن اتجاهنا نصو السوق الاوروبي ما هو إلا اضافة إلى تشكيلة العصائر (الميل ثقة بمنتجاتنا) وأن ناحد الطبيعية بانواعها ولصجامها دورنا الطبيعي والذي هيسانا له



ماهر الحورائي

الجنهاز الهضمي وإزالة الحصى وتعقيم الجسم من أي مواد ضارة وهذه حقيقة علمية لما يحويه مصل اللبن من احماض ومعادن معنية ومفيدة ومن هذا / كان اسم الحياة . وتوفس الشركة ضمن تشكيلة منتجاتها (الكريمة) وفي هذا المجال هي الشسركسة الرائدة في الشسرق

المختلفة . عصائر طبيعية تخلو من الألوان والمواد الحساقظة وطويلة واملاخ ومعادن قادرة على تنفنيط الأمد معقمة ميسترة .

كافة الأنواق ، وتحت رقابة مخبِّرية حازمة في جميع مراحل الانتأج . كما بين وشاهدنا ان منتجات في لقاء مع أعرق شبركات إنتاج الشركة تعبآ وتجهز للمستهلك دون المواد الغيد (العيسة في الأرين ومع أن تمسها الإيدي/ اليا ١٠٠٪، إن منيرها العام السيد مأهر الحوراني تنوع منتجات الشركة والتي تصل وحول أهداف للشاركة في فعقبات إلى أكثر من ٨٥ منتجاً يجعلنا المشاركة الأربنية وهو ما تُسعى إليه نُنطلق بثقة للاسواق الاوروبية . بجدارة هذه الشركة العربقة ونلك يفيد باتجاه أخر وهو التعاون والمحترفة في صناعة المواد العدائية العالمي والاوروبي خاصة ما بين . حيث تمتد عراقتها منذ عام ١٨٩١

الصناعات الارتنية /عام

ويانواع (كامل الدسم) (خسالي

الدسم) (قليل الدسم) وثلك لاشساء

(®)

سنة تاسيسها يتعاون (بنماركي) ومشاعنتا شامية في بناء اسس متمين . إضافة إلى قدرة إنتاجية التعماون مع رجسال الاعمم متفوقة قابرة على تلبية الاسواق والمساعات الأوروبية. المحلية والعربية ، وللنافسة في وعن منتجات الشركة بين السيد الأسسواق الاوروبيسة ويعسد زيارتثأ لصوراني تعين منتجات الحلس غصائع شركة الألبان النتماركية طويل الأمسد الذي يصننع وفق نتظلم واطلاعنا على التكنولوجيا التطورة التعقيم واليسترة بون إضافة أع وآخر المستجدات في صناعة للغذاء مواد حافظة حفاظاً على الصح ذرجنا بانطياع أن الصناعة العامة ، ويجودة يندر لها مثيل الأربنية متمثلة في هذه الشركة إضافة إلى تميز هذا المنتج بانه سيكون لها النور البارز والمعيز في يصنع من الحليب البقري الطازج احدد الدور الملائم لها في مصاف يوميا ويطاقة إنتاجية ضخمة

الشركة السيد ماهر الحوراني لسنا رغيات المستهلك ، إضافة إلى توفير مدى الاصدرار والطموح المتالزم مع الحليب بنكهات القواكه الطبيعية دالتفوق في نوعية الانتاج، لنحول موز - فراولة - شكولاته. الاسواق الأوروبية بثقة حيث يعنى كما بين السيد الحوراتي فوائد منتحات شركته دالصاقه واللتي السيد الحوراني إهتمام الشركة بسياسة 'جودة' قادرة على مزاحمة تكون من العصائر الطبيعية مضافاً إليها (مصل اللين) لما فيه من مواد الشبركات الاوروبية ضبمن تشكيلا رائعة ومتنوعة من المنتجات ترقني



اتفاق منطقة حرة سن المغرب واوروبا

من المعروف أن المغرب السرب الدول العربية إلى اورويا وكان ثاني دولة عربية تعقد الغاق شأركة مع الاتحاد الاوروبي وهو انقاق يدعو إلى ازالة كل العقبات التجارية بين الجانبين بحلول عام (۲۰۱۰) وقد مستنى على هذا الإنفاق حتى الآن نحو عام ونصف العام وقد طرحت الإذاعة البريطانية سؤالأعلى وزير الزراعة المغربي حول القوائد التي حنَّاهَا لِلْغَرِبِ مِنْ الْإِنْفَاقِ حَـتَّى الان فقال عبد السلام بلوار اثناء زيارته للندن مؤخرا الاتفاق سينفذ كما يعلم الجميع على مدى (۱۰) سنوات ولم تغيره بشكل ملصوط تلروف ومناخ التنبسائل التجاري والتعاون والمثناركة لان الفاهيم المتواجدة فيهذا الإتفاق مفاهيم استراتيجية ترمي إلى تغيير هيكل التبايل بين المغرب

واوروبا في المدى البعيد . أما قيمنا يخمن أقامة منطقة حرة بين اللغرب واورويا وتاثيرها على المساعات المغربية أسانه لا شك أن ما يجري في العالم بغض النظرعن بثود ألاتفاقية للغرسة الاوروبية سيكون له لتعكاس على حميع النول المتقدمة والمتطورة والناشئة ويالتالي سواءكان هذا التفاق موجودا أوغير موجود فهناك انعكاس في الشمعولية

واكدعلى أن يعض القطاعات لا يد ان تتاكم مع شروط المنافسة وان الاقتصاد السنتقيلي العالمي ربعا سيلجد اشجالاً تختلف تناما عن اللوف في الاميواق ... دهج

Jordan International Group

THE JORDAN INTERNATIONAL GROUP was founded by the present chairman, H.E. Mr. Sami Gammoh former Jordan Finance Minister. in the early 1990s. From an insurance business servicing the Jordanian public and industries, the group began to expand during the last two years into engineering and management consulting services, agriculture, mining, real estate and tourism industries.

Jordan International Insurance Co. (JII)

Capital: JD 4,0 million

Long established public shareholding company servicing a strategic sector of the economy. Having established strong ties with prominent international. arab and national partners the company is becoming a leader in practices covering property insurance, liability/ casualty insurance, transport insurance, engineering insurance, life, medical and personal accident insurance.

Contact: Mr. Adel Shatara, P.O. Box 3253, Amman 11181, Jordan Tel: (962 6) 643101 Fax: (962 6) 643805 Email: ¡iic @ go. Com. jo

UNITED GROUP CONSULTING & MANAGEMENT CO.

Capital: JD 0,5 million

②

A specialist project development firm, UG provides a highly reliable technical, engineering and management consulting services to manufacturing and service companies. Activities fall into five main categories: project and feasibility studies, project evaluation for funding purposes, project development, management consultancy and loss adjustment. Our areas of expertise include the conduct of complete feasibility studies, preparing market surveys, designing marketing strategies, industrial and financial planing as well as organizational and systems development. The scope of services has expanded to encompass technical services such as loss adjustment, risk management quality management, water treatment and environmental impact assessment studies.

Contact: Mr. Nazeeh Samawi or Mr. Tareq El- Kour P.O. Box 3253, Amman 11181, Jordan Tel: (962 6) 671991 Fax: (962 6) 667419 Email: ug @ go. com.io

JORDAN INTERNATIONAL INDUSTRIES CO. (JIIC)

Capital: JD 2.0 million

الخيرات والأموال والتكنولوجيا .

ونلك سيعون المدخل لتنامى

Recently established as a public shareholding company targeting the agricultural sector with the objective of recycling agriwaste into value added organic fertilizers and animal feed products. The company largely focuses on the environment. Utilizing newly developed technology the company will soon start producing pelletized organic and organo-mineral fertilizers based on conditioned dried, odourless and disease free chicken and cattle manure. In its next implementation phase, vegetabel and agricultural waste will be recycled and processed into animal feed pellets of high nutritional value.

Mr George Gammoh, P.O. Box 3253, Amman 11181, Jordan

> Tel: (962 6) 671991 Fax: (962 6) 667419

INTERNATIONAL SILICA INDUSTRIES CO. (ISIC)

Capital: JD 1.5 million

This public shareholding company was the outcome of joint coordination of the group and the Mineral Investment Holding Co. (MIHC). ISIC is to become Jordans leading supplier of industrial sands and producer of specialist silica sand. The activities will include mining and processing of locally available minerals to serve both local and export markets. The company is planning to start production early in 1998. Having established knowledge of such industry, it will soon expand to provide a wide variety of mining and mineral related technical and engineering services.

Contact: Mr. Yazan Al- Habashneh P.O. Box 3253, Amman 11181, Jordan Tel: (962 6) 671991 Fax: (962 6) 667419

JORDAN INTERNATIONAL REAL ESTATE AND TOURISM INVESTMENT CO.

Investment is a key back-up for the group operations. The company was initially controlling the insurance investment activities. Diversification and sector orientation led to the formation of this company to handle projects relating to real estate and tourism industries.

Contact: Mr. Adel shatara,

P.O. Box 3253, Amman 11181, Jordan

Tel: (962 6) 643101 Fax: (962 6) 643805.

فعالية الشراكة الأوروبية المتوسطية الأردن « ٩٧» توجيهات عامة للشركات الأردنية المشاركة

الاسواق الاوروبية.

وقى معرض حديث سديرعاء

في Medpartenariat Jordan 1997

شركة، لذا يرجى التقيد بوضع الباحات الخاصة بالشاركين طبلة فترة الفعالية وعدم ترك جنادها بدون تواجد اصد للندويين يصورة دائمة.

٦- على الشركات الاربنك للشاركة للتركير على ضرورة توقير اكسيس عسدد ممكن من البروشورات والكتالوجات والصور التي تبين منتجاتها وخطوط انتاجها في المصانع وحرصا على تحقيق أكبر فائدة ممكنة للشركات الأربنية فإننا تنصح بتجهيز عند من الملفات الشاملة عن الشركة وللشاريع المقترحة لها باللغة الانكليزية لإعطائها لرجال الإعمال للهتمين باقامة علاقات مستقبلية معهاء كما بامكان الشركات الأرسية عرض بعض العينات في الجناح المحصص لها مع التقيد بابقاء مساحة مناسبة للاجتماع مع ممثلي الشركات الأجنبية.

٧- تشمل کل حقیجة علی جدول اولي للقاءات الشركة الإرننية مع الشركات الاجنبية بالإضافة إلى ملف عن الفعالية شاملا بليل الفعالية وبسك باسماء وعنوانين الشركات الأربنية ويطاقات حفل الافتتاح ووجبات الغداء ليومى الفعاليا وحقل العشاء.

خاص لندوبي الشركات الاردنية يتع تقديمه إلى موظفي مكتب السكرتارية العامة الموجود على المحفل الرئيسي للخيمة الأربنية

المركز الثقافي الملكي 199V/V/18-17

١- تم تجصيص اربع قاعات رليسية خلال يومى القعالية للاستخدامات التالداد

٢- كل شركة ارتبعة متوقر لها جناح مساحته ۲×۳م مجهن بلوحة تحمل اسم الشركة باللغة الانكليازية ورقمها حسب التسلسل الوارد في الكتالوج، كما سيزود كل جناح بالموكيت وطاولة صنغيرة وكرأسي عدداء هذا ويحظر على أية شركة انخال أي مواد اضافية للبيكور حاتى وأوعلى نفقتها الخاصة إلا بعد سوافقه السكرتارية العامة

الم يسمح لندوبي الشركات او موظفيها بالنضول إلى ضاعة الشركات الارسية -Host Com panies Hall نتـرتيب الاجتحة في يوم السبت الموافق ١٢٠٠٠ عن الساعة ١٩٩٧/٧/١٢ ظهرا وحستى الساعية ١٨,٠٠

أ- يمنع منعا باتا الشال أي نوع من الينافطات القماشية او تعليق لية بافطات بسقف القاعة كساً يحظر الحال اي توع من للشروبات والاطمعة بتستثثاء عينات الشركات في قطاع المواد

الغذائية ومواد المساقة ٥- يمنع منعا باتا بشول أي شخص من غير معللي الشركات الارسية الشاركة والعتمسين للفعالية وبحد اقصى ٢ لكل او للركز الثقافي الملكي.

National Counsellors Hall القاعة الإولى اجتحة خاصة بالستشارين

الوطنيين للدول الشاركة

Host Companies Hall القاعة الثائية لجنجة خاصة للشركات الأربنية

القاعة الثالثة قاعة متمسة لإجتماع الزالرين Visitor to Visitor Hall Seminar Hall القاعدة الرابعة قاعة الندوات



MESSAGE FROM CHAIRMAN



Over the past three decades, Jordan has made giant strides towards huilding up its economy and enhancing the quality of life of its ritizens. Jordan's success rests with its political stability and its people. Educated, highly skilled and dedicated, Jordanians were able to build an oasis of democracy and a stable and peaceful environment in which they can live and prosper.

lordan's success in its development endeavour was also made possible hy its adherence to liberal economic policies characterized by market freedom and limited government interference. Lately, most of the economic legislations were revised and modified towards a more conducive environment for busines and investment.

The private sector is perceived as the engine for growth while the public sector's main responsibility lies in maintaining fiscal and financial stability and providing support and incentives for economic activities. At the threshold of the Peace era, Jordan represents a eateway to unprecedented business opportunities in the Middle East. Although the Jordanian economy has always been an open economy with extensive external relationships, export trade has in the past, been largely limited to regional markets. Since 1990, trade diversification became a national priortiy.

Inrdan Export Development and Commercial Centers Corporation is currently spearheading the national effort for diversifying export markets and import sources. Its competent staff stands ready to assist exporters and business alike to acheive this objective. This booklet sheds more light on JEDCO's structure, role and major activities which will be of help to the international business community wishing to establish links with their Jordanian counterparts.

Dr. Hani Al Mulki Minister of Industry and Trade Chairman of the Board of JEDCO

A GREAT OPPORTUNITY FOR INVESTORS IS NOW AVAILABLE AT AQABA BEACH / JORDAN

JORDAN TIMBER PROCESSING INDUSTRIES CO. LTD. Announces the wish of selling, renting or reoperating it's Industrial Timber complex on Aqaba beach which consists of

ORDAN TIMBER PROCESSING INDUSTRIES

CO. LTD.

- Plywood Plant
- **❖** Sawmill Plant
- Chipboard Plant
- **❖** Wood Working Plant

Interested local and foreign companies & firms in applying to one of the below listed options:-

- 1-Buying all the plants and reoperate them at site, in this state, lease contract remains in the same conditions up till the validity of its period in the year 2005, taking into consideration that the contract is renewable subject to concerned authorities
- 2- Buying all the plants & moving them outside the site.
- 3- Establishing joint venture with local or foreign firms in the aim of reoperating the whole project.
- 4 Renting the whole project for reoperation.

Should send their offers in closed envelopes to the secretary of liquidation committee of JTPI at:

> Naser Center Building - Shmeisani, Tel.: 962(6) 661030, Fax 962(6) 677648, P.O. Box- 2690, Amman 11181 Jordan.

Maximum date to receive offers:

Tuesday, Sep. 30 / 1997 before 14:00 P.M. Conditions of tender, Informative brochure & technical file are available at our offices.

فعالية الشراكة الأوروبية المتوسطية الأردن 1997

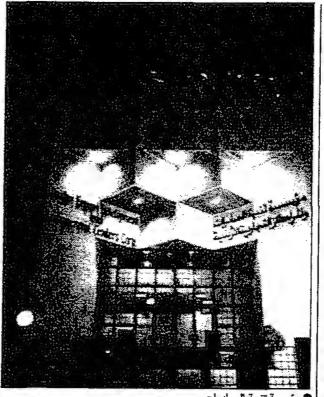
MEDPARTENARIAT JORDAN 1997

غيالاضافة الى الأمور الفنية من ترتيب واقامة الاجنحة الخاصة بالشركات الأربنية والستشارين الوطنيين، قان ترتيب مواعيد للقاءات الثنائية للشركات الزائرة مع الشركات الأربنية وتنفيذ جميع هذه اللقاءات يحتاج الى عملية تنظيم وتجهيز مسبق تخدم به كافة الإمكانات

للبشرية والفنية. وستقوم مؤسسة تنمية الصادرات الأربنية والمستشار للوطئي بتوفير النصح والارشاد والترجعة للشركات الزائرة خلال القعلاية ويعنها. كما سيتم عقد ندوات عن الناخ الاستثماري في الأردن واتفاقية الشراكة الأوروبية الأرننيسة التي تم توقيعها في تيسان الماضي. ٤) تقييم الفعالية :

ان نتائج هذه اللقاءات الثنائية قد لا تثمر عن نتالج ملموسة الا بعد فشرة زمنيلة من اقامة القعالية، لذا ستقوم المؤسسة وخلال اليوم الثاني من ليام الفعالية بتوزيع استبيان على جميع الشاركين من اجل تقييم نتائج الفعالية تنظيميا واداريا. كما سيتم توزيع استبيان اخر وبالتعاون مع المستشارين الوطنيين وثلك لمعرفة النتائج في الامد الاطول والتي تمخضت عنه هذه القعالية.

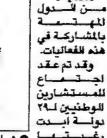
هذا ويالاضافة الى اللجنة التوجيهية العليا للفعالية والتي تم تشكيلها برئاسة وزير المنتاعة والتحارة وتعثل مختلف الجهات الاقتصابية والصناعية والتجارية الرسعية والأهلية، ققد قابت المؤسسة بتخصيص فريق عمل متفرغ لتنابعة كافة الأصور الفنية والنواحي التنظيمية لضمان نجاح هذا الحدث الهام.



للأربن القامة هذه القعالية تزويدهم بكاقة المعلومسات الترويجية من اجل البيدء في

عملية الترويج للقعالية في ٣) تنظيم

أن عملية التنظيم لهذه القعالية



بالشباركة في.

الاردن خسلال الفترة من ١ - ٣ ادار الماضي حيث والمراكز التجارية االأربنية فعالية فشراكة الأوروبية التوسطية MEDPARTENARIAT JOR-

بالتنسيق التام وبالتعاون مع فوضية الإتصاد الأوروبي والحكومة الأربئية، حيث تساه مغوضية الاتصاد الأوروبي بما نسبته ۱۷٪ من اجمالی تکآلیف عقد هذه القعالية في الأردن. وقد شسملت خطوات تنظي

وبيت فعالية الشراكة الأوروبية الت وسطية . الأردن - Med partenariat Jordan 1997 على اربع خطوات رئيسية هي: ١) لَحْتَيَارِ الشَّرِكَاتُ الْأَرِينَيَّا

لقد تم اختيار (١٥٠) مائة وخمسين شركة اردئية من مختلف القطاعات الاقتصابية للمشاركة في هذه القعالية على اساس مدى أهلية وقوة الشركة الصناعية او التجارية واوجه التعاون المختلفة والمطروحة من قبل الشركات الأربنية مع الشركات الأوروبية مثل التصدير، نقل المعسرفة، والتكثولوجيا، والنخول في شراكة محتملة مع الشسركات الزائرة، حسيث تمت عملية الاختيار من قبل المؤسسة والاتصاد الأوروبي في بروكسال يعد ان تم التعميم على كافة الشركات والمؤسسات في الأردن والاعلان عبر مختلف وسالل الاعلام وقد ورد للمؤسسة اكثر

من ۲۰۰ طلب مشاركة. ٢) الترويج للفعالية في الدول الاوروبية ودول حوض البحر الأبيض المتوسط: أن الاتصاد الأوروبي ومنذ بدء

هند الفعاليات يعتمد عدد من الستشارين الوطندين (وكلاء تم اطلاعهم على ك محليين) في جميع دول الاتحاد الاستعدادات التنظيمية والقتية



اللحنة التوجيهية لفعالية الشراكة الأوروبية المتوسطية Medpartenariat Jordan 1997 خلال الفترة 1994/4/12-15

رئيس اللجنة وزير المتناعة والتجارة

الوزارات واللؤس الإعضاء في اللجنة: بعثة المجموعة الاوروبية وزارة الصناعة والتحارة وزارة التخطيط وزارة الخارجية وزارة الإعلام وزارة السياحة مؤسسة تشجيع الاستثمار للجلس الإعلى للعلوم والتكنولوجيا

القوات المسلحة الاربنية جمعية رجال الاعمال جمعية المصدرين الاردنيين مؤسسة المن الصناعية مؤسسة تنمية الصادرات والمراكز للتجارية الاربنية

مائن 690703/662574

ص ب 429 عماز - ۱۱۱۱۸الارین

فاكس 690705

لمحة عن برنامج الشراكة الأوروبية EUROPARTENARIAT وبرنامج الشراكة الأوروبية المتوسطية MEDPARTENARIAT وتطورهما

JEDCO

التي تتم في مدة زمنية قصيرة. منبث قـة من فـعـاليــة -EU ROPARTENARIAT والتي البتت فعاليتها في زيادة التعاون التجاري وإقامة الشأريع والاستثمار بين دول الإتحاد الأوروبي والعالم. ولكن فعالية MEDPARTENARIAT تعقد على نطاق اضيق، حيث تجمع شركات الدول المُسيقة القعالية من دول حوض البحر الأبيض المتوسط والتي ليست عسقسوا في الاحساد الأوروبي مع الشركات أنزائرة من دول الإتصاد

ألأوروبي وبعد اقبرار المواقبة على هذا البرنامج من قبل الاتحاد الأوروبي في عام ١٩٩٣، سعت النول غير الإعضاء لتقديم الطلبات لاستضافة الفعالية لديها بالها من اثر ومردود أبجابي على اقتصادها وتطوير التعاون مع دول الإتصاد الاوروبي، ومسساعدة الشركات الصغيرة والمتوسطة للتطوير وزيادة مبيعاتها ، وذلك عن طريق أبرام العقود ونقل التكثولوجيا من قبل الشركات الأوروبية الزائرة والمشاركة في هذه القعالية. وقد تم MED- عقد اربع فعاليات PARTENARIAT

اقرار البرئامج في الدول التالية: • ترکیا نیسان ۱۹۹۴. • المغرب ايار ١٩٩٠. اسرائيل تشرين الأول ١٩٩٠.

بدا الع<u>مل بيرنامج</u> -EU ولمساعدة الشركات الصغيرة ومعاليات الشراكة -EU) (EU من المجادة الشراكة (EU - ROPARTENARIAT) التناح لهم (ROPARTENARIAT) التناح لهم المفوضية الاوروبية في عام ١٩٨٧ | وتعقيدات حرية حركة البضائع بين | فرصة الانقاء بشركاء محتملين والنين الأوروبية ومن الاطليم المنظم للفعالية ومن الجدير بالنكر أن فعالية - EU ROPARTENARIAT تَسَدُوبِا على التوالي شاكل الاعسوام ١٩٨٨، ١٩٨٩، ١٩٨٩ في كل من ايولندا واسبانيا وويلز على الترتيب ولات هذه الفعاليات نجاحا باهرا، حيث بدات طلبات استضافة الفعالية من الإقاليم الآقل حظا تزداد وكنتدحة لذلك

الفعالية مرتبئ كل عام. ال د امن ١ ROPARTENARIAT بالتكيف مع الظروف والمتغيرات السياسية والانتصابية لتشمل الشركات من خارج الاتصاد الأوروبي مطل الدول الاسكنتافية، واورويا، ودول حوض البحر الأبيض للتوسط وبناء على المعلوسات المتوفرة لدينا من الجهات التي نظمت مكل هذه القعاليات المُحْتَلِقَة تجدر الإشارة إلى أن 10% من الإجتماعات بين الشركات المختلفة قد نتج عنها توقيع وابرام اتفاقيات ومن الجسدول أعلاه نرى اهمية

المساركة للسركات والدول في هذه القعاليات من حيث اتاحة القرصة للشركات المشاركة بالاقتاء باكبر عند معكن من الشركات المستنضيفة والزائرة وذلك خلال يومى الفعالية وفي مكان واحد. مما يؤكد اهمية مثل

رئيس بعثة المفوضية الاوروبية :

الرغم من تدهور الوضيع السُّياسي في المنطقة الآان التطور في الشراكة الاوروبية المتوسطية كان مرضيا.

وأشار الى أن النتائج الأولية لهذا الاعلان كانت ايجابية ومشجعة علم وسعور الى المستعلى والاطليمي مشيرا الى ان المجالات التي تنطوي تحت المتعامات الشراكة الاوروبية المتوسطية متمثلة في الشراكة السياسية

و قهنف الشراكة على المُستَّوى الإهليمي الى تَصقيق المُزيد من التقاهم وتعميق الحوار بين الامراف ولحراز تقدم مشترك باتجاء المجالات المتعلقة في

واضاف ان انجازات الشراكة على الستوى الثنائي حققت تقدما ملعوسا

حيث تم التوقيع على اتفاقيات اوروبية متوسطية مع تونس واسرائيل

والمقرب وهنأك أتغاقيات مشابهة قيد الثغاوض مع مصبر والإربن ولينأن

والسلطة الفلسطينية اضافة الى وجود مفاوضات مع الجزائر وسوريا حاليا. واشار المستشار الاستصادي في المفوضية الى أنه في اطار التعاون الاوروبي المتوسطي يوجد ادارة مالية متخصصة وتم وضع ميزانية خاصة

لهذا التعاون بلغت ٤ مليارات و ١٨٠ مليون وحدة نقد اوروبية للمشاريع

وبين أن سياسة للشراكة الاوروبية للتوسطية تركز على القضايا التنموية الإجتماعية ودعم الظروف الاقتصادية ويرامج الاصلاح الاقتصادي والداري

وايجاد توازن اقتصادي لجتماعي افضل ودعم التعاون الاقيمي والثنائي بين دولُ المُنطقة والسعي نحو تاسيس منطقة تجارة حرة بحلولٌ عام ٢٠١٠ عُنَّ

المُحْتَلَقَة للسنوات ١٩٩٦ - ١٩٩٩ وتشمل هذه الميزانية كلاً من الربن ومصر والجزائر وقبرص واسرائيل ولبنان ومالطا والمغرب وسوريا وتونس وتركيا

والامنية والالتصابية والمالية والاجتماعية والثقافية.

القضابا الاقتصادية والامنية والاجتماعية والموارد البشرية.

طريق اعتماد تعاون اقتصادي واجتماعي لجميع الشركاء

لبجاد الية فعالة تفي بالغرض وثلك منْ خلال التعاون مع شركاء أخرين ضمن الاتحاد. وتعتبر فعالية -EU ROPARTENARIAT للناسبة حيث تتم دعوة معثلين عن الشركات من جميع انحاء الاتحاد الأوروبي للمشاركة في يومين من

عمان - 625637

الزرقاء: 09/982670

اريد: 02/242920

والمؤسسات التجارية فيها، وصعم هذا البرنامج لتطوير المناطق الأقل حظا وذلك عن طريق تشجيع الشركات الصغيرة وللتوسطة لإقامة علاقات تجارية وغسيسرها مع نظرائهم في المناطق الأخسرى ضسمن الاتحساد



المدفوعات ورأس المال

السليري

وافسق

التالب

معقاة

الرسوم

الجعركمة

ولكن مع

محندة لنخولها وهي: البطاطا

الإسبراجوس، مصنعات الذضار

٤ - واقق الحسانب الأوروبي على

ابخال السلع التالية ضمن سقوف

كمية ومواعيد محددة لدخولها، وان

نخضع هذه السلع لتعرفة جمركية

مخفضة وهي : الجرَّر، والبَّصل،

والتين والمانجا والجوافة والماندلينا

• - وافق الجانب الأوروبي على

اما من ناحية السلع الزراعية

المستوردة من الاتحاد الأوروبي فقد

قدم الجانب الأوروبي الى الجانب

الأرنني قائمة السلع الزراعية التي

يرغب بتصديرها الى الأردن ومنها

٢٢ سلعة يرغب الاتصاد بتخفيض

الأردن للرسوم الجمركية المفروضة

عليها وضعن كعيات محدية، على ان

يتم فرض الرسوم الجمركية المعمول

بها حاليا على اية كميات تزيد عن

الكوتا التي يتم الاتفاق عليها

المدة من قبل مجلس الشراكة.

انخال الحبثة البيضاء

وللليمونء

والقواكه، رب للبندورة، للفراولة.

ديدة، الرهور، الحس

١ - تمت موافقة الطرفين الاربني

والأوروبي على ما يلي : أ - حسرية رأس المال للعسمليسات

الجارية منذ بدء سريان اتفاقية

الشراكة، وثلث بما يتفق والتزامات

كل طرف في ظل اتفاقية صندوق

ب-حسرية حسركسة رأس المال

للاستشمار المباشر بين الطرفين واعادة تحويله وما ينشا عنه من

ارباح مع ابقاء حركة رأس المال

الأربش للاستثمار غير الباشر في

اوروبا خاضعا للتشريعات الأردنية

للعمول بها الى أن يتم الاتفاق بين

الطرفين وعندما تسمح الظروف

بتلك على التحرير الكامل لحركة

ج-يحق لكل طرف، اذا اقتنفت

الضرورة أن يغرض اجراءات تقيينية

لدة سنة اشهر على حركة رأس المال

اذا نشأ عنها أو كانت تهدد بأن ينشأ

عثها صعوبات حدية لادارة السياسة

د ـ يحق للطرف الذي يواج

بيزان منفوعاته صعوبات جدية،

قائمة أو محتملة، العودة لقرض

لجراءات تقيينية وفقا لإتفاقية

الحات واتفاقية مسنوق التقد

الدولي بالحدد آلانثى الضروري

لمعالجة للوقف مع الالتزام باعلام

الطرف الاخر بهذه الإجراءات وتقديم

جنول زمني لازالتها، ونلك بقسرعة

٢ - اكد الوقد الأردني على أهمية

ان يقدم الإتصاد الأوروبي مساعدة

مالية للاربن لدعم ميزان منفوعاته

في حالة تعرضه للمصاعب خاصة

وأن مواصلة الترام الأردن بتنفيذ

برامج تصحيح واصلاح هيكلي قد

تؤدي للى حلجة الأردن لمساعدات

طارلة لمولجهة احتياجات غير

متوقعة تتيجة التحرير الطرد

وقد وافق الصائب الأوروبي على تضمين الاتفاقية اعلانا ينص على

انه في حالة تعرض ميزان المنفوعات

للاقتصاد الوطني.

النقنية واستقرار سعر الصرف

النقد الدولي.

رأس الحال ببشهماء

17:00 - 10:00

14:20 - 14:70

Y1: . . . Y .: . .

A: * . A: * *

1:70 - A:40

14: . . 4: **

11:00 - 10:00

10:00 - 17:00

10:4. - 12:4.

14: . .

Y

A:T

11:00 - 4:00

#24 4 . 1T:4

الإثنىن ١٠/٩٧/١

الاحد ٢١/٧/٧١

برنامج الفعالية

السبت ٩٧/٧/١٢ - مواعدد وصول الوقود الزائرة

مدينة الحسين للشياب

تسجيل الشركات المتأخرة

حفل الغداء (فندق الريجنسي)

- للبَّاخ الإستثماري في الأردن

التفاقية الشراكة الاوروبية الاربنية

حقل عشاء فلكلوري (مطاعم التلال السبعة)

انتهاء اعمال القعالية والعودة الى القنادق

اللقاءات الثنائية

المؤتمر الصنحقى

العودة الى القنادق

مغادرة القنادق

العودة الى القنايق

مغادرة الفتادق

اللقاءات الثنائية

حفل الغداء (فندق الريجنسي)

Jordan - A short Profile

الندوات

اجتماع المستشارين الوطنيين - الركز الثقائي

حفل افتتاح الفعالية. قضر الثقافة/ مدينة

حفل استقبال للمدعوين: قاعة عمان الكبرى/

المغادرة من الفندق إلى المركز الثقافي الملكي



الشراكة الاوروبية المتوسطية تتبنى نظام المساعدات الأوروبية (MEDA)

اعلن الاتحاد الأوروبي ان الساعدات المالية المقدمة من خلال الشراكة الأوروبية المتوسطية سوف تأتي من خلال برنامج (MEDA) وستتبع هذه للساعدات النفاء لتبعة من قبل (MEDA) والتي سيتم نشرها في الجريدة الرسمية للاتصاد الاورويي بعند أن تم أقسرارها من قبل مجلس وزراء الاتصاد الاورويي الذي انهى مداولاته بهذأ ألشان مع البرئان

وقد أعلن المجلس الاوروبي عن زيادة في القيروض المنوحة كنثبجة للسياسا للتوسطية الجديدة لتصل الى ه. ٢ مسلايين وحسدة نقسد اوروبية في الفترة الواقعة بين

وهذا المبلغ ياتي كمجموع للمبالغ المتوفرة من خلال البسروتوكسول المالي الرابع الموقع بين الاتحاد الاوروبي والدول للعنبية ما بين ١٩٩١ ١٩٩٦ وللبالغ الجسيدة التسوفسرة في مسيسرانيسة (MEDA) والبالغة ٢.٤٢٠

وحدة تقدية اوروبية. وتهسيف (MEDA) لأيمنال هنة المساعدات للتول والناطق التالية الجراثر، قبرص، محسر، اسرائيل، الاردن، لبنان، سالطا، المغرب، ســوريا، تونس، تركــيــا، والضفة الغربية.

للتوجه الجديد المتبع من قبل الشراكة الاوروبية المتوسطية والتي بالتالي تقوي للساعدات للالية والتقنية للقيمة من الاتحسساد الأوروبي والنول المعنية بالشراكة في المجالات التالية وانشاء منطقة تجارة حرة اوروبية متوسطية وتطوير التعاون الاقتصادي والاجتماعي، أي شراكة في الأمور الاجتماعية والثقافية

وسيتم التركير على دعم التحول الاقتصادي ودعم برامج التصحيح الهيكلي ودعم التوازن الاجتساعي الاستحسادي ودعم التعاون الاقليمي ودعم التجمعات السكانية الثنية وتطوير دور الراة في المجالات الاقتصادية والاجتماعية

وتنص الفقرة (٣) من نظام (MEDA) على ضرورة احترام الاسس النيعقراطية وسيادة القانون وحقوق الانسان والحريات الاساسية وهذه تشكل تقطة اساسبية لا يعكن تجاوزها دون ان يكون هناك لجراءات مناسبة. وتنص التعليمات على عدة

تقاط نظامية تحكم العلاقات بين للقوضية من جهة وينك الاستشمار الاوروبي والدول الاعتضاء في الاتصاد والستقيدين من جهة اخرى، كسا تتنضمن تعليسات (MEDA) عدة انظمة بشان مختلف للشنزدات العامة.

د. نبيل عماري :اتفاقية الشراكة تهدف للتوص الى منطقة تجارة حرة بين الأردن ودول الاتحاد الأوروبي

· الأسواق

في مصافعرته التي القاها صول اتفاقية لاشراكة الارتنية الاوروبية نهاية الشهر الماضي في قاعة نقابة مقاولي الانشاءات بدعوة من جمعية الأعصال الأردنية الأوروبية، قال د. نبسيل عسمساري امين عسام وزارة التخطيط ان اتفاقية الشراكة تهدف للى التوصل الى منطقة تجارة حرة في تجارة السلع الصناعية بين الأربن ودول الاتصاد الاوروبي وفقا

آ ـ أعفاء الصادرات من السلع الصناعية الأردنية للى دول الاتحاد الأوروبي من كافة الرسوم الجمركية والرسوم الأخسرى ذات الأثر المسائل ارا من تاريخ دخول هذه الإتفاقية حير التنفيد.

عه. أعضاء المسادرات من السلع المناعية الأوروبية الى الأردن من كاقة الرسوم الجمركية والرسوم الأخرى ذات الاثر المماثل تدريجيا خلال فترة زمنية مقدارها اثنا عشير عاما اعتبارا من دخول هذه الإتفاقية حين التنفيذ وحتى عام ٢٠١٠ عدا

قائمة استثنائية محددة. ورغم أن الجسوعة الأوروبية ويموجب الاتفاقية العامة للتعاون بين الأردن والجموعة الأوروبية التي تم توقیعها بتاریخ ۱۹۷۷/۱/۱۸ قد الغُث الرسوم الجعركية المفروضة على الصادرات المعاعية الارتنية كليا اعتبارا من ١٩٧٧/١/١٨ كما للغت للسقوف الكمية المفروضة على الصادرات المشاعية الأردنية منذ علم ١٩٧٩، الا أن حجم الصنادرات للكلية بقى صليلا حيث لم تتجاوز الصادرات الارسية ٨٠ مليون بينار عام ١٩٩٩، وذلك نظرا ليعض القيود غير الجمركية التي يغرضها الإتحاد الأوروبي على الصائرات الصناعية الى دول الاتصاد والمقسطة بشكل

اساسي بقواعد المشنا والمواصفات وبغلرا لاهمية زيادة الصادرات المناعبة للاتصاد الأوروبي، ويخساصية في ضبوء توقع زيادة سستوردات الأردن من الاتصاد الأوروبي بعد التخفيض التدريجي للتعرفة الجمركية المفروضة علم للسلع للصناعية الأوروبية، فنقد طالب الوقد الاربني للقساوض يصبرورة توقير دعم ماني، وقتي من الاتحساد الاوروبي للارتقساء باداء الصناعات الأرننية الواعدة بالتصنير الى الاتحاد الأوروبي، وقد وافق الحانب الأوروبي على تضمين اتفاقية الشراكة لإعلان مشترك ينص بيم المساعدة الحالب والساعدة الفنية للصناعات الأربنية لتمكينها من التكيف مع متطلبات

الشراكة وزيادة قدرتها التصديرية. وسيتم خلال الايام القليلة القادمة صرف ميلغ ٩ ماليين دولار اميركي لساعدة قطاعات القطاع الضاص وتاهيلها. كنتك تحدر الاشسارة الى ان

الجانب الأوروبي قد وافق على منح دول التوسط حق النشا التراكم شريطة ان يتم الترام هذه النول بقواعد للنشأ الأوروبية وتوجه هذه لُلدول للى اقامة منطقة تجارة حرة فيما بينها.

أمأ قيما يتعلق بالمستوردات الصناعية من الاتصاد الأوروبي والتي بلغت ٥٠٩ مليون دينار عام ١٩٩٥ قانه سيشرتب على تخفيض الرسوم الجمركية والرسوم الأخرى ذلت الأثر الماثل لتصل الى الصفر في نهاية الفترة الإنتقالية ما يلي: أ ـ انت في الإيرادات

الچمركية. ب- تخفيض الحماية الصناعات الوطنية بعد خمس سنوات من

اوضح السيد محمد جمال الدين بيومي مساعد

وزير الضارجية ورئيس لجنة للشاركة للصرية

الاوروبية انه بعد تخلي العالم العربي طواعية عن

استمرار علاقاته مع اوروبا في اطارها الجماعي الذي

وفرته الية الحوار العربي - الأوروبي صار من ألمحتم

عليه أن يتعامل مع أوروبا وفقا للأطار الذي تفضله

هَى، وهو أطار للثاطق حيث تقسم العالم العربي الي

منَّاطُقَ الْحُلِيجِ، وللشَّرقُ العربي، والمغرب العَّربي

والدولة العربية الإكار فقراء والنول العربية ذات الحالة

ويؤكد ان اورويا ستسعى في الإيام القادمة الى

الجمع بين عرب للشرق وللغرب في منطقة واسعة

للتجارة الحرة تشمل دول الاتحاد الاوروبي ودول شرق

وجنوب التوسط لترتبط في الستقبل مع دول وسط

وشرق اوروبا ويجتمع الكل في نطاق تجمع أوروبي متوسطي يضم ١١ دولة، تعداد سكانها نحو ٨٠٠

ويقول السفير جمال الدين بيومي في الورقة التي اعدها حول مستقبل العلاقات الاوروبية العربية ان كلا

الطرفين الاوروبي والخليجي لا يسعيان للاسراع

بمعدل التفاوض بينهما، فالرسوم الجمركية الخليجية

لاتشكل عائقاً أو مشجعاً أمام المعبد الاجتبى الصالتها .. والجانب الخليجي يرى أن الغاء الضريبة

الاوروبية على أستهلاك البشرول في دول الاتحاد هو

الهم انجاز بسعى لتحقيقه في الوقت الحالي وهو ما لا

يستجيب له الجائب الأوروبي .. ومن ثم فالحوار بين

الطرقين سيظل على معدله الراهن.

الاسواق

بخول الإتفاقية حين التنفيذ، علما بأن الحماية الجمركية سترتفع خلال السنوات الخسمس الاولى نظرا لتخفيض التعرفة الجمركية على ستلزمات المبناعة. ويستاء عملي ثلث ولاعتطاء الصناعات الوطنية فتبرة كافية

للتكيف مع تخفّيضَ الحماية، وكنّلك الحـــد من اثر خـــفض الإيرادات الجمركية سترتفع خلال السنوات الضمس الاولى تظرا لتشفيض التعرفة الجمركية على مستازمات ويد في اعملي نلك ولاعظاء الصناعات الوطنية فترة كافية للتكيف مع تعليض الحماية، وكذلك

للجسد من اثر خسفض الإيرادات الجمركية على حُرْينة الدولة، فقد قدم الجُــانَبِ الأربَنِي فَــيـمــا يــَـعلقُ باجراءات التخفيض على الرسوم الجمركية والرسوم ذات الاثر الماثل السيناريو التالي : ١ - قائمة السلع الصناع

الأوروبية المستثناة من التحرير تمت الوروبي على موافقة الجانب الأوروبي على السنة المستثناء المستوردات من السلع التالية من التحرير الجمركي:

> ب. المشروبات الكحولية. جد السيارات الستعملة د- رب البندورة. هـ. الألبسة المستعملة. و - ٢٩٪ من الملايس.

ز. ٥٠٪ من الاثاث والاحد والسجاد. وقد اكد الجانب الأربني بشكل خاص على أهمية أستثناء سلع الملابس والأحسنية والاثاث من التدرير الجمركي، لما لصناعاتها للحلية من أثار لجنماعية كبيرة صيث أن هذه الصناعات صنع سرة الحجم وكثيفة الاستخدام للعماالة

الاوروبية والتي تعفى من كافة عند بحول الإتفاقية حير التنفيد.

رسوم لخرى۔ ٣- قائمة السلع الصناعب

واستمدة، ولا تضميع هذه السلع بواقع ه/ + ه/ رسوم استيراد.

٤ ـ قــائمــة السلع الصناعــ او ۲۰٪ او ۶۰٪ والتي سي

انتقالية للتكيف. وقد نصت الإتفاقية على السماح

منطقة تجارة اوروبية متوسطيه

الماثلة وعلى ان لاتزيد الإدراء

الستورياد

لا يجوز فسرض ود. تبيل عماري

اثر مماثل على تجارة سلعة ما.

وقد وافق الجانب الأورويي على سنح الأردن فترة اضافية مدتها ثلاث سنوات بعد انتهاء الفترة الانتقالية يسمح للاربن خسلالهما بغسرض اجراءآت است ثنائت لدم الصناعات الجنينة التي تقام خلال القدرة الانتقالية.

تجارة المنتجات الزراعية

للمقاوضات بخصوص تجارة السلع

الزراعية فيماً يلي : ١ - وافق الجانب الأورويي على

انخال السلع الزراعية التالية معفاة

من الرسوم الجمركية بنسبة ١٠٠٪

ويدون سقوف كمية ودون تحديد

مواعيد لنصّولها وهي: الملوشية

والباميا وبعض اثواع الفلفله

والبلح، والخضار المحفقة،

والحمضيات المعصورة والقلفل

الاحمر المقدون والجريب فروته والبرتقال وتخضع سلعة البرتقال

٢ - وافق الحائب الأوروبي على
 انخال السلع الزراعية التائية معقاة

من الرسوم الجمركية بنسبة ١٠٠٪

ويدون سقوف كمية ولكن ضعن

مواعيد محددة لدخولها وهي:

البندورة الثوم الخيار الصغير،

القاصولياء اليائنجان، القلقل الحلق

البقدونس، الكوساء الشومر، الشمام

لسعر الدخول.

اما منطقة للتوسط فستسير العلاقات فيها وفقا

لترتيب زمنى خلال السنوات الخمس القائمة، فالعام

القادم سيشهد تنغيذ اتفاقات المشاركة بين تونس

والمغرب ودول الاتحاد .. لما مصر والاردن فمن للنتظر

ان يتم التوقيع على اتفاقات مشاركة معهما في الربع

الإخير من عام ١٩٩٦ وتصبح ثافئة اعتبارا من عام

١٩٩٩ _ ولن يتأخر لبنان كليرا عن نلك، اما سوريا فقد

قبلت عرض للشاركة الاوروبية من حيث المبدأ الا انها

ربطت الدخول في التفاوض بالتقدم في مسيرة السلام

بالشرق الاوسط ومن المفترض ان يتم توقيعها لاتفاق

ويؤكد مساعد وزير الخارجية المصري أن الدول العربية المتوسطية بعد توقيعها لاتفاقات الشاركة

ستعزز بناء وتنمية قاعدتها الصناعية لإنها من ناحية

ترتبط باحدى القوى الاقتصابية الرئيسية في

الإقتصاد العالمي، ومن ناحية لخرى فان بول الاتحاد

ستشجع انتقال جرَّم من رؤوس اموالها للاستثمار في

اما دول الإنجاد ذاتها فستحقق استغادة من المزايا التجارية لأسواق هذه النول النامية وتتمكن من

مقاومة مشاكل الهجرة اليها وسيلتزم الاتحاد الاوروبي بزيادة مساعداته الى دول منطقة المتوسط

وتشير الدراسة التي اعدها ركيس لجنة الشراكة

المصرية الاوروبية ألى انه نظراً لما يعثله القطاع

الزراعي من حساسية تعكسها السيباسة الزراعية

للشتركة للاتحاد فائه لإ يستطيع مد مثالة منطقة

التحارة الصرة الى التجارة في السلع الزراعية

لتمسل إلى ١٢ مليار ليكو من المنح والقروض.

والنتجات الزراعية المسعة ..

الشراكة بعد فترة قد تمند لثلاث سنوأت قادمة.

منطقة للتوسط

الرسوم الجعركية والرسوم الأخرى تشتمل هذه القائمة يشكل اساسى على ٤٩٢ سلعة راسمالية التي لُا تفرض عليها رسوم جدركية لو أية الحاضعة حاليا لرسوم مقدارها ٥٪

او ١٠٪ والتي سيجري التشفيض عليها تدريجيا ابتداء من السنة الأولى من دخول هذه الإتفاقية حين التنفيذ ويمعدل ٢٠٪ سنويا : وتشعل هذه القائمة السلع التالعة

: مولد استهلاكية اساسية، لجهزة طبية مواد اولية للصناعة، احراء الات مساعية ميضلات صناعية مواد كيماوية للصناعة، انوية، لرسوم جمركية، بل لضريبة اضافية

السنة الشامسة لنضول الإتفاقية حيز التنفيذ ويمعدل ١٢٠٪ ستويا: الصّناعية الّتي تنتج محليا وتحتاجً الصناعات القائمة منها الى فـتـرة



ملحق خاص يصدر بعناسية فعالية الشراكة الأوربية المتوسطية . الارين ١٧

الا ائ

وان منتجاتها موجهة بشكل اساسي للسوق الداخلي ويضاصة لفشات الدخل المتوسط والمتدني. ٢ ـ قسائمة السلع الصناعب

معطها ٢٥٪ على للستوردات من

الإجراءات اذا كان قد مر فترة ٤ ستوات على ازالة جميع الضرائب والقيود الكمية او اية صرائب ذات

قدم الجانب الأرىني خلال جولات القاوضات السابقة مجموعة من المطالب للتي تهدف بشكل اساسى الى زيادة المسادرات الزراع الأرىنية الى دول الاتحاد الأوروبي من خسلال الاعطماء الكامل للسا المصدرة من الرسوم الصمرك وزيانة كمياتها وانواعها وفترة بخولها الى اسواق الاتحاد والانغاء الكلي او الجزئي من ضريبة الدخول وأسد اعسرب الجسانب الأردني أي الجولة الحالية على أهمية متح دول الاتحاد الأوروبي تسهيلات اضافية للصابرات الزراعينة الأربنية

ويضاصة ان الأردن يدمدع بعيارة نسبية في القطاع الزراعي، وأنه في ضوء محدوبية لتدرته على زيانة صادراته الصناعية الى الاتحاد الأوروبي في المدى القصيير، ضلا بد من السماح بدخول كميات اكبر من السلع الزراعية الاردنية الى دول

الاتحاد لمواجهة الزيادة في المستوردات الاربنية من الاتصاد الاوروبي في ظل تحقيض التعرفة مركشة والربسوم الأشرى علم المنتجات الصناعية الاوروبية بعد بحول الإتفاقية حير التنفيد. ويعكن تلخيص الوضع الحسا

الخاضعة حاليا لرسوم بنسبة ٢٠٪ التخفيض عليها بدءا من مطلع

وتشمل هذه القائمة السلع

للأربن في حالة الصناعات الناشئة. او في حالة القطاعات التي تخضع لأعبأذة هيكلة او تتعرض لمساعب كبيرة، ويضاصة اذا كان يثنج عن هذم المناعب اثار لدتماعية سليبة، ان تفرض ضريبة جمركية لا يتجاوز

الأربئي لمساعب جراء تنفيذ اتفاقية وقد اوضح الجانب الأردني عدم 25 % الشراكة، يعقد الأربن والاتصاد امكانية منح الجانب الأوروبي اية الأوروبي مشاورات لتحديد افضل تنازلات خلال الخمس سنوات الأولى السيل أساعدة الأردن في مولجهة 3.6 % من بخول الإتفاقية حير التنفيذ تلك الصعوبات وعلى ان تجري هذه وعلى ان يعاد النظر فيما بعد هذه الشاورات بالتنسيق مع صندوق 4,200,000 التقد الدولي

96,188 sq.km. GDP per capita (1995) USS 1,595 6.4 % GDP growth (1995)

Exports growth rate (1995) Inflation rate (1995)

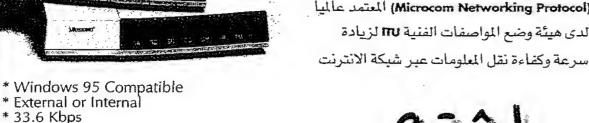
Population (1995)

Modem

- ★ للإتصال بشبكة الإنترنت العالمية
- * لتبادل البريد الإلكتروني و رسائل الفاكسملي
- * المعتمد والمستخدم لتقديم خدمة الانترنت لدى

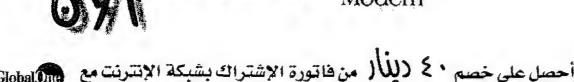


 ★ إنتاج الشركة الامريكية صاحبة إختراع MNP (Microcom Networking Protocol) المعتمد عالماً لدى هيئة وضع المواصفات الفنية سا لزيادة









يسري العرض لغاية ٤/٨/٤

AFAYAF	شركة باغي وعودة للكمبيوتر والاتصالات	-Y-YY-AYA	أجهزة الذكاء الصناعي
1-0T-1	عودة لاستشارات الكمبيوتر	YYto	الانظمةالبارعة للكمبيوتر
190511	مجموعة حاؤبش للالكثرونيات والكمبيوتر ك	V377FA	الكسواني للكمبيوثر للمسلم
17-70-	مجموعة أرام للتجارة الدولية	70-M7	المؤسسة الدولية لخدمات ولوازم الكمبيوتر _
- V4-Y4A-7	مؤسسة البجعة لتقنية الكمبيوتر	75777	النظم المتطورة للكمبيوتر للمسلم
V-YE	مؤسسة المحيط للالكترونيات ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	A7700	شركة الانظمة الرقمية
13-476	مؤسسة غزال للكمبيوتر والالكترونيات	273705	شركة الماهر للالكثرونيات والاتصالات كــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
		A1177F ———	شركة سألم للاعمال الحرة (سالكو)

الوكيل الوحيد المعتمد

بناية الزهراء، شارع وصفي التل. من ب ٤١٤ عمان ١١٩٥٢ الأرين تلقين ١٨١٥٥ فاكس ١٥٧٤ه وحديد E-Mail: sales@ceb.com.jo



الشركة الاردنية للاستثمارات المتخصصة مع.م (شركة قابضة)

SPECIALIZED INVESTMENTS JORDANIAN CO. (Holding Co.)

اهم الأشداف I ادارة مشروع السد

🗷 الإستثمار في مشاريع

تلفون ١٤٥٣٤١م

340737/154078

تلفاکس ۱۳۲۱۲۳/

صب ۸۱۵٤٤۲۸

عمان ١١١٨- الاردن

10.V.

أسامت الشسركسة الارتنيسة • الشركة للتخصص وقد تم تاسيس هذه الشركة في

للاستثمارات للتخصصة القائضة منذ حصولها على حق الشروع بالعصمل في تمور ٩٥ بتاسيس (٣) شركات تابعة وهي: للاستثمار والتطوير العقاري:

بسم الله الرحمن الرحيم

(۲۰۰۶۰،۰۰۰) ستار.

أهم الأهداف

🗷 مشروع الستي سنتر.

عاريع آ

متنوعة.

اهم الاهداف ا تطوير البرامج الحاسوبية

أي الجالات التقيية وللألية 🗷 اصبار مجلة (عقار)

Tel: 643576/

650700

643574/643541

Telefax: 632166/

P.O.Box 815442

Amman 11180 Jordan

🗷 امتناز فجلة (مال و استثمار).

🗷 مشاريع تطوير الاراضي

4

وتسويقها.

في مناطق السلطة الفاسطينية

على سبعين محلا تجاريا. فننقية وقاعة حفلات.

فان الشركة تقوم بالاستثمار في مجال تطوير واستصلاح الاراضى وقد قامت الشركة بالإستثمار

مسرار في خططهسا ♦ الشركة المتــذ

شهر اب ١٩٩٥ براسمال مقداره | ويمثل هذا للشسروع ولحسدا من | الاربنية للاستثمارات للتخميصة اكبر المجمعات التجارية الحنيثة في العاصمة حيث يتالف من اربعسة طوابق تحت الارض كرلجات وخدمات وطابق سيتم استثماره صويرماركت، وثلاثة طوابق مصلات تجارية تحدوى والطابقان السائس والسابع سيكون استثمارهما كاجنحة

حرصا منها على تنويع الاستثمار حيث ساهمت في مستشفي لليزان - الخليل. وتنوي الشركة في عسام ١٩٩٧ للضي قسم الاستثمارية وتنويعها.

للاستظارات والدراسات وقد تأسيست هذه الشبركية يتباريخ ٢١/٠/١٠/٢١ براسمال

ما نسبته (۱۰٪) من راس المال، وتهنف هذه للشركة الى تصعيم الانظمة الحاسويية في مختلف المجالات وتقديم الاستشارات الفتية المتعلقة بهذا للعمل كالاستشارات الادارية والمالية وغسيسرهاء وقسد حسمتك على التراخيص اللازمة من وزارة الاعسلام لاصدارمسجلة دورية متخصصة في مجال التعاوير العقاري تحت اسم دعجلة عقاره

قسره (١٠٠،٠٠٠) بينار، وتعتلك الاستثمار التخصصة بعا نسبته

(Y) عليــون دينار تم رفــعــه الى اربعة مسلايين دينار بتساريخ ١٩٩٦/٨/١٢ وتمثلك الأربنيك للاستثمارات للتخصصة ما نسبته (٥١٪) اي ما يعادل وتقوم هذه الشبركة حمالينا بتنفييذ مشروعها الرئيسي دللستي سنتر، في جبل عصان

ويالاضافة الى هذا المسروع في مناطق مسخستاله في الملكة وخامعة في مناطق المفرق وقد تم حاليا تطوير مجموعة من القطع

 حانب من لجتماع للهيئة العامة للشركة في ليار ١٧ ١٥٪ من رأس المال وتهدف هذه | على تأسيس مثل هذه الشركة قد

الشركة القيام بجميع الاعمال التجارية والاستثمار في للشاريع المتتلقة في الاردن والخارج حيث ستعمل هذه الشركة على مسائدة الشركة للتخصصة للاستثمار والتطوير المقاري في تحقيق غاياتها والتوفير ما امكن في انجاز مشاريع الشركة الشقيقة المتلفة. وتعمل الشركة الارىئية للاستثمارات المتخصصة على تأسيس شركة مائية متخصصة بالاستثمار الشدرك (Mutual

وينكر لن الشركة الارشية اللا حصصة اسست بداية وو كشركة مساهمة عامة تابضة براسمال (٤) ملايين دينار/سهم وبشيقل منصب رئيس مجلس ادارة الشركة السيد جميل بركان فيعا يشغل متصب للنير العام قيمها د. سامي جبميل بركان وتهدف الشركة ألتي بلغ مجمرم الراداتها المؤهدة عام 47 حواليّ (م. ١٥٤٠) الف دينار تهسف اليّ لدارة الشركات التابعة لها بالإضافة الى غايات استثمارة

الشراكة فرصة للاندماج مع العالم

Fund) علما بأن الموافقة المبدلية

متطلبات الشراكة الأوروبية تفتح المجال أمام عولمة الاقتصاد الأردني



SUNDAY 13 JALY 1997- ISSUE NO.(1236)

تم الحصول عليها من وزارة

الصناعة والتجارة وسنتم متابعة

للوضوع حال صنور قاتون

واستمرار الاتصالات مع

الشركات والهيثات الاستثمارية

المطية والإجتبية بهدف تعزيز

التعاون معها للمساهمة في

رؤوس اموال الشاريع التي تنوي

الشسركة تنفيشها و/ أو تأمين

التمويل اللازم لها وقق الاسس

والشروط التي تحقق غايات

الاوراق المالية الجنيد

الشركة واهداقهأ

💿 د. شبیب عماري

الشاركة واساسها

واستعرض النكتور بدران في

ورقته مفهوم للشاركة والأبعاد

العصلية لأهداف المشاركية

والساعدات الأوروبية حيث اعلن

ألاتحاد الإوروبي انه سوف يقدم

لنول البصر التوسط المشاركة

وخلال الفترة الإنتقالية ما قيمته



والأوروبي في تطوير امكاناتنا الانتساجسية بما في ثلك تطوير القوى البشرية الأرتنية واخيرا بابجاد صيغ اقضل لشبارك القطاع الخاص في رسم السياسة الانتصابية ومراجعتها.

من جهته قدم النكتور ابراهيم بدران ورقة عمل حول الشاركة الأردنيسة الأوروبيسة - اليسات التكيف قال فيها أن الاهتمام بالمساركة الأرننية الأوروبية ينطلق من مدخلين رئيسيين أديعما تقيض للاذرر الأول الخشية من أن تتحول المشاركة تتدحة لعدم اعطائها حقها من الاستعداد وللواسة ومتطلبات التكيف الى فرصة تاريضية ضائعة او سياق تاريخي يؤدي للى تهميش الإمكانات الأربنية الكامنة والثاني قد تكون المشاركة الأربئية الأوروبية هي القرصة التاريخية لتحقيق القفزة الكبرى للتحول الاقتصادي الاجتماعى وانطلاق الأردن ليتصبح دولة صناعية يقوم اقتصادها على التكنولوجيا الصديشة والعلم الحسنيث في الانتساج والادارة

قبرص وسنغآفورة وماليزيا. واضاف النكتور بدران ان الستقبل الاقتصادي الاجتماعي في الأردن للعقود القليلة القادمة سوف تحدده عوامل رئيسية ثلاثة هي العملية السلمية في المنطقة وتوابعها وافرازاتها السياسية الاقتصانية واتفاقية الشاركة الأوروبية والعلاقة مع

وأوضع النكت وربدان ان الاتفاقية ليست مجرد موقف سياسي بل هي تحول متواصل لتوجه الا تصادي سياسي اجتماعي تكنولوجي ثقافي امنى مشيراً الى أن ذلك لا يعني انه يتناقض مع للصلحة الوطنية للاردن او لدول المنطقة بل على العكس من تلك، هناك محالات واسعة لتالقي المسالح وليس تناقضها وفرص كبيرة للانطلاق والتقدم نحو المستقبل وليس

وطنسة مناسبة تسالسة على

من النكتور تيسير عبدالجاس والنكتور ابرأهيم بدران المنير التنفيذي لمؤسسة نور الحسين والنكتور شبيب عماري مدير عام شركة الضعان للاستثمار. وقال النكتورتيس عيدالجابر أن للقاوضات دن الأردن والاتحساد الأوروبي قسد قطعت مرحلة كبيرة حيث ينتظر ان يتم التوقيع على اتفاقية المشاركة خالل الربع الأول من

مؤسسة فريدريش ايبرت ف

غرفة تجارة عمان كانون الأول الماضي، وتحدث في الندوة كل

وقد صدر العددان الاول

والثانى منها وسيكون صدورها

وبالاضافة الى مجلة عقار فقد

حصلت الشركة مؤخرا على

ترخيص مجلة دورية باسم دمال

واستثماره وستعثى هذه للجلة

بالشؤون الاقتصائية والمالية

والمصرفية والتامينية وغيرها من

انباء الشركات للساهمة العامة

في الاردن والعسالم للعسريي

والشارج وقد صدر العدد الاول

وقدتم تسجيلها حديثا

براســـال (۵۰۰,۰۰۰) سنار

ساهمت الشركة الارتنية

● الشركة المتث

للمشاريع الاقتصادية:

كل ثلاثة اشهر.

مؤخرا.

للعام القادم. واشار الدكتور عبدالجابر ان تك الاتفاقية تستهدف تحقيق منطقة تجارة حرة بين الاتحاد الأوروبي وبول البحر المتوسط ومنها الأربن وثلك بحلول عنام ٢٠١٠ مسؤكدا أن الصادرات الصناعية الأرىنية ستحصل مباشرة على اعفاءات جمركية اوروبية، وكناك المسادرات الزراعية ضعن كعيات محدودة.

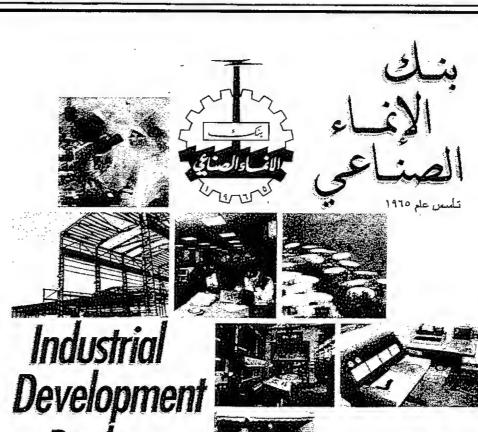
واضاف وتعتبر اتفاقية للشاركة تطييقا ليبان برشلونة الذي اعلن في نهاية المؤتمر الأوروبي المتوسطي قبل عام كما انها تتَفَقّ مع اتفاقية الحات لعاء ١٩٩٤ من حيث تطبيق حقوق الملكية الفكرية وتحرير التجارة الخارجية.

واكد الدكتور عبدالجابر أن اتفاقية المشاركة ستفتح أمام الأربن واقعا اقتصابيا جبيدا علدنا الاستفادة منه كاقتصاد كلى وكشركات منفردة، وعليه قان هذه الندوة تتجاوز السؤال عما اذا كان من مصلحتنا أن ندخل في مشاركة اقتصادية مع الاتحاد الأوروبي ام نبسحت عن اسلوب اخرني بناء علاقاتنا الاقتصاسة الضارجية. اذ انه لم بعد هناك مكان لأي بلد يريد أن يغلق حنوده علَّى نَفْسَهُ وَيَسَتَمَّرُ فَيَ حَمَالِةَ انْسَاجِهُ مِنْ لِلْنَافَسِةُ، فالتصدير هو لداة التمو الا تصادي والتصدير يكون للاستواق الكبيرة مثل سوق الاتحاد الأوروبي والتصدير يقدم حافزا قويا للسلعة الجبيدة والمنافسة مشيرا الى ان اتفاقية الشاركة الأوروبية لا تتعارض مع تدعيم علاقاتنا الاقتصابية مع النول العربية، بل تقدم صوافر لللك مثل تراكم النشا وتمويل الشاريع للشتركة ومن هذا فأن الحكومة الأربنية تعمل على اقامة مناطق تجارة حبرة مع منصس والسلطة الفلسطينية والدول العربية الأخرى

واوضح الدكتور عيدالجاير ان الفكرة الاساسية من هذه الندوة هو ان علينا جميعا كافراد وكمؤسسات وكاقتصاد اردئي ان تتكيف مع الواقع الاقتصادي الجنيد بعد أن تبخل اتفاقية الشاركة مع الاتصاد الأوروبي حير التنفيذ، ويكون هذا التكيف بالإفسادة من التكثولوجيا الأوروبية، وباحتذاب الاستثمار، ويتحسين درجة تنافسية السلع والمنتجات الأربنية، وباقامة العلاقات القوية مع مؤسسات اوروبية وبالتاكيد على الانشطة للشتركة في مجال الابحاث والتنمية والافادة من الدعم المالي

الاسواق

بحث الإنعاد العلمية لإتقاقية للشباركة الأربنية الأوروبييا ومتطلبات التكيف معها من قبل الاقتصاد الأربني ككل ومن قبل الشركات بما في ثلك نقل التكنولوجياء والميزة التنافسية ومؤسسة التكيف كان مومنوع تدوة الشاركة الأربنية الأوروبية. اليات التكيف التي عقدها المركز الاستشاري العربي وبالتعاون مع



- 🍱 تعويل الموجودات الثابتة المشاريع الصناعية والمساحية.
 - 🗷 تمويل المواد الخام بالقروض العادية والدوارة.
- 🗷 تتديم الغروض الحرفيين والمشاريع الصغيرة. Financing fixed assets and working capital for industrial and touristic projects.
 - 🗷 تعويل المساهمات عن طريق رأس المال المخاطر.
 - 🖪 خصم الكمبيالات التجارية.
 - 🍱 التمليف على بضائع مخزنة.
 - تمهيلات الاعتمادات المستندية الصادرة والواردة.
 - لصدار الكفالات والكفالات المقابلة.

الجودة العالمي9000 -ISO

- 🗷 تقديم منح وقروض ميسرة للمؤسسات للصناعية بهنف
- Import & Export L/C 's facility. المحافظة على البيئة. ■ Issuing of guarantees & counter guarantees. Grants and loans to study and execute بتطبيقات نظام الخاصة بتطبيقات الخاصة الم
- environmental protection measures. Grants to prepare for the ISO-9000 certification.

Financing small scale industries &

Commercial bills discounting.

Lending against inventory.

Handicrafts.

Risk capital financing.

المركز الرئيسي: جبل عمان، ٢٩ شارع الكاية العلمية الإسلامية هاتف ١٩٨٦ - ٢٤٢٢٦٦- ١٩٨٠ فلكس ٢٨٧٤٦ - ٦-٢٦٢٠ + ، ص ب ١٩٨٢ عمان ، ١١١١ الأرين Head Office: Jabal Amman, 29 Islamic College Str. Tel. ++962-6-642216/9, Fax. ++962-6-647821, P.O.Box 1982 Amman, 11118 Jordan

🗨 د. ابراهیم بدران

وقال أن الورقية تخلص إلى أن الأردن يستطيع استغلالتك الفرصة التاريخية لتحقيق تك للقفرة الكيرى اذا ما تعكن استبعاب طبيعة اتفاقية الشراة من حيث كونها نظاما معقدا من الأليات والسياسات والبرابع والإجراءات والاستثمارات وبن حسيث ديمومة وديناسيكينا العلاقات والمتغيرات التي تنشلها وبناء سيأق استراتيجي وطي أهداف الأردن من المشاركة والتي اطار للصلحة للشدركة ولخيرا التعامل مع الاتفاقية بدرجة اعلى من الجدية وخلق الليات الناسبة لوضع تلك السياسات والبرائخ ولتتفيذها وعلى راس تلك اللبك مدلة للشراعة الأرشية الأوربية المقترحة وما يتفرع عنها، على أن مسرها الخبراء الأرسيونان للقطاعين العام والذاه وينشغلون بها بصلة مسترد واوضح الدكتور عماري لنه لنا م تت حقق هذه التقاط تصبح الاستفادة من فرصة الشراكة فرصة ضائعة أو سياقا تاريخيا

فان تعظيم القائدة الأرشية من الشراكة يتطلب يرجة عالبة س التنسيق العربي العربي أي أل

القضايا التعلقة بالشالة وسياسيا من العدالة في تونيا

للنحول في تبعية جديدة. أن هذه المجالات الواسعة والقرص الكبيرة لن تتاتى تلقاليا وإن تعطى منحة وإنما تتطلب بالدرجة الأولى البرنامج الوطني القابل القابرعلى استيعاب

الحكوم بية لكي تصبيح شريكاً قاعلاً وتظيراً مؤهلاً للقيام بدوره واخيرا الاستثمار للحكيم لأموال المساعدات وتوظيف الجزء الكافي منها لتطوير اليات التكيف واليات الاستقبال والتقاعل مع والخدمات وتحقق ففرة في الدخل القومي على غرار ما تم في الشريك الجنيد واوضع النكتور بدران ان الجانب الأوروبي لم يعلن حلى الان عن الية لدارة هذه للساعدات ولاعن مدى الشيفاقية في هذه الإدارة ولاكيفية التصرف بها والى اي مدى هناك مشاركة ففلية بين طرقي التعاقد اي الاتصاد الأوروبي والأردن في تصميم هذه المساعدات وترتيب اولويات منظمة التحصارة النولية والبرنامج الاقتصادي الاجتماعي الانقاق فيها وفيما اذاكان سيتغير النظام التقايدي للمساعدات في مرحلة ما قبل

الذي يمكن ان تتبناه الدولة. الشراكة الى نظأم جديد يقوم فعلا على الشاركة في رسم الأولويات اللازمة لتحقيق الغايات الكلية من المساركة والتي ياتي في مقدمتها تجسير الفجوة الاقتصادية والتكنولوجية بين طرفى التعاقد. قطاعدا تغصيليا لحركة التجارة بين الأردن والمجموعة الأوروبية موضحا أن على الأردن أن يطور منظومة حقيقية يتفرد بها امام

واضاف لكن الاشكالية الكبري متطلبات التشارك وتحريك اليات

المنافس التوسطي ويقوم المفسساوض الأربني منذ الان

بالتمهيد لهذه للبزات وتحريكها بالتجاء نوع من الالتزام الأوروبي حسب مقتضى الحال. وعقب للنكتور شبيب عماري

على ورقة الدكتور لبراهيم بدران

وأأدم النكشور بدران تحليلا

الستثمر او الستورد او الشريك

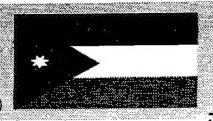
الأورويسي ولاتتكون مكررة لدى

١٢ بليسون دولار على مسدى السنوات الخمس القائمة وعلى وعربي كلفا امكن تتحدثه الأربن هذا أن يطالب الجانب الأوروبي بزيادة نوعية وكبيرة تقلاقي مع الأهداف الأوروبية في للمساعدات في مرحلة التكنف ويشكل خاص الأردن تظرا للدور المحوري الذي يقوم به الأربن في عملية الاستقرار والامن في النطقة والذي يتنجاوب مع منظلبات الاستراتيجية الأمنية لأوروبا وتهيئة الخبرات الأربنية الفريبة والمؤسسة في القطاعين العام والشاص والمنظمات غير

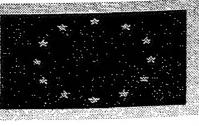
يؤدي الى تهميش الامكانات الأربنية الكافية واقساف أن ورقة النكتال بدران مهمة من حيث مضعونها ومن حيث توقيدها ولاشك بانها تبرز فهم الكاتب للمتغيرات أثم تتأثر بها عملية الشركة وتبرأ قدرته على ريط المتغيرات بعضها بيحض ويإسلوب موضوع يتسم بالتسلسل النظلي عشيرا الى أن الورقة تبسرز عسامن القضانيا المهمة والمتعلقة مباشرا باتقالية الشراكة وياعانة فيكأة وتتمية الاقتصاد الوطني وعلبا

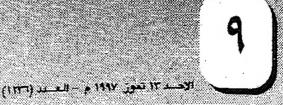
واشار النكتور عماري أأيأن عمليات التكيف مع متطلبات التظام الاقتصادي العالي الجنب في الأرين قد بدأت منذ سنوان ولكن السالة الشائكة هي تك التي تتعلق بعدى قدرتنا على المواصة بين متطلبات الانضعاد للتطعسة التحسارة العسالي ومستطليسات المسراكة الأوروبيا ومتطلبات اعادة الهيكلة والتنسية الاقتصانية والاجتماعية اما المسالة الأشرى فتتعلق بكيفية تحقيق كل ذلك مع الاحتفاظ بدرجة معقولة ومقبولة لجثماعا

البخل والثروات في مجنه









JORDAN SIPES PAINTS .. IN WORDS

Jordan Sipes Paints Co. is a SIPES PAINTS ... Your Best Choice paint manufacturing company under producing American and Licence according to ASTM standards, Jordan Paints Co. was established 1976, while Sipes International Paint sister Co., a company Beirut, Lebanon, was established in 1956 and Baking Enamels considered to be the oldest paint manufacturer in the Middle East today . Another sister company, Universal Paints, was established in Cairo Egypt, in 1991. Sipes products are sold in most of the East

countries, due to •Company's line products excellent

- Marine Paints .

- Can Coating Paints.

Road Marking Paints .

Industry and Commerce.

According to a technical agreement, Sipes

products are tested regularly by the Royal

Scientific Society in Amman . All our

products pass the Jordanian Standards, we

are the first industry in Jordan to be granted

the "Quality Mark" by the Ministry of

reputation of the name, which became an image for the high quality paints Our main production lines are categorized

- as follows: - Housing , Construction Paints.
- Water proofing Paints .
- Automotive Paints.
- Furniture Paints .
- Industrial Anti-Corrosive Paints .

Petra And 27 Years Of Experience In Air Conditioning & Refrigeration

Abu Tarboush: Our Production Is Computerized In All Stages

We are Pleased to Welcome our guests from the European Union and the Mediterranean to Medpartrenariat Jordan

Also, we are pleased to take this opportunity to introduce our company, Petra Engineering Industries Co. LTD which considered one of the leading companies in the Middle East of designing and manufacturing of air conditioning and refrigeration units in accordance with international standards.

The company, established in 1987 with an old experience form 1970 which was the first company in the country to be working in the field of air conditioning & re-frigeration. For that purpose, the factory was established on a 105,000 square meters.

We are looking for partners for distributing our product in all over the world or any type of presentation it may be sug-

Our prices are very competitive with attractive delivery, provided that we are a tailer made units in the same line with the standard.

One of the main features of the company's production is the computerized design / production in all its stages. Another feature is the employment of modern machinery and high quality raw materials in the production line. In addition, all stages of the production process are submitted to the quality control section



 Rami Abu Tarboush. Inter, Sale Manager

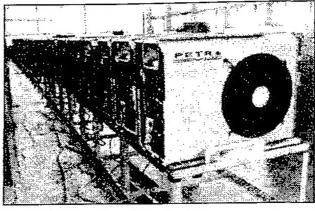
according to ISO 9001 standards provided to CE labeled for the products exported to European countries.

The production includes all

air conditioning / refrigeration units varying from mini split units with a capacity ranging from 1.5 ton ref. (5 KW). up to large air cooled water chillers 550 ton ref. (1900 KW). Also, a separate production line for split units has been granted the license of Hitachi Co. / JAPAN and therefore produces air conditioning units bearing the name of Petra - Hitachi which is also applicable on the coils rating provided to ARI raging for all Petra units.

In order to maintain this level of distinguished production, the company employs a highly qualified staff of engineers and technicians, both fully experienced in air conditioning and refrigeration mat-





Petra Factory

ters. The maintenance center, being equipped with modern and trained staff of engineers and technicians, provides accurate, efficient and timely

services to the customers. In light of the above outlined facts, the company's production has covered the local market and is being exported to the adjacent Arab countries, the Gulf, North Africa, and

some European countries such as UK and Norway, as the economic feasibility of the company was based on production satisfying different climatic

Supplement's sponsoring companies

- Al Duwaliyah for Industrial and Tourism
- National Paints. - Arab Land Bank .
- Al Ayoubi for Furniture . - Petra .
- Danish Dairy - Jordan Gulf Bank,
- Sipes paints. - The National Bank.
- Nashashibi and Ibbinni forms .
- Housing Bank .
- Al Ramz Manufacturing Cement.
- TEAM - JEDCO
- Union Bank.
- City Bank. - Jordan Wood Co.
- Jordan Intr. For Insurance.
- Computer and Engineering Office.
- Jordan for specialised Investment.



poration is Jordan's national export development agency, a semi-governmentsal organisation which was established in JEDCO is respponsible for developing, enhancing, promoting and increasing exports of Jordanian goods and services

The corporation provides information, technical assistance and promotional expertise to manufacturers and helps them upgrade quality, design, packaging and identify new potential

JEDCO operates commercial centers in various countries to porters and businessmen.

JEDCO is the national host for the Euro-Info Correspondence Center (EIC) in Jordan which represents a valualble source of information for Jordanian and European businessmen. The center is directly connected to the mainframe in Brussels, and to many European and international information networks such as the BC-NET, BRE and many others. It provides Jordanian and European SME's with a wide ravge of trade information concerning laws, rangelation and investment opportunities . and provides a matching service for Jordanian

companies and their European counterparts. JEDCO is also the focal point for an inter Arab Trade Information Network (IATIN) which provides information on most Arab markets. JORDAN AND THE WORLD BANK



Inside a Jordanian Hospital

Jordan and the World Bank Group have enjoyed an ongoing partnership since 1962, when the International Development Association (IDA), the Group's soft loan arm, was invited to assist the Government in financing a water and sewer project for Amman. Since supporting that initial investment in Jordan's economic well-being, the World Bank and IDA have provided assistance as partners in 55 projects. Total lending commitments through mid 1996 approached \$1.4 billion. with about \$500 million committed for ongoing projects.

These funds have been used to help the Government firence investments in priority areas of infrastureture development such as energy, water, mining and transport, as well as in human resource development through programs in education

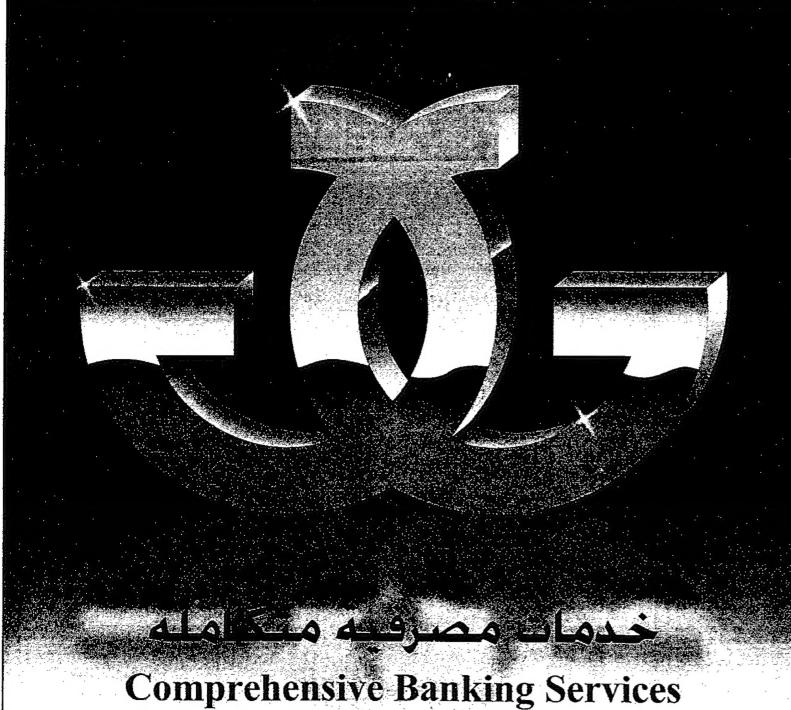
, vocational training, and health . Since 1989 the World Bank has added a series of quick -disbursing adjustment loans that are designed to assist the Government with sectoral refroms in energy, water, and agriculture, and with the macro-economic restructuiring that is currently taking place.

The World Bank is working with the Government of Jordan and other donors on a number of projects that span a broad range of economic sectors. The loan programs and projects identified in this chapter offer a few speciffic examples of how Jordan, the

World Bank, international and regional donors ar working together to the challenge of a better future.

In addition, the World Bank has extended millions of dollars in grants to Jordan for environmental improvements and institution-strengthening . and has administered millions more in grants from other sources for plooution control and other environmental pro-

The Worl Bank has produced a rich body of reports and non-lending activities applied to practical problems faced by public policymakers, Many of these studies are retained for internal government use; others are made public.



تقنيات مصرفية حديثة ، كفاءات بشرية مؤهلة ، شبكة فروع حديثة تغطى الاردن وفلسطين State-of-the-art banking technology. Highly qualified staff. An expanding network of branches covering Jordan and Palestine.



الادارة العامة ماتف: ١٠٣٩٣١ فاكس: ١٦٤١١٠ ص.ب: ٩٩٨٩ عمان ١١١٩١ الاردن Head office, Tel: 603931 Fax: 664110 P.O.Box 9989 Amman 11191 Jordan

stunning ballroom with over 650

The Chairman of the Board and

President of Al-Dawliyah Com-

pany for Industrial, Trade, and

Touristic Investments is Mr. Nabil Mouasher, a popular and well-respected Jordanian busi-

nessman with a remarkable back-

ground in business administra-

ion . The General Manager is

Mr. Yousef Al-Taher, a business-

man with many years of ex-perience in the entertainment in-

Together with the company's

highly industrious, intellgent, and

creative workforce, they are mak-

ing possible the most beautiful

and impressive investments in

town. The hotels are designed by

world class architects, and em-

bellished with the interior design

talents of a famous French de-

signer, Mr. Pierre Yves Rochon.

They contain many entertainment

facilities, and provide extensive

services both for tourists and for

the domestic population of Am-

man . With Jordan's strategic

Middle Eastern location, beauti-

ful weather, world famous ar-

chaeological sites, sandy coral

beaches, friendly people, well

educated labor force, and with

progressive political steps to-wards an irreversible Middle

Eastern peace, this is a region

which will gradually become one

of the most popular and in-

triguing touristic destinations in

Interested investors please con-

tact Al-Dawliyah Offices for a

tour to the projects, or for bro-

chures and a CD-Rom interactive

presentation, at the following ad-

Tel: (962) -6-604731

FAX: (962)-6-680105

dustry and management

7 - Many other features.

Nashashibi + Ebbini Forms . a market leader in the region

NASHASHIBI & EBBINI PORMS was the first in Jorden and the Middle East to produce computer forms and la-bels of all kinds. Since it was stablished in 1979, the commay sought to develop new markets, and satisfy the reminements of clients. Today, it is a market leader in the re-

The company has a well esphlished customer base around the Arab world and is eager to develop markets in Asia Europe and Africa. Recently marlet expanded to include Ethiopis, Cyprus & Lebanon . NASHASHIBI & EBBINI FORMS, aims at reaching a level of workmanship in design, materials, layout and production equal to that of any country in the world.

The work in designing and moducing forms and labels in all types, as well as printed la-bels in rolls and other technical and medical forms requires accaracy, reliability and comrehensive quality system. The company managed to maintain his and obtained the: En ISO 9001: 1994 certificate from National Quality Assurance.

As customers demand delivery shedules to count on, the company is committed to provide the client with the service they

It has been its objective to stay in the leading edge with the latest advances in materials, equipment, and printing techmones used worldwide. New



Eng. Othman Nashashibi Managing Director

equipment was recently acquired allowing substantial increase in capacity as well as additional versatility.

The company plays an important role in the development of the paper converting in-dustry in the Arab World through its participation in professional associations such as the Amman Chamber of Industry, the Arab Federation for paper printing and Packaging Industries and the International Business Forms Industries (Bern, Switzerland). NASHASHIBI & EBBINI

FORMS specializes in: Continuous Computer Forms in wwf paper, carbonless & other special quality papers. also in different sizes. 2) Self - Adhesive Labels for computers and laser printers as well as label in rolls.

3) Snap - sets, medical forms used for E. E. G, and E. C. G and other technical Forms



Jordan, Solace of the ancients. Land of the beautiful.

Al - Dawliyah, The leading Pioneer in the Tourism Industry

Mysterious and mostly undiscovered, the land of Jordan rests in regal sanctity. Throughout the ages, Prophets and Princes, Kings and Queens, Emperors and Empires have left their mark on its Biblical grounds . Its beauty is the grandest paradox. Deserts, stark and stunning, are challenged by valleys, lush with life. Here lies a world beyond imagination, ripe with adventure , and awaiting discovery.

Over the course of the past 3 years, the number of tourists visiting Jordan has increased by a remarkable 44% Rising from 766,000 visitors in 1993, their numbers climbed to 1.1 million in 1996. The influx of visitors has accentuated the importance of the tourism industry in Jordan

The tourism industry has thus become one of the major sources of national income in Jordan, currently accounting for more than 15% of the gross national prod-uct (GNP). Demand for first class hotels in Amman has increased. Room occupancy rates of five and four star hotels rose by 21% in 1995, reaching a 70% average annual occupancy rate. Both the government and the private Jordanian sector recognize the potential that this industry holds, and together they have begun taking bold steps forward into reaping and expanding he benefits of tourism.

Thus, under the aegis of peace and a promising future, Al-Dawliyah for Industrial, industry Trade and Trouristic Investments Company established itself as the leading pioneer in the tourism With the bold leadership of Al-Dawliyah's President and Chairman of the Board, Mr. Nabil Yousef Mouasher, the company managed to establish two subsidiary companies : Al-Dawliyah for Hotels and Malls, which signed a 20 year contract with Sheraton International and Al- Dawliyah for Syndicated Hotels, which signed a 20 year contract with Hilton International. With two of the world's leading

and most successful hotel chains



in hand, Al-Dawliyah embarked on inspiring the creation of some of the most beautifu projects in

the country. Al-Dawliyah for Hotel's and Malls, the owning company of the Sheraton Hotel Project, is a public share-holding company, established in August 1996 for the purposes of constructing and operating hotels , malls , restaurants, entertainment centers and any other facilities involved in the tourism sector here in Jordan. A management was signed with Sheraton International in order to operate the hotel, and provide technical assistance during all phases of construction and furnishing. The company is also planning another project in the heart of the business district of Amman, in an area called Shmeisani. It will be a 3 star hotel and commercial center, with a food court, shops and a large movie theater. The Sheraton Hotel is located in the Abdoun area, the most prestigious district of Amman, with some labeling the area

 Six beautifully designed entertainment concepts, including

as the "Beverly Hills" of Jordan .

It will consist of around 300

rooms and suites and will include

all the facilities found in a world

class five star deluxe hotel .

These facilities include:

restaurants, bars and nightclubs. 2- An indoor health club, consisting of a large swimming pool, a large exercise room and health bar, and many other luxury and fitness features.

3 - An outdoor heated swimming pool with a Jacuzzi, located on the rooftop, with an intricately designed cocktail terrace providing full hotel catering services The rooftop terrace commands a stunning view of the city

4 - A grand and majestic ballroom , containing fiber optic lighting for a starry , lofty ceiling and fitting more than 1000 people comfortably seated. 5 - Four large meeting rooms, a

lounge, a lobby bar, and food and beverage stores. 6 - A large terrace level, for all kinds of hotel functions, decorat-

ed with delicate water and wild

plant features. 7 - A large mall, managed by Sheraton, will be built next to the hotel, and will be accessed directly by Sheraton guests through an overhead tunnel. This mall will contain about 60 different shops, and large multiplex movie

8 - Parking for hundreds of cars. 9 - Marry other features. Al-Dawliyah for Syndicated

the Hilton Hotel Project, is a public share-holding company, established in August 1996 for the purposes of constructing and operating the Hilton Amman Hotel . A management agreement was signed with Hilton International in order to operate the hotel and

provide technical assistance during all phases of construction and furnishing. The Hilton will be located on Queen Alia Street, at the north entrance of the city of Amman, and opposite the large Sports City complex and the Royal Cultural Center. The sports city complex hosts many meetings, exhibitions, and sports events, and the Royal Cultural Center is the best place in town for theater and music productions. The Hilton will contain

5 star deluxe hotel including. 1 - Three food and entertainment concepts including an All-Day Garden Restaurant, A Safari Bar, and an Italian Restaurant.

about 200 rooms and suites, and

will include all the facilities of a

2 - The largest outdoor pool in Amman, with waterfalls and 3 - Beantiful landscaping fea-

tures, accentuated with many delicately designed water fea-4 - A health club with extensive

Al-Dawliyah Co. P.O. Box 7164 Amman 11118

services and facilities for hotel 5 - A lobby bar, tea lounge, and 6 - 3 meeting rooms, and a

Jordan ... **Facts and Figures**

Area: 92.500 sq km Capital: Amman Population: 4.3 million

Population growth rate: Over 3.6 percent per Urban population: 70% of

total (1993) Infant mortality rate: 37 deaths per 1000 live births (1991)

Life expectancy at birth: 66 (1991) Total fertility rate: 5.6% (1990)

Literacy: 88% (men), 75% (women) Poverty: 15% below absolute poverty line, by an average of 3.7% Head of State: King

Hussein bin Talal

What Is Medpartenariat

cooperation between small and mediumsized enterprises from the European Unin and the Mediterranean. It is the exension of the successful Europartenariat immla of direct contacts between enteprises to the Mediterranean. So far Medpartenariat events took place in Turkey (1994), Morocco (1995) and Is-

Medpartenariat Jordan is being organised by JEDCO - Jordan Export Development and Commercial Centers Corporation - in close cooperation with he European Commission and the Jor-

1- Selection of about 150 Iordanian host companies based on their reliability and the quality of the proposed cooperation projects. Through a promotion campaign at national level Jordanian companies were informed about the opportunities arising from the partnership instrument Medpartenariat.

2- Production of a catalogue: This give a description of, and cooperation profiles, each of the above 150 Jordanian companies selected. The catalogue has been translated into English and French, and above 50.000 copies has been dis-

3- Promotion of the Medpartenariat danian counterparts.

Medpartenariat is an European com- | Medpartenariat Jordan has five phases: | Jordan and search for partners within the European Union and the Mediterran The promotion of the event is done by appointed national counsellors in each country and involves distributing teh cataglogue to interested companies, organising information seminars on the Jordanian economy and directly contacting enterprises. Full use is also made of the European Union cooperation tools and networks such as BRE, BC-NET, Euro Info Centers, Business Centers etc. The objective of this promotion campaign is to attract a large number of qualified companies to come to the event on 13-14 July in Amman and to have business meetings with their Jor-

4 Organisation of direct meetings between Jordanian host companies and the visiting companies. Each Jordanian host company will have its own stand to welcome and to hold discussions with the visiting companies from the European Union and the Mediterranean. Business managers of the visiting companies can choose with whom of the Jordanian host companies they want to have business meeting. According to these wishes all companies will receive an individual meeting schedule. Where required, use is made of interpreters. In addition, the organisers and national counsellors will provide advice both during the event and the subsequent follow-up period. Briefing seminars about Jordan and the potential of its economy will be organised during the event to give the participants comple-

mentary information. 5- Evaluation of the results of the business meetings. On the second day of the event questionnaires will be issued to all the participants in order to make quantitative and qualitative assessments of the results of the Medpartenariat Jordan. After some months another questionnaire will be issued by the main organiser and the national counsellors in order to evaluate the longterm results.

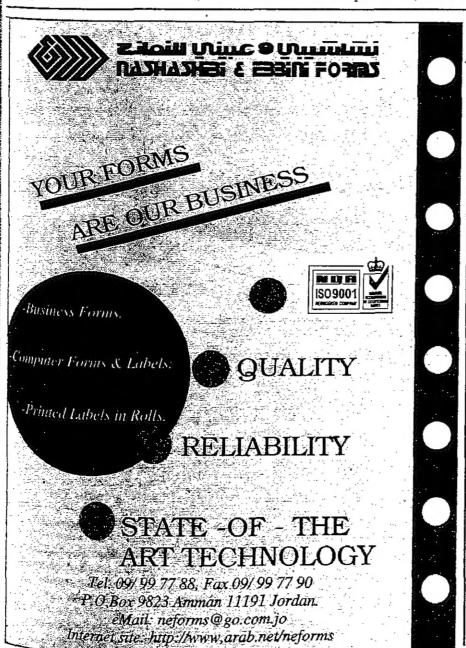
This tried and tested method will enable about 150 Jordanian enterprises to meet more than 300 European enterprises in a professional environment with all necessary



شركة بترا للصناعات الهندسية

شارع المدينة المنورة - بعد دوار اليوبيل - باتجاه جسر الجامعة

هاتف البيعات ٨٣١٣٩٠ - ٨٣٤٨٦٨ الصيانة ٧١٥٩١٦ - ٧١٦١٥١ اربد ٢٥٢٤٠٦٧ - ١٠٠



To stimulate growth, the CBJ cut its discount

rate after foreign currency reserves reached high record levels. The CBJ also cut the repurchase

rates on certificate of deposits (CD's). The Central

Bank of Jordan maintains an interest rate policy to

make the Jordanian Dinars denominated assets

more attractive to non- JD denominated assets. All

related interest rate cuts and growth will eventual-

ly result in increasing available credit at lower cost

In its continuous endeavor to success and as pi-

oneer in developing the Jordanian banking in-

dustry within the new Monetary Policy develop-

ments. JNB is proud to be the first Jordanian Bank

to issue a Capital Guaranteed Investment Fund

(the first in a series of many diversified in-

struments) with minimum return of 5% on annual

basis managed and administered by both Jordan

The approach offers capital protection and min-

imum return linked to the performance of bond,

equity and currency markets. The capital pro-

tection component comes to protect the invested

capital and capital surplus component is used to

take market exposure and create additional profit

National Bank and Union Bank of Switzerland.

and increase investment interests in the AFM.

Four Decades Of Distinguished Services

Jordan National Bank, A Commitment to Growth And Excellency

The first Jordanian bank established in Jordan during 1995. Solid traditions, modernization and a commitment to growth and excellence, are the basic concepts which JNB's management has adopted throughout more than four decades of distinguished services.

tinguished services.

JNB has been one of the few banks to lay the foundation and the basic principles for the banking business in Jordan. The Bank's conservative policy and prudent management has helped it to better deal successfully with events and difficult times, whether political, economical or social. JNB's solid roots in the banking system as well as its wide experience, financial position and strong resources all contributed to its success.

While celebrating its fourty second year of service, the bank is proud to be a pioneer in introducing and developing financial services to its market. In this respect, JNB was the first in Jordan to issue MasterCard Debit Cards and provide related services. The bank was also the first to introduce Speed Cash and other related payment services in Jordan (door - to - door). Additionally the bank was the first to execute an international SWIFT transfer from Jordan. The bank was furthermore chosen as the sole authorized center in Jordan for processing and clearing the standard plan (BSP - Jordan).

INB has been assigned by various international financial institutions to act as their sole agent in Jordan.

In its continuous endeavor to success and as pioneer in developing the Jordanian banking industry, JNB joined forces with the Business Bank, realizing that their ambitions in creating a larger bank able to better deal with the impact of banking developments in Jordan and in the region, and achieving a stronger position to interact with the globalization policies.

By merging together, they aimed to fully operate in a new environment of impeccable modernization for banking operations, while enhancing the already established traditions, and a commitment to growth and excellence under a conservative policy and prudent management.

Following the approval of the General Assembly meetings of both The business Bank and Jordan National Bank held on 25/1/1997, The Business Bank merged into Jordan National Bank on 1/12/1996. The latter became the legal successor of the first. Consequently, all assets, liabilities, entitlements and obligations of The Business Bank were assumed by Jordan National Bank, based on the closing balances of 30/11/1996.

Today Jordan National Bank ranks as the second largest bank in Jordan in terms of Paid - Up Capital, third in terms of Equity, and fourth in Total Assets.

A new board of directors was elected on the 27th of Jan, 1997. H.E. Dr. Rajai S. Mausher was elected as the Chairman of the Board and Chief Executive Officer and Mr. Wasef Azar was appointed as the Managing Director of the Bank.

The Senior management of the bank applies transparency and decentralization in decision making, demands continuous innovation and team work at all levels. JNB Board and Management are very keen to build an organization that preforms up to the expectations of customers and bearsholders.

JNB's Branch Network
 JNB has 54 branches and offices in Jordan (out of which 33 branches are in the capital of Jordan (Amman), 4 branches in Lebanon, 5 branches in Palestine, and 1 Off-Shore banking unit in Li-

massol- Cyprus,

INB is planning to open 7 new branches in Jordan and 2 branches in Palestine. INB will expand its international presence in the near future.

The merger operation was conducted smoothly and successfully. Natural gradual selection should help dampen the cost of over staffing. As a result of plans to expand branch network and the range of products offered by the bank, all staff members will be appropriately absorbed in the new structure. INB will continue to achieve its goal in attracting talented and motivated people. Incorporated extra merger costs will be diluted against merger incentives offered by the Central Bank Of Jordan, one of which is reducing the ID minimum reserve placement requirement from 14% to 5%.

Our future strategy will focus on four main ar-

1- Enhancing our longstanding established traditions, solid roots in the banking system, sound financial position and strong resources, side by side with implementing state of the art technologies in the banking industry; thus providing quality, diversified and innovative services to our customers while protecting the interests of shareholders.

2- INB is now striving to restructure its profitability profile, by increasing the ratio of earnings commission and fees to total income against the sole traditional dependence on interest differential as the bread and butter of net operating profit.

To enhance commission-based return and effectively bridge the gap between sources and uses of funds, JNB will introduce new products such as fixed income securities (callable, corporate, convertible bonds...), syndicated loans, portfolio management, and participation in international refinance projects.

Our aim is to enhance our profitability ratios namely ROE and ROA, more than mere concentration on increasing total assets, thus avoiding.



Jabra Ghandour Assistant General Manager

non- productive assets. To reach our target, the bank will continue to be innovative in offering contemporary products to better serve changing needs of our customers.

3- As a pioneer in effectively controlling risks and managing exposure, JNB focuses on putting more effort in total risk management within the framework of banking supervision. To achieve the Bank's goal in total risk control, JNB established a specialized Asset/ Liability Management Committee to identify, measure and manage the total risks of the Bank. To help achieve effective risk management, a fully automated system for "Real-Time On- Line" reporting will be set in the near future and will be utilized to cover the Bank's branch network.

4- Enforcing our role and presence in the region (Jordan, Lebanon, Cyprus, and Palestine) to better service customer needs specially in a demanding region of vital needs in trading, industrial and service sectors. Our future strategy goes beyond that to expand our international presence out of the region as the need arises.

In its continuous effort to create a healthy investment platform for international fund managers and investors to invest in Jordan, the Government of Jordan has recently abolished limits on foreign ownership ceiling in the Amman Financial Market (AFM) in transportation, insurance, banking, telecommunications and agricultural sectors. This decision was a complement to the issuance of the Company's and Securities Laws. Because of the government decision to remove the ceiling, fund managers will have the opportunity to diversify

their investment in such a way so as to stay within the International Financial Corporation (IFC).

To complement the actions and decisions of the government the Central Bank of Jordan took many measures to ensure stability, and confidence in the monetary policy in Jordan. Transperancy in decision making within a well informed market has lately been the strategy of the Central Bank of Jor-

As a result of healthy foreign exchange reserves, increasing inflows of foreign currencies, successful implementation of reforms, sound monetary policy, and financial stability.

etary policy and financial stability.

The Central Bank of Jordan decided early this month to eliminate foreign exchange controls and issue new liberal regulations.

By issuing the new regulations, the inflow and outflow of capital now enjoys full liberalisation, which will result in substantial inflows of foreign currencies to the Kingdom. This will add to the already investment grade currency rating of the Jordanian Dinar against non-investment grading of most of our neighboring countries currencies which puts Jordan in a much better position to attract international investors specially with the existence of political stability since the inception of the Kingdom.

Initial Capital\

Target Return

Distribution

Tradabitity

Custodian

Minimum Return

Reference Currency

Minimum Amount

Investment Period

Settlement Mode

Market Maker

Issuing Commission

Found Administrator

Investment Advisor

The general characteristics of the product are:

100% potected
5.0% per annum assured
7.0% per annum
Distributed
USD
USD 100.000
3 Years

Monthly Valuation & Settlement Forward Pricing Jordan National Bank Jordan National Bank Union Bank of Switzerland Union Bank of Switzerland

			In JD's	In USD's
Paid Up Capital Capital Reserve Statutory Reser Total Equity Total Assets	for Branc	hes Abroad	42.000.000 9.500.000 16.284.337 67.784.337 630.001.740	59.238.363 13.399.153 22.968.035 95.605.552 888.577.910
			842. 41°	



Doing Business with the Jordanians

Throughout history Jordan has served as a crossroad connecting Africa, Asia and Europe and has therefore played an important role as a natural passage for trade and communications.

Here and now, Jordan is not only geographically, but also politically, well positioned to capital. ise on the advancement of the Middle East peace process and the favourable changes taking place in the region. With its democratic regime and resilient economy, Jordan offers exceptional opportunities as a regional base. Peace has already instigated a tourist boom and encouraged foreign investment in the country. Looking forward, a comprehensive peace will accelerate the development of trade routes in the region, open markets for exports, and therefore promote even greater cooperation with international enterprises.

The recognition in lordan that the world is moving towards economic integration and globalisation, and that participation in such trends is the key to greater progress, is reflected in its recent implementation of economic reform measures. These have been designed to promote and direct foreign and domestic capital into productive investments.

Efforts have been exerted to shift public sector resources to the private sector.

AL-AHLI CAPITAL GUARANTEED INVESTMENT FUND

FUND MANAGEMENT

Managed & Administered
by
Union Bank of Switzerland
and
JORDAN NATIONAL BANK &
(c.o.b.u)
Limassol - Cyprus

Tel: (003575)356669,346687,356672 Fax: (003575) 356673,379669

GUARANTEED

Guaranteed Capital in USD after three years plus minimum interest of 5% per annum



For Information & Inquiries **689271**, **689163**

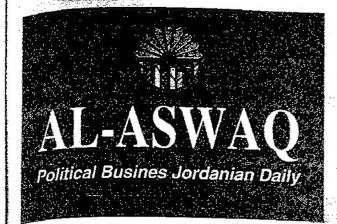
TARGET RETURN

Upside potential of 7%
which represents
0.75% above
3 years U.S. Treasury bill
interest rate











With the participotim of 750 Euro-Med . Companies and 1000 Businessmen

Medpartenariat Jordan - 97 to be launched Today

Al- Aswaq

Representatives of 150 Jordanian companies will host their counterparts from European Union and Meddestanean countries for a 180 days meeting . The economic event the biggest in Jordan since MENA Summit held in Amman in Nov. 1995 will be launched today under the title Medpartenariat Jordan 97, being the Fourth major event of the Medpartenariat programme.

The event is organised by the Jordan Export Development and Commercial Cennes corporation (JEDCO) in cooperation with the European Commission which is contributing two thirds of the total cost to help finance the

The meeting offers a wonderful opportunity for enterprises and enterpreneurs in EU to join forces with their Jordanian counterparts and thereby establish their presence in this increasingly important part of the world.

A high steering committee headed by Minister of Industry and Trade and Head of JEDCO and comprising represerdatives of concerned paries in both public and private sectors will supervise this so important event.

Economic experts and businessmen from 29 states representing EU and East Europe and Mediterranean countries in addition to 330 European eriterprises and more than 1000 businessmen from all over the world will discuss opportunities of economic

The breakdown of the chosen Jordanian componies according to sectors are as follows: 23 from textiles, clothing, leather and footwear, 21 from food and Beverages; 40 from pharmaceuticals chemicals and plastics; 16 from services and trading: 29 from Engineering mechanical and electrical

sector; 9 companies from building material sector and 11 companies from furniture, paper and printing sector. Mr Farouq Al- Hadidi, act-

ing General Director of JED-CO said that 22 Israeli companies take part in the event along with 330 companies from EU and the Mediteranean region inbuilding Palestine, Egypt, Tunisia and Morroco.

According to Mr. Hadidi 1785 direct meetings have been organised between Jordanian host companies and the visting companies . Moreover he said that the selection of the Jordanian companies wad based on their reliability and the quality of the proposed cooperation projects.

Mr. Rimon Mistress, the commercial counsellor in the EU emphasised the importance of the event to the small and medium sized enterprises in Jordan to meet and have direct contacts with their counterparts in EU and the Mediterranean basin countries. Arrangements for the fourth Medpartenariat started since last year, and a higher commettee has formed to prepare for the event. The first step was selecting abour 150 Jor-



among 300 applicants in coordination with EU in Brus-

After choosing these companies , JEDCO started its promotional campaign by printing a directory including names of the 150 Jordanian companies. This directory was distributed among agents and national counsellors in the EU countries and the Mediterranean ,during the meeting which was, hosted by JEDCO in Amman, last March in Philadelphia Hotel.

Also, the corporation made its promotional effort for

companies from : Medpartenariat Jordan 97 during the activities " meetings outside. JEDCO took part in the Gulf Europartenariat in Riyadn and the EU partenariat in Greece.

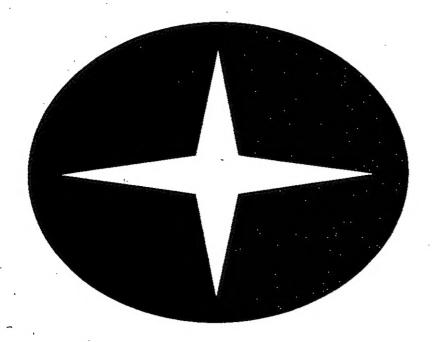
The European Ambassadors of the EU countries also played their role to promote the event through the diplomatic contacts and conducting seminars on the event to be held in Jordan.

Finally . comes the technical proparations for the Medpartenariat, as the Royal Cultural Center was chosen to be the headquarters for this important economic meeting.

l supplement on Medpartenarial - Jorda



A Commitment To Excellence... A Commitment To You.



Award winning customer service from the bank with the largest global network in the world.



Abdoun Branch Tel: (962-6) 865834/5, or at the Main Branch Tel: (962-6) 644065

